

Jaser Arafat w Watykanie

Zaproszenie do Betlejem

Korespondencja „Dziennika” z Rzymu



Fot. PAP/CAF

Jan Paweł II chciałby w 2000 r. pojechać z pielgrzymką do Ziemi Świętej, podróżować po Bliskim Wschodzie śladami Abrahama i móc modlić się w Betlejem, dokąd zaprosił papieża Jaser Arafat, lider Autonomii Palestyńskiej, podczas swojej wczorajszej wizyty w Watykanie.

Szczegóły w korespondencji – str. 4

Francja '98

Issa pomógł gospodarzom

Wczoraj w Marsylii Francuzi zainkasowali 3 punkty, wygrywając 3-0 (1-0) po golach Dugarry'ego w 34 minucie i dwóch samobójczych strzałach Issy w 78 i 90 minucie.

W tej samej grupie C Dania wygrała z Arabią Saudyjską 1-0 (0-0) po голу Riepera w 68 minucie.

W grupie D Bułgaria zremisowała z Paragwajem 0-0.

Szczegóły – str. 24

Drażliwa kwestia ziemi

Nim obcy kupi

Polska i Czechy będą w czołówce kandydatów do Unii Europejskiej domagających się więcej czasu, nim obywatele innych państw UE będą mogli kupować u nich ziemię – pisze w najnowszym numerze „European Voice”.

Ukazujący się w Brukseli angielskojęzyczny tygodnik uważa, że „wysoko drażliwa kwestia pra-

Polak nie potrafi

Tylko w czasie ostatniego weekendu utonęły 32 osoby, w tym roku już 250

(INF. WL.) W Polsce wzrasta liczba utonięć. Zdaniem przedstawicieli Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego i policji, nie tylko brawura i nieodpowiedzialność ludzi przyczyniają się do tej smutnej statystyki. Ustawa o kulturze fizycznej z marca 1996 roku zniósła obowiązek posiadania karty pływackiej przez osoby korzystające ze sprzętu wodnego.

Na początku lat 80. mieliśmy w Polsce jeden z największych na świecie wskaźników utonięć – prawie 4 osoby na 100 tys. mieszkańców. Za najbardziej katastrofalny uważany jest jednak rok 1994 – utonęło wtedy 1468 osób. W 1995 roku licz-

ba utonięć zmniejszyła się o 366, a w 1996 o dalsze 418 wypadków. Niestety, w ubiegłym roku ta liczba znowu się zwiększyła: w wodzie życie straciły 973 osoby, w tym 54 będące ofiarami powodzi. W tym roku utonęło już 250 osób; tylko w czasie ostatniego weekendu aż 32.

Od kilku lat policjanci z Wydziału Prewencji Komendy Głównej Policji organizują specjalne spotkania z udziałem przedstawicieli rejonowych komend wodnych, WOPR-u, Polskiego Związku Żeglarskiego i Polskiego Związku Wędkarskiego; opracowują wspólny system współpracy i profilaktyki, organizując akcje „Bezpieczne lato”.

Dokończenie – str. 19



Fot. Anna Kaczmarz

Srebrno-złoty kielich liturgiczny i ornat, w którym papież Jan Paweł II odprawiał msze święte w Watykanie, trafiły do Bazyliki Mariackiej w Krakowie jako dary od Ojca Świętego.

Szczegóły – str. 3

Olej tańszy o 4 grosze

W poniedziałek, 15 czerwca, Petrochemia Płock SA obniży cenę oleju napędowego o 40 zł na tonie, czyli 4 gr na litrze tego paliwa.

W związku z tym maksymalne ceny oleju napędowego letniego EDL na stacjach paliwowych Petrochemii będą wynosić 1,38 zł za litr. Obniżka jest możliwa dzięki spadkowi notowań ropy naftowej i stabilnej podaży na olej napędowy. (PAP)

Lato bez tramwaju

(INF. WL.) Wprawdzie skończony jest remont torowiska na ul. Zwierzynieckiej i tramwaj mógłby już tamtędy pojechać, ale nie jest jeszcze gotowa nawierzchnia drogi. Głównym problemem jest jednak tymczasowy most przez Wisłę – „Lajkonik”; tramwaj tamowałby ruch przez przeprawę.

Tymczasem mieszkańców sporej części Krakowa czekają kolejne kłopoty komunikacyjne. Za tydzień rozpoczyna się remont torowiska tramwajowego na ul. Wielickiej, który potrwa do połowy sierpnia.

Kolejne kłopoty czekają mieszkańców Krakowa już we wrześniu, gdy naprawie będzie poddawane rondo Kocmyrzowskie.

Szerzej – str. 11

Poczwórne szczęście

Mieszkają w jednej izbie z siostrą Eli i jej rodzicami

Inni walczą o przychylność fortuny, a Ela i Arek uważają, że los decyduje za nich. Mieli być szwagrowstwem – są małżeństwem. Mieli mieć dziecko – mają ich czworo naraz. Chcieli spokoju – mają rozgłos; nie co dzień przecież w Polsce przychodzi na świat czworaczki. Zostali obdarowani hojniej niż przypuszczali. Na razie jest tylko euforia. Co jeszcze czeka skromną bibliotekarkę i kierowcę, którzy z trudem wiążą koniec z końcem, a mieszkają w jednej izbie z siostrą Eli i jej rodzicami?

Zespół lekarzy pod kierownictwem prof. Wiesława Szymańskiego z Katedry i Kliniki Położnictwa i Chorób Kobiety Akademii Medycznej w Bydgoszczy zdecydował o konieczności cesar-

skiego cięcia ze względu na niekorzystne ułożenie płodów. Dzieci urodziły się zdrowe, nie trzeba ich było nawet podłączyć do respiratora, tylko największą Sylwię wspomaga urządzenie ułatwiające oddychanie. Patrycja, Sylwia, Dominika i Kamil pierwszy krzyk wydali prawie równocześnie – przychodzili na świat w odstępach minutowych.

Pierwsza urodziła się Patrycja ważąca 1040 gramów, po niej Sylwia (1730 g), Kamil (1470 g) i Dominika (1420 g). Stan matki i wszystkich dzieci lekarze uznali za zadowalający. W środowy wieczór, 10 czerwca 1998 roku, krótko przed północą, rodziła Elżbieta i Arkadiusz Lokszejnów z podwrocławskiej wsi Morawy (gmina Dobrze) powiększyła się do sześciu osób.

Dokończenie – str. 3



Rys. Henryk Sawka

„Prosper chce importować Viagrę” – szczegóły – str. 2

Dziennik Finansowy
str. 5 – 8

Po raz pierwszy Pinakoteka Dziennika
str. 44

Śmiech to zdrowie – dowodzą badania naukowe

Komediowa terapia

Badania pokazują, że śmiech wzmacnia nasz układ odpornościowy, pomaga przy nerwobólach i reumatyzmie, wspomaga psychoterapię.

Nie ma chyba przyjemniejszych badań naukowych od tych, które analizują wpływ dobrego humoru na nasze zdrowie. Zazwyczaj osoby badane siadają przed telewizorem i śmieją się do rozpuku, oglądając na wideo filmy komediowe, programy satyryczne i występy klawunów. Eksperymentator co jakiś czas pobiera im krew, mierzy ciśnienie, bada napięcie mięśniowe lub analizuje inne zmiany w organizmie.

Okazuje się, że śmiech wzmacnia nasz układ odpornościowy. Gdy jesteśmy rozbawieni, wzrasta

liczba naturalnych limfocytów zabijających i podnosi się poziom immunoglobulin. Substancje te rozpoznają i niszczą komórki nowotworowe i wirusy. Badania pokazują, że porządna porcja śmiechu obniża poziom adrenaliny i kortyzolu – hormonu wydzielanego podczas reakcji stresowej.

Śmiech do rozpuku to niezły trening, który uaktywnia rozmaite grupy mięśni. Jest więc szczególnie zalecany osobom przykutym do łóżka czy wózka inwalidzkiego, którym trudno jest wykonywać normalne ćwiczenia fizyczne. Po wybuchu śmiechu mięśnie się rozluźniają, co z kolei może pomóc w przetrwaniu bolesnych skurczów, często występujących przy reumatyzmie i nerwobólach. (PAP)

OKAZJA KIERMASZ OKAZJA KIERMASZ
OBUIWIE -50%
OD 15 CZERWCA
WAKACYJNA PROMOCJA
KRAKÓW - UL. POWSTAŃCÓW 127, DŁUGA 84
UL. KALWARYJSKA 16, WIELOPOLE 20
UL. KARMEŁICKA 28
TARNÓW - UL. WAŁOWA 15
JASŁO - UL. KOŚCIUSZKI 29
BOCHNIA - UL. KRASZEWSKIEGO 14
KROŚNO - UL. SŁOWACKIEGO 14
BRZESKO - UL. GŁOWACKIEGO 16
2453000

Można Pojechać Taniej
40% zniżki 40%
WYSTARCZY RADIO 96 63 TAXI ZADZWONIĆ 644 55 55



Nowe egzaminy na prawo jazdy

18 pytań i wjazd pod kątem

(INF. WL.) Od 22 czerwca zaczynają obowiązywać nowe zasady egzaminowania na prawo jazdy; będą nowe testy i nowe zadania podczas egzaminu praktycznego.

W każdym nowym teście znajdzie się 18 pytań (do tej pory jest ich 25) zredagowanych w sposób bardziej przystępny niż dotychczas. Kandydat na kierowcę będzie mógł popełnić najwyżej dwa błędy (do tej pory - trzy). W związku z redukcją liczby pytań czas przeznaczony na rozwiązanie testu zostaje skrócony o 15 minut.

Nastąpi również niewielka zmiana w części praktycznej egzaminu. W miejsce parkowania przodem w „garażu” zostaje wprowadzone parkowanie skośne, czyli wjazd pod kątem 60 stopni.

Zgodnie rozporządzeniem ministra transportu, od 1 lipca egzaminatorów zatrudnianych dotychczas na umowę zlecenie zastąpią egzaminatorzy etatowi będący pracownikami wojewódzkich ośrodków ruchu drogowego.

Po 30 czerwca osoby, które trzykrotnie bez powodzenia przystępowały do egzaminu teoretycz-

nego będą musiały odbyć dodatkowe 10-godzinne szkolenie. Trzykrotne „oblanie” egzaminu praktycznego będzie równoznaczne z wykupieniem 5 dodatkowych godzin.

Kierowcy, którym zatrzymano prawo jazdy z powodu przekroczenia limitu punktów, od 1 lipca będą musieli zaliczyć jedynie testy z przepisów ruchu drogowego.

Nowe przepisy likwidują egzamin eksternistyczny, co ma wyeliminować osoby, które nie mając nawet elementarnej wiedzy i podstawowych umiejętności stanowią potencjalnie największe zagrożenie dla innych użytkowników dróg.

Zmiany dotyczą nie tylko zdających i egzaminatorów. Od 1 lipca do egzaminów praktycznych będą używane wyłącznie samochody, których długość przekracza 3,5 metra, co oznacza wycofanie „maluchów” i cinquecento. Samochody te do końca czerwca 1998 r. będą jednak nadal używane podczas szkoleń kierowców.

(KM)

Prosper chce importować Viagrę

Już napływają zgłoszenia

(INF. WL.) - *Hurtownie Farmaceutyczne Prosper SA wystąpi o import leku pod handlową nazwą Viagra produkowanego przez koncern Pfizer. Świato-wa nowość - sildenafil o handlowej nazwie Viagra - pierwsze doustne lekarstwo na impotencję nie zostało jeszcze dopuszczone do sprzedaży w Polsce. Prosper SA stara się jednak o sprowadzenie i sprzedaż leku poprzez apteki w ramach importu docelowego. Polega on na realizacji przez importera konkretnej recepty każdego pacjenta - czytamy w przesłanym nam komunikacie spółki Prosper. Firma ta obsługuje ok. połowy z 7,2 tys. aptek w kraju oraz 150 hurtowni.*

Przedstawiciele spółki Prosper poinformowali nas, iż z uwagi na spodziewane duże zainteresowanie nowym środkiem, firma ta planuje utworzenie specjalnej komórki realizującej tylko recepty na sildenafil.

- Już teraz do biur spółki napływają pierwsze zgłoszenia od osób cierpiących na impotencję. Oczekuje się, że w pierwszych dniach importu docelowego Viagry do Prospera napłynie ok. 200 zamówień dziennie - informuje spółka.

Jak wyjaśnia Prosper, ze statystyk wynika, że w krajach rozwiniętych na impotencję cierpi ok. 50 proc. mężczyzn w wieku od 40 do 70 lat. Tylko ok. 10 proc. poddaje się leczeniu. (Ł.K.)

Jak wygrać w bingo?

... kto pierwszy skreśli wszystkie numery

(INF. WL.) Gracze w bingo kupują kartoniki, na których znajduje się 27 numerów od 1 do 90. Maszyna losująca wybiera numerowane kule, które są pokazywane na ekranie, a znajdującą się na nich cyfrę odczytuje pracownik salonu. Jeżeli wylosowana cyfra jest taka sama jak ta, którą gracz ma na swoim kartoniku, musi ją szybko skreślić. Wygrywa ten, kto pierwszy skreśli wszystkie numery.

Jeśli komuś uda się skreślić wszystkie liczby przed losowaniem 39 kuli - wygrywa większą sumę, czyli 3 proc. wszystkich pieniędzy, które postawili gra-

cze w całej Polsce. Suma ta kumuluje się od czasu ostatniej wygranej. Osoba, która dzięki wygranej w krakowskim salonie „Super Bingo” wzbogaciła się w o prawie 400 tys. zł, skreśliła wszystkie cyfry już przy losowaniu 33 kuli. Następnie uszczęśliwiona postawiła wszystkim klientom salonu kilka butelek szampa.

Ostatnia duża wygrana padła w krakowskim salonie dwa lata temu i wynosiła ponad 100 tys. zł. W październiku ubiegłego roku, w warszawskim oddziale ZPR jeden z klientów wygrał ponad 600 tys. zł.

(AM)

Emocje na koszt własny

Biuro podróży nie ponosi odpowiedzialności za indywidualne decyzje swoich klientów

(INF. WL.) Grupa 75 polskich turystów powracających z wakacji na Majorce, odmówiła w czwartek kontynuacji lotu boeingiem 737, wycarterowanym przez firmę Scan Holiday. Turyści nie mieli pewności, czy maszyna jest w pełni sprawna i bali się lecieć. Za powrotny lot innym samolotem musieli jednak zapłacić z własnej kieszeni.

Polscy turyści mieli wrócić do kraju w czwartek, jednak samolot hiszpańskich linii lotniczych, którym lecieli do Polski miał kłopoty techniczne. Po 20 minutach lotu kapitan oznajmił, że musi zawrócić na lotnisko

w Palma de Mallorca. Informację tę podał w języku angielskim i czeskim. Nie wszyscy turyści zrozumieli, na czym polega awaria. W ich przekonaniu, była ona poważna. Na lotnisku usłerkę usunięto w kwadrans, jednak część turystów nie u wierzyła obsłudze, że maszyna jest sprawna i postanowiła nie lecieć. Tylko 29 osób zdecydowało się wsiąść do samolotu, którym szczęśliwie dotarli do Warszawy. Reszta turystów czekała na lotnisku na Majorce na inny samolot do Polski. Na próżno.

Joanna Sosnowska, dyrektor ds. marketingu firmy Scan Holiday, w przekazanym prasie

oświadczeniu stwierdziła, że odmawiając kontynuacji lotu turyści kierowali się emocjami. Lot do Warszawy boeingiem 737 przebiegł bez zakłóceń, po czym samolot odbył bezpiecznie kolejny rejs na trasie Warszawa - Palma De Mallorca z nowymi gośćmi. Biuro uznało, że zapewniając możliwość powrotu do kraju wypełniło zobowiązania wobec klientów i nie ponosi odpowiedzialności za ich indywidualne decyzje. Piloci Scan Holiday zaproponowali turystom powrotną podróż samolotem wycarterowanym przez inną firmę turystyczną. Za ten lot turyści musieli jednak zapłacić. (OLA)

I Ty zostaniesz dziennikarzem

Znów rusza letnia szkołka „Dziennika Polskiego”. Jeżeli ukończyłeś 18 lat, a nie przekroczyłeś 25 roku życia, jeżeli uważasz, że jesteś spostrzegawczy, ciekaw świata, jeżeli potrafisz nawiązywać kontakt z ludźmi i jasno, precyzyjnie formułować swoje myśli - zgłoś się do naszej redakcji.

Przez dwa miesiące, lipiec i sierpień, czeka Cię prawdziwa przygoda, a później - jeżeli okaże się, że posiadasz niezbędne predyspozycje - staż w „Dzienniku Polskim”. Wielu dziennikarzy, których nazwiska znasz z łamów „Dziennika”, w ten właśnie sposób rozpoczynają swoją karierę zawodową.

Zgłoszenia przyjmujemy od poniedziałku 15 czerwca w budynku „Dziennika”, ul. Wielopole 1, pokój 301. Przyjdź z dowodem wpłaty 20 zł na konto Fundacji Przyjaciół Dzieci z Chorobą Nowotworową „Wyspy Szczęśliwe” - PKO BP I/O Kraków nr 10202892-164294-270-1-111. Na miejscu wypełnisz ankietę, reszta zależy od Ciebie!

KRAKOWSKA SZKOŁA FINANSÓW
Kraków, ul. św. Anny 9

organizuje kursy

● POŚREDNIK
● ZARZĄDCA
NIERUCHOMOŚCI

zajęcia: soboty, niedziele

Informacje i zapisy:
tel. (012) 423-01-38, fax (012) 421-70-02.

Prognoza pogody

Temperatura (min./max)

Bielsko	10	17	Nowy Sącz	11	20
Częstochowa	10	17	Przemyśl	12	22
Kasprowy Wierch	3	8	Rzeszów	12	21
Katowice	10	17	Tarnów	11	20
Kraków	11	18	Zakopane	7	16
Krosno	12	20	Warszawa	11	19

słońce
 przelotny deszcz
 zachmurzenie
 pochmurno
 śnieg
 burza
 deszcz
 mgła

Sytuacja baryczna: Polska południowa jest pod wpływem niżu znad Białorusi. Napływa chłodniejsze, ale wilgotne powietrze.

Prognoza pogody: W dzień będzie pochmurno z przejaśnieniami, najwięcej przejaśnień we wschodniej Małopolsce. Okresami opady deszczu, w górach i zachodniej Małopolsce opady chwilami mogą być intensywne. Na wschodzie po południu wystąpią burze. Temperatura maksymalna od 17 st. na Śląsku do 22 st. we wschodniej Małopolsce, w Tatrach 8 st. Wiatr słaby i umiarkowany, na Śląsku chwilami silniejszy, północno-zachodni. W nocy miejscami opady deszczu. Temperatura minimalna od 9 do 12 st., w Tatrach 2 st. Wiatr umiarkowany, porywisty, północno-zachodni.

Sytuacja biometeorologiczna: Niekorzystna. Spowoduje obniżenie sprawności psychofizycznej, zaostrzenie schorzeń reumatycznych.

Uwaga kierowcy: Widzialność w silniejszych opadach ograniczona, drogi mokre i śliskie.

Ciśnienie atmosferyczne (wczoraj o godz. 15.00): 979 hPa, tj. 734 mm Hg.

Prognoza orientacyjna na następną dobę: Miejscami przelotne opady deszczu. Temperatura maksymalna od 16 do 20 st., minimalna od 7 do 10 st.

Komunikat dla alergików na okres 12 - 18.06: Trwa sezon pylenia traw. Od warunków pogodowych zależne będzie stężenie ich pyłku w powietrzu atmosferycznym. W słoneczne dni stężenie pyłku traw będzie bardzo wysokie. Natomiast w czasie opadów deszczu i bezpośrednio po nich powietrze będzie wolne od pyłku roślin. Stężenie pyłku szczawiu będzie średnie, a pyłku babki lancetowatej i bzu czarnego niskie. Pylenie rozpocznie pokrzywa, w pogodne dni stężenie jej pyłku w powietrzu atmosferycznym może osiągnąć wartości średnie (w Rzeszowie może osiągnąć wartości wysokie). Przewidywane jest wysokie stężenie zarodników grzybów pleśniowych z rodzaju Cladosporium, a średnie zarodników z rodzaju Alternaria.

Horoskop codzienny

BARAN (21 III - 20 IV): Bez żadnych ograniczeń - spokojnie, sympatycznie organizujesz sobie życie. Płynie, płynie...

BYK (21 IV - 21 V): Jakies długofalowe sprawy i pomysły - może nawet niezwykle? Planuj - cel, choćby nawet odległy, dodaje smaku życiu.

BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI): Dobry układ planetarny trwa i zachęca do ekspansji. Cokolwiek zaplanujesz, o czymkolwiek marzysz...

RAK (22 VI - 22 VII): Dobre samopoczucie, wraca nastrój, wigor - odnajdujesz się w więziach - wielu miłych ludzi!

LEW (23 VII - 22 VIII): Planuj długofalowe, ambitne zamierzenia: trzeba wiele przemyśleć - coś pozmienić?

PANNA (23 VIII - 22 IX): Trochę zmęczony, wypompowany, powinienes naładować akumulatory - rower? Jak najbardziej!

WAGA (23 IX - 22 X): Dobra konstelacja planet powinna korzystnie stymulować nastrój. Ostro - naprzód!

SKORPION (23 X - 21 XI): Pewne trudności będą wymagały pracy, zwłaszcza myślowej. Kompromis przyniesie ulgę - i problemy z głową!

STRZELEC (22 XI - 21 XII): Trzeba się będzie pomóc - ale już niedługo. Bądź z ludźmi, pracuj na działce. Nastrój wróci.

KOZIOROŻEC (22 XII - 20 I): Sprawy poważne i dalekosiężne - ustalasz plan długofalowy. Dobrze! Dostrzegam sukces finansowy.

WODNIK (21 I - 20 II): Dobrze, ale trzeba trochę powalczyć. Bądź ambitny, twardy...

RYBY (21 II - 20 III): Mimo przeszkód radzisz sobie i to bardzo dobrze. Jowisz prowadzi - wskazuje drogę. **ASTROLOGUS**

Papieskie dary w Bazylice Mariackiej

Jako przedmioty sakralne nie będą udostępniane zwiedzającym

(INF.WŁ.) Srebrno-złoty kielich liturgiczny i ornat, w którym papież odprawiał msze święte w Watykanie, trafiły do Bazyliki Mariackiej w Krakowie jako dary od Jana Pawła II.

Przed laty Ojciec Święty podarował kościołowi Mariackiemu pochodzący z Kenii gong z kości słoniowej. W przeciwnieństwie jednak do tego egzotycznego podarunku, dwa ostatnie nie będą udostępniane zwiedzającym bazylikę. - *Traktujemy je jako przedmioty sakralne, a nie muzealne. Będą używane podczas niektórych ważniejszych uroczystości religijnych* - powiedział „Dziennikowi” ksiądz Bronisław Fidelus, infułat Bazyliki Mariackiej.

Kielich liturgiczny - podarowany papieżowi przez biskupów z Portugalii na 50-lecie kapłaństwa Ojca Świętego - wykonany jest z połączanego, bogato inkrustowanego srebra. Widnieje na

nim herb papieski, herb św. Piotra i Pawła oraz wizerunek Matki Boskiej Fatimskiej. Biały ornat, w którym Jan Paweł II odprawiał msze w Watykanie, jest haftowany złotymi nićmi.

Dary zostały wybrane przez sekretarza Jego Świątobliwości, księdza biskupa Stanisława Dziwisza i wręczone podczas spotkania kanoników Krakowskiej Kapituły Metropolitalnej z papieżem w jego prywatnych apartamentach. Po raz pierwszy użyto ich w liturgii mszy świętej podczas czwartkowych uroczystości Bożego Ciała.

Ojciec Święty jest związany z Bazyliką Mariacką nie tylko przez to, że przez wiele lat był biskupem krakowskim i kardynałem metropolitą krakowskim. W latach 1952-57 spowiadał w tym kościele jako duszpasterz. Konfesoł, w którym zazwyczaj siadał, opatrzony jest obecnie pamiątkową tabliczką. (G)

Bielsko tam, gdzie wskaże Senat?

Za późno na referendum

(INF.WŁ.) - *Mamy żal do wojewody katowickiego Marka Kempskiego, który wbrew dżentelmeńskiej umowie zawartej z wojewodą krakowskim nie konsultuje z nami spornych kwestii związanych z tworzeniem nowej mapy administracyjnej kraju. Stara się on - często wbrew woli mieszkańców - aby odgórnie decydować o przyszłym regionie śląskim włączyć całe obecne województwo bielskie oraz część gmin województwa katowickiego, na przykład Chrzanów - powiedział wczoraj dziennikarzom wicewojewoda krakowski Jerzy Meyszczowicz.*

W czasie, gdy wicewojewoda rozmawiał na korytarzu z dziennikarzami, obok, w sali Urzędu Wojewódzkiego, o losie przyszłego województwa małopolskiego i Podbeskidzia debatowali senatorzy, posłowie, wojewodowie i marszałkowie wojewódzkich sejmików samorządowych z województw: bielskiego, kieleckiego, krakowskiego, nowosądeckiego i tarnowskiego. Wszyscy oni chcą - jak zapewniał wicewoje-

woda - aby województwo bielskie razem z obecnymi województwami: krakowskim, tarnowskim, nowosądeckim i kieleckim było częścią wielkiej Małopolski.

Za Bielskiem w Małopolsce opowiada się bielski senator Marcin Tyra z AWS, przewodniczący senackiej Komisji Samorządowej, a od niedawna także drugi senator z Bielska - Janusz Okrzejski z UW. Również dwaj inni obecni podczas wczorajszego spotkania senatorzy Stefan Jurczak z AWS i Krzysztof Kozłowski z UW (obaj z Krakowa) są zwolennikami tego rozwiązania. A właśnie od senatorów w dużym stopniu będzie zależała nie tylko liczba, ale też granice planowanych regionów; głosowanie odbędzie się w przyszłym tygodniu.

Senacka komisja samorządowa opowiedziała się za utworzeniem 15 województw - o trzy więcej niż uchwalił Sejm - i zarekomendowała równocześnie przyjęcie poprawki, zgodnie z którą granice województw określałby załącznik do ustawy;

Sejm określił w ustawie jedynie nazwy województw i ich stolice pozostawiając szczegółowy kształt nowej mapy administracyjnej kraju do decyzji rządu.

Ciągle niejasna jest więc sprawa przynależności województwa bielskiego. Władze samorządowe Bielska-Białej opowiadają się za wejściem do Małopolski, natomiast większość władz gmin wybrała Śląsk. Nie wiadomo, za jakim wariantem opowiedzieliby się sami mieszkańcy, gdyby odbyło się w tej sprawie referendum; teraz jest już na to za późno.

Jak zatem może głosować Senat w sprawie wytyczenia granic administracyjnych kraju? AWS nie zobowiązała swoich przedstawicieli do dyscypliny, więc każdy senator będzie głosował według własnego uznania. Do dyscypliny zobowiązali się natomiast senatorzy UW z województw, które mają tworzyć Małopolskę. Wszyscy zgłaszają za przynależnością województwa bielskiego do Małopolski. (K.W.)

Dyskusję uciął sam papież...

Odwołana wystawa

(INF.WŁ.) Wystawa „Arcydzieła ze skarbow kościelnych w Polsce od X do XVIII wieku”, którą Archidiecezja Warszawska chciała zorganizować w Watykanie z okazji 20-lecia pontyfikatu Jana Pawła II, miała być w opinii organizatorów, „jednym z najważniejszych wydarzeń kulturalnych Europy 1998 roku”. Jak się jednak nieoficjalnie dowiadujemy, prymas Polski ks. kardynał Józef Glemp, który patronował temu przedsięwzięciu, odwołał przygotowania do wystawy.

Ojciec Święty, gdy dowiedział się o planach wystawienniczych, miał powiedzieć, iż „serce by mu pękło”, gdyby w czasie transportu do Włoch, najcenniejsze skarby kultury polskiej zostały uszkodzone, lub nie daj Boże, skradzione...

Na wystawie miały być pokazane najcenniejsze dzieła sztuki sakralnej z polskich zbiorów

znajdujących się w większości w skarbcach kościelnych. Planowano, iż jednym z głównych eksponatów będzie włócznia św. Maurycego, którą w czasie Zjazdu Gnieźnieńskiego cesarz Otton ofiarował królowi Bolesławowi Chrobremu. Organizatorzy wystawy zwrócili się o pomoc w jej przygotowaniu do 33 ośrodków kościelnych, m.in. do kustoszów zbiorów katedralnych na Wawelu i w Tarnowie. Ich zamysłem było wysłanie do Włoch również... arrasów wawelskich.

Pomysł ten od początku był kontrowersyjny. Przeciwnicy organizowania wystawy dowodzili, iż nikt nie da gwarancji, że bezcenne dla kultury polskiej zbiory wrócą do kraju nie naruszone. Dyskusję uciął sam papież, który miał się wyrazić, iż woli oglądać te eksponaty w kraju - tam, gdzie ich miejsce, a nie w Watykanie. (G)

Gotowa do odejścia

Grażyna Staniszevska nie godzi się z podziałem Podbeskidzia

Posłanka Unii Wolności z ziemi bielskiej Grażyna Staniszevska nie wyklucza, że odejdzie z Klubu Parlamentarnego swojej partii. O „gotowości” do odejścia z klubu posłanka poinformowała zarząd UW.

Grażyna Staniszevska jest wśród 7 posłów Unii, którzy głosowali przeciwko rządowej „dwunastce”. We wtorek prezydium klubu UW zdecyduje jak postąpić z posłami, którzy złamali dyscyplinę w głosowaniach dotyczących liczby województw.

Staniszevska sprzeciwia się „ponownemu podporządkowa-

niu” części województwa bielskiego Górnemu Śląskowi. „Nie mogę pogodzić się z podziałem na pół dobrze funkcjonującego regionu jakim jest Podbeskidzie” - napisała Staniszevska w liście przekazanym wczoraj PAP.

Staniszevska zaangażowała się w kampanię na rzecz pozostawienia na nowej mapie administracyjnej województwa bielskiego. W przypadku przyłączenia bielskiego do jednego z dwóch ościennych województw: Górnośląskiego lub Małopolski, opowiadała się wyłącznie za Małopolską. (PAP)

Poczwórne szczęście

Ela i Arek boją się, czy hojny los nie pozostawi ich samym sobie

Dokończenie ze str. 1

Nie pamiętam porodu,

- *Odpytnęłam po przyjęciu lekarstw - opowiada 28-letnia matka dzień po porodzie. - Nie słyszałam więc krzyku dzieci i jeszcze ich nie widziałam. Jestem taka ciekawa, jak wyglądają...*

Widział za to maluchy ich ojciec, 29-letni Arek - drobny, niewysoki mężczyzna. - *Jak tylko żonie odeszły wody i wzięli ją z oddziału patologii ciąży na salę porodową, zadzwoniły do nas jej koleżanki z pokoju. Od nich też dowiedziałem się, że wszystko jest w porządku i cała moja piąteczka czuje się dobrze. Mówi, że malenistwa są śliczne. On zresztą jako pierwszy nie krył swojej radości, kiedy po USG przeprowadzonym przez lekarzy w Radziejowie dowiedział się, że dzieci będzie aż czworo.*

U Elżbiety w parze z radością szła obawa, że będzie zmuszona przez cały czas leżeć w szpitalu: - *Ciążę znosiłam bardzo źle. Nie mogłam jeść, pić, stałe było mi niedobrze. Na początku, do dwunastego tygodnia, leżałam na oddziale patologii wczesnej ciąży w bydgoskiej klinice, potem*

wróciłam do domu. W sumie przytyłam tylko dziesięć kilogramów, a pod koniec ciąży - znowu schudłam. Teraz ważę 60 kilo. Od 26 tygodnia już stałe byłam w szpitalu, podawano mi lek wspomagający wykształcanie się płuczek u dzieci - wspomina Ela.

- *Bardzo się cieszymy, że udało się doprowadzić pacjentkę aż do 33 tygodnia, kiedy średnia dla ciąży wielopłodowej trojaczej wynosi 32 tygodnie, a dla czworacznej 29 - mówi prof. Wiesław Szymański, szef jednego z czterech działających w Polsce Regionalnych Ośrodków Opieki Perinatalnej w Bydgoszczy (taki ośrodek został też utworzony w Zespole Katedry i Kliniki Położnictwa i Ginekologii Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego).*

W ciągu ostatnich 20-30 lat pięcioraczki przyszły na świat tylko w Gdańsku i Opolu, natomiast z wrocławskiej piątki przeżyło tylko jedno dziecko. Bydgoskie czworaczki są drugimi - po gdańskich - które urodziły się w tym roku w Polsce. Jest to pierwszy poród czworaczek w historii bydgoskiej kliniki. Jak podają statystyki, porody bliźniacze zdarzają się raz na 80 ciąży, trojacze raz na

6 400, a czworaczki raz na 512 tysięcy ciąży.

Jest się z czego cieszyć

Tym bardziej, że państwo Łoksztejnowie tracili już nadzieję na posiadanie potomstwa; dzieci - czego Ela i Arek nie ukrywają - są owocem trzydziestoletnich starań i leczenia. Lekarze stwierdzili u obecnie szczęśliwej mamy niedomogi owulacji. Efekt kuracji farmakologicznej przerósł najśmielsze oczekiwania małżonków. Jak zgodnie twierdzą, do myśli o czekających ich poczwórnych obowiązkach zdążyli się już przyzwyczaić. Choć nie tylko nie należą do krezusów, ale nawet do średnio uposażonych, szaleją ze szczęścia. Miłość zawsze była dla nich najważniejsza.

- *Arek spotykał się z moją młodszą o trzy lata siostrą Joanną. Kiedy nas ze sobą poznała, od razu przypadliśmy sobie do gustu. Okazało się, że z nikim tak dobrze się nam nie rozmawia, jak ze sobą, z nikim tak dobrze nie tańczy. Pierwszy raz zobaczyliśmy się w sierpniu 1993 roku, po pół roku, w styczniu 1994, zaręczyliśmy się, a rok później, we wrześniu wzięliśmy ślub - wspomina Elżbieta.*

Wesele było huczne, na 120 osób, w remizie strażackiej. Z weselnych pieniędzy, przy finansowej pomocy rodziców, kupili samochód, na obecne potrzeby - o wiele za mały...

Elżbieta i jej siostra (brat pojechał na Śląsk pracować w kopalni) mieszkają w partelowym domku rodziców: magazyniera z cukrowni i woźnej z pobliskiej szkoły w Krzywosądku. Arkadiusz wprowadził się do nich, bo w rodzinnym Broniewie nie miał szans na mieszkanie. Też ma rodzeństwo: zameżną siostrę z dwójkiem dzieci i 17-letniego brata. Pracuje w firmie

za pięć starych milionów

- w zależności od potrzeb jest kierowcą, budowlanym albo ślusarzem. Ona skończyła w Toruniu kurs dla bibliotekarek, a potem zaczęła przynosić do domu tak samo skromną pensję.

Zaczęli planować: najpierw pomyśleć o dziecku, potem może uda się załatwić działkę po babci - do jej domu dobudowałiby swój systematycznie rozbierając stary babczyn. Na dzieci przyszło im czekać cztery lata: - *Średnia jest dobra: co rok prorok - śmieje się Arek.*

A działki do dziś się nie doczekali, dalej więc gnieźdzą się

w jednej izbie

z siostrą i rodzicami... Kiedy stało się jasne, że dziecko jednak będzie, i to niejedno, Elżbieta zwróciła się do opieki społecznej z prośbą o wypłacenie należnej przyszłym matkom zapomogi. Odmówiono jej, bo pensje obydwojga małżonków w sumie przekraczały dopuszczalne kryterium. O podzieleniu dochodu przez sześć nie mogło być mowy.

- *Nic nie kupowaliśmy dla dzieci nie tylko dlatego, że baliśmy się zapaszyć. Po prostu nie mieliśmy pieniędzy - przyznaje Ela. - Wiemy, że będzie ciężko. Musimy mieć dwa podwójne łóżeczka, pampersy, mleko, proszki, odzież i pościel.... Ileż to trzeba wydać pieniędzy! I z czego? Arek w ostatnim miesiącu przyniósł po potrąceniu pożyczki tylko 300 złotych, a ja przecież nie będę mogła iść do pracy...*

Wójt gminy Dobre Stefan Śpibida obiecał jakąś wyprawkę dla czworaczek, jednak Ela i Arek boją się, czy hojny los nie pozostawi ich samym sobie w tym poczwórnym szczęściu.

EWA ADAMSKA-DRGAS „Express Bydgoski”

24 godziny

■ **LIST KONDOLENCYJNY.** W związku ze śmiercią kardynała Agostino Casarolego, minister Bronisław Gerecht w imieniu rządu RP wystosował list kondolencyjny do sekretarza stanu kardynała Angelo Sodano. „*Wraz ze śmiercią kardynała Casarolego Polska traci wielkiego i rozumiejącego ją przyjaciela*” - podkreślono w liście.

■ **ZAŻYVASZ - PRZEGRYVASZ.** W niedzielę przypada najważniejszy dzień prowadzonej od kilkunastu dni ogólnopolskiej akcji antynarkotykowej: „Narkotyki. Żażywasz - przegrywasz”. We wszystkich kanałach polskiej telewizji, o godzinie 16.30, zostanie wyświetlony w tym dniu animowany film „Tajemnica zagubionej skarbonki”. 30-minutowy obraz ma pokazać zagrożenia związane z narkotykami. Wystąpią w nim Myszka Miki, Smurfy i inni popularni bohaterowie kreskówek. Dokładnych danych o liczbie naszych narkomanów brakuje. Statystyki uwzględniają jedynie osoby, które leczą się z uzależnienia narkotykowego. W 1996 r. było ich blisko 12 tys.

■ **PIORUNY W OLSZTYŃSKIM.** Wyładowania atmosferyczne były przyczyną kilku dużych pożarów w Olsztynie. Spłonęło kilka stodół i magazyn firmy meblarskiej w Sudowie k. Olsztynka. Wstępnie straty oszacowano na 700 tys. zł. Wichura powaliła też wiele drzew. Niedaleko Pieck kierowca hondu próbował ominąć powalone przez wichurę drzewo. Auto wpadło w poślizg i kilkakrotnie przeokołkowało, dwie osoby zostały ranne.

■ **ZNISZCZONA CZARNA SKRZYŃKA.** Z powodu całkowitego zniszczenia czarnej skrzynki, przyczyny majowego wypadku samolotu „Iskra” pozostały nie wyjaśnione - powiedział rzecznik ministra obrony Eugeniusz Mleczak po zakończeniu pracy Komisji Badania Wypadków Lotniczych MON. 26 maja w Żelechowie (woj. siedleckie) w katastrofie „Iskry” zginął 34-letni pilot kpt. Marek T. Wobec całkowitego zniszczenia rejestratora lotów „Iskry”, komisja na podstawie pomiarów i obliczeń ustaliła kilka równie prawdopodobnych wariantów wypadku. Orzekła jednak, że żaden z nich nie jest bardziej prawdopodobny od pozostałych.

■ **PSUŁ WINDY.** Sąd Rejonowy w Lublinie aresztował mężczyznę podejrzanego o celowe psucie wind. Na szczęście do wypadku nie doszło. 21-letni mieszkaniec Lublina, zatrzymany został w bibliotece Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej, w pobliżu wewnętrznej windy dla personelu. Znalezione przy nim kable, stwierdzając jednocześnie uszkodzenie systemu zabezpieczającego prawidłowe działanie windy. Meldunki o uszkodzeniach wind, dokonywanych fachową ręką, lubelska policja otrzymywała od kilku tygodni. Zepsutych zostało kilkanaście dźwigów osobowych w wieżowcach mieszkalnych, a także szpitalach. W ich tablicach rozdzielczych dokonywano przełączeń, w rezultacie których windy zachowywały się w sposób nieprzewidywalny. Drzwi otwierały się, gdy nie było za nimi kabin, a te ruszały natychmiast po naciśnięciu guzika, nie czekając na zamknięcie drzwi.



Jaser Arafat w Watykanie

Zaproszenie do Betlejem

Korespondencja „Dziennika” z Rzymu

Wczorajsza wizyta Jasera Arafata w Watykanie, podczas której zaprosił on papieża do złożenia wizyty w Betlejem, była już szóstym spotkaniem przywódcy palestyńskiego z Janem Pawłem II. Było to pierwsze spotkanie po utworzeniu, w kwietniu br., wspólnej watykańsko-palestyńskiej dwustronnej komisji roboczej „działającej w imię i na rzecz przedstawicieli władz palestyńskich”. Oficjalne relacje pomiędzy Watykanem a Organizacją Wyzwolenia Palestyny nawiązane zostały 25 października 1994 r., w rok po akredytowaniu dyplomatów pomiędzy Stolicą Apostolską a Izraelem.

Na razie wizyta papieża na Bliskim Wschodzie nie wchodzi w rachubę. Brak jakichkolwiek postępów w procesie pokojowym nie pozwala żywić nadziei nawet na zorganizowanie na Górze Synaj, projektowanego w ramach obchodów Jubileuszu Roku 2000, spotkania i wspólnej modlitwy przedstawicieli trzech największych religii monoteistycznych.

Watykański minister spraw zagranicznych abp. Jean Louis Tauran, wypowiadając się nie-

dawno na temat sytuacji na Bliskim Wschodzie podkreślił, że od konferencji w Madrycie proces pokojowy nie poczynił żadnych postępów. W takich okolicznościach – zauważył wówczas Tauran – „podróż papieża do Ziemi Świętej byłaby usankcjonowaniem niesprawiedliwości”.

– Na Bliskim Wschodzie istnieje poważne niebezpieczeństwo, że nasilająca się frustracja ludności doprowadzi do reakcji irracjonalnych – przestrzegł abp. Tauran przywódców politycznych, którzy jego zdaniem powinni zdawać sobie sprawę z rosnącym wciąż ryzykiem.

Po spotkaniu Arafata z papieżem dyrektor watykańskiego Biura Prasowego, Joaquin Navarro Valls podkreślił między innymi, że w takiej sytuacji nawet 15-minutowa zaledwie rozmowa Arafata z papieżem nabiera szczególnego znaczenia, a słowa Jana Pawła II „będę się modlił za Pana i Pański naród”, z jakimi zwrócił się na pożegnanie do Arafata – politycznego wdzięku.

ANNA T. KOWALEWSKA

Zgadnij, jakie to święto?

Korespondencja „Dziennika” z Moskwy

Tylko dwie osoby z dziesięciu zapytanych na ulicy, z jakiego powodu 12 czerwca jest wolnym od pracy dniem świątecznym, znały właściwą odpowiedź: osiem lat temu Rada Najwyższa Rosyjskiej Federalnej Republiki ZSRR przyjęła deklarację o suwerenności Rosji, podkreślając tym niezależność od reszty Związku Radzieckiego. Po rozpadzie ZSRR pojawiło się pytanie: niezależność od kogo czy od czego mają tego dnia świętować Rosjanie, przecież Rosja nigdy nie była kolonią. By świętu nadać sens, prezydent Jelcyn nazwał je wczoraj Świętem Rosji.

Ten dzień ma mieć przede wszystkim charakter święta ludowego. W tym duchu były pomyslane uroczystości na placu Czerwonym. Niestety, ponad trzydziestopięcioletni upał pomieszał szyki: wiele zespołów rozrywkowych po prostu się nie zjawiało na rozżarzonym bruku pod Kremlm. Dopiero wieczorny chłód zwił kilkadziesiąt tysięcy osób. Ale i tu mało kto potrafił określić przyczynę zabawy. – To nie jest święto narodowe – rzekł starszy mężczyzna – to wydumane święto, potrzebne władzy, nie nam...

– Drodzy Rosjanie! – zwrócił się do rodaków Borys Jelcyn w przemówieniu telewizyjnym – ta data to nowa karta w histo-



Górnicy pod Białym Domem

Fot. PAP/CAF

rii Rosji. A co będzie napisane na tej nowej karcie, zależy tylko od nas samych... Tak też i pomysleli górnicy z Workuty, którzy w przeddzień święta zjawili się, również w centrum Moskwy, pod Białym Domem. Już druga dobę kilkaset osób, miarowo stukając górnictwami kaskami o bruk, domaga się zapłaty pieniędzy należnych nie tylko im, lecz całej górniczej północy. Gorące noce pozwoliły im dumnie zrezygnować z noclegów proponowanych przez rząd. Trudno się oprzeć wrażeniu, iż akcja ta jest o wiele mniej spontaniczna niż majowa akcja blokady torów kolejowych, i że związana jest

ze zbliżającym się Zjazdem Górniczych Związków Zawodowych i walką związkowych liderów o władzę. Potwierdzają to ostre hasła polityczne. – Myśmy Jelcyna postawili na piedestał i my go stracimy – skandowali górnicy.

Tak więc, choć prezydent świętuje niezależność od ZSRR i jego czasów, to przecież teraz jak i wtedy władza nie tylko żadnego związku z narodem nie ma i ten naród lekceważy. Trudno więc się dziwić, że naród nie wie, w „jakiej sprawie” ma rozkaz świętować.

KRYSZYNA KURCZAB-REDLICH

Ranny król zapachów

Guerlain postrzelony przez rabusiów

Znany francuski producent perfum Jean-Paul Guerlain został ranny w strzelaninie podczas napadu rabunkowego na jego willę w nocy z czwartku na piątek. Zdaniem lekarzy jego stan nie budzi niepokoju.

Tuż przed północą kilka samochodów zatrzymało się przed luksusową rezydencją Mesnuls, niedaleko Wersalu. Kilkunastu mężczyzn, zamaskowanych i uzbrojonych po zęby, obezwładniło strażnika. Następnie wywiązała się strzelanina. Guerlain, który prawdopodobnie próbował wszcząć alarm, a może chwycił za pistolet, został ranny. Kula przeszła mu udo. Obecnych w rezydencji związano i rzucono na podłogę.

Napastnicy byli nieźle zorientowani w topografii rezydencji. Szybko dotarli do skarbcza, rozpruli sejfy i zabrali co mogli, m.in. klejnoty. Łup szacuje się na wiele milionów franków.

Prokurator poinformował, że banda była zorganizowana jak wojskowy oddział. Jean-Paul Guerlain wrócił właśnie na przyjęcie, na którym zaprezentowano nowe perfumy – „Guerlinade”. Przyjęcie i perfumy miały uświetnić 170-lecie tej rodzinnej firmy. (PAP)

Kolejowi terroryści

Korespondencja „Dziennika” z Bonn

Od początku tego roku zanotowano na kolei 56 przypadków zagrożenia dla podróżnych, z tego 40 spowodowane było zamachami i sabotażem. Taką statystykę przedstawia poufny raport bońskiego ministerstwa spraw wewnętrznych, który w tydzień po tragicznej katastrofie pod Enschede przyniósł do prasy.

Według raportu nieznani sprawcy podkopują torowiska i wykręcają śruby mocujące szyny do podkładów, blokują zwrotnice, układają na torach płyty betonowe, glazy i pnie drzew, a także dokonują celowych uszkodzeń taboru.

Najpoważniejsze przypadki z tego raportu: 4 stycznia w Dolnej Saksonii pociąg osobowy wjechał na barykadę z głazów, lokomotywa wyleciała z szyn, pasażerowie wyszli cało; 16 stycznia pod Wuppertalem zablokowano cegłami zwrotnicę; 20 stycznia rozbrojono pod Mettingen podłożony na torach ładunek wybuchowy; 21 lutego ekspres Berlin – Karlsruhe wjechał na położony na torach pień drzewa; 11 marca w jadącym pociągu osobowym znaleziono granat z zapalnikiem czasowym; 14 marca pod Brunszwikiem ekspres wjechał w barykadę z płyt betonowych – oprócz tego zablokowana była zwrotnica i poprzecinane kable uzmiennienia – i uległ poważnym uszkodzeniom; 22 marca pociąg wjechał na położone w poprzek torów drzewo; 29 kwietnia wykoleił się w Bremie

pociąg towarowy, tor był zablokowany używanymi na górkach rozrządowych klockami metalowymi; 4 maja w Limburgu wykoleiła się, na głazach ułożonych na torze, lokomotywa pociągu osobowego; 9 maja odkryto w Dortmundzie wagon osobowy, w którym odkrecono śruby mocujące wózek z kołami do podwozia wagonu i przecięto przewody hamulcowe.

Przedostanie się tego raportu do prasy może być traktowane jako przygotowywanie opinii publicznej do ogłoszenia, że katastrofa pod Enschede ze 100 ofiarami śmiertelnymi była spowodowana sabotażem. Wiadomo, że wykolejenie ekspresu spowodowało pęknięcie obręczy koła w pierwszym wagonie. Nie wiadomo jednak, co było powodem pęknięcia. Policja, prowadząca intensywne śledztwa we wszystkich przypadkach sabotażu na nie ma pojęcia, kto dokonuje zamachów. W grę wchodzi: szaleniec, młodociani chuligani albo ugrupowania polityczne. Na przykład – przeciwnicy energii jądrowej.

Tymczasem wśród pasażerów niemieckiej kolei szerzy się psychoza strachu. Już kilkakrotnie zatrzymywano pociągi ekspresowe, ponieważ pasażerowie zgłaszali obsłudze, że słyszą podejrzane dźwięki. W dwóch przypadkach podstawiono nowe składy. Kontrola opuszczonych przez podróżnych pociągów nie stwierdziła żadnych uszkodzeń.

MACIEJ RYBIŃSKI

Most dla uchodźców

Podczas wczorajszego spotkania w Londynie ministrowie spraw zagranicznych międzynarodowej grupy kontaktowej (USA, Rosja, Niemcy, Francja, W. Brytania i Włochy) wyznaczyli prezydentowi Jugosławii, Slobodanowi Miloszevićowi termin do poniedziałku, by, pod groźbą sankcji, przyjął konkretne zobowiązania, mające położyć kres przemocy w Kosowie. Ministrowie grupy, z wyjątkiem Rosji, porozumieili się też co do zakazu lotów jugosłowiańskich linii lotniczych JAT w ich krajach. Tymczasem jak poinformowało biuro Wysokiego Komisarza ONZ ds. Uchodźców, od dzisiaj ma być uruchomiony minimost powietrzny łączący Sarejewo i Tiranę.

Z każdym dniem rośnie liczba uchodźców. Według danych ONZ, „rejon zapalny” w Kosowie opuściło już ponad 65 tys. osób. Około 8 tys. z nich znalazło schronienie w Czarnogórze. Najwięcej uchodźców przebywa w Albanii.

Sytuacja w Kosowie z dnia na dzień się pogarsza. Zdaniem Albańczyków, wczoraj serbskie siły zbombardowały miejscowość Deczany. Regularne walki toczą się przy granicy serbsko-albańskiej. Incydenty zbrojne miały także miejsce w wiosce Obidici (12 km od stolicy Kosowa, Prisztiny). Jak dotąd brak doniesień o ofiarach.

Zdaniem sekretarza generalnego Demokratycznego Związku Kosowa, Nekibe Kelmendi, liczba zabitych Albańczyków od końca lutego, kiedy to siły serbskie spacyfikowały region Drenicy, przekroczyła już 300 osób. W samej Prisztinie panuje względny spokój. Przywódcy albańskich partii ustalili, że zaprzestaną organizowanych codziennie od dwóch miesięcy pokojowych demonstracji.

DOMINIKA ĆOŚIĆ, (PAP)

■ **SANKCJE G-8.** Ministrowie spraw zagranicznych G-8 (USA, W. Brytania, Niemiec, Francji, Włoch, Japonii, Kanady oraz Rosji), obradujący w Londynie, uzgodnili wczoraj, że w międzynarodowych instytucjach finansowych użyją swych głosów w celu odrzucenia przyznawania przez te dwa kraje. Tymczasem Pakistan odrzucił indyjską propozycję wznowienia negocjacji o wstrzymaniu prób jądrowych, uznając, że chodzi o „wybieg” i obarczając Delhi winą za fiasko poprzednich rozmów, które były trzykrotnie podejmowane w zeszłym roku.

■ **POGRZEB KARDYNAŁA.** Jan Paweł II przewodniczył wczoraj w Bazylice św. Piotra w Watykanie mszy pogrzebowej zmarłego we wtorek byłego sekretarza stanu, kardynała Agostino Casarolego. W mszy uczestniczyli kardynałowie kurii rzymskiej, członkowie korpusu dyplomatycznego akredytowanego przy Stolicy Apostolskiej oraz premier Włoch Romano Prodi.

■ **TEST PRAWDY.** Testy DNA przeprowadzone na zwłokach słynnego francuskiego piosenkarza Yvesa Montanda wykazały, że nie był on ojcem 24-letniej Aurore Drossart. Montand zawsze zaprzeczał, jakoby miał być ojcem Aurore, ale nie zgadzał się na poddanie testom DNA. W kilka lat po jego śmierci Aurore Drossart i jej matka Anne uzyskały jednak zgodę władz sądowych na wydobycie zwłok Montanda z grobowca na paryskim cmentarzu Pere-Lachaise.

■ **UPROWADZENI ŻOŁNIERZE.** Dziesięciu rosyjskich żołnierzy uprowadzono w południowym Dagestanie, który graniczy z separatystyczną Czeczenią – podały wczoraj miejscowe władze.

■ **PROTEST NA DRZEWIE.** Już ponad sześć miesięcy mieszka na tysiącletniej sekwoi, na wysokości 60 metrów nad ziemią, działaczka ruchu ocalenia drzew, Julia Hill. Jej domem jest platforma ze sklejek o powierzchni 2,7 na 2,7 metra, zadaszona niebieską plandeką rozpostartą między gałęziami. Julia pragnie uratować sekwoję przed wyrębem.

■ **BEZ ROSJI.** Rosja nie weźmie udziału w działaniach militarnych przeciwko Jugosławii – powiedział rosyjski minister spraw zagranicznych Jewgienij Primakow. W czwartek ministrowie obrony państw członkowskich NATO ustalili w Brukseli, że już wkrótce siły sojusznicze rozpoczną ćwiczenia i loty ostrzegawcze nad Albanią i Macedonią. Ministrowie nie wykluczają także bezpośredniej interwencji sił NATO na terenie Kosowa.

Restauracja
hotel „DEMEŁ”
zaprasza
na szczęśliwe godziny
codziennie od 13.00 do 15.00
soboty - niedziele od 13.00 do 16.00
Wyżywienie i napoje taniej o 20%
Kraków, ul. Głowackiego 22

Motoryzacja



DZIENNIK POLSKI
MAGAZYN SPECJALNY

- nowości motoryzacyjne
- akcesoria
- ceny samochodów

Redakcja Magazynów Specjalnych
Kraków, ul. Wielopole 1, tel. (012) 422-08-33,
422-75-88 w. 114

25 czerwca ukaże się kolejna edycja kolorowego dodatku „Motoryzacja”. Wydawnictwo to przedstawi nowości zaprezentowane na ostatnich Międzynarodowych Targach Motoryzacyjnych w Poznaniu, akcesoria niezbędne do eksploatacji pojazdu w okresie wakacyjnym, a także aktualne ceny samochodów osobowych i dostawczych.

Termin składania ofert upływa dnia 15 czerwca. Szczegółowe informacje można uzyskać w Biurze Reklam i Ogłoszeń w Krakowie; tel. (012) 422-08-87, 422-75-88 wew. 194, 422-03-32, oraz w Oddziałach „Dziennika Polskiego”.

DZIENNIK Finansowy

KUP AKCJE, JEŚLI PÓJDA W GÓRĘ — SPRZEDAJ JE. JEŚLI NIE PÓJDA — NIE KUPUJ ICH. WILL ROGERS

NR 411

Zdaniem analityka

A może by tak coś kupić?

Przerwana jak na razie w poniedziałek czterosejsyna zwyżka Warszawskiego Indeksu Giełdowego o 12 proc. okazała się najsilniejsza od sierpnia ub.r. Wtedy rynek gwałtownie odreagował wcześniejszą wyprzedaż akcji, spowodowaną kryzysem czeskiej korony. Obawy przed rozprzestrzenieniem się kryzysu walutowego w Czechach na nasz kraj osiągnęły swą kulminację w okresie powodzi z czerwca 97, kiedy to Sejm uchwalił ustawę zmuszającą NBP do udzielenia rządowi specjalnego kredytu powodziowego, co spowodowało przejściowe załamanie się kursu złotego. Kiedy jednak okazało się, że nasza waluta jest pomimo wszystko odporna na zewnętrzny szok, rynek akcji skoczył do góry o kilkanaście procent. Dokładnie z taką samą sytuacją mieliśmy do czynienia ostatnio. To groźba kryzysu finansowego w Rosji spowodowała majową wyprzedaż akcji na GPW (WIG -11,6 proc.). Gdy na początku czerwca okazało się, że po pierwsze, do dewaluacji rubla nie doszło, po drugie, władze Stanów Zjednoczonych obiecały Rosji udzielenie stosownej pomocy finansowej, i po trzecie, złoty ponownie okazał się być względnie stabilną walutą, inwestorzy zaczęli wracać na rynek w równie szybkim tempie, jak wcześniej z niego uciekali.

Porównanie przebiegu indeksu giełdy w Moskwie i WIG-u wskazuje, że nasza giełda już od kilku miesięcy przebywa całkiem niespodziewanie w „rosyjskiej strefie wpływów”. Wystarczy, że nasza giełda już od kilku miesięcy przebywa całkiem niespodziewanie w „rosyjskiej strefie wpływów”. Wystarczy, że nasza giełda już od kilku miesięcy przebywa całkiem niespodziewanie w „rosyjskiej strefie wpływów”.

nie minimum w dzień po dołku na giełdzie w Moskwie. Bynajmniej jednak nie oznacza to potwierdzenia słuszności rosyjskiego powiedzenia „kurica nie ptica, Polska nie zagranica”. Mówiąc precyzyjniej, od kilku miesięcy cały region Europy Środ-

przodków Rosji i Niemiec nie przyniosło żadnych konkretnych obietnic, a obradujący w Paryżu przedstawiciele siedmiu najbogatszych krajów świata (G-7) oświadczyli, że jak na razie żadne dodatkowe kredyty nie zostaną Rosji



Fot. PAP/CAF

kowej i Wschodniej jest postrzegany przez inwestorów zagranicznych jako potencjalny kolejny po Azji Wschodniej kandydat na ofiarę kryzysu walutowego. Spowodowany taką opinią odpływ kapitału spekulacyjnego okazał się być szczególnie niebezpieczny dla najbardziej od jego obecności uzależnionego rosyjskiego rynku finansowego. O mały włos nie doszło zatem do potwierdzenia tej negatywnej opinii zagranicznych spekulantów co do kondycji finansowej krajów regionu.

Po tym, jak na początku czerwca przedstawiciele rządu Stanów Zjednoczonych zapowiedzieli udzielenie Rosji pomocy finansowej wydawało się już, że niebezpieczeństwo powstania u naszych granic kolejnego ogniska kryzysu przemknęło. Tymczasem w poniedziałek okazało się, że spotkanie

udzielone. Natychmiast spowodowało to powrót tendencji spadkowej na giełdzie w Moskwie (-4,3 proc. we wtorek i -4,2 proc. w środę). Zgodnie z obserwowanymi wcześniej zależnościami, przełożyło się to na spadek kursów na giełdzie w Warszawie o 4,7 proc. łącznie we wtorek i środę.

Ponieważ w obecnej sytuacji wszelkie krótkoterminowe prognozy dla naszego rynku stały się bardzo utrudnione (bo któż jest w stanie ocenić poprawnie stan i perspektywę rosyjskiej kleptokracji), proponuję spojrzenie na sytuację na GPW z nieco większego dystansu. Jeśli brać pod uwagę indeks cenowy to okazuje się, że w trakcie trwania rozpoczętej na tym indeksie 5 maja 97 bessy kursy akcji notowanych na GPW spadły średnio o 38 proc. Osiągnięty 2 czerwca średni poziom cen akcji

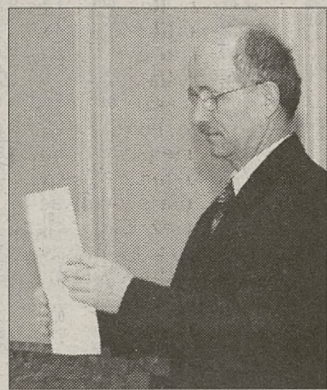
był najniższy od kwietnia 96 roku, a więc od 26 miesięcy. Poszczególne techniczne wskaźniki osiągnęły w przypadku szerokiego rynku poziomy wyprzedzenia po raz ostatni widziane w listopadzie 94 r., a więc w ostatnim miesiącu poprzedniej 8-miesięcznej bessy z okresu 15 marca - 22 listopada 94. Tak się składa, że owo dno bessy na indeksie cenowym z 22 listopada 94 zostało ustanowione w miesiąc po poprzednim kryzysie finansowym w Rosji, który zaowocował dewaluacją rubla. Potwierdza to podstawową regułę giełdowej gry, która nakazuje kupowanie akcji „po złych wiadomościach”. Ta analogia sugeruje, że warto zacząć powoli zapominać o obawach przed pogłębieniem się spadków i rozważyć rozpoczęcie intensywnej akumulacji akcji, których cena przekroczyła racjonalnie uzasadnioną skalę. Druga i ostatnia fala bessy z 94 r., której towarzyszyło poprzednie załamanie w Rosji i która poprzedzała 2,5-letnią hossę, trwała dokładnie 97 dni. Gdyby obecna fala paniki trwała tyle samo, to otrzymujemy datę 18 czerwca jako orientacyjny termin końca spadków cena akcji na szerokim rynku. Fluktuacje rynków finansowych podlegają silnej cykliczności. Dwa ostatnie istotne minima szerokiego rynku miały miejsce 29 lipca 97 (po powodzi) i 12 stycznia 98 (po pierwszej fali kryzysu w Azji). Powtórzenie się podobnej regularności daje datę 28 czerwca jako orientacyjny termin kolejnego kluczowego dołka szerokiego rynku. Czyż może dziwić, że ten przedział czasowy pokrywa się z czasem trwania drenującej kapitały z rynku wtórnego gigantycznej oferty prywatyzacyjnej Pekao SA?

WOJCIECH BIAŁEK,
analityk w Dziale Doradztwa
DM MAGNUS

Tydzień na skróty

Do końca 1998 r. możemy się spodziewać ok. 300 spółek w publicznym obrocie - powiedział we wtorek przewodniczący Komisji Papierów Wartościowych i Giełd Jacek Socha na konferencji na temat rozwoju rynku kapitałowego w Polsce. Jak podała PAP, Jacek Socha przypomniał, że obecnie w publicznym obrocie znajduje się 225 spółek, a na rozpatrzenie w Komisji czeka 30 projektów i memorandumów informacyjnych.

Już w poniedziałek rozpoczynają się zapisy na akcje Pekao SA. Tymczasem wiemy już nieco więcej o terminie następnej wielkiej oferty prywatyzacyjnej. Minister skarbu Emil Wąsacz poinformował kilka dni temu, że

Minister skarbu państwa Emil Wąsacz
Fot. PAP/CAF

w listopadzie br. akcje Telekomunikacji Polskiej powinny być sprzedawane w ofercie publicznej. Jak podała PAP, minister dodał, że „w najbliższym czasie” prospekt emisyjny TP skierowany zostanie do Komisji Papierów Wartościowych i Giełd. - W pierwszym etapie prywatyzacji ma być sprzedanych 20-25 proc. akcji spółki, z czego jedna trzecia ma być wprowadzona na giełdę warszawską, a dwie trzecie na rynki zagraniczne - pisała agencja.

We wtorek na rynku wolnym zadebiutowały papiery Delii, spółki której największym akcjonariuszem jest Mostostal Export. - Cena „wejścia” była o 9,7 proc. niższa niż ta, po jakiej akcje były sprzedawane podczas publicznej subskrypcji. We wtorek za każdą akcję płacono 2 zł 80 gr, a zapisywać się na nie było można po 3 zł 10 gr. W trakcie trwania publicznej subskrypcji 1 mln akcji IV emisji (od 23 lutego do 6 marca 1998 r.) złożono 359 zapisów na łączną liczbę 1.104.510 akcji. W związku z wystąpieniem nadsubskrypcji, akcje przydzielono 350 subskrybentom. Średnia stopa redukcji wyniosła 9,5 proc. - przypominała PAP. Jak wyjaśniono, wpływy z emisji spółka zamierza przeznaczyć m.in. na powiększenie krajowej sieci dystrybucji oraz dokończenie modernizacji istniejącego parku maszynowego. Łącznie w latach 1998-1999 spółka chce przeznaczyć na inwestycje ok. 2,5 mln zł. Warto spojrzeć, co dzieje się wokół parkietu. Poza deficytem handlowym krajowa atmosfera makroekonomiczna wydaje się przyzwolona. Analitycy uważają, że tendencje inflacyjne są optymistyczne. Amerykański bank

inwestycyjny Salomon Smith Barney oczekuje, że Narodowy Bank Polski może obniżyć stopy procentowe, aby zmniejszyć napływ gorącego pieniądza z zagranicy do Polski. - Wike Groenenberg z londyńskiego biura analiz tego banku uważa, że złoty staje się znów atrakcyjny dla zagranicznego kapitału, co wiąże się z wyższymi realnymi stopami procentowymi w Polsce niż w państwach, które są głównymi partnerami handlowymi Polski. Z tego powodu, by uczynić napływ gorącego pieniądza mniej opłacalnym, NBP może zdecydować się na obniżkę stóp procentowych - pisała PAP.

Wicepremier Leszek Balcerowicz powiedział w poniedziałek, że założenia projektu przyszłorocznego budżetu państwa przewidują 6-procentowy wzrost Produktu Krajowego Brutto, wobec 5,6 procent zaplanowanych na br. Balcerowicz dodał, że inflacja liczona w systemie „grudzień do grudnia” w 1999 roku ma wynieść 8 proc., gdy na ten rok zaplanowano 9,5 proc. Jak relacjonowała PAP, Balcerowicz dodał, że budżet zakłada, iż polityka prywatyzacyjna będzie „odpowiednio szybka” i ograniczany będzie deficyt budżetowy. Wicepremier, pytany przez dziennikarzy o wielkość zakładanego deficytu budżetowego, określił ją jako „bezpieczną”.

Eksperti Banku Rozrachunków Międzynarodowych (BIS) uważają, że gospodarka globalna ma przed sobą nadal dobre perspektywy, mimo kryzysu finansowego w Azji. W opublikowanym w centrali BIS w Bazylei raporcie zapowiada się przedłużenie obecnego boomu gospodarczego w Stanach Zjednoczonych i Wielkiej Brytanii.

Tymczasem Alan Greenspan, szef Rezerwy Federalnej (Fed), czyli amerykańskiego banku centralnego, ostrzegł w środę, że jego instytucja będzie być może musiała podnieść stopę procentową, jeśli nie nastąpi istotny spadek popytu w USA. W trakcie pilnie śledzonych na

Minister finansów Leszek Balcerowicz
Fot. PAP/CAF

całym świecie zeznał na forum komisji Kongresu USA szef najpotężniejszego banku centralnego na świecie podkreślił, że FED nie widzi na razie powodów do zastrzeżeń polityki pieniężnej, jednak uważnie przygląda się presji inflacyjnej...

Powyższe podsumowanie opracowano na podstawie serwisu Polskiej Agencji Prasowej i informacji własnych. (Ł.K.)

Na rynku walutowym

Pierwsze dwa dni minionego tygodnia przyniosły umocnienie złotego z odchyleniem jego wartości od parytetu przewyższającej 7 proc. Nasza waluta zyskała na wartości, ponieważ inwestorzy zagraniczni płącili za kupione w wcześniejszej aukcji obligacje. Wydaje się, że w obecnej chwili poziom 7,5 proc. od parytetu jest dla złotówki maksymalny. Na kolejnej, śródowej aukcji (10 czerwca) wspomnianych papierów, dominowali już inwestorzy krajowi, przez co popyt na złotego był niewielki. Zagranica raczej wykorzystywała relatywnie taniego dolara do realizacji zysków. Nie bez znaczenia były też spadki indeksów na giełdach dalekowschodnich. Każde takie poruszenie powoduje spadek zaufania do innych rynków rozwijających się, w tym też do Polski.

Piątek przyniósł głębszą korektę w notowaniach złotego. Znaczący wzrost popytu na twardą walutę spowodował oczywiście skok ich cen. Dolar powrócił w okolice poziomu 3.5100-3.5250 PLN, a marka 1.9400-1.9550 PLN. Odchylenie kursu złotego od centralnego parytetu zeszło zaś, choć na krótko, do poziomu 5 proc. Długoterminowo złoty jest nadal bardzo atrakcyjną lokatą, jednak krótkoterminowo

trzeba się liczyć, że możliwe zawirowania w Rosji oraz na Dalekim Wschodzie mogą wciąż deprecjonując na niego działać. Sytuacja taka nie powinna trwać jednak zbyt długo.

Na świecie dolar bije kolejne rekordy. Poziom 144.72 JPY to maksimum od ośmiu lat. Japońska gospodarka znajduje się w recesji, co pokazały ostatnie dane o PKB i obecnie tylko międzynarodowa interwencja może wpłynąć na poprawę słabnącego w oczach jena. Tymczasem na spotkaniu państw G7 nie zapadły żadne wiążące decyzje odnośnie światowej pomocy dla Japonii. Oprócz „zielonego” względem waluty Kraju Kwitnącej Wiśni zyskiwał też funt brytyjski i marka niemiecka. W piątek wartość 1 GBP wzrosła do poziomu 235.01 JPY - najwyższego w historii, a za 1 DM trzeba było płacić nawet 79.90 JPY - maksimum od grudnia 1992 roku.

Sukcesy dolara względem jena pomagają mu umacniać się w relacji do marki niemieckiej. Cały miniony tydzień „zielony” sukcesywnie deprecjonował markę, pokonując w piątek poziom 1.81 DM. W tym przypadku pomocne dla dolara okazały się również dane o zatrudnieniu (bezrobocie niższe niż oczekiwano) i produkcji przemys-

łowej (również niższej niż spodziewał się rynek) w Niemczech. W średnim terminie nasze przewidywania pozostają bez zmian. Dalej stawiamy na markę, przy czym mocnym wsparciem dla dolara wydaje się rejon 1.7515/00 DM. Przed dalszym spadkiem wartości dolara chronić go będą oczekiwania na następne spotkanie FED-u (przełom czerwca i lipca br.), gdzie zapewne po raz kolejny stanie sprawa podwyżki stóp dolarowych. Już na poprzednim posiedzeniu zdania poszczególnych członków komisji były podzielone. Dodatkowym wsparciem dla dolara będzie jego wzmocniająca się pozycja do jena, choć trzeba pamiętać, że i marka umacniała się w relacji do JPY.

JOANNA MACIEJEWSKA
DEPARTAMENT SKARBU
BANKU HANDLOWEGO W WARSZAWIE SA
UWAGA! Bank Handlowy w Warszawie SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki finansowe decyzji podjętych w oparciu o powyższe informacje. Aktualna tabela kursowa jest dostępna w oddziale banku w Krakowie, ul. Grzegorzeka 21, tel. 429 26 06, 429 29 51, w telegazecie na str. 710-713 oraz w „Wiadomościach Gospodarczych” w Radiu Kraków o godz. 8.30, UKF 101,6 lub 68,75 MHz.

NOTOWANIA GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (SESJA 1331-1333)

Kurs 26 tyg.		AKCJE	Kurs (zł) 10.06	Zmia- na (%)	Obrót		Proc. em.	C/WK	P/E (C/Z) (a)	Kapita- lizacja	Oferty i dogrywki				Kursy akcji	
Min (zł)	Max (zł)				Wol. (szt.)	Wart. (tys. zł)					K/S	Oferta (szt.)	Real (szt.)	Dogr. (szt.)	8.06 (zł)	9.06 (zł)
AKCJE – Rynek podstawowy																
45.70	106.00	Agros	50.00	-6.5	45 179	4 518	0.41	1.49	20.90	550.00	K	13 965	13 965	9 485	55.50	53.50
16.00	22.50	AmerBank	16.40	-3.5	1 500	49	0.03	0.74	5.40	93.48	K	854	854		17.50	17.00
32.50	77.00	Amica	41.00	-2.6	39 942	3 275	0.46	1.58	12.10	358.24					41.60	42.10
5.95	12.30	Animex	6.10	-3.2	112 800	1 376	0.46	0.76	8.40	150.38	S	48 179	48 179	7 958	6.55	6.30
2.95	7.90	Atlantis	2.95	-4.8	42 564	251	0.34	0.83	11.30	36.58				18 148	3.40	3.10
18.80	24.60	Belchatów	24.00	-2.4	2 132	102	0.08	0.74	14.50	64.18	S	1 467	1 467		23.60	24.60
2.90	5.70	BIG BG	4.40	-3.3	163 220	1 436	0.04	1.32	13.70	1868.20	K	21 129	21 129		4.60	4.55
10.50	27.50	BKominatny	11.00	3.8	19 014	418	0.58	0.81	5.10	36.01	S	2 877	2 877	5 657	11.70	10.60
9.30	43.60	Boryszew	9.30	-1.1	16 545	308	0.74	0.58	73.20	20.87	K	2 181	2 181	4 000	9.80	9.40
34.20	53.50	BOS	38.20	-2.3	2 337	179	0.02	1.40	6.60	504.24	K	1 429	30		40.00	39.10
150.00	314.00	BPH	270.00	0.0	20 991	11 335	0.18	2.11	9.40	3084.15	S	985	985	10 095	267.00	270.00
53.50	115.00	BRE	89.00	-1.1	7 901	1 406	0.04	1.68	9.60	1691.00	S	515	1		88.00	90.00
172.00	365.00	BSK	250.00	-1.6	1 194	597	0.01	1.78	10.80	2315.00	K	236	236		268.00	254.00
10.80	36.00	Budimex	14.30	-7.7	85 703	2 451	0.54	1.25	12.80	227.91	K	6 703	6 703	35 981	16.10	15.50
2.30	4.00	BWR	2.34	1.7	15 772	74	0.06	0.60	48.90	66.54				1 220	2.55	2.30
9.75	33.20	Bytom	9.75	0.0	741	14	0.10	0.49	x	7.31					10.80	9.75
16.20	26.30	Celuloza	20.20	-3.8	31 538	1 274	0.06	1.37	15.30	1010.00	S	4 929	4 929	5 121	22.00	21.00
47.00	107.00	ComputerLand	69.00	-3.5	11 626	1 604	0.20	4.77	33.70	404.33	S	16 226	0		72.00	71.50
56.00	114.00	Debica	65.50	-5.1	37 255	4 880	0.27	1.76	12.20	904.08	S	2 223	2 223	8 929	71.00	69.00
25.70	99.00	Drosed	29.20	-1.4	3 445	201	0.19	1.10	19.50	53.73	K	1 370	400		29.60	29.60
13.80	108.00	Echo	62.00	-7.5	2 640	327	0.08	2.63	8.30		K	9 981	0		66.00	67.00
33.10	71.00	Elektrobudowa	33.10	4.9	21 008	1 391	0.47	1.84	8.60	148.91	K	5 218	5 218	5 000	35.10	34.80
23.90	52.50	Elekttrim	49.70	-4.4	112 740	11 206	0.16	7.48	59.90	3438.60	S	547	547	29 153	52.50	52.00
3.45	7.80	Elektroex	3.45	-2.8	14 503	100	0.14	0.97	21.90	36.80	S	4 097	0		3.65	3.55
3.50	9.50	EmotWar	3.70	2.8	5 620	42	0.07	0.86	11.60	31.77	S	6 750	0		4.00	3.60
42.30	72.00	Etzab	42.40	0.2	1 541	131	0.12	1.14	7.70	53.68	S	11	11	228	47.00	42.30
52.50	83.00	Energopit	52.50	-9.5	2 612	274	0.24	1.07	8.10	57.75	K	191	191		59.00	58.00
13.20	24.10	Energopn	13.20	-6.4	1 477	39	0.04	0.46	8.50	49.06	K	74	74		14.40	14.10
2.15	9.70	Espebepe	2.30	0.0	5 652	26	0.26	x	4.95		S	1 064	1 064	821	2.40	2.30
28.40	49.00	Exbud	39.00	-3.7	50 574	3 945	0.34	1.69	29.50	585.00	S	4 771	4 771	7 029	39.70	40.50
23.00	59.50	Farmfood	24.90	-0.8	41 858	2 085	1.21	0.88	10.70	86.20	S	28 758	28 758		25.90	25.10
5.50	12.90	Ferrum	5.50	-5.2	40 910	450	0.56	0.30	7.30	40.23	S	157	157	7 600	5.95	5.80
4.90	19.70	Forta	4.90	-3.9	190 000	1 862	1.10	0.72	5.70	84.81	S	39 228	39 228	52 875	5.50	5.10
58.00	150.00	Górzdzka	59.00	-4.8	9 871	1 165	0.13	1.04	6.70	436.60	K	108	108	1 752	66.00	62.00
5.00	18.00	GPRD	5.30	0.0	54 074	573	0.72	0.98	6.70	39.75	K	36 082	36 082		5.70	5.30
85.00	180.00	Grajewo	91.50	-2.1	8 498	1 555	0.32	1.48	11.10	243.39	K	2 426	2 426		93.50	93.50
37.90	68.00	Handlowy	63.00	-1.6	141 041	17 771	0.22	1.57	7.00	4095.00	S	49 355	49 355	2 925	64.00	64.00
24.00	36.70	Hutim	24.00	-2.4	1 540	74	0.05	0.61	18.70	68.26	S	3 920	0		26.90	24.60
17.90	43.00	Impexment	27.50	-2.8	7 671	422	0.07	0.89	13.30	292.34	S	39 531	0		28.00	28.30
15.60	40.00	Indykpol	17.50	7.4	1 150	40	0.04	1.30	24.80	54.68	S	149	149	1	17.30	16.30
5.40	19.80	Irena	5.50	-5.2	32 233	355	0.50	0.53	5.20	35.20	K	2 018	2 018	3 911	6.00	5.80
161.00	274.00	Izbiacja	195.00	-1.5	382	149	0.03	2.52	13.90	224.25	S	45	45		202.50	198.00
50.50	102.50	Jelita	72.50	-2.7	15 447	2 240	0.23	1.55	12.40	493.00	S	4 542	4 542	68	78.00	74.50
33.50	91.50	Jutrzenka	33.50	-4.8	8 200	549	0.23	1.00	7.90	119.70	S	1 095	200		36.50	35.20
18.00	37.00	KabalBFK	21.20	-4.9	6 898	292	0.03	2.33	13.30	556.54	S	1 711	0		22.30	22.30
18.40	58.00	Kabie	19.00	-3.6	868	33	0.04	0.73	68.60	38.00	S	14	0		20.50	19.70
45.00	75.50	Katy	62.00	-3.9	2 036	252	0.02	2.70	18.90	620.05	S	428	0		64.50	64.50
10.20	24.50	KGHM	14.50	-1.4	215 664	6 254	0.11	0.71	6.50	2900.00	S	88 717	75 200		15.00	14.70
14.40	24.30	ZM Koto	14.50	-0.7	4 000	116	0.11	0.61	8.00	52.93	K	1 157	1 157		14.60	14.60
14.70	31.40	KPBP-BICK	20.30	-1.5	10 267	417	0.57	1.40	13.30	36.54	S	4 267	4 000		20.80	20.60
7.15	14.90	Kredyt Bank PBI	11.60	-5.7	216 998	5 034	0.35	1.08	6.90	713.15	S	81 193	81 193	45 907	12.60	12.30
17.00	64.50	Krosno	22.50	-1.3	65 600	2 952	1.98	0.57	8.10	74.60	S	37 337	37 337	5 463	25.30	22.80
11.70	31.90	Kruszwica	13.60	-2.9	3 450	94	0.04	0.93	x	131.52				14.20	14.00	
28.20	57.00	Lentex	35.40	-8.1	3 633	257	0.06	1.69	12.60	212.40	K	962	962	38	39.00	38.50
6.00	14.30	LG PetroBank	6.00	-3.2	2 383	29	0.01	0.55	9.20	133.54	K	115	115	600	6.20	6.20
18.50	31.40	Mannice	18.90	-3.1	10 425	394	0.21	0.61	7.00	94.50	K	265	265		19.50	19.50
10.10	16.00	Morliny	12.10	0.8	25 332	613	0.44	0.76	8.20		K	12 023	1 500		11.70	12.00
5.50	14.10	Mostalexp	5.60	-2.6	373 655	4 185	0.81	1.35	7.90	257.04	K	10 371	10 371	72 185	6.10	5.75
11.80	23															

Tanio czy drogo? Uwaga na płace!

Akcje Pekao SA po 42,8 i 45 zł

Ogłoszona w środę przez Ministerstwo Skarbu cena 45 zł za akcję banku Pekao SA została uznana przez większość analityków za wysoką. Jednak nie wszyscy przyjęli ją jednoznacznie.

Publiczna sprzedaż akcji rozpoczęnie się w poniedziałek. Cena w transzach dla małych i dużych inwestorów uwzględnia 5-procentowe dyskonto, więc akcje będą sprzedawane po 42,8 zł, a inwestorzy instytucjonalni zapłacą 45 zł za sztukę.

Beata Bauer z domu maklerskiego Banku Gospodarki Żywnościowej uważa, że cena 45 zł za akcję Pekao SA jest za wysoka. - Chociaż należało się spodziewać, że ministerstwo ustawi cenę w górnych granicach wide-

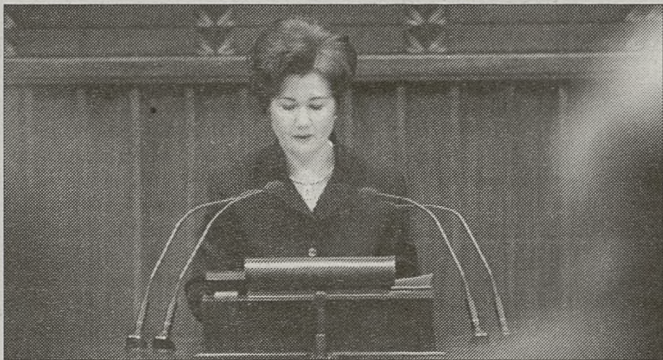
łek - powiedziała. Zdaniem Beaty Bauer tak wysoka cena powoduje, że inwestorzy powinni zastanowić się, czy warto kupować akcje Pekao SA, bowiem inne banki giełdowe mają podobne wskaźniki.

Analitycy uważają, że atrakcyjność ceny w ofercie zależy od tego, kto zostanie inwestorem strategicznym w banku. Będzie to jednak wiadomo już po sprzedaży publicznej 15 proc. akcji. - Jeśli będzie to Bank Handlowy, to cena jest zdecydowanie za wysoka - powiedziała Bauer.

Marek Juraś z Erste Securities Polska uważa, że cena akcji banku odzwierciedla popyt złożonych ofert w tzw. book buildingu. Jego zdaniem, cena ustalona przez resort skarbu uwzględnia

premię wynoszącą ok. 10 proc. dyskonta w stosunku do średniej dla banków notowanych na giełdzie, a cena taka jest atrakcyjna dla inwestorów instytucjonalnych. - Jednak swego rodzaju niespodzianką jest jej wysokość wobec niepewnej sytuacji na warszawskim parkiecie - powiedział Juraś. Natomiast Andrzej Sołdek, doradca inwestycyjny ING BSK Asset Management uważa, że oferta sprzedaży akcji Pekao SA wzbudzi duże zainteresowanie wśród inwestorów. - Duże zainteresowanie bankiem wynika z bardzo dobrej oceny polskiej gospodarki. Inwestorzy odnotowali, że rynek polskich papierów dłużnych oraz złoty, mimo kryzysu w Rosji, bardzo dobrze się obronił - powiedział Sołdek. (PAP)

Aby osiągnąć w przyszłym roku inflację na poziomie 8-8,5 proc. wzrost płac nie może być wyższy niż 2-2,5 proc. - powiedział prezes Narodowego Banku Polskiego Hanna Gronkiewicz-Waltz.



Prezes NBP podczas jednego z wystąpień w Sejmie Fot. PAP/CAF

wicz-Waltz. W tym roku realny wzrost płac rząd zaplanował na 3 proc.

- Wraz ze spadkiem inflacji możliwe będzie odejście od zasady pływającej dewaluacji złotego - powiedziała prezes NBP, nie podając jednak bliższych szczegółów ani terminów. - Konieczne będzie także wprowadzenie wspólnej europejskiej waluty euro do koszyka walut - poinformowała, dodając, że termin tej operacji zależeć będzie od wspólnych ustaleń Rady Polityki Pie-

niężnej i rządu. Dodała, że inwestorzy już teraz wykazują znaczne zainteresowanie polską walutą, natomiast wprowadzenie waluty europejskiej znacznie zwiększy możliwości spekulacji

złotym. - NBP, aby temu przeciwdziałać, zmuszony będzie do interwencji, a to znacznie podroży koszty działania banku centralnego - powiedziała. Prezes NBP uważa, że wprowadzenie euro może pogorszyć wyniki polskich eksporterów, gdyż państwa Unii Europejskiej zajęte są „docieraniem” gospodarek do euro i ułatwieniami, jakie transakcje w nowej walucie oferują, w wyniku czego zmniejszą zainteresowanie towarami z naszego regionu. (PAP)

III Kongres APTEA

(INF. WL.) Jak już informowaliśmy, Kraków gości ponad 100 menedżerów z kilkunastu krajów świata uczestniczących w III Kongresie APTEA (Australian Program of Training for Erasia). Wczoraj na kongresie m.in. dyskutowano o roli komunikowania się w sprawnym zarządzaniu. Swoje referaty wygłosili m.in. goście z Australii, Węgier i Czech. Po południu uczestnicy spotkania zwiedzali Wawel. Dziś zaplanowano zwiedzanie Krakowa, wizytę w obozie koncentracyjnym Oświęcim - Brzezinka i zwiedzenie Kopalni Soli w Wieliczce. W niedzielę uczestnicy III Kongresu APTEA pożegnają nasze miasto. (Ł.K.)

Nowa fala

Wyplata 9-miesięcznych lokat NBP

(INF. WL.) Wczoraj krakowski oddział okręgowy Narodowego Banku Polskiego rozpoczął wypłatę najstarszych lokat dziewięciomiesięcznych. W najbliższym czasie na rynku pojawić się może nowa fala gotówki.

Jesienią ub.r. NBP przyjmował półroczne i dziewięciomiesięczne złotowe lokaty terminowe. „Krótsze” lokaty są wypłacane już od wielu tygodni. Dopiero wczoraj jednak przypała termin wymagalności najwcześniej zakładanych lokat 9-miesięcznych. W krakowskim oddziale NBP zjawiała się mniej więcej połowa spodziewanych klientów. Bankowcy przewidują, iż sporo pracy czeka ich już od poniedziałku. Po odbiór swoich pieniędzy wraz z odsetkami zgłaszać się będzie większa liczba osób niż dotychczas (lokaty 9-miesięczne były bardziej popularne od półrocznych).

Jak już informowaliśmy, już niedługo resort finansów - m.in. z myślą o osobach wypłacających lokaty z banku centralnego - oferuje obligacje roczne nowego typu. Tym samym budżet pozyska sporo pieniędzy, a z rynku zniknie na jakiś czas część gotówki. Wydana na konsumpcję mogłaby stanowić pewne zagrożenie dla planów inflacyjnych. (Ł.K.)

Powszechnie Świadczenia Udziałowe		
	Kupno	Sprzedaż
PKO bp ul. Wielopole, Kraków	88 zł	105 zł
kantory	90 zł	95 zł
Indeks NIF *	97,9	

* - sesja 10 VI 1998 r.

Dane mają charakter orientacyjny, nie uwzględniają ewentualnych prowizji.

12 czerwca 1998 r.

Notowania walutowe

Tabela NBP nr 113/98	Kurs średni	zmiana w %
Australia 1 AUD	2,0810	1,87
Austria 1 ATS	0,2761	-0,07
Belgia 100 BEF	9,4137	-0,14
Dania 1 DKK	0,5099	-0,06
Finlandia 1 FIM	0,6389	-0,11
Francja 1 FRF	0,5792	-0,10
Hiszpania 100 ESP	2,2894	-0,05
Holandia 1 NLG	1,7226	-0,11
Irlandia 1 IEP	4,8963	-0,04
Japonia 100 JPY	2,4302	-1,35
Kanada 1 CAD	2,3944	0,96
Luksemburg 100 LUF	9,4137	-0,14
Norwegia 1 NOK	0,4582	-0,35
Portugalia 100 PTE	1,8964	-0,20
RFN 1 DEM	1,9435	-0,08
USA 1 USD	3,5160	1,35
Szwajcaria 1 CHF	2,3456	-0,27
Szwecja 1 SEK	0,4379	-0,05
W. Brytania 1 GBP	5,7367	1,16
Włochy 100 ITL	0,1971	-0,10
ECU 1 XEU	3,8355	0,06

Kursy w kantorach - w złotych

■ **KRAKÓW** - dolar, skup: 3,460, sprzedaż: 3,520, marka, skup: 1,915, sprzedaż: 1,960, funt, skup: 5,640, sprzedaż: 5,720, frank szw., skup: 2,315, sprzedaż: 2,345, frank fr., skup: 0,572, sprzedaż: 0,585, szyling, skup: 0,272, sprzedaż: 0,277.

■ **NOWY SĄCZ** - dolar, skup: 3,410, sprzedaż: 3,525, marka, skup: 1,910, sprzedaż: 1,970, frank fr., skup: 0,572, sprzedaż: 0,590, szyling, skup: 0,271, sprzedaż: 0,279, fr. szw., skup: 2,295, sprzedaż: 2,365, funt, skup: 5,600, sprzedaż: 5,680, korona czeska, skup: 0,102, sprzedaż: 0,106, korona sł. skup: 0,098, sprzedaż: 0,103.

■ **TARNÓW** - dolar, skup: 3,460, sprzedaż: 3,490, marka; skup: 1,925, sprzedaż: 1,940, funt, skup: 5,600, sprzedaż: 5,650, szyling, skup: 0,272, sprzedaż: 0,275, frank fr., skup: 0,575, sprzedaż: 0,583, frank szw., skup: 2,300, sprzedaż: 2,350.

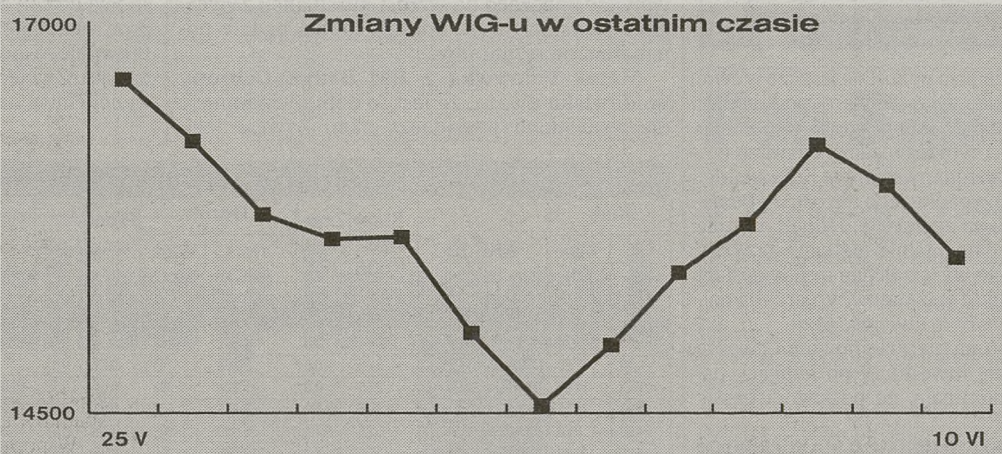
(Ł.K.), (EM), (JT)

Kto zarobił? Kto stracił?

Dziś nasze podsumowanie będzie miało nieco inny charakter niż zwykle. Finansowy tydzień trwał bowiem właściwie trzy dni. W czwartek i piątek nie było sesji giełdowych. Oczywiście długi weekend nie zakłócił pracy kapitału ulokowanego w obligacjach czy na lokatach bankowych. Odsetki rosną choć

działek i sprzedawał w środę to bardzo prawdopodobne jest, iż długi weekend zatrzyma mu gorzyc porażki. Rynek dość solidarnie bowiem szedł w górę, by równie zgodnie runąć w dół. W efekcie trudno było o zyskowną inwestycję. Niestety, niezbyt dobre humory mogą mieć ci, którzy spróbowali kilkudniowej speku-

letnich. Mniej efektywnie wypadają na tym tle papiery roczne (pamiętajmy jednak o dyskoncie, z jakim są sprzedawane!). W biurach maklerskich nie widać tłumów chętnych do nabywania czerwcowych obligacji rocznych. Widocznie inwestorzy uznali, że inflacja nie zrobi już podobnego kawału jak w pierw-



sporo instytucji miało więcej wolnego niż zwykle.

Bardzo pouczający jest wykres zmian wartości Warszawskiego Indeksu Giełdowego w ciągu ostatnich kilkunastu sesji. Szaleńcze zwroty najlepiej pokazują zarówno skalę potencjalnych spekulacyjnych zysków, jak i ewentualnych strat, które wiążą się z inwestycjami na parkiecie. Ostatnie tygodnie dały wiele okazji do błyskawicznego powiększenia swojego kapitału, ale i do poniesienia bolesnych strat. I choć wielu z nas z żalem myśli o straconych szansach (kupno w dołku, sprzedaż na górze) to warto rozważyć scenariusz odwrotny (kupno na górze i paniczna sprzedaż w dołku).

Gracie giełdowi nie mieli dużo czasu, by rozwinąć skrzydła. Jeśli ktoś kupował akcje w ponie-

lacji na Powszechnych Świadczeniach Udziałowych. Spadek ich notowań w środę był szczególnie spektakularny. Kapitał ulokowany w PSU w ciągu trzech dni zmniejszył się o ponad 10 proc.

Nerwowa atmosfera na giełdzie sprawia, że bardziej komfortowo czują się amatorzy tradycyjnych lokat. Kiedy sąsiad skacze z radości, bo właśnie zarobił na akcjach 30 proc. w ciągu tygodnia, konserwatywny ciulacz ma podły humor. Na podobny wynik bowiem musi czekać przy obecnych stawkach procentowych ok. półtora roku. Sytuacja zmienia się diametralnie, kiedy okazuje się, iż sąsiad stracił nie tylko wspomniane 30 proc. zysku, ale i dodatkowo 20 proc. kapitału w ciągu kilkunastu dni...

Efektywnie pracując pieniądze ulokowane w obligacjach trzy-

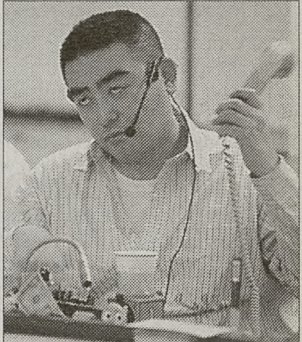
szym kwartale br. i wobec tego nie ma sensu kupować papierów indeksowanych o taki wskaźnik.

Słabość jena spowodowała, iż wśród posiadaczy dewiz największe straty ponieśli posiadacze waluty japońskiej (ok. 21 zł na każdym ulokowanym w ten sposób 1 tys. zł). To oczywiście rozważania hipotetyczne. Wszak oszczędzanie w jenach to dla polskiego ciulacza pojęcie abstrakcyjne. Chyba najpopularniejsza waluta obca wśród oszczędzających to amerykański dolar. Miniony tydzień przyniósł wzrost jego kursu w tabeli NBP o 1,65 proc. Oznacza to teoretycznie, iż 1 tys. zł ulokowany w dolarach przyniósł 16 zł 50 gr zysku. „Teoretycznie”, bo jak wielokrotnie pisaliśmy - widełki cenowe w kantorach często uniemożliwiają zarabianie na takich zmianach cen. (Ł.K.)

Krótko

■ **ZMIANY W „ŁUCZNIKU”**. Dariusz Szwagierek został nowym prezesem zarządu Zakładów Metalowych „Łucznik” SA w Radomiu. Dawnemu kierownictwu „Łuczniaka” zarzucono złe wyniki ekonomiczno-finansowe w 1997 r. i pogarszającą się sytuację produkcyjną firmy. Maszyny do szycia i broń strzelecka - to podstawowe dziedziny działalności fabryki. „Łucznik” znany jest z podjęcia w 1997 r. produkcji nowoczesnego karabinu automatycznego beryl o kalibrze 5,56 mm, stosowanym w wojskach NATO. Fabryka wytwarza również nowoczesne pistolety MAG. Jednak brak zamówień rządowych nie zapewni zakładom należytego funkcjonowania.

■ **DOLAR GÓRA**. Na światowych rynkach jen wciąż jest bardzo słaby. Kłopoty japońskiej gospodarki odbiły się na notowaniach tamtejszej waluty. W efekcie niespokojnie jest także na azjatyckich giełdach.



(PAP/CAF-EPA)

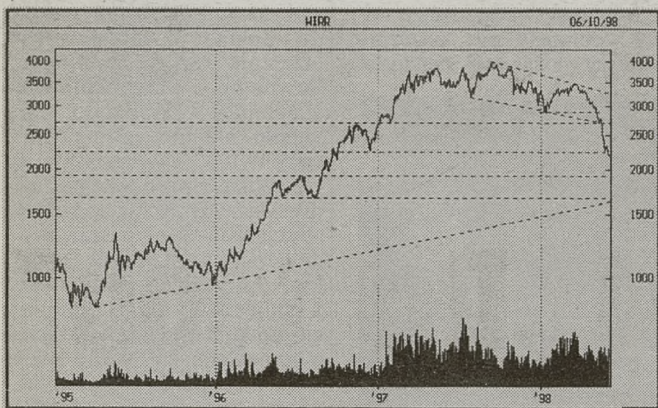
■ **SPOŁECZEŃSTWO GOTÓWKOWE?** W miarę rozwoju rynku towarów użytkowych i konsumpcyjnych w państwach Europy Środkowo-wschodniej, tamtejsi klienci będą poszukiwać towarów wyższej jakości i domagać się ich szerszego asortymentu - uważają analitycy z brytyjskiej firmy consultingowej Healey and Baker. - Stwarza to niepowtarzalną okazję dla brytyjskich firm specjalizujących się w handlu detalicznym do wejścia na nowe rynki - napisali w dwu raportach przygotowanych na zlecenie brytyjskiego ministerstwa przemysłu i handlu. Pod hasłem „Open for Business in Eastern Europe” rząd brytyjski od ponad roku zabiega o zwiększenie handlu z Polską, Czechami, Słowacją, Węgrami i Słowenią. Polska, według raportu, to „społeczeństwo gotówkowe”, w którym zastosowanie kart kredytowych nie jest rozpowszechnione.

■ **SŁODKI EKSPORT**. Polski handel zagraniczny cukrem charakteryzował się w 1997 r. wysokimi obrotami, głównie w eksporcie, który był prawie 10 razy wyższy od importu - szacują eksperci.

■ **NIŻSZY DEFICYT ZBOŻOWY**. W 1997 r. deficyt w polskim handlu zbożami ukształtował się na poziomie 202 mln USD. W porównaniu z rokiem poprzednim obniżył się o 71 proc. - szacują eksperci. Zdaniem specjalistów z Zespołu Monitoringu Zagranicznych Rynków Rolnych działającego przy Fundacji Programów Pomocy dla Rolnictwa (FAMMU/FAPA), na poziom ubiegłorocznego deficytu miała wpływ przede wszystkim wielkość importu ziarna zbóż. W 1997 r. (w porównaniu z 1996 r.) obniżyła się ona o ok. 61 proc.

(PAP)

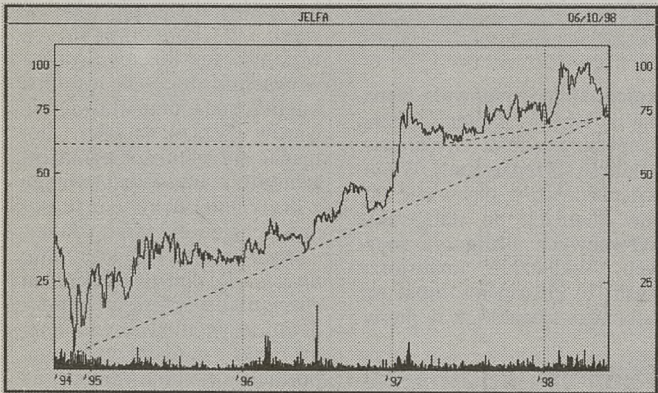
Analiza techniczna



Przeglądając wykresy oficjalnych indeksów GPW można odnieść zaskakujące wrażenie, że ogólną sytuację całego rynku oddaje najlepiej indeks rynku równoległego WIRR. Zbyt niska płynność obrotów notowanych na tym parkiecie akcji odbiera zainteresowanie zagranicznym inwestorom finansowym, dzięki czemu WIRR dobrze odzwierciedla polskie zasoby podaży i popytu.

Silna hossa, jaka miała miejsce w 1996 r., została wyhamowana równo rok temu. Po kilkumiesięcznej fazie horyzontalnej nastąpiło płynne przejście w trend spadkowy, który przyspieszając w kwietniu niczym wir wysłał znaczną wartość inwestorskich portfeli. Krótki tydzień, poprzedzający najdłuższy czerwcowy weekend, indeks zamknął na najniższym od roku poziomie 2.184 pkt. Bariera wsparcia przed głębszymi spadkami wynikająca z trendu została łatwo przełamana pod koniec maja. Poziomy wsparcia dla dalszych zniżek wynikające z historycznych minimów/maksimów indeksu oraz metoda zniesień oparta na ciągu Fibonacciego są zgodne i wynoszą 1.900-2.000 oraz 1.600-1.700 pkt. Ostatni z nich powinien mieć znaczną siłę, gdyż przebiegnie tam w lipcu/sierpniu br. linia trendu wzrostowego wyznaczona przez minima z marca i grudnia 1995. Zejście indeksu do poziomu 1.600-1.700 pkt i zdecydowana jego obrona oznaczałaby duże wzmocnienie długoterminowego trendu wzrostowego i zakończenie średnioterminowej bessy. Dalsza deprecjacja cen będzie dla wielu osób bolesna, ale wygląda na to, że jest nieunikniona. Z drugiej strony powinniśmy się cieszyć, bo czyż wiele jest w Polsce towarów, które podobnie jak akcje tanieją? Dla inwestorów z długoterminowym horyzontem inwestycyjnym rok 1998 może być podobny do akcji promocyjnej w supermarkecie!

JELFA



Jelfa jako jedna z bardzo nielicznych firm pozostaje jeszcze w swoim długoterminowym trendzie wzrostowym. Dopiero pod koniec pierwszej dekady czerwca jej kurs spadł do linii wsparcia wspomnianego trendu, co przy tak dużej słabości rynku świadczy o bardzo wysokiej wycenie, jaką spółka cieszy się wśród inwestorów. Kurs znajduje się obecnie na linii wsparcia, co w przypadku jego wzrostu w poniedziałek dawałoby bardzo duże szanse na aprecjację. Jednak ostatnie doświadczenia z innymi, dobrymi fundamentalnie spółkami każą być mniej optymistycznym – równie dobrze wykształcone trendy zostały przełamane. W tej sytuacji trzeba szukać poziomów wsparcia dla dalszych, ewentualnych spadków. Najbliższy ma wartość 61 zł.

Bessa panująca od pewnego czasu na giełdzie powinna cieszyć osoby zasobne w gotówkę. Natomiast inwestorzy posiadający pakiety akcji w portfelu niech nie zapominają, że po każdej bessie przychodzi czas hossy...

**DZIAŁ REKOMENDACJI MAKLESKICH
BM ARABSKI I GAWOR
TEL. 421-02-52**

MEBLE BIUROWE

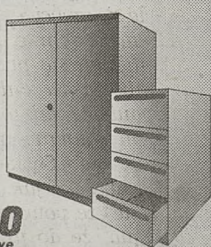


KRAKÓW, ul. Kalwaryjska 9,
tel./fax 423 62 75, 423 62 91,
656 04 61
ul. Lea 202, tel./fax 637 42 10
TARNÓW, ul. Narutowicza 15,
tel./fax 21 94 93, 26 21 16
RZESZÓW, ul. Marszałkowska 9,
tel./fax 852 03 30
PRZEMYSŁ, ul. Zyblikiewicza 9,
tel./fax 678-85-51
www.labeo.com.pl

MEBLE METALOWE

- szafy aktowe, kartotekowe
- szafki socjalne
- regały magazynowe
- regały archiwizacyjne stacjonarne i przesuwne
- kasy pancerne, sejfy

Labeo
meble biurowe



Plany Impexmetal

Realizacja programu restrukturyzacji i modernizacji spółki i Grupy Kapitałowej Impexmetal to nasze najważniejsze zadanie – zapowiedział nowo powołany prezes tej firmy Dariusz Jacek Krawiec. Dodał, że zarząd zamierza aktywnie działać w kierunku sprzedaży aktywów nie będących podstawową działalnością spółki, czyli produkcją, przetwarzaniem i handlem metalami.

Obecny zarząd podtrzymuje prognozę wyników spółki na 1998 r. Ostatnie zmiany mają na celu dotrzymanie tej prognozy – wyznał prezes.

Martin K. Mierswa, przewodniczący rady nadzorczej Impexmetal podkreślił, że spółka powinna się koncentrować na skonsolidowaniu działalności i poprawie wydajności. Jego zdaniem większy nacisk należy także położyć na sprawy finansowe.

Dariusz Krawiec poinformował, że rozważane jest wprowadzenie na giełdę Huty Aluminium Konin, ale obecna sytuacja w tej branży i na warszawskiej giełdzie sprawia, że decyzja może być odłożona do przyszłego roku. Natomiast Huta Zawiercie nie spełnia kryteriów dopuszczenia na rynek podstawowy GPW – ocenił. Poinformował także, że w tym roku spółka nie zamierza emitować nowych akcji.

(PAP)

Co? Gdzie? Kiedy?

Poniedziałek

- **BORYSZEW** – Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy
- **BRE** – koniec zapisów w ramach wezwania BRE do sprzedaży akcji PBR
- **PEKAO SA** – początek zapisów na akcje w transzy małych i dużych inwestorów
- **VISTULA** – ustalenie prawa do dywidendy z akcji
- **STERPROJEKT** – Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy

Wtorek

- **BIELBAW, FORTE, HUTA OŁAWA, MACROSOFT, UNIMIL** – Walne Zgromadzenia Akcjonariuszy
- **BPH** – wypłata dywidendy oraz ekwiwalentu za zgłoszone do konwersji obligacje zamienne
- **BRE** – pierwsze notowanie prawa poboru z akcji
- **OPTIMUS** – ustalenie prawa do dywidendy z akcji

Środa

- **AS MOTORS, RAFAMET, STOMIL OLSZTYN** – Walne Zgromadzenia Akcjonariuszy
- **PEKAO SA** – początek zapisów na akcje w transzy inwestorów instytucjonalnych

Czwartek

- **BANK CZĘSTOCHOWA, DĘBICA, DROSED, EXBUD, JELFA, SOKOŁÓW** – Walne Zgromadzenia Akcjonariuszy

Piątek

- **BETON-STAL, PROCHEM** – ustalenie prawa do dywidendy z akcji
- **PEKAO SA** – koniec zapisów na akcje Pekao SA w transzy małych, dużych i instytucjonalnych inwestorów
- **ATLANTIS, HUTMEN, KOŁO, POLAR** – Walne Zgromadzenia Akcjonariuszy

Sobota

- **BANK KOMUNALNY, FAMOT PLESZEW, RELPOL, STRZELC** – Walne Zgromadzenia Akcjonariuszy
- **PEKAO SA** – przydział akcji na specjalnej sesji GPW

Dane: PAP, opr: Ł.K.

Analitycy o kursie Żywca

Analitycy uważają, że po zapowiedzi Heineken o mającej nastąpić fuzji Żywca z browarami Elbrowery, Leżajskiem i Warką, kurs akcji Żywca powinien wzrosnąć, ale niekoniecznie w perspektywie krótkoterminowej.

Zdaniem Piotra Molińskiego, maklera z Biura Maklerskiego BIG-BG, w najbliższym czasie nie należy oczekiwać gwałtownego wzrostu kursu akcji Żywca. Uważa on, że w dłuższej perspektywie spółka zainteresująca się zagranicą inwestorzy, gdyż obecna sytuacja stwarza perspektywę jej dalszego rozwoju.

Adam Drozdowski, doradca inwestycyjny z BM Banku Gospodarki Żywnościowej powiedział, że zapowiedź fuzji browarów powinna wpłynąć znacząco na wzrost kursu akcji Żywca, gdyż powstała w ten sposób spółka będzie potentatem na rynku piwa.

Marek Pokrywka z DM Banku Ochrony Środowiska uważa, że jest to dobra wiadomość dla wszystkich posiadaczy akcji Żywca. Jego

zdaniem kurs tych akcji z pewnością będzie rósł.

– Już obecnie niektórzy oceniają, że realna wartość akcji tej spółki wynosi 400 zł – powiedział Pokrywka. Dodał, że wiadomość o fuzji może przyczynić się do wzrostu obecnego kursu o 20-30 proc. Pokrywka zwrócił uwagę, że nawet podczas zniżkowej środowej sesji kurs akcji Żywca wzrósł. Zdaniem Pokrywki, problemem jest niezbyt duża płynność akcji Żywca (Heineken ma 75 proc. udziałów w spółce), co może spowodować znaczne skoki kursu przy niewielkich obrotach.

Żywiec planuje nową, zamkniętą emisję akcji dla akcjonariuszy Brewpole, po której w nowej spółce będzie mieć 50 proc. plus jedna akcja, 25 proc. ma należeć do obecnych akcjonariuszy Brewpole, a pozostałe do rozproszonego akcjonariatu. Żywiec nie podał dotąd wielkości planowanej emisji ani jej wartości.

(PAP)

NOTOWANIA GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (SESJA 1331-1333)

Kurs		AKCJE	Kurs (zł) 10.06	Zmia- na (%)	Obrót		Proc. em.	C/WK	P/E (C/Z) (a)	Kapita- lizacja	Oferty i dogrywki				Kursy akcji	
Min (zł)	Max (zł)				Wol. (szt.)	Wart. (tys. zł)					K/S	Oferta (szt.)	Real (szt.)	Dogr. (szt.)	8.06 (zł)	9.06 (zł)
AKCJE – Narodowe Fundusze Inwestycyjne																
5,60	10,70	01NFI	6,70	0,0	41 931	562	0,14	0,50	182,90	206,17	S	2 946	0		6,70	6,70
5,40	12,60	02NFI	5,40	-10,0	3 808	41	0,01	0,37	x	166,16				524	6,20	6,00
8,15	10,90	03NFI	8,85	0,6	11 208	198	0,04	0,76	16,80	272,32	K	3 043	3 043	1 208	8,90	8,80
6,15	13,70	04PRO	6,15	-8,2	8 164	100	0,03	0,45	10,20	189,24	K	955	955	4 178	6,75	6,70
4,90	8,70	05VICT	5,35	-2,7	35 100	376	0,11	0,54	47,90	164,63	K	4 279	4 279	20 100	5,70	5,50
5,00	11,20	06MAGNA	5,00	-3,8	19 026	190	0,06	0,41	3,20	153,86	S	6 425	0		5,30	5,20
5,00	9,00	07NFI	5,05	1,0	35 180	355	0,11	0,40	14,20	155,39					5,05	5,00
5,20	10,80	08OCTAVA	5,20	-1,9	16 391	170	0,05	0,46	14,50	160,01	S	6 420	2 000		5,30	5,30
7,40	12,50	09KWAT	8,45	0,0	18 109	306	0,06	0,67	14,60	260,02	K	3 873	3 873	2 609	8,45	8,45
5,70	12,90	10FOKSAL	5,70	-5,0	17 525	200	0,06	0,37	25,90	175,40	K	10 075	10 075	3 925	6,30	6,00
7,10	12,30	11NFI	7,45	0,0	31 868	475	0,10	0,51	4,80	229,24	K	335	335	16 463	7,50	7,45
5,50	13,10	12PIAST	5,50	-3,5	48 425	533	0,16	0,42	10,10	169,24	K	4 988	4 988	27 000	5,60	5,70
6,95	13,50	13FORTUNA	7,00	0,0	24 479	343	0,08	0,43	10,90	215,40	S	9 471	0		6,95	7,00
7,55	14,00	14ZACH	7,80	0,0	53 097	828	0,17	0,62	20,30	240,01				33 086	7,80	7,80
7,20	14,40	15HETMAN	8,30	0,0	44 357	736	0,14	0,63	12,70	255,40				24 357	8,30	8,30

OBLIGACJE

Min (zł)	Max (zł)	Śred. tygodnia (zł)	max -min (zł)	NAZWA	Data wykupu	Kurs aktualny (zł)	Zmiana (%)	Odsetki (zł)	Cena rozl. (zł)	Obrót (szt.)	(tys.) (zł)	8.06 (zł)	9.06 (zł)
89,4	89,4	89,4	0,0	IR0399	99-03-04	89,4	0,0	5,90	95,30	5 347	1 019	89,4	89,4
95,9	96,0	96,0	0,1	IR0998	98-09-03	96,0	0,1	11,11	107,11	7 607	1 630	96,0	95,9
91,9	92,0	91,9	0,1	IR1298	98-12-03	92,0	0,1	9,46	101,46	2 852	579	91,9	91,9
99,3	99,4	99,3	0,1	TZ0200	00-02-06	99,3	-0,1	2,70	102,00	1 039	212	99,3	99,4
98,9	99,1	99,0	0,2	TZ0201	01-02-06	98,9	-0,1	2,70	101,60	10 111	2 055	99,1	99,0
100,9	101,0	101,0	0,1	TZ0299	99-02-06	100,9	-0,1	2,83	103,73	5 046	1 047	101,0	101,0
99,2	99,3	99,2	0,1	TZ0500	00-05-06	99,2	0,0	2,70	101,90	3 124	637	99,3	99,2
98,7	98,9	98,8	0,2	TZ0501	01-05-06	98,7	-0,1	2,77	101,47	66 424	13 480	98,9	98,8
100,9	101,2	101,1	0,3	TZ0599	99-05-06	100,9	-0,2	2,83	103,73	21 126	4 383	101,2	101,1
99,1	99,3	99,2	0,2	TZ0800	00-08-06	99,1	0,0	2,70	101,80	2 077	423	99,3	99,1
100,3	100,4	100,4	0,1	TZ0898	98-08-06	100,3	-0,1	2,83	103,13	683	141	100,4	100,4
99,4	99,4	99,4	0,0	TZ0899	99-08-06	99,4	0,0	2,70	102,10	5 450	1 113	99,4	99,4
99,1	99,2	99,1	0,1	TZ1100	00-11-06	99,1	0,0	2,70	101,80	14 047	2 860	99,2	99,1
100,5	100,5	100,5	0,0	TZ1198	98-11-06	100,5	0,0	2,83	103,33	7 263	1 501	100,5	100,5
99,2	99,3	99,3	0,1	TZ1199	99-11-06	99,2	-0,1	2,70	101,90	11 482	2 340	99,3	99,3

Futures

Budzenie rynku

Zarząd warszawskiej Giełdy Papierów Wartościowych chciałby zaktywizować rynek kontraktów terminowych na WIG 20 – powiedział po środowej sesji prezes zarządu GPW Wiesław Rozłucki.

Giełda zamierza co miesiąc organizować spotkania edukacyjno-informacyjne dla domów maklerskich, a także zwiększyć częstotliwość spotkań z inwe-



Fot. PAP/CAF

storami. Poza tym będą organizowane konkursy radiowe poświęcone kontraktom terminowym oraz wydawany kwartalnik o tej tematyce.

Zdaniem prezesa rynek futures na warszawskiej giełdzie rozwija się podobnie, a nawet szybciej niż na giełdzie buda-pesztaskiej. – Pod koniec tego roku codzienny obrót na rynku futures osiągnie poziom kilkuset kontraktów – uważa Wiesław Rozłucki. Jego zdaniem już obecnie widać zwiększoną aktywność na tym rynku. – Codziennie zawieranych jest nawet po kilkadziesiąt transakcji, choć ilość zawieranych kontraktów jest nieduża, gdyż przeważnie są to transakcje na pojedyncze kontrakty – powiedział. (PAP)

Redaguje
Łukasz Kwiecień
tel. 422-25-79

DZIENNIK Na zagrodzie

Nr 121

12 mln ECU dla Małopolski

Czekanie na wnioski

W pierwszym etapie realizacji Małopolskiego Programu Rozwoju Wsi i Rolnictwa prawo składania wniosków mają tylko podmioty publiczne. Z 12 mln ECU, przyznanych przez Unię Europejską na wsparcie inwestycyjne w regionie Małopolski w ramach programu Phare-IN-RED, 11,5 mln ECU będzie przeznaczane na poprawę lokalnej infrastruktury i ochronę środowiska, a 0,5 mln ECU – na podniesienie kwalifikacji zawodowych. Ostateczny termin przyjmowania wniosków upływa z końcem czerwca.

Zainteresowanie dofinansowaniem jest duże, widzimy to na szkoleniach dla przedstawicieli gmin, którzy będą odpowiedzialni za sporządzenie wniosku. Zależy nam na tym, aby wnioski były składane jak najszybciej, by nie nastąpiło spiętrzenie pod koniec czerwca. Ponadto teraz jest możliwość konsultacji z pracownikami Fundacji Programów Pomocy dla Rolnictwa FAPA – mówi Stanisław Flaga, dyrektor Biura Programu. Według Franciszka Kadzika, dyrektora Ośrodka Regionalnego FAPA w Nowym Sączu, wcześniejsze sporządzenie wniosków to możliwość lepszej weryfikacji, co z kolei podniesie jakość tych wniosków.

Przewiduje się, że realizacja projektów infrastrukturalnych w regionie Małopolski wpłynie na poprawę lokalnej infrastruktury oraz ochronę i poprawę środowiska naturalnego. Szczególna uwaga zostanie zwrócona na projekty wspierające obszary

dotknięte powodzią. Preferencje otrzymają propozycje regionalne, służące kilku gminom. Wnioski mogą składać jednostki lokalnej administracji rządowej i samorządowej; w przypadku, gdy projekt obejmuje więcej niż jedną gminę, wymagane jest, aby każda gmina złożyła osobną propozycję wraz z oświadczeniem, że te projekty stanowią integralną całość. Na dofinansowanie z funduszu pomocowego mogą liczyć budowy wodociągów, kanalizacji i oczyszczalni ścieków w obszarach wiejskich, budowy gazociągów, modernizacje dróg i systemu komunikacji na wsi, propozycje rozwiązania problemów zagospodarowania odpadów, rekonstrukcje sieci energetycznych w niektórych obszarach wiejskich, ochrona środowiska naturalnego (zwłaszcza w obszarach górskich) oraz budowa systemu małych zbiorników wodnych. Maksymalna dotacja może wynieść 300 tys. ECU (ok. 1,11 mln zł), minimalna – 50 tys. ECU (ok. 185 tys. zł). Podstawowym warunkiem jest to, by inwestor pokrył w gotówce przynajmniej połowę kosztów przedsięwzięcia. Do kosztów projektu nie wlicza się ceny gruntów czy budynków, które muszą być własnością publiczną; również podatki (łącznie z VAT), cła i opłaty importowe nie mogą być finansowane ze środków Unii Europejskiej. Po zrealizowaniu inwestycji musi ona pozostać własnością publiczną przez co najmniej 5 lat.

(GEG)

Walne zebranie w „Ekorolu”

Giełda, pasze i „Daewoo”

32.500 złotych wynoszą straty, jakie poniosła w ubiegłym roku Spółka Giełda Rolna „Ekorol” – poinformował na walnym zebraniu udziałowców główny księgowy firmy, Jaromir Gracki. Działalność „Ekorolu” w roku 1997 polegała głównie na eksploatacji położonych w Proszowicach dwóch targowisk, obrocie zbożem i usługowym suszenia zboża.

Handel zbożem nie przynosi dużych dochodów. Place targowe nie wymagają wielkich nakładów i przynoszą dochód, ale środki, jakie udaje się uzyskać z naszej działalności, nie wystarczały na pokrycie kosztów, które musieliśmy pokrywać. W całym ubiegłym roku były tylko trzy miesiące, w których przychody firmy były wyższe od kosztów – mówi Jaromir Gracki.

Kilka pomysłów na poprawę sytuacji przedstawił powołany w lutym na stanowisko prezesa „Ekorolu” Wojciech Janowski. W celu umożliwienia ich realizacji konieczne było wprowadzenie zmian do statutu spółki. Jedną z nich jest zapis o prowadzeniu produkcji pasz. Zdaniem prezesa, szansą dla firmy jest produkowanie prostych pasz w oparciu o kukurydzę. Nikt w Polsce takiego czegoś nie robi. Mając na uwadze to, że w rejonie Proszowic

uprawia się dużo kukurydzy na ziarno, zamierzamy ją zagospodarować – mówił Wojciech Janowski.

Oprócz produkcji pasz wprowadzone do statutu zmiany umożliwią prowadzenie przez „Ekorol” działalności reklamowej, handlowo-magazynowej i świadczenie usług związanych z rolnictwem. Przewidziano ponadto współdziałanie spółki z innymi giełdami i udział w krajowym systemie giełd rolnych. Nie znalazły natomiast uznania propozycje prowadzenia na terenie spółki działalności nierolniczej i produkcji artykułów nie związanych z rolnictwem. Zdaniem proszowickiego burmistrza, Klaudiusza Kaweckiego, (gmina Proszowice jest głównym udziałowcem „Ekorolu”) takie zapisy mogłyby się negatywnie odbić na zasadniczej działalności firmy, jaką powinno być według niego m.in. wspieranie miejscowych rolników. Wprowadzenie tych zapisów związane było z planem nawiązania przez giełdę współpracy z firmą „Daewoo”. – Jeżeli współpraca miałaby polegać na dzierżawie firmie pomieszczeń czy umieszczaniu na terenie giełdy jej reklam, to nie mam zastrzeżeń. Natomiast jeżeli giełda rolno zajmowałaby się handlem samocho-

dami, to mam poważne wątpliwości. Przede wszystkim nie byłibyśmy w stanie sprostać konkurencji – uważa burmistrz Kaweckie.

Sporo uwagi poświęcono konieczności takiego zorganizowania skupu zboża, by firma nie musiała do tej działalności dołączyć. Rezygnacja ze skupu raczej nie wchodzi w grę. Jak przyznawali udziałowcy, jego prowadzenie to de facto pomoc miejscowym rolnikom, a nie działalność, która mogłaby przynosić duży dochód. Znaczny wzrost skupu możliwy byłby jedynie pod warunkiem zwiększenia obrotów. Na to z kolei potrzebne są środki. Można je pozyskać albo poprzez zaciągnięcie komercyjnego kredytu, albo poprzez wejście do spółki udziałowca z dużym kapitałem. Pierwsza ewentualność jest jednak zdaniem księgowego firmy nieopłacalna, a druga mało prawdopodobna. Być może rozwiązaniem tego problemu będzie prowadzenie skupu zboża w oparciu o kilka podmiotów: Agencję Rynku Rolnego (gwarantuje niewielki, ale pewny zysk), Państwowe Zakłady Zbożowe oraz skup od rolników na zasadach rałtalnej zapłaty za dostarczone zboże.

(ALG)

Rolnik na trzech arach

* Jednym z najbardziej przydatnych w ogrodzie biodynamicznym środków ochrony roślin jest wyciąg z piołunu. Używa się go do zwalczania m.in. mszyc, mrówek, gąsienic, przedziorków oraz nekajacej porzeczki rdzy. Najlepszy preparat otrzymuje się ze świeżego ziela piołunu, zebranego w okresie kwitnienia, ale można też użyć do tego celu piołun zebrany później lub nawet su-

szony (tego ostatniego używamy 10-krotnie mniej niż świeżego). Bierzymy 30 – 50 dag piołunu i zalewamy wodą w 10-litrowym wiadrze na dobę. Następnie wodę wraz z zielem zagotowujemy i trzymamy na małym ogniu przez pół godziny. Po ostudzeniu wyciąg cedzimy i stosujemy wiosną bez rozcieńczania do opryskiwania upraw.

(I)

Komunikat KRUS

Oddział Regionalny Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego w Krakowie uprzejmie informuje, że od 1 czerwca 1998 r. wzrasta wysokość zasiłku pogrzebowego do kwoty 2411,48 zł. Nowa wysokość zasiłku pogrzebowego dotyczy zgonów zaistniałych po 31 maja 1998 r.

Jednocześnie informujemy, że od 1 czerwca 1998 r. kwoty dochodu równe 60 proc. i 120 proc. kwoty przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia wynoszą odpowiednio 723 zł 50 gr oraz 1446 zł 90 gr.

Kwota maksymalnego zmniejszenia emerytury lub renty w przypadku osiągnięcia dochodu od 60 proc. do 120 proc. wynosi nadal 275 zł 35 gr.

Pani Sąsiadka się martwi

Pan Sąsiad się leczy

Jak się teraz robota zaczęła, siano trza kosić, to my tylko we dwie z dziopką do całej roboty zostały – żaliła się Pani Sąsiadka i widać było, że to nie tylko nadmiar roboty jej doskwiera.

– Jak to same? Przecież są synowie, mąż?

– Gdzie tam są. Jeden chodak pracuje od świtu do nocy na państwowym, a dwóch we wojsku. Nawet żadnego nie chcą na przepustkę puścić. Chociaż teraz będą musieli...

– A co się stało? – zapytałam zaniepokojona.

– Ano chłopca mi wzięli do szpitala... Tak się całą wiosną kitwaśilo z tym jego zdrowiem, ostatnio coraz częściej do lekarzy chodził, aż mu znależli... Ludzie to myślą, że na wsi każdy zdrowy jak koń, do roboty go ینo pognąć. A tu jak się przez kilkadziesiąt років, od małego ciężko tyra, to i zdrowie się szybciej psuje.

– To może dobrze, że do szpitala trafił, bo się przynajmniej porządnie za leczenie wezmą. Sama pani wie, jak to jest z chorowaniem w domu – usiłowałam pocieszyć Panią Sąsiadkę.

– No tak, ale jak szpital, to znaczy się, że poważna sprawa i wiadomo, że do niejkiej cięż-

kiej roboty się chłopina już nie weźmie. I co to dalej z tą gospodarką będzie? Ja też coraz mniej zdrowia mam, w końcu mi renty za darmo nie przyznali. A młodzi ینo patrzą, żeby se jak najlżejszą robotę znaleźć i z chatupy uciekać. Najmłodsza, niby już duża, ale lebiodka taka, wiele nie robi, a poza tym do szkoły chodzi, uczyć się musi. Ciślabym to wszystko gdzie w kącie niech się wali... – podsumowała Pani Sąsiadka.

– Niech się Pani nie zmartwia – męża wyleczą, synowie wrócą z wojska i jakoś to będzie. A w najgorszym razie mąż rentę dostanie, potem emeryturę. Teraz się przepisy zmieniają i może się będzie dało jakoś z tego wyżyć... – przekonywałam.

– Już tam widzę, jak się co na lepsze zmieni... – podsumowała Pani Sąsiadka. – A poza tym, co mi z pieniądzą, jak ziemi nie będzie miał kto obrobić?

(BAR)

DOD w IHAR

Otwarte drzwi

Zakład Roślin Zbożowych IHAR – Kraków, ul. Zawila 4, uprzejmie zaprasza do udziału w Dniach Otwartych Drzwi organizowanych w Zakładzie Roślin Zbożowych IHAR w Krakowie w dniu 28.06.1998 roku w godz. 9.00 – 14.00

Do dyspozycji zwiedzających zakład udostępni specjalistyczne laboratoria, a także umożliwi zapoznanie się z rosnącymi w polu materiałami hodowlanymi na poletkach demonstracyjnych. Ponadto pracownicy naukowcy udzielą odpowiedzi na pytania dotyczące problemów związanych z doбором odpowiednich odmian zbóż do lokalnych warunków ich odpornością na choroby oraz jakością technologiczną.

Za tydzień – szczegółowy program

Przyszłość jabłka i marchewki (6)

Dokuczliwy import

Zapotrzebowanie rynku krajowego na warzywa importowane jest stosunkowo niewielkie. Import warzyw, w przeliczeniu na świeże produkty, to zaledwie ok. 5 procent wielkości produkcji krajowej, a pod względem spożycia przypadającego na jednego mieszkańca to tylko 7 proc. ogólnego spożycia warzyw w Polsce. W roku ubiegłym sprowadzono 179 tys. t warzyw świeżych i 70,5 tys. t przetworów warzywnych. Najwięcej było (dane za rok 1997) pomidorów – 54,5 tys. t, cebuli – 41,0 tys. t, marchwi – 19,8 tys. t. Z przetworów 31,2 tys. t przecieru pomidorowego, 17,2 tys. t konserw warzywnych (głównie kukurydza konserwowa), 9,5 tys. t mrożonek.

Import warzyw nie stanowi więc większego zagrożenia dla produkcji rodzimej, lecz jest on dosyć dokuczliwy dla polskich producentów, ponieważ sprowadzane są konkurencyjne do naszych odmiany warzyw. Najlepiej można to zaobserwować w wypadku przywozu tańszej sałaty, kapusty włoskiej, porów, czosnku, a w szczególności warzyw szklarniowych. Nierozsądna polityka importowa początku lat 90. doprowadziła na skraj przepaści naszą produkcję szklarniową. Wynikło to z faktu, że koszty produkcji

w Polsce są znacznie wyższe niż w państwach Europy Zachodniej (np. w Holandii). Następstwem tego jest wypieranie rodzimej produkcji przez konkurencję zagraniczną.

W ostatnich latach sytuacja uległa poprawie. Dzięki wprowadzeniu ograniczeń przywozowych (wzrost stawek celnych w imporcie poza kontyngentem) udało się zrównoważyć tę część importu. Utrzymuje się on na średnim poziomie ok. 50-55 tys. t rocznie. Inaczej sprawa przedstawia się w wypadku importu innych warzyw. W tych przypadkach występują bardzo duże wahania w ilościach sprowadzanych do Polski. Najlepiej można to zaobserwować na przykładzie przywozu cebuli w latach 1995 – 1997.

W 1995 r. sprowadzono 32,3 tys. t, w roku następnym – tylko 5,5 tys. t, natomiast w roku 1997 – ponad 41,0 tys. t. Przyczyną tych wahań były niskie zbiory w sezonie 1995/96. Ceny cebuli importowanej ukształtowały się poniżej cen krajowych i cen dla eksportu na rynki wschodnie. Dzięki temu opłacił się reeksport – większość cebuli sprowadzonej do Polski w tym okresie została sprzedana za wschodnią granicę. Paradoks polega na tym, że eksportowaliśmy cebulę hiszpańską lub włoską.

ROBERT ZEMELA

Redaguje Barbara Matoga
tel. 422-16-48

„... Tylko dzięki sztuce możemy wyjść poza siebie, dowiedzieć się, co widzą inni z tego świata, który jest nie ten sam co nasz, a którego krajobrazy pozostałyby dla nas tak samo nieznane, jak pejzaże mogące istnieć na Księżycu. Dzięki sztuce, zamiast widzieć jeden świat, nasz, widzimy, jak świat się pomnaża, ilu jest bowiem oryginalnych artystów, tyloma dysponujemy światami, które bardziej różnią się między sobą od światów krążących w nieskończoności, i choć wygasnie ognisko, skąd emanuje świat artysty, przez wiele stuleci świat ów, czy nazywał się Rembrandt czy Vermeer, wysyła nam wciąż jeszcze specjalny swój promień...”.

MARCEL PROUST
„Czas odnaleziony”



DZIENNIK PIWNICY pod BARANAMI

PIWNICA



Rys. Kazimierz Wiśniak

„Marketing”, „sponsoring”, „promocja”, „biznesplan”... Te obco brzmiące słowa stały się u schyłku wieku i tysiąclecia wszechobecne. Sztuka jako towar. Niby nic nowego, ale żeby do tego stopnia... W komercyjnej telewizji filmowa adaptacja „Hamleta” przerywana reklamami pokarmu dla psów i innych „niezbędnych” do życia artykułów. Czy w świecie migających natarczywie wideoklipów jest jeszcze miejsce dla marzeń, pięknych jak nadasana, pasowa róża? Pieniądze, pieniądze i jeszcze raz pieniądze!!! Dotyczy to także Piwnicy pod Baranami. Trzeba zapłacić czynsz, zapłacić za prąd, ogrzewanie i sprzątanie Piwnicznych Salonów. Poza tym plakaty, afisze, przysłowiowe żarówki do reflektorów i świecie także kosztują. Legenda i gospodarka rynkowa. Trudne połączenie, ale po to właśnie powołana została Fundacja P.p.B., aby przetrwać, przetrwać jak najlepiej.

Nieprzypadkowo cytujemy w Piwnicznym Dzienniku Marcela Prousta. Piotr Skrzynecki mówił o bohaterach dzieła tego niepowtarzalnego pisarza, jak o żyjących ludziach. W niezwykłych, prowadzonych do światu rozmowach fikcja stawała się rzeczywistością, a rzeczywistość fikcją. To były rozważania o czasie, którego istota na zawsze pozostanie zagadką. Ekonomiczne terminy i marzenia, to zgrzyta jak zardzewiały mechanizm, ale trzeba sobie z tym poradzić! Rozkwitaj zatem Legendo - Twoi Przyjaciele czuwają nad Tobą!!!

DWIE TAJEMNICE SŁOMKOWYCH KAPELUSZY!!!

T.1.

Wiosna, rok 1998, „Stary Teatr”, Kraków.

Specjalni Wysłannicy Sekcji Teatralnej W.R.P.p.B. przybyli, aby obejrzeć „Słomkowy kapelusz” w reżyserii Andrzeja Wajdy. W prostej i dowcipnej scenografii Krystyny Zachwatowicz Znakomici Aktorzy szukali tytułowego kapelusza zjedzonego przez konia! Autor sztuki - Eugène Labiche odkrył 147 lat temu, jak mąż może przekonać się o zdradzie żony... Jeżeli małżonka wróci do domu w stroju niekompletnym (bez nakrycia głowy), to znaczy, że niewdzięcznica była na schadze. Staroświecka komedia jest banalnie zabawna, sytuacje znane i łatwe do przewidzenia, zatem nazwane jej przez Wybitnego Reżysera dzie-

łem francuskiego geniuszu wydaje się cokolwiek przesadzone. Sztuka posiada jednak pewien wdzięk, który przypominał pełną zagadek „piwniczną afere kapeluszną” sprzed wielu lat...

T.2.

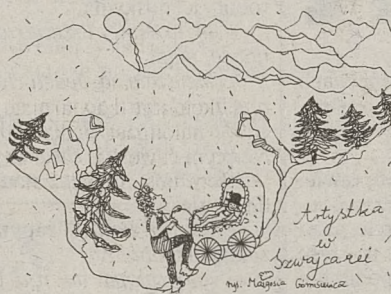
Wiosna, rok 1983, Warszawa.

Sześć triumfalnych występów Kabaretu „Piwnica pod Baranami” w Muzeum Archidiecezjalnym. Na widowni tłumy!!! Wzruszenie i radość!!! Piotr S. przybył do stolicy jako dumny posiadacz dwóch słomkowych kapeluszy. Ekskluzywne nakrycia głowy Wielkiego Piwnicznego Maga i Konferansjera wzbudzały powszechny zachwyt i zawiść... Niestety, ostatnia, spędzona w hotelu noc zakończyła się tragicznie! Pierwszy kapelusz Piotra S. został przez Mistrza zgubiony w nie wyjaśnionych okolicznościach, drugi natomiast padł ofiarą dzikiej żarłoczności psa niewiadomego pochodzenia. Artyści P.p.B. rozpoczęli nad ranem gorączkowe poszukiwania „kapelusza zgubionego”, gdyż „kapelusz pogryziony” wyrzucono przez okno. Młodszym wiekiem Czytelnikom Dz.P.p.B. wyjaśniamy, że nabycie w owych czasach słomkowego cudu było niemożliwe.

Dyrektor P.p.B. - Piotr F. uspokajał, Artyści szukali, zaś Piotr S. oskarżał, wskazując jako sprawcę obu zniknięć „Bogu ducha winnego” Piwnicznego Pieśniarza i Kompozytora - Grzegorza T., który z rezygnacją pogodził się z tak niewdzięczną rolą... Wszystko jednak skończyło się dobrze, gdyż pewien Anonimowy Wielbiciel dostarczył jeszcze tego samego dnia wytworne nakrycie głowy. Finał intrygi miał miejsce 29.06.83 r., kiedy to Piotr S. otrzymał od Grzegorza T. przepiękny, słomkowy kapelusz w eleganckim pudle!!!

MAŁGOSIA W SZWAJCARI!!!

Piwniczna Aktorka, Malarka i Pieśniarka - Małgosia Górnisiewicz-Locher mieszka, jak wiadomo, w szwajcarskiej miejscowości La Chaux de Fonds, w pobliżu Neuchâtel, znanego między innymi ze spotkania Honoré de Balzaca z Ewelina Hańska! Pomyśleć, że to słynne małżeństwo było poprzedzone siedemnastoma latami korespondencji!!! Przedślubna korespondencja Małgosi trwała nieco krócej... Jej syn Piotruś lubi dźwięk dzwonek, kapelusze, malownicze stroje, a zwłaszcza peleryny... Kto wie, może kiedyś powstanie w Szwajcarii Filia Kabaretu...



Rys. Małgorzata Górnisiewicz-Locher

III FESTIWAL MUZYKI FRANCISZKA SCHUBERTA

„... Jego muzyka jest piękna, ale teraz już staromodna. Trzeba się nad nią zastanowić, poczuć i znaleźć jej romantyczny fenomen...” - napisała w zilustrowanym przez siebie programie-katalogu Festiwalu Niestrudzona Wielbicielka „Małego Wiedeńczyka”, malarka Hanna Bakuła. Wstęp opatrzonej został tytułem „Szansa dla Schuberta”. W drugim dniu muzycznych spotkań w warszawskiej „Zachęcie” wystąpił Sławny Pianista i Piwniczny Przyjaciel - Janusz Olejniczak, który za-

grał przepięknie „Moment musical” As-dur op. 94 dedykując ten utwór pamięci Piotra Skrzyneckiego. Następnie brawurowo zaśpiewali Piwniczanie, czyli Beata Rybotycka i Jacek Wójcicki z towarzyszeniem muzyków: Grzegorza Piętaka (kontrabas), Stefana Błaszczyńskiego (flet) i Konrada Mastysł (fortepian). Konrad M. był także autorem układu muzycznego („... no brylant, no istny cud...”.) inspirowanego oryginalnym akompaniamentem kompozytora. Zaśpiewano między innymi siedem wierszy Stanisława Barańczaka.

.... To był cudowny koncert. Publiczność znakomita. Oklaski niezwykle gorące - wspomina Czarodziej Fleitu - Stefan B.



Rys. Agnieszka Daga

ARTYSTYCZNA PODRÓŻ TAMARY KALINOWSKIEJ!!!!

15 maja 98, godz. 19.00, „Wieża Polska”, Norymberga!!!

16 maja 98, godz. 19.00, Galeria w budynku dawnego dworca, Moguncja!!!

Przed wyjazdem Piwniczna Pieśniarka, Poetka i Kompozytorka zakupiła czarny żupanik, który (jak twierdzi) przyniósł jej szczęście!!! Artystka nie odczuwała tremy, tak czasem dokuczliwej. Bardzo chciała, aby jej koncerty zostały naprawdę dobrze przyjęte. I tak się stało!!! Dwa wieczory... 21 piosenek... oklaski i żądania bisów, których po każdym recitalu zaśpiewała sześć!!!!

Akompaniowali jej: Marcin Sanakiewicz - fortepian i Tomek Tokarczyk - skrzypce. Tamara śpiewała swoje piosenki; te smutne i te weselsze, te nowe i te dawniejsze. Zapowiadając starała się zmieniać nastroje, i tak po łzach:

.... To nie jest ucieczka - kobieta już w płacz nie ucieka

To nie jest tęsknota - kobieta potrafi już czekać

Dorośnij najpierw do tych łez

Nim powiesz o niej tka - więc jest...

trochę nadziei:

.... Będę z tobą tylko z tobą

A ty ze mną tylko ze mną...

- Najważniejsze było nie to, ile razy wywoływało mnie na scenę - opowiada Tamara - lecz pogoda i pewność siebie, jaką uzyskałam. Teraz piszę nową piosenkę o pożegnaniach.

Uwaga! Uwaga! Uwaga!

Recital Tamary Kalinowskiej odbędzie się dn. 15.06.98 o godz. 20 w Piwnicy pod Baranami!

Przybądźcie niezawodnie!!!

NOWOŚĆ WYDAWNICZĄ!!!!

Opowiadanie JANA NOWICKIEGO pt.

„GRAZYNA”

Wielki i Niezwykły Aktor pisze zajmująco i szczerze (?), tak jak dyktuje Mu talent! Książeczkę zilustrował w sposób

anielsko-perwersyjny Znakomity Rysockownik - Andrzej Mleczek! Sekcja Literacka W.R.P.p.B. poleca uważną lekturę zajmującej noweli dedykowanej pani Grażynie Szapołowskiej!!!!

.... Byliśmy szczęśliwi i jacyś tacy od dawna znowu czyści. Przez długie godziny rozmów towarzyszyła mi cudowna myśl, że oto przestałem bać się prawdy o sobie. Byłem taki, jaki jestem i to jej wystarczyło. Cieszyłem się chwilą, patrzyłem w piękną tę chwilę twarz i nie czułem żalu, gdy mijala...”

„TA NASZA MŁODOŚĆ” Płyta HALINY WYRODEK!!!

Piwnicznej Aktorki i Pieśniarki reklamować nie trzeba!!! Jest po prostu olśniewająca!!! Potrafi wzruszyć do łez i do łez rozbawić!!! Dwie piosenki, które lubi wykonywać najbardziej, to: „Pustka” (B. Leśmian, Z. Konieczny) i „Koniu-gacja” (H. Poświatowska, S. Radwan). Kiedy śpiewa, to zdarza się tak, jakby nieubłagany czas zwalniał na chwilę swój bieg. Publiczność słucha w nabożnym skupieniu, bo jest w śpiewie Haliny „ta nasza młodość z kości i krwi, ta nasza młodość, co z czasu kpi”. Płyta Haliny Wyrodek jest już w sprzedaży!!!! Jej ukazanie się poprzedziła Piwniczna Akcja Promocyjna uwieńczona Specjalnym Recitalem Promocyjnym, który miał miejsce w Sali Koncertowej P.p.B.!!!

Sekcja Wydawnicza W.R.P.p.B. zachęca do obowiązkowego nabywania Unikalnej Płyty!!!!

KABARET!!! KABARET!!! KABARET!!!

Wszystkie Sekcje W.R.P.p.B. informują jednomyślnie o Wielkich Sukcesach kolejnych Spektakli Kabaretowych!!!

- Zachwycona Publiczność Sobotnich Przedstawień!!!

- Niepowtarzalna Noc Kabaretowa dla Gości i Uczestników XXXV Międzynarodowego i XXXII Krajowego Festiwalu Filmów Krótkometrażowych!!!

- Artyści szczęśliwi i onieśmieleni Wielkim Powodzeniem!!!

- Owacje! Owacje! Owacje!

- Kwiaty i prezenty!

- Depesze, faksy i telefony!

- Komplementary! Komplementary!

- Błagalne prośby o rezerwacje miejsc!

Mówią Piwniczni Goście:

Wielki Piwniczny Przyjaciel - prof. Andrzej Gaberle: „... to było wspaniałe! Program żywy i pełen niespodzianek! Nie zauważyłem, kiedy minęły trzy godziny...”

Wielki Piwniczny Skrzypek - Zbigniew Paleta: „... zaraz po przyjeździe z Meksyku pobiegłem do Piwnicy! Spodobało mi się tak bardzo, że dwa tygodnie później przybyłem po raz drugi!”

Zadziwiająca wypowiedź!!!

.... Widziałem w telewizji, jak walczył pan o resocjalizację »Piwnicy pod Baranami«!!!!...

Powołana w trybie natychmiastowym Sekcja Śledczo-Lingwistyczna wyjaśnia, że Tajemniczy Entuzjasta Kabaretu miał na myśli jego reaktywację!!!!

NOWA RUBRYKA!!!!

PIWNICZNY AUTOPORTRET

dziś

MAREK PACUŁA

Do redaktora Leszka W. w trzeciej osobie. Onegdaj w kabarecie On zapropono-

wał mi, żebym (jako pierwszy) napisał w cyklu „Piwniczny Autoportret” krótki tekst o sobie, tak mniej więcej na pół strony maszynopisu. Zgodnie z tym ustaleniem złożyłem kartkę na pół i miotany wieloma sprzecznymi uczuciami zacząłem się zastanawiać, co właściwie było lub jest istotne w moim ponadpółwiecznym życiu, z którego więcej niż połowę sprzeniewierzyłem kabaretowi najpierw za sprawą Wieśka Dymnego, potem Piotra Skrzyneckiego. Kilkanaście lat oddałem Radiu Kraków i Programowi III, wypełniając swoimi audycjami ponad tysiąc godzin na antenie. Parę lat spędziłem na przymusowej emigracji i w podróżach na kontynentach amerykańsko-azjatycko-australijskich, nie omijając krajów europejskich i kilku nie istniejących republik dawnego Związku Radzieckiego. To w czasie jednej z nich ukradziono mi dwa tomy rękopisów moich Dzieł Zebranych... tu kartka się skończyła, a ja nawet nie skończyłem się zastanawiać... a tak między nami, Leszku, co ma wynikać z tych kilku zdań, które tak trudno o sobie układać, w dodatku na takim skrawku papieru... pozdrawiam

Marek Pacuła

W.R.P.p.B. urzeczona niebывałą skromnością Piwnicznego Artysty - Marka P. zobowiązuje się powołać pilnie Specjalną Komisję Detektywistyczną w celu odnalezienia utraconych Dzieł Zebranych!

„NIE BÓJ SIĘ NIC NIE ROBIĆ” Recital Agnieszki Chrzanowskiej

Dnia 12.06.98 r. o godz. 20.00 Piwniczna Pieśniarka i Kompozytorka wystąpiła w Sali Kameralnej P.p.B.! Piosenki interesująco różne! Śpiew porywający! Publiczność ukontentowana! Scenografia z solonego, wypieczonego i pomalowanego ciasta wysmakowana! Po koncercie autor dekoracji - pan Witold Jędrzejczak zaprosił Gości do Sali Planetarium P.p.B. na wernisaz swoich obrazów!!!

W.R. - Wielka Rada

T. - Tajemnica

1. - Pierwsza

2. - Druga

Dz. - Dziennik

P.p.B. - Piwnica pod Baranami



Rys. Sebastian L. Kudas

SZANOWNI KRAKOWIANIE!!!

Radujcie się subtelnymi barwami i zapachem piwonii, lilii, konwalii, niezapominajek i ostatnich bzów!!!!

Czytajcie wiersze i słuchajcie pieśni!!!!

Czekamy na Was niecierpliwie!!! Przybывajcie zatem, pamiętając, że wejście do Piwnicy znajduje się po prawej stronie schodów!!!!

Dz.P.p.B. redaguje
Leszek Wójtowicz,
który o sobie pisze w trzeciej osobie.

KRONIKA KRAKOWSKA

Narkotyki od najgorszej strony

Twarde, płynne i lotne

„Drug-stop. Miesięcznik młodzieży różnej” – to gazetka, która ma zniechęcić nastolatków do sięgnięcia po narkotyki. „Dealerzy chcą zareklamować swój »toważ« tworzą iluzję, by jak najwięcej ludzi dało się nabrać. My będziemy starać się pokazać Wam »Dark side of the moon«, czyli minusy i kłopoty wynikające z brania narkotyków” – piszą jej autorzy.

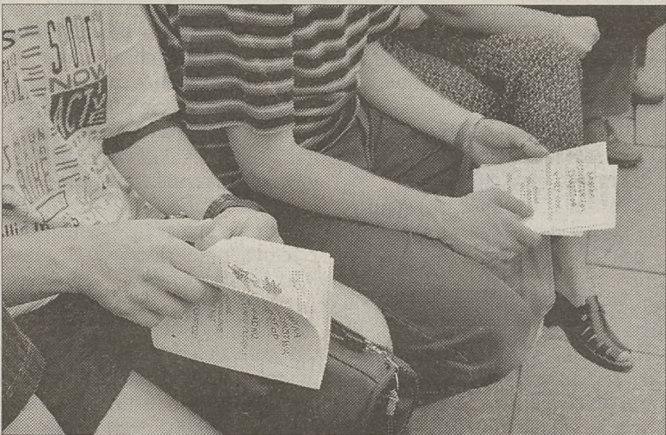
Wczoraj pod pomnikiem Adama Mickiewicza na Rynku, założycielki gazetki rozdawały, wydany w nakładzie 300 egzemplarzy, pierwszy numer. – *Ukazuje się właśnie teraz, ponieważ w czasie wakacji najwięcej młodych ludzi zaczyna brać – z nudd – mówi Bogusława Zajackowska, współautorka „Drug-stopu”, uczennica Policealnej Szkoły Pracowników Służb Społecznych w Krakowie.*

Na 16 stronach zamieszczono wypowiedzi narkomanów, tekst o szkodliwości marihuany, artykuł pt. „Uzależnienia jako objaw zaburzeń w rodzinie”, informacje o zagrożeniu sektami i wirusem hiv oraz wiersze. W gazetce znaleźć można adresy i telefony instytucji, które zajmują się pomocą uzależnionym.

„Opiszemy środki odurzające – od jak najgorszej strony, od tych twardych przez płynne, aż po lotne. Opowiemy Wam też jak się kręci akcja wymiany igieł i strzykawek” – zapowiadają autorzy. „Drug-stop” powstał dzięki pomocy finansowej pełnomocnika wojewody ds. profilaktyki i rozwiązywania problemów uzależnień. – *Chcemy znaleźć sponsorów, aby gazetka wydawana była w większej liczbie egzemplarzy – mówi Bogusława Zajackowska. Z autorami miesięcznika można kontaktować się w siedzibie Centrum Wolontariatu (os. Stalowe 17).*

Od kilkunastu dni w całej Polsce trwa akcja antynarkotykowa „Narkotyki. Zażywasz – przegrywasz”. Jej kulminacja przypadnie jutro. Jak wynika z danych policji – w tym roku przestępczość związana z narkotykami wzrosła o 260 proc. w porównaniu z ubiegłym rokiem. W Krakowie zatrzymano w tym roku kilku dealerów, ostatnio rozbito też „Firmę”, która zamierzała zmonopolizować krakowski handel narkotykami. Każdego jednak dnia można spotkać naćpanych m.in.: w rejonie Dworca Głównego, na ul. Floriańskiej i na Plantach (gdzie dokonuje się większości transakcji).

(AM)



Fot. Anna Kaczmarz

Cudzoziemcy z nową kartą

Dopiero po wymianie będzie można policzyć, ilu cudzoziemców mieszka w województwie; szacuje się, że jest ich 1300 – 1500

Do 27 czerwca 1998 roku cudzoziemcy zamieszkaali w Polsce mają czas na wymianę kart stałego pobytu. Obowiązek posiadania nowej karty nakłada na nich ustawa z 25 czerwca 1997 roku, która weszła w życie 27 grudnia ubiegłego roku.

Do końca 1997 roku cudzoziemiec mający kartę stałego pobytu w Polsce, musiał starać się o wizę powrotną wyjeżdżając za granicę. Do karty wpisany był numer paszportu. Nowa ustawa znosi obowiązek posiadania wizy powrotnej; zmieniona karta stałego pobytu będzie pełniła funkcję m.in. zezwolenia na wjazd do Polski. Nowa karta nie będzie musiała mieć wpisanego numeru paszportu. Wypożyczona zostanie za to w zdjęcie swojego właściciela, będzie kolorowa i foliowana.

Wnioski o wydanie nowej karty trzeba składać w Wydziale Spraw Obywatelskich Urzędu Wojewódzkiego przy ul. św. Se-

bastiana 9/11, w poniedziałek od godz. 9 do 17 i od wtorku do piątku w godz. 8 – 15. Informację w sprawie wymiany kart można również zasięgnąć pod telefonem 422-09-13 w. 138, 121, 140. W siedzibie Wydziału Spraw Obywatelskich dostępne są również ulotki na ten temat. Do wniosku trzeba dołączyć dwa zdjęcia paszportowe i kserokopię starej karty stałego pobytu wraz z numerem pesel. Za wymianę karty płaci się 30 zł.

Urzednicy z Wydziału Spraw Obywatelskich twierdzą, że dopiero po wymianie starych kart pobytu na nowe zorientują się, ilu cudzoziemców zamieszkuje w województwie. Na razie ich liczbę szacuje się na 1300 – 1500. Przeważnie są to osoby z sąsiadujących z Polską krajów, takich jak Ukraina, Rosja, Białoruś, dużo jest również Niemców i Francuzów, zdarzają się Anglicy i Amerykanie. Większość z nich to mężowie lub żony Polaków. (AM)

Lato bez tramwaju

Za tydzień rozpocznie się remont torowiska na ulicy Wielickiej, który ma potrwać do połowy sierpnia

Wstępnie przymierzano się do tego, że remont torowiska tramwajowego na ulicy Wielickiej rozpocznie się dziś (MPK informowało nawet o tym na ulotkach); z ostatnich informacji, przekazanych nam przez Wydział Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta, wynika jednak, że początek prac przewidziano za tydzień – 20 lub 21 czerwca. Mieszkańcy sporej części Podgórzania muszą się liczyć z utrudnieniami w korzystaniu z komunikacji miejskiej przez blisko dwa miesiące. Uznano jednak, że torowisko jest już w takim stanie, że nie należy czekać.

Za tydzień rozpocznie się pierwszy etap przebudowy – stosunkowo najmniej uciążliwy, gdyż wyłączona z ruchu zostanie tylko pętla tramwajowa w Starym Prokocimiu. W związku z tym tramwaje 6 i 46 będą kursowały do Bieżanowa Nowego. Na pętli mają zostać przebudowane przystanki, torowisko, przeprowadzony będzie remont sieci trakcyjnej.

Tydzień później (lub dwa; w zależności od postępu robót) całkowicie zostanie unieruchomiona komunikacja tramwajowa na odcinku od ulicy Dworcowej (gdzie tramwaje będą kończyły bieg) do Bieżanowa. Przez dwa tygodnie mają być bowiem prowadzone roboty od ulicy Prostej do wyremontowanej już pętli w Prokocimiu. Wymieniane będzie podłoże, zużyte już szyny, naprawiane będą przejazdy kołowe przez torowisko. W tym czasie uruchomiona ma być komunikacja zastępcza od ulicy



Fot. Anna Kaczmarz

Dworcowej do Bieżanowa, a niektóre linie tramwajowe (prawdopodobnie 6 i 46) zostaną zawieszone.

Piotr Kurnyta z Wydziału Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta – powiedziała nam, że około połowy lipca należy oczekiwać ponownego puszczenia niektórych tramwajów do pętli w Prokocimiu. Przez kolejne trzy tygodnie będzie natomiast naprawiany odcinek linii od pętli w Prokocimiu do pętli w Bieżanowie, a wszystkie prace mają się zakończyć na przełomie pierwszej i drugiej dekady sierpnia.

W sumie roboty obejmą ponad 2,2 kilometra torowiska (około 5,5 kilometra pojedynczego toru), a całkowity koszt remontu oszacowano na 6,5 miliona złotych. Kolejne kłopoty cze-

kają mieszkańców Krakowa już we wrześniu, gdy naprawie będzie poddawane rondo Kocmyrzowskie, gdzie jednak planuje się utrzymanie częściowego ruchu w trakcie prowadzonych prac.

Nadal utrudnienia w komunikacji miejskiej panują w centrum Krakowa – w związku z remontem ulicy Zwierzynieckiej. Wprawdzie praktycznie skończone jest już torowisko i – jak nam powiedziano – tramwaj mógłby już tamtędy pojechać, ale nie jest jeszcze gotowe otoczenie, czyli nawierzchnia drogi. Jak się jednak wydaje – głównym problemem jest tymczasowy most przez Wisłę – „Lajkonik”, gdyż tramwaj tamowałby ruch przez tą przeprawę, który obecnie obywa się płynnie – bez świateł. (J.ŚW)

Szpitala nie stać

Nie chcieli, teraz muszą

Gmina Kraków zwróci się do wojewody z wnioskiem o komunalizację trzech działek zabudowanych blokami mieszkalnymi (os. Na Skarpie 10 i 59 oraz os. Willowe 13) – tak postanowiła Rada Miasta. Nieruchomości te należą do Szpitala Specjalistycznego im. S. Żeromskiego, choć obecnie tylko 20 proc. lokatorów mieszkał to pracownicy szpitala. – *Trzy lata bronił się przed przejęciem tych budynków, do których trzeba tylko dokładać, teraz Rada Miasta jednogłośnie postanowiła, że gmina weźmie te budynki do swojego zasobu – powiedział nam w Wydziale Lokali i Budynków UM. – Dla gminy są to kolejne wydatki, ale warunki bytowe lokatorów przejętych budynków znacznie się poprawią – miasto będzie musiało podjąć niezbędne prace remontowe, jak choćby wyciągnięcie głównych zatorów gazowych na zewnątrz. Stanisław Śliwiński, dyrektor szpitala, przyznał, że w ubiegłym roku trzeba było dołożyć do tych budynków około 20 tys. złotych, a „w obecnej sytuacji służby zdrowia – szpitala nie stać na utrzymywanie tych obiektów”.* (GEG)

Zatrzymany przez winde

Złodzieje zabrali część łupów z kabiny i uciekli, pozostawiając w niej swojego kolegę z beczką piwa

Około godziny drugiej nad ranem do policji nadszedł sygnał o włamaniu do skawińskiej restauracji „Ajka”. Policjanci wkrótce pojawili się na miejscu, ale nie mieli wiele do zrobienia, gdyż włamywacz został już złapany. Siedział w kabinie towarowej windy, gdzie został uwięziony w wyniku awarii urządzenia. Elektryk wkrótce usunął usterkę, a złodzieja przejął z „rąk” windy policja.

Pomieszczenia restauracyjne znajdują się na parterze budynku, natomiast na pierwszym piętrze funkcjonuje kawiarnia. Po północy restauracja była już nieczynna, natomiast w kawiarni przebywała jeszcze grupka mężczyzn, w tym czwórka stałych bywalców tego lokalu. Prawdopodobnie to oni postanowili zakraść się do restauracji, a do tego celu miała zostać wykorzystana winda towarowa kursująca między kondygnacjami. Wyłamali drzwiczki w urządzeniu sterowniczym i otworzyli windę. Do środka wszedł jeden z mężczyzn, a pozostali sprowadzili kabinę na parter – sterując urządzeniem poprzez zwieranie przewodów elektrycznych. Rabusiowi udało się zabrać z parteru kilka butelek alkoholu, parę paczek papierosów, piwo oraz artykuły spożywcze. W pewnym momencie winda jednak stanęła, a złodziejom nie udało się jej już uruchomić. Zabrali więc część łupów z kabiny i uciekli, pozostawiając w niej jednak swojego kolegę z resztą skradzionych rzeczy.

Pracownicy lokalu, po zakończeniu działalności kawiarni, zauważyli rozbite urządzenie sterownicze, a wkrótce usłyszeli podejrzane odgłosy dochodzące z wnętrza windy, zauważyli także ślady włamania w restauracji. Wezwano więc policję.

Zatrzymanym przez windę okazał się 20-letni mieszkaniec Skawiny; razem w nim w kabinie była 50-litrowa beczka piwa i paczki papierosów. Po zbadaniu okazało się, że mężczyzna miał już sporo alkoholu w sobie, gdyż doliczono się w wydychanym przez niego powietrzu 2,11 promila alkoholu. Sam rabuś twierdzi, że niczego nie pamięta, gdyż zbyt dużo wypił. (J.ŚW)

Notujemy

■ KAWAŁEK BIZONA.

W gminie Radziemice złodzieje ukradli fragment (o wartości 10 tysięcy złotych) kombajnu zbożowego „Bizon Super”. Na ulicy Spółdzielców młodzieniec zażądał od 10-latk, by ten dał mu się „przejechać rowerem”. Gdy chłopiec odmówił, mężczyzna zepchnął go z roweru na ziemię, a następnie zabrał jednośląd (kosztował 460 złotych) i odjechał w nieznanym kierunku. (js)

■ SKRADZONE SAMOCHODY.

Z osiedla Na Stoku skradziono volkswagena kosztującego 1 tys. złotych. Z ulicy Lublańskiej zniknął mercedes za 15 tys. złotych, z ulicy Bieżanowskiej cinquecento za 14 tys. złotych, z ul. Młyńskiej skoda o wartości 10 tys. zł, a z ul. Halszki polonez w cenie 11 tys. złotych. (js)

■ O JEDNO PRZEDSZKOLE MNIEJ.

Zlikwidowane zostanie Przedszkole Samorządowe nr 84 z ul. Straszewskiego. Prywatny właściciel obiektu legitymuje się decyzją Wydziału Nadzoru Budowlanego, według której budynek jest w złym stanie technicznym, wymagającym generalnego remontu. Dzieci, które tam uczęszczały, skierowane zostaną do najbliższych placówek. (js)

■ KIEROWANE NAUCZANIE.

Krakowskie Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Lajkonik” ogłasza nabór do nowego, dziennego Ośrodka Rehabilitacji Dzieci Niepełnosprawnych. W placówce stosowana będzie alternatywna metoda („kierowane nauczanie”) rehabilitacji, polegająca na łączeniu elementów rehabilitacji leczniczej, pedagogiki specjalnej, zajęć z logopedą oraz szkoły życia. Od 15 czerwca do 13 lipca – do placówki można zapisywać dzieci w wieku od 3 do 7 lat. Zajęcia rozpoczną się we wrześniu. Ośrodek ma swoją siedzibę w pomieszczeniach, które dzierżawi w Instytucji Pediatryi CM UJ przy ul. Wielickiej 265, pawilon J-13. Zgłoszenia są przyjmowane w dni powszednie od godz. 8 do 13. Tel. 658-20-11 w. 15-86 w godz. od 8 do 14. (am)

■ Z ROCHESTER DO KRAKOWA.

Wojewódzki Specjalistyczny Szpital Dziecięcy im. św. Ludwika staraniem Komitetu Współpracy Miast Siostrzanych, prowadzonego przez pp. Marię i Wojtkę Przeździeckich, otrzymał w darze od miasta Rochester samochód „Ford Transit”. Służył on będzie dzieciom leczonym przy ul. Strzeleckiej. Oficjalne przekazanie daru odbędzie się we wrześniu, kiedy to delegacja miasta Rochester przyjedzie z wizytą do siostrzanego Krakowa. (n)



Fot. Anna Kaczmarz

Granitowo-porfirowy dywan

Na realizację maksymalnie rozbudowanej koncepcji
potrzeba ok. 45 mln zł

Zespół zadaniowy ds. modernizacji Rynku Głównego w Krakowie zapoznał się ze skorygowaną koncepcją projektową Rynku. Zgodzono się co do propozycji nawiązania do XIX-wiecznego wyglądu centrum miasta.

W koncepcji projektowej opracowanej przez firmę PKZ Arkona - jako podstawę przyjęto fakt, że Rynek Główny stanowi „salon Krakowa” i, w związku z tym jego nawierzchnię należy upodobnić do wielkiego dywanu obławanego bordiurą - jodełkową nawierzchnią okalającą go drogi i ciemniejszym pasem chodników z kostki porfirowej. W projekcie nawierzchni zakomponowano wzór płyty Rynku przypominający ten realizowany w latach 60-tych ubiegłego stulecia. Dekoracja składała się wtedy z ciemniejszych pasów kostki granitowej ułożonej w prostokąty - z wpisanymi w narożniki ćwierćkołami i okręgami po środku. Tło płyty było wówczas wybrukowane kamieniem wapiennym. - *Ponieważ wapień przestał się sprawdzać w warunkach krakowskich - proponujemy zastąpić go kostką granitową w żółtawym odcieniu, aby w ten sposób nawiązać do wapiennej kolorystyki. Jezdnie byłyby z szarej kostki granitowej, układającej się w jodełkę. Chodniki mają być poszerzone, jezdnie zważona do 7 metrów. Projekt zakłada również odtworzenie mozaiki przy pomniku Mickiewicza - poinformował nas Wojciech Feliks z PKZ Arkona.*

W koncepcji proponuje się 2 wersje modernizacji sieci podziemnych - remont i uporządkowanie metodą tradycyjną oraz przełożenie do kanału zbiorczego. W planach są również rozdzielnice elektryczne podnoszone z płyty Rynku. Takie rozwiązania umożliwiłyby zasilanie prądem elektrycznym w czasie okolicznościowych

impres na Rynku. Oświetlenie jest również rozpatrywane w 2 wariantach - wysokie, drogowe lampy na brzegach chodników i niskie na środku chodnika (w pasie między drzewami) lub lampy wysokie na brzegu płyty Rynku, zaś niskie tak jak w poprzednim wariantcie (projektanci przychylają się ku tej wersji - z uwagi na bardziej ra-



Fot. Anna Głód

jonalne rozmieszczenie punktów świetlnych, ponadto pierwotnie lampy znajdowały się właśnie na obrzeżach płyty). Lampy mają być żeliwne, nawiązujące wyglądem do tych z XIX wieku. W obu wariantach przywraca się 4 kandelabry wokół pomnika Mickiewicza.

Projekt zakłada pozostawienie drzew akacyjnych w pasach chodnikowych; wycinka nie grozi też na razie drzewom wokół Ratusza. Przewiduje się wprowadzenie nowego skupu ska zieleni przy studni w narożniku Rynku u wylotu ul. Sławkowskiej, 4 drzew u wylotu Brackiej i 2 u wylotu Siennej (klony pospolite albo klony i wiśnie kuliste).

Jeśli chodzi o kawiarniane ogródki, to zgodnie z planem mają być one odsunięte od elewacji, tak aby nie utrudniały

handlu i lokalizowane pomiędzy linią drzew a krawężnikiem chodnika. - *Koncepcja przewiduje też konstrukcje tymczasowe, tj. lekkie ażurowe zasłony dla dorożek u wylotu ul. Sławkowskiej i Szczepańskiej na lato oraz estradę - powiedział W. Feliks. W ramach udostępniania struktur podziemnych Rynku autorzy pro-*

jektu proponują wykorzystać jedynie zasypane podziemia Ratusza, przylegające do piwnic obecnie użytkowanych. Zejście do podziemia mogłoby być osłonięte szklaną piramidą. Na realizację tej maksymalnie rozbudowanej koncepcji (z kanałem zbiorczym na media oraz podziemiami Ratusza) potrzeba ok. 45 mln zł.

- *Trudno powiedzieć, za ile lat Rynek zostanie zmodernizowany. Wszystko zależy od środków finansowych. Chciałbym, aby na ten rok, kiedy odbywać się u nas będzie Festiwal Kraków 2000 - chociaż mały fragment Rynku był już taki, jak prezentować się będzie całość po modernizacji - powiedział nam Witold Warzecha, wicedyrektor Wydziału Gospodarki Komunalnej UMK.*

(MAŁ)

„Lajkonik” przy Daszyńskiego

6,9 mln złotych ma kosztować pozostawienie zastępczego mostu „Lajkonik” w Krakowie i ustawienie go w nowym miejscu, gdy przestanie być potrzebny koło „Jubilata”. 150 tys. zł będzie potrzebne na przygotowanie przeniesienia mostu, 4,2 mln zł - na zakup i konserwację stalowej konstrukcji, 2,3 mln zł - na wykonanie dojazdów do mostu. Choć nie ma jeszcze zgody ministra transportu oraz obrony narodowej na pozostawienie mostu DMS-65 w Krakowie, wyznaczono już dla niego nową lokalizację - na przedłużeniu al. Daszyńskiego (inne lokalizacje wymagały zbyt du-

żych nakładów na realizację dojazdów). Most w nowym miejscu powinien być dostępny najpóźniej w przyszłym roku, o ile nie będzie kłopotów z uzyskaniem odpowiednich pozwoleń. „Lajkonik” mógłby być przejezdny nawet pod koniec tego roku.

Za zakupem mostu opowiedziała się ostatnio Komisja Rewizyjna RM Krakowa, która uznała, że gmina poniosła zbyt duże wydatki związane z oznakowaniem pionowym i poziomym dróg na czas remontu mostu Dębickiego i ul. Zwierzynieckiej. Według ustaleń specjalnego zespołu kontrolnego, na oznakowanie pionowe

i poziome, użycie separatorów plastikowych i betonowych, wypożyczenie płotków zaporowych i ustawienie jednego sygnalizatora zmiany świateł potrzeba blisko 620 tys. zł. Za wynajęcie drogowego mostu stalowego DMS-65, jego transport, montaż i demontaż trzeba zapłacić 843 tys. zł. Do tego - w przypadku zwrotu mostu - trzeba doliczyć koszty konserwacji i transportu elementów - ok. 850 tys. zł. Przypomnijmy, że przy decyzji o wypożyczeniu DMS-65 mówiło się kosztach rzędu 1 mln zł i wtedy były wątpliwości, czy nie jest to zbyt dużo.

(GEG)

Dobry model teoretyczny

- *Chciałbym, aby to spotkanie przyczyniło się do wymiany myśli, by decyzje podejmowane przez „góre” nie rozmięły się z oczekiwaniami „dołu” - powiedział proszowicki burmistrz Klaudiusz Kawecki rozpoczynając konferencję na temat reformy systemu edukacji, jaka odbyła się w Proszowicach. Spotkanie zorganizowano z inicjatywy tutejszego Urzędu Rejonowego. - Jak pokazuje sondaż - tylko 12 proc. społeczeństwa rozumie istotę reform proponowanych przez rząd - mówił kierownik UR Zbigniew Kasprzyk.*

- *Nie chcemy przeprowadzać reformy po to, żeby mieć 3-stopniowy system nauczania. To jest tylko narzędzie do osiągnięcia celu ważniejszego: upowszechnienia oświaty. W tej chwili w Polsce jest 7 proc. ludzi z wyższym wykształceniem i ok. 40 proc. ze średnim. Tymczasem chcemy, by było ich znacznie więcej. Mamy dobry teoretyczny model systemu edukacji, teraz trzeba przełożyć to na rzeczywistość - mówił kurator Jerzy Lackowski.*

Obecni na konferencji dyrektorzy szkół wyrażali obawy - czy szkoły dysponują odpowiednią bazą lokalową i kadrami do wprowadzenia 3-stopniowego systemu edukacji. Mieli też wątpliwości, czy uczniowie klas szóstych będą odpowiednio przygotowani do rozpoczęcia nauki w gimnazjum. - *W województwie krakowskim, w samych latach 90., wybudowano 5 razy więcej szkół niż w latach 70. i 80. łącznie. Analizowaliśmy też to, jaką kadrą dysponujemy i uważam, że mamy z kim reformę realizować. Jeśli chodzi o program gimnazjum - to nie będzie się on różnił w sposób zasadniczy od tego, czego dotąd uczono w szkole podstawowej. Ja dobrze znam młodzież i wiem, że oni mają o wiele mniej obaw niż my - mówił Jerzy Lackowski. Kurator zapowiedział, że na uczniów klas ósmych zdających w tym roku egzaminy do szkół średnich czeka bardzo interesujący test z języka polskiego. - Na pewno praca z nim będzie przyjemna. Nic więcej nie mogę powiedzieć.*

(ALG)

Z kroniki wypadków

Około godziny 16.10 w Niepołomicach (w pobliżu mostu) doszło do zderzenia samochodów „Opel” i „Ford”. Obrażenia ciała doznały cztery osoby. Policja drogowa, do godzin wieczornych, interweniowała w 3 wypadkach, w których rannych zostało sześć osób, i w 17 kolizjach.

(BAR)

Radio Taxi „GROSIK”



tel. 6-333-444
lub 96 - 69

30% zniżki!!! Zapraszamy

Powrót do rady konsultacyjnej?

Nikłe szanse powodzenia

Wszystko wskazuje na to, że poniedziałkowa, nadzwyczajna sesja nie zakończy się wyborem prezydenta i powołaniem nowego Zarządu Miasta. Inicjatorzy sesji chcą, by w jej trakcie każdy mógł zgłosić kandydatów z sali, radni mogliby głosować bez dyscypliny klubowej, co miałyby przynieść potrzebną większość 38 radnych. Rządząca koalicja (Twoje Miasto, UPR) podtrzymuje swoje stanowisko, że nie weźmie udziału w głosowaniu nad powołaniem nowego ZM. - *Nie poprzemy takich inicjatyw - twierdzi Kazimierz Chrzanowski, przewodniczący klubu SLD. - Nie mamy gwarancji, że po wyborze prezydenta, zgłoszony przez nas kandydat na członka zarządu otrzyma poparcie innych. Ta sesja to próba ominięcia naszej propozycji, która czytelnie przenosiła układ z rady do zarządu.*

W związku z nikłym prawdopodobieństwem powołania nowego ZM, coraz częściej powraca się do inicjatywy powołania rady konsultacyjnej, która zastępowałaby Radę Miasta podczas przerwy międzykadencyjnej. Pierwszy z tym pomysłem wystąpił prezydent (jeszcze przed odwołaniem), ostatnio AWS powróciła do niego, ale pod warunkiem wcześniejszego powołania większościowego zarządu. - *Poparliśmy utworzenie takiej rady, ale wygląda na to, że kluby opozycji prawicowej nie zaakceptują tej propozycji przy obecnym układzie w Zarządzie Miasta - mówi Kazimierz Chrzanowski.*

Nie wiadomo też, czy teraz prezydent zgodzi się na takie ciało, bo to on miałby podpisywać umowy z konsultantami, chyba że wcześniej zostanie ponownie powołany na prezydenta, co też wydaje się mało prawdopodobne.

(GEG)

Widziane z placu Wszystkich

Świąt, czyli zdaniem prezydenta...

Jak co roku prace nad projektem budżetu miasta na przyszły rok rozpoczynają się od przyjęcia przez Radę Miasta „wskazówek do budżetu”. Jest to dokument, który ustala zasady, według których szacować się będzie dochody i, co znacznie trudniejsze, określać wydatki. Trudniejsze, bo zgłaszanych jest co najmniej trzy razy więcej potrzeb niż jest możliwości ich zaspokojenia. Ponadto w tym roku trudniejsze także dlatego, iż Rada Miasta nie zdecydowała się przyjąć nowelizacji 5-letniego Planu Rozwoju Miasta, mimo głosowania nad wszystkimi poprawkami zgłoszonymi przez komisję, kluby i radnych. Moim zdaniem, radni nie zdecydowali się przyjąć planu nie dlatego, że był zły, ale dlatego, że jest to rok wyborczy; po co podejmować trudne decyzje, za które trzeba będzie odpowiadać przed wyborcami. Większość radnych uznała, iż lepiej tego uniknąć, zawsze później można powiedzieć - przecież to nie ja, to „oni”. Podobnie rada postąpiła w sprawie wyboru tras mostowych, czego skutkiem jest odwołanie decyzji o przystąpieniu do rozpoczęcia realizacji inwestycji. Udział wydatków na bieżące funkcjonowanie miasta jest z konieczności wysoki. Na rozwój, czyli inwestycje pozostaje zaledwie kilkanaście procent. Konieczne jest więc oszczędzanie na wydatkach bieżących. Ponadto realizacja najważniejszych inwestycji miejskich wspomagana jest kredytami czy też emisją obligacji. Oczywiście że trzeba je później spłacać. Przewiduje to wieloletnia prognoza dochodów i wydatków. Obecnie lata to czas intensywniejszego nadrabiania zaległości w infrastrukturze miejskiej, później tempo inwestowania znacznie się zmniejszy.

Rozszerzamy także ofertę dla dzielnic pomocniczych, tak by miały one coraz większy wpływ na życie lokalnych społeczności. Oprócz kwoty prawie 8 mln na „zadania priorytetowe” - powierza się dzielnicom kompetencje decyzyjne przy wyborze zadań w zakresie: prac remontowych w szkołach podstawowych, przedszkoli (5,06 mln zł), prace remontowe dróg i chodników (7,51 mln zł), modernizację ogródków jordanowskich (1,27 mln zł) oraz urządzanie zieleni i skwerów (1,27 mln zł). Także wyrazem rzeczywistej, wymiernej decentralizacji zarządzania miastem jest przeznaczenie po 11,6 mln zł na realizację zadań w trybie Lokalnych Inicjatyw Inwestycyjnych i Lokalnych Inicjatyw Mieszkaniowych oraz współfinansowanie zadań własnych gminy - realizowanych przez organizacje pozarządowe.

JÓZEF LASSOTA

Widziane z ulicy Basztowej, czyli

zdaniem wojewody...

Województwo krakowskie należy zaliczyć do tych regionów Polski, które w najwyższym stopniu dotknięte zostały skutkami nieodpowiedzialnych decyzji gospodarczych. Zostało ono „ukarane” koncentracją uciążliwego, ciężkiego surowcowego przemysłu i jego faktycznego prymatu nad innymi dziedzinami życia. Do niedawna należało do obszarów o najwyższym poziomie zagrożenia ekologicznego w kraju. Poziom zanieczyszczenia wód, degradacji gleb i koncentracji zanieczyszczeń powietrza, lokował województwo krakowskie na drugim miejscu - za województwem katowickim.

Dzisiaj sytuacja ekologiczna województwa krakowskiego ulega systematycznej poprawie. Realizowane są zadania inwestycyjne zmniejszające emisję największych krakowskich trucielei. Likwidujemy źródła tzw. niskiej emisji, czyli lokalne kotłownie, szczególnie w centrum miasta. W trakcie realizacji jest kompleksowy program ochrony zlewni rzeki Raby. Kontynuujemy działania związane z programem edukacji ekologicznej. Duże efekty przynosi program „Błękitnego Kciuka” - realizowany na terenie szkół krakowskich przez Regionalny Ośrodek Edukacji Ekologicznej, a zwieńczony w zeszłym tygodniu wspaniałą akcją „podaj wodzie pomocną dłoń”, w trakcie której krakowianie mogli się uczyć i bawić na wspaniałych bulwarach. Województwo krakowskie to nie tylko krakowskie Stare Miasto czy Wieliczka, to również m.in. przepiękne krajobrazy zespołu jurajskich parków oraz przyroda Ojcowskiego Parku Narodowego i 24 innych rezerwatów, które musimy chronić, by przekazać przyszłym pokoleniom. W skład przygotowywanej przez nas strategii dla nowego województwa małopolskiego wchodzi program zrównoważonego rozwoju terenów górskich, w którym kładziemy duży nacisk na turystykę oraz ekologiczne rolnictwo, jako podstawy ekonomiczne regionu. Marzę o tym, byśmy jak przed laty w pełni mogli cieszyć się bogactwem przyrody i odpowiedzialnie z niego korzystać.

RYSZARD MASŁOWSKI

Prezydent Miasta Krakowa



POLICJA DZIECIOM

akcja na rzecz dzieci - ofiar wypadków komunikacyjnych

14 CZERWCA - WIELKI FESTYN NA KRAKOWSKICH BŁONIACH

pokazy policji, wojska, straży pożarnej - piknik - występy - kiermasz - konkursy - zabawy - atrakcje

Wyścigi rowerowe - na własnych rowerach godz. 14.30

7 i 14 CZERWCA - tramwaj 0 na trasie

Zapraszają



Burmistrz Miasta i Gminy Skawina, Chemobudowa Kraków, Powszechna Kasa Oszczędności Bank Państwowy Oddział w Krakowie, Variant SA, Mostostal Kraków SA, Firma ROLESKI - Zakłady Przemysłu Spożywczego, Elektrociepłownia Kraków SA, Wall-Gravure Sp. z o.o., Kärcher Poland

Media patronat

DZIENNIK POLSKI

TELEWIZJA KRAKÓW

RMF FM

Służba przez przyjaźń

Rozmowa z nadkomisarzem Ryszardem Grabskim, przewodniczącym Międzynarodowego Stowarzyszenia Policji (IPA) w Krakowie

– Od jak dawna istnieje International Association i czym się zajmuje?

– Na świecie powstało 59 lat temu. W Polsce istnieje od 1992 r. i zrzesza 5 tys. policjantów, którzy pracują w stowarzyszeniu społecznie. Naczelną dewizą IPA jest hasło z języka esperanto „Servo per Amikeco” – „Służyć przez przyjaźń”. Działalność stowarzyszenia jest często uzupełnieniem tego, czego nie udaje się w pełni zrealizować w ramach zawodowych struktur policyjnych. Polscy członkowie IPA jeżdżą do ośrodka szkoleniowego w Niemczech, korzystają z sieci hoteli policyjnych, uczestniczą w turniejach sportowych, imprezach kulturalnych, mogą też liczyć na pomoc socjalną. W ubiegłym roku na przykład, na wniosek niemieckiej sekcji IPA, zorganizowano zbiórki pieniędzy na rzecz polskich policjantów, których dotknęła powódź. Takie działania wywołują w nas odruch solidarności z policjantami na całym świecie. Dzięki stowarzyszeniu możemy wpływać również na niekorzystny wizerunek Polski, która za granicą wciąż postrzegana jest – jako kraj wysokiego ryzyka.

– Jakiego celu stawiają sobie polscy członkowie IPA na swoim terenie?

– Zależy nam na tym, aby zmienić stereotyp policjanta, funkcjonującego w społeczeństwie, zwłaszcza wśród ludzi młodych. Stawiamy głównie na działalność prewencyjną, aby zapobiegać skutkom różnych zjawisk, takich jak wypadki drogowe, narkomania wśród młodzieży. Z naszej inicjatywy, w porozumieniu z kuratorium, przygotowujemy są specjalne zesty tematyczne, w rodzaju poradników, z których nauczyciele będą mogli korzystać w klasach I – V.

– Krakowska grupa IPA, licząca około 200 osób – jest jedną z najbardziej wyróżniających się grup IPA w Polsce.

– Naszym sukcesem jest na przykład jedyny na świecie turniej piłki nożnej drużyn policyjnych – organizowany 137 metrów pod ziemią – w kopalni

w Wieliczce. W tym roku, we wrześniu będzie się on odbywał po raz drugi. Weźmie w nim udział 16 drużyn zagranicznych. Sporym zainteresowaniem cieszył się w ubiegłym roku festyn z okazji 5-lecia IPA. Z tego powodu jutro znowu organizujemy na Błoniach festyn „Policja dzieciom” i zamierzamy powtórzyć go cyklicznie. Impreza ma mieć charakter rodzinnej zabawy. Jej celem jest zebranie pieniędzy na rzecz Ośrodka Rehabilitacyjnego w Radziszowie, w którym przebywają dzieci – ofiary wypadków komunikacyjnych.

– Jak często w naszym województwie dochodzi do wypadków z udziałem dzieci i co jest ich przyczyną?

– Z danych Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Wojewódzkiej Policji wynika, że w okresie od stycznia do maja tego roku w naszym województwie doszło do 218 wypadków z udziałem dzieci (w wieku do lat 17). Wśród poszkodowanych najwięcej było pieszych. Główną przyczyną wypadków był brak nadzoru ze strony dorosłych i lekkomyślność dzieci.

Jutrzejszy festyn „Policja dzieciom” organizowany przez IPA Grupę Wojewódzką w Krakowie oraz firmę „Promocja 2001 MK” na Błoniach – rozpocznie się o godz. 12 i potrwa do 22. O godz. 12.20 imprezę uroczystą otworzy prezydent miasta. W programie przewidziano m.in. pokazy ratownictwa technicznego w wykonaniu straży pożarnej (godz. 13.30), wyścig na własnych rowerach (godz. 14.30), pokazy desantu – walki wręcz i skoki (godz. 15.10), pokazy asysty honorowej policji drogowej (godz. 16) oraz brygady antyterrorystycznej (godz. 16.55). Będzie można również zobaczyć trefurę psów policyjnych (godz. 16.15), pokaz mody ekologicznej, pokazy balonowe i rajdowe, odbyć lot samolotem nad Krakowem czy zdobyć kartę rowerową.

(MAŁ)

Skwer – na wakacje

Bezdomni ze Wspólnoty św. Brata Alberta „Chleb i Światło” porządkują teren pod nowy skwer im. Janusza Korczaka przy ul. Ku-pa (naprzeciw synagogy Izaaka). Niwelację gruntu, udostępnienie go na ten cel przez gminę Kraków, wykonał nieodpłatnie „Budostal 3”. Firma ta finansuje również ogrodzenie skweru i zakup sprzętu rekreacyjnego. Pracujący społecznie członkowie Wspólnoty i pracownicy „Budostalu 3” pragną, by skwer służył dzieciom z Kazimierza już od początku wakacji. Dla dzieci, którym rodzice nie mogą zapewnić wakacyjnego wyjazdu, „Chleb i Światło” organizuje nieodpłatnie kolonie w Osieczanach. Wspólnota (ul. Estery 12, tel. 421-07-13) liczy na to, że nie zabraknie sponsorów, dzięki którym żadne dziecko z Kazimierza nie będzie całkowicie pozbawione wakacji. (WES)

Listy, polemiki...

Objęte ochroną

Małopolskie Towarzystwo Ornitologiczne wyraża zdecydowany protest wobec prowadzenia wycin-ki drzew na czaszy fortu, przy ul. Kamiennej w Krakowie i domaga się jej natychmiastowego wstrzymania.

Teren objęty wycinką jest miejscem lęgów ptaków, objętych ochroną na mocy rozporządzenia ministra ochrony środowiska, zasobów naturalnych i leśnictwa z dnia 6.01.1995 r. w sprawie ochrony gatunkowej zwierząt – Dz. Ust. nr 13, z dn. 16.02.1995 r., par. 1, pkt 91, 94, 97, 98. Prowadzenie dalszych prac wycinkowych będzie stało w sprzeczności z powyższym rozporządzeniem i ustawą o ochronie przyrody z 16.10.1991 r.

Uważamy, że tego typu prace powinny być prowadzone poza okresem lęgowym ptaków, a więc w okresie od października do końca lutego.

Z poważaniem

za Zarząd MTO
JACEK TYBLEWSKI

Nie kupować sauny



Fot. Anna Kaczmarsz

Od czwartku po krakowskich ulicach (głównie na linii 179 z Kur-dwanowa do Dworca Głównego) kursuje nowy, przegubowy autobus marki MAN. Jazda w ramach testu potrwa jeszcze dziś i jutro, później autobus odjedzie prawdopodobnie do Tarnobrzega; do nas przyjechał z Białegostoku.

Pojazd odbywa test na krakowskich ulicach (rzuci się w oczy, gdyż jest biały); wprawdzie z Białegostoku odbył daleką podróż, dobrze się sprawując, ale trzeba sprawdzić jego przydatność w komunikacji miejskiej. W Miejskim Przedsiębiorstwie Komunikacyjnym powiedziano nam, że przegubowiec ma około 18 metrów (jest nieco dłuższy od wozu tej samej marki, który jeździ od kilku lat po krakowskich ulicach), ma nowoczesny, ekologiczny silnik Euro-2, odpowiadający ostrym normom europejskim, ma także 4 pełne, dwuskrzydłowe drzwi (zwykle bywają trzy) i jest wozem niskopodłogowym.

Nie wiadomo, czy podobne pojazdy zasila wkrótce tabor MPK w Krakowie, gdyż – jak nam powiedziano – „pojazd jest kosztowny”. Bez względu jednak na to, jakie w najbliższej przyszłości będą kupowane autobusy – pasażerowie apelują, by były to wozy, w których istnieje możliwość szerokiego otwierania okien i, by otwierane okna nie były mikroskopijne, gdyż w upały robi się w autobusach sauna. Niestety, większość nowych autobusów ma właśnie niewielkie okna; podobnie jak testowany właśnie wóz marki MAN (ma okna uchylne). Ponadto przy autobusach niskopodłogowych, większość osób ma problem z otwarciem dachowych wentylatorów, a na klimatyzację nie ma co liczyć. „Dobre były niektóre stare jelicze, pół okna się otwierało” – wspominają pracownicy MPK. (J.ŚW)

Dobry w puszczy

Orkiestra Dęta „Lira” Ochotniczej Straży Pożarnej w Niepołomicach będzie dzisiaj świętować 75-lecie istnienia. Uroczystości rozpoczną się o godz. 13. Pododdziały strażaków i orkiestry przemaszerują z remizy do kościoła. Po mszy św. (godz. 14) wszyscy zbiorą się na Rynku, gdzie m.in. nastąpi przekazanie i poświęcenie nowoczesnego strażackiego samochodu bojowego, jednego z najlepszych tego typu pojazdów w naszym województwie, wyposażonego w przedni napęd – pozwalający na poruszanie się w trudnych warunkach, np. w Puszczy Niepołomickiej. W programie przewidziano również koncert, defiladę pododdziałów, występy zespołów, a wieczorem od godz. 19 festyn strażacki. Strażacy będą rozprowadzać cegiełki na doposażenie nowego wozu. Ofiarodawcy zostaną wpisani do księgi pamiątkowej OSP. (MAŁ)

Warto wiedzieć i skorzystać...

● **OGÓLNOPOLSKIE SPOTKANIA KOLEKCJONERSKIE** w Rynku Głównym – dziś i jutro. Udział zapowiedziało 200 wystawców (porcelana, szkło, zegary, numizmaty, srebra, judaika, lampy, odznaczenia i odznaki oraz różne starcie); bezpłatny serwis i porady.

● **POWIANIE LATA** – impreza plenerowa dziś i jutro w godz. 15 – 20 na Plantach Mistrzejowickich.

● **WIECZÓR POEZJI** pt. „Poezja i gwiazdy na Kanoniczej” – 14 bm. o godz. 19 w ogródku przy ul. Kanoniczej 7. Wstęp wolny.

● **NA OSIEDLU KURDWA-NÓW NOWY** – dziś (od godz. 9 do 19) i jutro (o godz. 15) – „Parafiada” (głównie w parku osiedlowym). W programie: zabawy, gry i konkursy dla dzieci, mecze piłki nożnej (z udziałem m.in. reprezentacji księży i parafian).

● **MECZ – POLICJANTÓW I KSIĘŻY** – 14 bm. o godz. 16 na stadionie „Skawinki” w Skawinie. W programie także: występ zespołu muzycznego, pokazy sprawnościowe policji i straży pożarnej, loteria z nagrodami.

● **W HARRIS PIANO JAZZ BAR** (Rynek Główny 28) – dziś o godz. 21 wystąpi Grzegorz Groborz Band.

● **W BLUES CLUB KLINIKA** 35 (ul. św. Tomasza 35) – dziś o godz. 21 koncert „No Way” (classic rock).

● **BILETY NA SPOTKANIE CLIVE'A HARRISA** z chorymi będą wydawane dziś o godz. 12 przy ul. Wietora 15 (w Staromiejskim Centrum Kultury Młodzieży). Leczenie odbędzie się 21 bm.

● **DO WSPÓLNEJ GRY W BASEBALL** (na Błoniach) zaprasza w każdą niedzielę o godz. 11 English School of Communication Skills.

● **WYKŁAD „CHOLESTEROL TWÓJ WRÓG”** (lek. med. Grażyna Kuczek) oraz koncert pieśni religijnej (Małgorzata Popławska i Adam Cygan) – dziś o godz. 18 przy ul. Lubelskiej 25 oraz 14 bm. o godz. 18 na os. Teatralnym 24.

● **W COLLEGIUM NOVUM UJ** (ul. Gołębia 24, sala 56) – dziś o godz. 17.15 spotkanie poświęcone twórczości i działalności Jerzego Brauna, poety, harcerza, żołnierza AK.

● **W LOCH CAMELOT** (ul. św. Tomasza 17) – 14 bm. o godz. 19 koncert piosenek lwowskich i nie tylko pt. „Trzymaj fasun”.

● **WIELKI PIKNIK FOLKLORYSTYCZNY** – 14 bm. od godz. 16 w Proszowicach (amfiteatr lub Centrum Kultury i Wypoczynku w Rynku 18 – w zależności od pogody). W programie: występy zespołów folklorystycznych, konkursy i atrakcje dla dzieci.

● **OSOBY, KTÓRE UZYSKAŁY ABSOLUTORIUM** w roku 1973 na Wydziale Historii UJ mogą wziąć udział w spotkaniu z okazji 25-lecia, które odbędzie się dziś o godz. 19. Informacje: tel. 421-89-42 lub 633-63-78, ul. Sienna 2/8.

● **LETNI KURS ODWYKOWY** od palenia tytoniu (w dniach 15 – 19 bm. o godz. 18; bezpłatny) – organizuje Kościół Adwentystów Dnia Siódmego przy ul. Lubelskiej 25.

● **POLSKIE STOWARZYSZENIE DIABETYKÓW** zaprasza 16 bm. o godz. 17 (sala 120 przy ul. Skarbowej 4) na wykład pt. „Przewlekłe powikłania w cukrzycy i ich profilaktyka, cz. 1 – w zakresie narządu wzroku” (dr Bożena Romanowska i dr Janusz Bryk) oraz wykład „Nefropatia i stopa cukrzycowa” (dr Zofia Moszumańska).

Giełda rowerowa na Błoniach

Cztery kółka dla malucha



Fot. Anna Kaczmarsz

Do jutra można wybrać się na Giełdę Rowerową na Błoniach, której towarzyszy festyn sportowo-rekreacyjny. Wśród rowerów oferowanych przez sprzedawców dominują rowery górskie. Maluchy mogą wyjechać stąd na trzech lub czterech kółkach – kolorowych rowerkach z pomocniczymi kółeczkami, które pomagają utrzymać równowagę. Na dorosłych czekają rowery w cenie od 300 zł w górę. Najdroższy model to „Karakoran” amerykańskiej firmy GT, uznany za rower roku, za który trzeba zapłacić 3.300 zł. Ci, którzy już są zmotoryzowani i nie planują na razie zakupów, mogą zaglądnąć ze swoim rowerem do specjalnego punktu serwisowego, gdzie bezpłatnie (dla dzieci) wykonywane są regulacje i drobne naprawy. W programie imprezy znalazły się również m.in.: rowerowy tor przeszkód, cyklotrial, przejażdżki konne.

(MAŁ)

Siedziby Żeleńskich

W niedzielę Koło Grodzkie PTTK organizuje wycieczkę do siedziby rodowej Żeleńskich – na trasie: Cichawa – Grodkowice Szarów. Zbiórka na Dworcu Głównym PKS o godz. 7.00, odjazd autobusu o godz. 7.20.

W tym dniu odbędzie się też wycieczka „Szlakiem Twierdzy Kraków” – na trasie: Mydlniki (kościół) Fort Mydlniki – Pasternik – Bronowice Wielkie. Zbiórka w centrum Mydlnik, przed kościołem, o godz. 10.00, wymarsz na trasę o godz. 10.15. (K)

KLUB stałego CZYTELNIKA

Pula nagród do wygrania w najbliższym losowaniu:

Telewizor LG 21TXT,
Odkurzacz Rowenta Dymbo,
Toster – Grill Tefal,
Termowentylator OW1,
Golarka Remington,
Depilator Rowenta,
Suszarka do włosów Siemens,
Zegar firmowy „Dziennika Polskiego”,
Parasol firmowy „Dziennika Polskiego”,
Bluza sportowa „Dziennika Polskiego”.

Łączna wartość nagród wynosi 2 500 zł.

Szanowni Państwo, przypominamy, o trwającej czwartej edycji konkursu Klubu Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego”. Wśród osób biorących udział w konkursie rozlosowywane będą wartościowe nagrody. Nagrodą główną jest samochód osobowy. Członkiem Klubu może zostać każda pełnoletnia osoba, która dostarczy do siedziby Klubu 20 kuponów konkursowych z jednego miesiąca o różnych, niekoniecznie kolejnych, numerach do 10 dnia następnego miesiąca.

Jednocześnie informujemy, iż zgodnie z regulaminem, losowania nagród przeprowadzane są w Krakowie (dla mieszkańców miasta i województwa)

i w oddziałach terenowych „Dziennika Polskiego” (dla osób zamieszkałych na obszarze województw tarnowskiego, nowosądeckiego i rzeszowskiego). Wyniki losowań ukazują się nie zbiorczo, lecz w poszczególnych kronikach: krakowskiej, nowosądeckiej, tarnowskiej i rzeszowskiej. W związku z tym Czytelnik, który prześle kupony konkursowe do Krakowa np. z Nowego Sącza, nie będzie znał wyników krakowskiego losowania itp. Prosimy wszystkich uczestników konkursu o przestrzeganie rejonizacji i wysyłanie kuponów na właściwy adres.

Zapraszamy firmy do współpracy.

Wszystkich Państwa, którzy chcieliby zareklamować swoją firmę na łamach Klubu Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego”, prosimy o kontakt osobisty lub telefoniczny od poniedziałku do piątku w godz. 10 – 15, tel. 422 13 73.

KLUB stałego
CZYTELNIKA
DZIENNIK POLSKI

Czerwiec '98

Kupon nr

11

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” ma swą siedzibę w Krakowie przy ul. Loretańskiej 6 (przecznica ulicy Krupniczej). Kod pocztowy 31-116 Kraków. Nasz telefon 422-13-73. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 16.

13 czerwca

sobota

**Lucjana,
Antoniogo**

Dyżury aptek

Ul. Grodzka 26, niedziela i święta 10-17, tel.: 421-98-81; **CAŁODOBOWE: ul. Mogilska 21**, tel.: 411-01-26; **ul. Dunajewskiego 2**, tel.: 422-65-04; **os. Centrum A bl. 3**, tel.: 644-17-36; **os. Niepodległości 3**, tel.: 648-01-27; **ul. Królewska 92**, tel.: 636-12-91; **ul. Narutowicza 19**, tel.: 634-17-55; **ul. Forteczna 51/8**, tel.: 267-06-40; **ul. Kalwaryjska 94**, tel.: 656-18-50.

KRZESZOWICE, ul. Legionów Polskich 30; **MYŚLENICE**, ul. 3 Maja 14a; **PROSZOWICE**, ul. 3 Maja 51; **SKAWINA**, os. Ogrody 1B; **WIELICZKA**, os. Sienkiewicza 24.

Szpitala

Sobota

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ, LARYNGOLOGICZNY, OKULISTYCZNY, UROLOGICZNY - os. Złota Jesień 1 (Szpital im. L. Rydygiera), **CHIRURGII DZIECIĘCJ** - Prądnicka 35 (III Klinika Chirurgii CM UJ), **MYŚLENICE** - Szpitalna 2, **PROSZOWICE** - Kopernika 2.

Niedziela

CHIRURGII OGÓLNEJ - Trynarska 11 (Szpital Zakonu Bonifratrów św. J. Grandego) **CHIRURGII URAZOWEJ** - Modrzewiowa 22 (Krakowskie Centrum Rehabilitacji), **CHIRURGII DZIECIĘCJ** - Prokocim (Instytut Pediatry CM UJ), **LARYNGOLOGICZNY** - Kopernika 23a (Klinika Laryngologii CM UJ), **OKULISTYCZNY** - Witkowice (Krakowski Szpital Okulistyczny), **UROLOGICZNY** - Prądnicka 35 (Szpital im. G. Narutowicza), **MYŚLENICE** - Szpitalna 2, **PROSZOWICE** - Kopernika 2.

Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewoży, 422-29-99, **Centrala**: tel. 422-36-00, **Lotnisko Balice**: **Alarmowy**: tel. 285-68-99, 285-68-98; **Teligi 8**: tel. 658-59-99, 658-59-79; **Rynek Podgórski**: tel. 656-59-99; **Nowa Huta**: tel. 644-49-99; **Krowodrza**, **Piastowska 32**: tel. 633-39-99, **Alarmowy**: tel. 633-39-99; **Skawina**: tel. 999, 276-14-44; **Wieliczka**: tel. 278-12-89, **Alarmowy**: tel. 999; **Myślenice**: tel. 999; **Jerzmanowice**: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; **Niepołomice**: tel. 281-19-99; **Iwanowice**: tel. 388-40-99 (alarmowy), 388-41-99; **Krzeszowice**: tel. 999; **Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki**, tel. 64 lub 67 czynna całą dobę; **Proszowice**: tel. 999, **Zachorowania i przewoży**: tel. 386-21-35; **Wojewódzka Kolumna Transportu Sanitarnego - transport chorych**: tel. 421-71-58.

FALCK - Pogotowie Ratunkowe; transport chorych, tel. 636-61-10, 636-46-11.

ABC LEKARZY SPECJALISTÓW - EKG, tel. 658-56-64.

„LEKARZ” - wizyty domowe - codziennie, tel. 658-49-59.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - całodobowo, tel. 655-55-33, 0601-524-034.

Krakowska antena

Sobota

TV HBO

8.30 „Mrs Winterbourne - fałszywa wdowa” - komedia USA (1996), reż. Richard Benjamin, wyk. Shirley MacLaine, Ricki Lake 10.15 „Studentka na telefon” - dramat USA (1996), reż. Michael Rhodes, wyk. Tori Spelling, Susan Blakely 11.50 „Zdychaj kotku” - komedia hiszpańska (1995), reż. Mar Targarona, wyk. George Corraface, Loles Leon 13.20 „Nixon” - dramat biograficzny USA (1995), reż. Oliver Stone, wyk. Anthony Hopkins, Joan Allen 16.25 „Brylanty pani Zuzy” - polski film kryminalny (1972), reż. Paweł Komorowski, wyk. Ryszard Filipiński, Halina Golanko 17.45 „Szkarałta litera” - dramat USA (1995), reż. Roland Joffe, wyk. Demi Moore, Gary Oldman 20.00 „Protokół windsorski” - kanadyjsko-angielski film sensacyjny (1997), reż. George Mihalka, wyk. Kyle MacLachlan, Macha Grenon 21.40 „Wielkie otwarcie” - film obyczajowy USA (1996), reż. Campbell Scott, wyk. Stanley Tucci, Mini Driver 23.30 „Diabolique” - thriller USA (1996), reż. Jeremiah Chechik, wyk. Sharon Stone, Isabelle Adjani 1.15 „Čpun” - dramat USA (1996), reż. Geoff Murphy, wyk. Eric Stoltz, John Corbett 2.45 U2 - koncert w Meksyku (1998)

Radio ALFA

Serwisy informacyjne co godz. od 7.00 do 22.00 Serwisy lokalne: 13.00, 17.00 Wiadomości kulturalne: 16.00 Repertuar kin i teatrów: 14.00

7.05 - 9.00 Poranny budzik 9.05 - 10.00 Muzyka non stop 10.05 - 12.00 Dwie godziny z życia miasta 12.05 - 13.00 Muzyka non stop 13.05 - 15.00 Popołudnie czytelnika 15.05 - 18.00 Muzyka non stop 18.05 - 20.00 Lista przebojów Radia Alfa 20.05 - 21.00 Muzyka non stop 21.05 - 4.00 Gorączka sobotniej nocy 4.00 - 7.00 Muzyka non stop

Radio BLUE FM 97,7 MHz

7.00 - 12.00 Rano 12.00 - 18.00 Popołudnie 18.00 - 20.00 „Gra Wstępna” (soul taneczny) 20.00 - 2.00 „CSS FM” (dance)

Radio ŁAN

Wiadomości z kraju i ze świata: od 6.25 do 14.25 co godzinę i 16.25, 17.25, 19.25 Wiadomości lokalne i regionalne: 6.55, 7.55, 9.55, 12.55, 15.55, 18.55 Informacje kulturalne: 8.45, 12.45, 16.45

6.00 Wstawaj! Twoje Radio gra! - poranny blok informacyjno-muzyczny 9.00 Z 9 na 12 - program reporterów, wywiady, rozmowy, reportaże 12.30 FUN Program Radia Łan - hity non stop 15.00 Między nami - magazyn 16.00 Lista przebojów Radia Łan 18.00 Sobotnie Disco Dance Party 22.00 VOA Głos Ameryki z Waszyngtonu - program polskojęzyczny dziennik VOA (10 minut) 6.30, 22.00, 23.00, 24.00, 0.49 1.00 - 6.00 VOA Europe „Music & More”

Radio Plus

Wiadomości: 6.00 - 21.00 (co godzinę) Skrót wiadomości: 7.30, 9.30, 11.30, 13.30, 16.30 (serwis motoryzacyjny), 18.30 (z życia Kościoła) Wiadomości lokalne: 6.30, 8.30, 10.30, 12.30, 14.30 Wiadomości sportowe: 8.04, 20.04 Komunikaty drogowe: 7.45, 8.45

6.00 - 9.00 Zaczynaj od Plusa - ewangelia dnia i refleksja, muzyka na dzień dobry, gość dnia, informacje i rekomendacje kulturalne

Sklep nocny

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel.: 421-71-41

ne 9.00 - 15.00 Eteryczne rendez-vous, w tym: ciekawe konkursy, 10.15 Niepołomice na antenie Radia Plus, po 12.00 Muzyczny Kalendarz 15.00 - 19.00 Labirynty Plusa: muzyczne ciekawostki, rozgrywki szachowe, konkursy 22.15 Dobre Słowo 22.20 Poczuj Plusa 24.00 - 6.00 Nocny odcień Plusa

Radio RAK

Wiadomości: od 7.30 do 20.30 podawane co godzinę Wiadomości sportowe: 23.00 Serwisy informacyjne kulturalnych: 8.40, 12.40, 16.40 Powerplay „polski”: (grany co 3 godziny) - 6.30, 9.35, 12.35, 15.35, 18.35, 21.30 Powerplay „zagraniczny”: (grany do 3 godziny) - 8.35, 11.35, 14.35, 17.35, 20.35 Piosenka Niekoniecznie Profesjonalna: (grana co 3 godziny) - 7.35, 10.35, 13.35, 16.35, 19.35 Wieczorny Konkurs Muzyczny: 20.01

6.00 - 9.00 Klub Rannych Ptasek - przegląd prasy, prognoza pogody, horoskop, gość w studio etc. 9.15 - 10.00 Kłasyka Racka - muzyka 10.00 - 11.00 Propozycje z RAKlisty i Listy Przebojów 11.00 - 15.00 RAKTime - okołopołudniowy program radia RAK, konkursy, ciekawostki ze świata show-biznesu, relacje reporterów z miasta, gość w studio etc. 15.00 - 18.00 kRAK (krótkie Radiowe Aktualności Krakowskie) - omówienie wydarzeń minionego tygodnia 18.00 - 20.00 Nowości z RAKlisty 20.00 - 23.00 Lista Przebojów Piosenki Studenckiej 23.00 - 24.00 „Hay” - Ogólnopolska Lista Przebojów Rozgłośni Komercyjnych 24.00 Janosik 0.03 - 6.00 Muzyka do kocyka

Radio Wanda

Serwis informacyjny zawsze o pełnej godzinie; Całodobowy telefon do dyspozycji słuchaczy: 200-4000

6.00 - 10.00 Melodie przebudzanki 10.10 Koncert życzeń 12.10 Gotujemy razem z Wandą

14.10 Sobotnie granie 16.10 Niezapomniane przeboje 18.00 Serwis RFI 19.10 Filmowe klimaty 21.10 Dancing 22.00 Muzyczny lot Radia Wanda 24.00 Noc z melodią

Jazz Radio

Serwis kulturalny: 12.30, 16.30 6.00 - 10.00 Bułka z funkiem 10.00 - 19.00 Jazz 20.00 - 21.00 Lista przebojów 21.00 - 22.00 Koncert 22.00 - 24.00 Jazz dance 24.00 - 3.00 Ballady jazzowe 3.00 - 6.00 Jazz

Niedziela

TV HBO

7.45 „Biały kiel” - film familijny USA (1991), reż. Randal Kleiser, wyk. Klaus Maria Brandauer, Ethan Hawke 9.30 „Biały kiel 2 - Legenda o białym wilku” - film familijny USA (1994), reż. Ken Olin, wyk. Scott Bairstow, Charmaine Craig 11.15 „Pod niebem Henrietty” - dramat USA (1995), reż. James Keach, wyk. Robert Duvall, Aidan Quinn 13.05 „Zapomnij o Paryżu” - komedia romantyczna USA (1995), reż. Billy Crystal, wyk. Billy Crystal, Debra Winger 14.45 „Król kosza” - komedia USA (1994), reż. Paul Michael Glaser, wyk. Kevin Bacon, Sean McCann 16.30 „Tajemnice zaginionej skarbonki” - angielski film animowany 17.00 Zaginiony świat meduz - angielski film przyrodniczy (1984) 17.50 „Rycerz króla Artura” - film przygodowy USA (1995), reż. Jerry Zucker, wyk. Sean Connery, Richard Gere 20.00 „Pret-a-porter” - komedia USA (1994), reż. Robert Altman, wyk. Julia Roberts, Tim Robbins 22.10 „Pacific Heights” - thriller USA (1990), reż. John Schlesinger, wyk. Melanie Griffith, Michael Keaton 23.50 „La bamba” - dramat biograficzny USA (1987), reż. Luis Valdez, wyk. Lou Diamond Phillips, Esai Morales 1.40 „Ofiara gniewu” - dramat USA (1994), reż. Armand

Mastroianni, wyk. Jacklyn Smith, Brad Johnson

Radio ALFA

Serwisy informacyjne co godz. od 7.00 do 22.00 Serwisy lokalne: 13.00, 17.00 Wiadomości kulturalne: 16.00 Repertuar kin i teatrów: 14.00

7.05 - 9.00 Poranny budzik 9.05 - 10.00 Muzyka non stop 10.05 - 11.00 Alfaandia - program dla dzieci 11.05 - 19.00 Muzyka non stop, w tym: 15.15 CHIP komputerowy 19.05 - 21.00 Opowieści niezwykłe 21.05 - 23.00 Muzyka non stop 23.05 - 4.00 Noc Kolibra - ludzkie sprawy 4.00 - 6.00 Muzyka non stop

Radio BLUE FM 97,7 MHz

8.00 - 12.00 Po Wszystkim (soul miłosny) 12.00 - 18.00 Niedzielny Artysta (nasz faworyt) 18.00 - 20.00 Twój Ruch (nasze płyty „wasza muzyka”) 20.00 - 24.00 Blue Fm Extra (bez poręczy)

Radio Plus

Wiadomości: 6.00 - 21.00 (co godzinę) Wiadomości sportowe: 8.04, 20.04 Komunikaty drogowe: 17.45, 19.45

6.00 Plus na dzień dobry 10.25 Lot do Ameryki 11.45 600 sekund dla klasyki 13.00 - 14.00 Z życia Kościoła - magazyn informacyjno-publicystyczny 14.00 - 18.00 Cztery z Plussem: Piosenki pełne witamin, Lot do Ameryki 18.00 - 19.00 Karnet - magazyn kulturalny 21.00 Kto pyta, nie błądzi - program społeczno-religijny 24.00 - 6.00 Nocny odcień Plusa

Radio RAK

Wiadomości: od 7.30 do 20.30 podawane co godzinę Wiadomości sportowe: 23.00 Serwisy drogowe: 7.20, 8.20, 9.20, 14.20, 14.50, 15.20, 15.50, 16.20, 16.50, 17.20 Serwisy informacyjne kulturalnych: 8.40, 12.40, 16.40 Propozycje do Listy Przebojów Piosenki Studenckiej: 9.05, 18.45 Powerplay

Teatry

Sobota

SŁOWACKIEGO (pl. św. Ducha 1) - 17, 20: „Garderobiany” - gościnne występy Teatru Ateum z Warszawy.

MINIATURA (pl. św. Ducha 1) - 19: „Słowa Boże”.

KAMERALNY (ul. Starowiślna 21) - 19.15: „Iwona, księżniczka Burgunda”.

SCENA PRZY SŁAWKOWSKIEJ - 17: „Niebo-Piećko”.

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) - 19.15: „Mayday”.

SCENA POD RATUSZEM (Rynek Główny 1) - 19.30: „Le-karz mimo woli”.

OPERETKA (ul. Lubicz 48) - 19: „Skrzypek na dachu”.

JAMA MICHALIKA (ul. Floriańska 45) - 20: „Bardzo Zielony Balonik”.

Bloomsdays w Krakowie Impreza poświęcona Jamesowi Joyce'owi i sztuce awangardowej

TEATR ZENKASI - na scenie Teatru Zależnego (ul. Kanonicza 1) - 20: „Finnegans Make” wg J. Joyce'a (wersja angielska).

Filharmonia

Godz. 19.30 - koncert symfoniczny: orkiestra Filharmonii Krakowskiej, Kypros Markou (USA) - dyrygent, Tatiana Szabanowa - fortepian. W programie: Berlioz - Uwertura „Korsarz”, Skriabin - Koncert fortepianowy, Szostakowicz - X Symfonia.

Niedziela

MINIATURA (pl. św. Ducha 1) - 19: „Słowa Boże”.

„polski”: (grany co 3 godziny) - 6.30, 9.35, 12.35, 15.35, 18.35, 21.30 Powerplay „zagraniczny”: (grany co 3 godziny) - 8.35, 11.35, 14.35, 17.35, 20.35 Piosenka Niekoniecznie Profesjonalna: (grana co 3 godziny) - 7.35, 10.35, 13.35, 16.35, 19.35 Wieczorny Konkurs Muzyczny: 20.01

6.00 - 9.00 Klub Rannych Ptasek - prognoza pogody, horoskop, gość w studio etc. 9.15 - 10.00 Polskie HITY ze starej i nowej płyty - muzyka 10.00 - 11.00 Propozycje z RAKlisty 11.00 - 15.00 RAKTime - okołopołudniowy program radia RAK, konkursy, ciekawostki ze świata show-biznesu, w tym życzenia i dedykacje, w tym o 14.00 „Pani Domu” 15.00 - 16.00 Muzyka do kotleta 16.00 - 20.00 Dance Party - program muzyczny 20.00 - 23.00 Lista Przebojów Radia RAK 23.00 - 24.00 Elektroniczna Tęcza - program muzyczny 24.00 Janosik 0.03 - 2.00 Muzyka Nocny Nietoperz - program muzyczny 2.00 - 6.00 Muzyka do kocyka

Radio Wanda

Serwisy informacyjne zawsze o pełnej godzinie Całodobowy telefon do dyspozycji słuchaczy: 200-4000

6.00 Wstawaj, szkoda dnia 9.10 Przedpołudnie z konkursem 12.10 Radiowym flashem 17.10 Hity dawnych lat 18.10 Serwis RFI 20.10 Tic - tac 21.10 Muzyka z przystupem dla ucha 22.00 Nie tylko pop 24.00 Muzyczna noc z Wandą

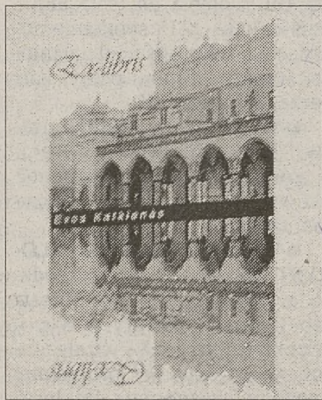
Jazz Radio

6.00 - 11.00 Bułka z funkiem 11.00 - 12.00 Jam(nik) session 12.00 - 18.00 Jazz 18.00 - 19.00 Ten stary dobry jazz - Ryszard Wolański 19.00 - 21.00 Blue train - Tomasz Tuczkiwicz 21.00 - 22.00 Koncert CD 22.00 - 24.00 Rock live - Zbigniew Hołdys 24.00 - 3.00 Ballady jazzowe 3.00 - 6.00 Jazz

Wystawy

311 krakowskich motywów

Ekslibris smoka wawelskiego



W siedzibie Krakowskiej Fundacji Dziennikarzy „Merkuryusz” (w Klubie „Pod Gruszką” przy ul. Szczepańskiej 1) otwarta została wystawa ekslibrisów z motywami krakowskimi - „Cracoviana V”.

Interesująca ekspozycja została zorganizowana przez galerię Ekslibrisu działającą w Domu Kultury „Podgórze”. Po raz piąty prezentowane są ekslibrisy z motywami krakowskimi. Co dwa lata zgłaszane są na wystawę prace, które promują i popularyzują Kraków. W tym roku 134 artystów z różnych krajów Europy, Azji i obu Ameryk nadesłało 311 ekslibrisów. Po raz pierwszy pojawiła się na nich data „2000” - przypominająca o tym, że w roku 2000 Kraków będzie pełnił funkcję Europejskiej Stolicy Kultury.

Liczny udział twórców świadczy o coraz większym zainteresowaniu naszym miastem, jego zabytkami, zaułkami, ludźmi związanymi z Krakowem oraz legendami i podaniami o podwawelskim grodzie. Część prac eksponowana będzie dopiero w II połowie roku na Międzynarodowej Wystawie Ekslibrisów w Krakowie.

Do końca lipca w Klubie „Pod Gruszką” można obejrzeć m.in. ekslibrisy papieża Jana Pawła II, Biblioteki Jagiellońskiej, krakowskich poetów - Wojciecha Kawińskiego i Adama Ziemiańskiego, plastyków - Leszka Dutki i Jerzego Napieracza, Aleksandra Krawczuka, Czesława Miłosa, Wisławy Szymborskiej, Jalu Kurka, Adama Mickiewicza, Tadeusza Kościuszki, a nawet smoka wawelskiego...

* *Niestety sala restauracji w klubie nie jest dobrym miejscem na ekspozycję tego typu i lepiej nie zwiedzać wystawy w godzinach obiadowych. Niektóre prace umieszczono na ścianach tak, że trzeba przeciskać się między stołami - żeby je dokładnie zobaczyć.* (K)

KAMERALNY (ul. Starowiślna 21) - 19.15: „Iwona, księżniczka Burgunda”.

SCENA PRZY SŁAWKOWSKIEJ - 17: „Niebo-Piećko”.

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) - 19.15: „Mayday”.

LUADOWY (os. Teatralne 34) - Święto ulicy Kanoniczej od 11 do 23.

SCENA POD RATUSZEM (Rynek Główny 1) - Święto ulicy Kanoniczej od 11 do 23..

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) - 11: „Trzy świnki”.

OPERA na scenie Teatru Słowackiego (pl. św. Ducha 1) - 19: „Carmen”.

PIWNICA POD BARANAMI (Rynek Główny 25) - 20: „Go-dzinki”.

Bloomsdays w Krakowie Impreza poświęcona Jamesowi Joyce'owi i sztuce awangardowej

TEATR ZENKASI - na scenie Teatru Zależnego (ul. Kanonicza 1) - 15: „Finnegans Make” wg J. Joyce'a (wersja polska).

TEATR ZALEŻNY (ul. Kanonicza 1) - 17.30: Pokaz filmu Johna Hustona „Zmarli” na motywach opowiadania Jamesa Joyce'a.

KONSULAT AUSTRIACKI (ul. Cybulskiego 9) - 20: Bogusław Schaeffer „Two Days Before (Homage for James Joyce)” - światowe prawykonywanie kompozycji muzyczno-teatralnej wg epizodu XV „Uliksesa”, Bogusław Schaeffer - fortepian, Jarosław Sereda - saksofon sopranowy i altowy, Marek Chołoniowski - instrumenty klawiszowe, chór lektorów.

Kina

Sobota

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): „Mała Syrenka” (USA, b.o., dubbing) – 11, 13, „Siedem lat w Tybecie” (USA, 15 l.) – 15.30, „Barwy kampanii” (USA, 15 l.) – 18, „Biały labirynt” (niem./duń./szw., 15 l.) – 20.30; **POD BARANAMI** (Rynek Główny 27): „Siedem lat w Tybecie” (USA, 15 l.) – 10.30, 20.30, „Przejrzyć Harry'ego” (USA, 15 l.) – 13, 18.45, „Polowanie na grube ryby” (ang., 15 l.) – 14.45, Woody Allen: „Wild Man Blues” (USA, 15 l.) – 16.45, Kino nocne: „Ukryte pragnienia” (ang./wł./fr., 15 l.) – 23.

APOLLO (ul. św. Tomasz 11a): „Mężczyzna, przedmiot pożądania” (niem./ameryk., 18 l.) – 16, „Buntownik z wyboru” (USA, 15 l.) – 17.45, „Dzień zagłady” (USA, 15 l.) – 20. **ARS: ANEKS SZTUKI**: „Microcosmos” (fr., b.o.) – 13, „Człowiek w żelaznej masce” (USA, 12 l.) – 14.30, „Złote runo” (pol., 15 l.) – 17, „Lepiej być nie może” (USA, 15 l.) – 18.30, „Fakty i akty” (USA, 15 l.) – 21, 22.40; **KINOTEATR REDUTA** (ul. św. Jana 6): „Mężczyzna, przedmiot pożądania” (niem./ameryk., 18 l.) – 14, „Dzień zagłady” (USA, 15 l.) – 15.45, „Człowiek w żelaznej masce” (USA, 12 l.) – 18, „Blues Brothers 2000” (USA, 15 l.) – 20.30, 22.45; **SZTUKA** (ul. św. Jana 6): „Blues Brothers 2000” (USA, 15 l.) – 12, 16.15, „Dzień zagłady” (USA, 15 l.) – 14.10, 18.30, „Mężczyzna, przedmiot pożądania” (niem./ameryk., 18 l.) – 20.45, 22.30. **PIF „APOLLO FILM”: KJÓW** (al. Krasieńskiego 34): „Mała Syrenka” (USA, b.o., dubbing) – 12, 14, 16, „Na ostrzu szpadu” (fr., 15 l.) – 18, 20.30; **WARSZAWA** (ul. Stradom 15): „Przygoda na Alasce” (USA, b.o., dubbing) – 14, „Kasamowa” (USA, 15 l.) – 16, „Kochaj i rób, co chcesz” (pol., 15 l.) – 18, „Titanic” (USA, 15 l.) – 20; **MIKRO** (ul. Lea 5): „Pukając do nieba bram” (niem., 15 l.) – 16, „Sprzedawca marzeń” (wł., 15 l.) – 18, „Biały labirynt” (niem./duń./szw., 18 l.) – 20. **PASAŻ** (Rynek Główny 9): „Flubber” (USA, 12 l.) – 13, „Stracone pokolenie” (fr./kanad. 18 l.) – 14.45, „Po tamtej stronie ciszy” (niem., 15 l.) – 16.15, „Krzyk 2” (USA, 15 l.) – 18.15, „Adwokat diabła” (USA, 18 l.) – 20.30. **UCIECHA** (ul. Starowiślna 16): „Buntownik z wyboru” (USA, 15 l.) – 18, „Wielkie nadzieje” (USA, 15 l.) – 15.30, 20.30. **ŚWIT** (os. Teatralne 34) (duża sala): „Adwokat diabła” (USA, 15 l.) – 18, „Człowiek w żelaznej masce” (USA, 15 l.) – 20.30; (mała sala): Kino kontrowersji: „Doberman” (fr., 18 l.) – 20. **SFINKS** (os. Góralski): „Polowanie na mysz” (USA, 12 l.) – 15, „Kochaj i rób, co chcesz” (pol., 15 l.) – 17, „Historie miłosne” (pol., 15 l.) – 19. **TECZA** (ul. Praska 52): „Zakochany kundlel” (USA, b.o., dubbing) – 16, „Koszmar minionego lata” (USA, 15 l.) – 17.15, „Kamasutra” (ind./jap./ang./niem., 18 l.) – 19.15. **WRZOS** (ul. Zamoyskiego 50): „Spona” (pol., 12 l.) – 15.45, „Fatalna namiętność” (USA, 15 l.) – 17.30, „Adwokat diabła” (USA, 18 l.) – 19.30. **PARADOX** (ul. Krowoderska 8): „Picasso” (130') – 18, „Demony wojny” (pol., 93') – 20.15. **ROTUNDA** (ul. Oleandry 1): „Kraak – Cult – Film '98” – Festiwal Filmów Kultowych cz. II: „Jabberwocky” (ang., 1977) – 17, „Krzyk” (USA, 1997) – 19. **MYŚLENICE – MUZA** (ul. Piłsudskiego 20): nieczynne. **CZECHOWICE-DZIEDZICE – ŚWIT**: „Polowanie na mysz” (USA, b.o.) – 16, „Fakty i akty” (USA, 15 l.) – 18, „Adwokat diabła” (USA, 15 l.) – 20, „187” (USA, 15 l.) – 22.30.

Niedziela

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): „Mała Syrenka” (USA, b.o., dubbing) – 11, 13, „Siedem lat w Tybecie” (USA, 15 l.) – 15.30, „Barwy kampanii” (USA, 15 l.) – 18, „Biały labirynt” (niem./duń./szw., 15 l.) – 20.30; **POD BARANAMI** (Rynek Główny 27): „Przejrzyć Harry'ego” (USA, 15 l.) – 13, 18.45, „Polowanie na grube ryby” (ang., 15 l.) – 14.45, Woody Allen: „Wild Man Blues” (USA, 15 l.) – 16.45, „Siedem lat w Tybecie” (USA, 15 l.) – 20.30. **APOLLO** (ul. św. Tomasz 11a) (stereo, ekran perłkowy): „Mężczyzna, przedmiot pożądania” (niem./ameryk., 18 l.) – 16, „Buntownik z wyboru” (USA, 15 l.) – 17.45, „Dzień zagłady” (USA, 15 l.) – 20. **ARS: ANEKS SZTUKI** (ul. św. Jana 6, nowa sala): „Microcosmos” (fr., b.o.) – 13, „Człowiek w żelaznej masce” (USA, 12 l.) – 14.30, „Złote runo” (pol., 15 l.) – 17, „Lepiej być nie może” (USA, 15 l.) – 18.30, „Fakty i akty” (USA, 15 l.) – 21; **KINOTEATR REDUTA** (ul. św. Jana 6) (stereo, ekran perłkowy): „Mężczyzna, przedmiot pożądania” (niem./ameryk., 18 l.) – 14, „Dzień zagłady” (USA, 15 l.) – 15.45, „Człowiek w żelaznej masce” (USA, 12 l.) – 18, „Blues Brothers 2000” (USA, 15 l.) – 20.30; **SZTUKA** (ul. św. Jana 6): „Blues Brothers 2000” (USA, 15 l.) – 12, 16.15, „Dzień zagłady” (USA, 15 l.) – 14.10, 18.30, „Mężczyzna, przedmiot pożądania” (niem./ameryk., 18 l.) – 20.45, 22.30. **PIF „APOLLO FILM”: KJÓW** (al. Krasieńskiego 34): „Mała Syrenka” (USA, b.o., dubbing) – 12, 14, 16, „Na ostrzu szpadu” (fr., 15 l.) – 18, 20.30; **WARSZAWA** (ul. Stradom 15): „Przygoda na Alasce” (USA, b.o., dubbing) – 14, „Kasamowa” (USA, 15 l.) – 16, „Kochaj i rób, co chcesz” (pol., 15 l.) – 18, „Titanic” (USA, 15 l.) – 20; **MIKRO** (ul. Lea 5): „Pukając do nieba bram” (niem., 15 l.) – 16, „Sprzedawca marzeń” (wł., 15 l.) – 18, „Biały labirynt” (niem./duń./szw., 18 l.) – 20. **PASAŻ** (Rynek Główny 9): „Flubber” (USA, 12 l.) – 13, „Stracone pokolenie” (fr./kanad. 18 l.) – 14.45, „Po tamtej stronie ciszy” (niem., 15 l.) – 16.15, „Krzyk 2” (USA, 15 l.) – 18.15, „Adwokat diabła” (USA, 18 l.) – 20.30. **UCIECHA** (ul. Starowiślna 16) (dolby stereo, ekran perłkowy): „Wielkie nadzieje” (USA, 15 l.) – 15.30, 20.30, „Buntownik z wyboru” (USA, 15 l.) – 18. **ŚWIT** (os. Teatralne 34) (duża sala): „Adwokat diabła” (USA, 15 l.) – 18, „Człowiek w żelaznej masce” (USA, 15 l.) – 20.30; (mała sala): Kino kontrowersji: „Urodzeni mordercy” (USA, 18 l.) – 20. **SFINKS**: „Polowanie na mysz” (USA, 12 l.) – 15, „Historie miłosne” (pol., 15 l.) – 17, „Kochaj i rób, co chcesz” (pol., 15 l.) – 19. **TECZA**: „Zakochany kundlel” (USA, b.o., dubbing) – 16, „Koszmar minionego lata” (USA, 15 l.) – 17.15, „Kamasutra” (ind./jap./ang./niem., 18 l.) – 19.15. **WRZOS**: „Spona” (pol., 12 l.) – 15.45, „Fatalna namiętność” (USA, 15 l.) – 17.30, „Adwokat diabła” (USA, 18 l.) – 19.30. **PARADOX**: „Demony wojny” (pol., 93') – 18, „Portret damy” (144') – 19.45. **ROTUNDA**: „Kraak – Cult – Film '98” – Festiwal Filmów Kultowych cz. II: „Urodzeni mordercy” (USA, 1994) – 18, „Zagubiona autostrada” (USA, 1997) – 20.15. **MYŚLENICE – MUZA** (ul. Piłsudskiego 20): nieczynne. **CZECHOWICE-DZIEDZICE – ŚWIT**: „Polowanie na mysz” (USA, b.o.) – 16, „Fakty i akty” (USA, 15 l.) – 18, „Adwokat diabła” (USA, 15 l.) – 20, „187” (USA, 15 l.) – 22.30.

Muzea

KOPALNIA SOLI WIELICZKA (ul. Daniłowicza 10): Podziemna Trasa Turystyczna I – III poziom, Kaplicę solne: bl. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barącz, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych – (7.30 – 18.30); **MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH – EKSPOZYCJA PODZIEMNA** (III poziom Kopalni Soli): Wyst. stała: *Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, sztuki górnicze*; wyst. czas.: *Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w ikonografii* (do 31 grudnia) – poniedziałek, środa, czwartek, piątek, sobota, niedziela (7.30 – 18.30), wtorek (10 – 16); **ZAMEK ŻUPNY** (ul. Zamkowa 8): Wyst. stała: *Dzieje Wieliczki, Solniczki*; wyst. czasowa: *400 lat kościoła św. Sebastiana w Wieliczce* (10 – 16) codziennie z wyjątkiem wtorku; **ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE**: Wyst. czas.: *Sztuka cenniejsza niż złoto* – wtorek, piątek (9.30 – 16.30), środa, czwartek (9.30 – 15.30), sobota (9.30 – 15), niedziela – wstęp wolny (10 – 15) (wejście o pełnej godzinie, jednorazowo do 10 osób); poniedziałek – nieczynne; **WAWEL ZAGINIONY**: poniedziałek, środa, czwartek (9.30 – 15.30), piątek (9.30 – 16.30), sobota (9.30 – 15), niedziela – wstęp wolny (10 – 15), wtorek – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH**: nieczynne; **SKARBIEC I ZBOJOWNIA**: wtorek, piątek (9.30 – 16.30), środa, czwartek (9.30 – 15.30), sobota (9.30 – 15), niedziela (10 – 15), poniedziałek – nieczynne; **SMOCZA JAMA**: codziennie (10 – 17); **KATEDRA**: poniedziałek – sobota (9 – 15), niedziela (12.15 – 17.15); **MUZEUM KATEDRALNE**: wtorek – niedziela (10 – 15), poniedziałek – nieczynne; **MUZEUM NIEPOLOMICKIE** (Niepolomice, Zamek): wszystkie dni tygodnia (10 – 16); **MUZEUM REGIONALNE PTTK IM. WŁADYSŁAWA KOŃWALSKIEGO** (Dobczyce, Stare Miasto): wyst. stała: *Historia, archeologia, etnografia* – czynne: wtorek – piątek (10 – 16), sobota – niedziela (10 – 18); rezerwacja tel.: 271-14-55; **MUZEUM NARODOWE – SUKIENICE**: wtorek – sobota (10 – 15.30), czwartek (10 – 18), niedziela, poniedziałek – nieczynne; **KAMIENICA SZOŁAJSKICH** (pl. Szczepański 9): nieczynne do odwołania; **MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO** (ul. Kanoniczna 9): wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10 – 15.30), czwartek (9 – 17), poniedziałek nieczynne (telefoniczna rezerwacja dla grup: 422-83-37, 422-97-23); **DOM MATEJKI** (ul. Floriańska 41): wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (10 – 15.30), piątek (10 – 18), poniedziałek – nieczynne; **GMACH GŁÓWNY** (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: *Galeria sztuki polskiej XX w.* – wtorek, środa, czwartek, piątek, niedziela (10 – 15.30, sprzedaż biletów zakończona pół godziny przed zamknięciem muzeum), poniedziałek nieczynne, wyst. czasowa: *Andy Warhol*; wtorek, środa, czwartek, piątek, niedziela (10 – 18.30, sprzedaż biletów zakończona pół godziny przed zamknięciem muzeum), (rezerwacji grup na zwiedzanie wystawy należy dokonywać z tygodniowym wyprzedzeniem pod numerami telefonu: 0-12 634-33-77, 632-05-19); (niedziela dniem wolnego wstępu – nie dotyczy wyst. Andy'ego Warhola);

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19), **Arse nał Muzeum Czartoryskich** (ul. Pijarska 8): *Galeria Malarstwa Zachodnioeuropejskiego; Galeria Sztuki Starożytnej; Pamiątki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Pamiątki Puławskie* – poniedziałek – piątek (10 – 18), sobota, niedziela (10 – 15.30); 12 czerwca (9 – 17); **DOM JÓZEFA MEHOFFERA** (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne, Cykl – *Wieczór w Domu Mehoffera* – wtorek, czwartek – niedziela (10 – 15.30), środa (10 – 18), poniedziałek – nieczynne; **CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ** (ul. Konopnickiej 26): Wyst. st.: *Hall Główny: Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie* – kolekcja Feliksa Jasieńskiego; *Galeria 2: Spotkanie czerwieni z papierem japońskim – Świat Kiyokatsu Matsumiya* (do 28 czerwca) – poniedziałek – nieczynne, wtorek – niedziela (10 – 18); **DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH** (ul. Wańkowicza 25): poniedziałek – piątek (10 – 14), sobota, niedziela (tylko po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym – tel. 644-56-74); **MUZEUM PRZYRODNICZE** (ul. św. Sebastiana 9): *Zwierzęta epoki lodowej* – wtorek piątek (9 – 14), sobota, niedziela (9 – 13); poniedziałek – nieczynne; **PAŁAC SZTUKI** (pl. Szczepański 4): Górny: wyst. czas.: *Malarstwo: Juliusz Joniak* (czynna do 14 czerwca); Dolny: wyst. czas.: *Malarstwo: Anna Kostenko* (do 14 czerwca) – codziennie (10 – 17); **MUZEUM UBEZPIECZEŃ** (ul. Dunajewskiego 3): Wyst. stała: *Z dziejów ubezpieczeń w Polsce* – wtorek – piątek (9 – 11); możliwość zwiedzenia także w innych godzinach (oraz w soboty) po telefonicznym uzgodnieniu, tel.: 422-88-11 w. 75, wstęp bezpłatny; **MUZEUM GEOLOGICZNE ING PAN** (ul. Senacka 3): Wyst.: *Budowa geologiczna obszaru krakowskiego* – wtorek (10 – 17.30), środa – piątek (10 – 15), sobota, niedziela (10 – 14), poniedziałek – nieczynne; **MUZEUM ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1): Wyst. stała: *Polska kultura ludowa* – poniedziałek (10 – 18), środa, czwartek, piątek (10 – 15), sobota, niedziela (10 – 14), wtorek – nieczynne; (ul. Krakowska 46): wyst. czas.: *Walerij z Liege i okolic* (do 3 sierpnia) – poniedziałek (10 – 18), środa, czwartek, piątek (10 – 15), wtorek – nieczynne, sobota, niedziela (10 – 14); **MUZEUM ARCHEOLOGICZNE** (ul. Poselska 3): Wyst. stała: *Starożytny Egipt; Starożytność i średniowiecze Małopolski; Pradzieje Nowej Huty; Kraków przed 1000 lat; wyst. czas.: Dziejów tkaniny. Od plecionki do tkaniny artystycznej. Miniatury tkackie Cecylii Kamińskiej-Kowalewskiej* – poniedziałek, wtorek, środa (9 – 14), czwartek (13 – 16) – tylko dla grup zorganizowanych po uprzednim telefonicznym zgłoszeniu, tel.: 422-71-00 (14 – 17), niedziela (11 – 14) – wstęp wolny, piątek, sobota – nieczynne; **KOŚCIÓŁ ŚW. WOJCIECHA** (Rynek Gł.): Wyst. czas.: *Św. Wojciech. Biskup, męczennik, patron Polski* – czynna codziennie z wyjątkiem niedziel (10 – 15); **MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII** (ul. Józefitów 16): *Fotograficy ZPAF, Jubileusz ZPAF*; (do 21 czerwca), wtorek (12 – 17.30), środa – niedziela (10 – 15.30), poniedziałek – nieczynne; **COLLEGIUM MAIUS** (ul. Jagiellońska 15): Ekspozycja stała: poniedziałek – piątek (11 – 14.30), sobota (11 – 13.30) (wstęp wolny); niedziela – nieczynne.

Telefony

ZAUFANIA
TELEFON ZAUFANIA: 633-71-37 (16 – 22). **MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA**: 988 – (14 – 19). **TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW**: 656-42-93 (9 – 18). **NOCNY TELEFON ZAUFANIA DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU I ICH RODZIN**: 656-27-34, piątek, sobota oraz wszystkie noce poprzedzające dni świąteczne (20 – 6). **TELEFON SAFO DLA KOBIET**: 0-601-466-896, czwartek – sobota (18 – 20). **OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ** – bezpłatna całonocna pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych – ul. Radziwiłłowska 8b 421-92-82. **TELEFON ZAUFANIA DLA RODZIN OFIAR ZBRODNI ORAZ PRZEMOCY** (Stowarzyszenie Przewodni Zbrodni im. Jolanty Brzozowskiej): 0-90-28-24-45, pager – centrala 96-46 dla numeru 80-180. **TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII**: 421-00-60 czynny w godz. 10 – 11. **OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW**: tel.: 422-28-11, czynny w godz. 15 – 17. **TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM”** – ul. Fatimska 17, tel.: 643-49-10, 425-70-86 – czynne 10 – 14. **DOM OTWARTYCH DRZWI**, ul. Różana 5: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czeka psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz – terapeutę i duszpasterza. **INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA**, os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. **STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”**, Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 421-82-42 (środy i soboty godz. 17.30 – 19.30). **TOWARZYSTWO „KOBIETY PRZECIW PRZEMOCY”, ul. Chodkiewicza 17**, poniedziałek, wtorek, środa, piątek: 8 – 14, czwartek: 8 – 20 (tel. 429-55-42 – grupa adaptacji porozwodowej kobiet), poniedziałek – piątek: (tel. 0602-496-284 czynny całą dobę). **SZKOŁA RODZENIA** im. dr Jadwigi Beaupré – AWF ul. Jana Pawła II, tel. 646-14-51 – zajęcia dla kobiet w ciąży.

INTERWENCYJNE
URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel.: 610-79-43 czynny całą dobę. **POLICJA KRYMINALNA**: tel. anonimowy 413-44-44 (automat), KRP Zachód – tel. 610-19-97, KRP Południe – tel. 610-29-97, KRP Wschód – tel. 610-39-97, KRP Centrum – tel. 610-79-97, KRP Proszowice – tel. 386-17-97, KRP Myślenice – tel. 272-06-31. **ŻANDARMERIA WOJSKOWA**: tel. 613-40-61, czynny całą dobę. **TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ**: Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116 – 411-26-81, Śródmieście – 411-00-45 (całą dobę), Nowa Huta, os. Zgody 2 – 644-17-81 (7 – 22), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 – 636-02-99 (7 – 22), Podgórze Prokocim, ul. Jerzmanowskiego 34 – 658-47-86 (7 – 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Ossowskiego 4 – 655-51-08, 655-44-77 (czynne całonocno). **SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT** – 422-04-72. **TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI** – 421-77-72, 421-26-85, fax. 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. – pt. 9 – 15, wt. 11 – 17). **BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH** (al. Słowackiego 20) – tel.: 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26.

INFORMACYJNE
BIURO NUMERÓW – 913. **INFORMACJA PKP**: komunikacja krajowa – 933, 422-41-82; komunikacja międzynarodowa – 422-22-48, 424-54-39; informacja taryfowa – 424-55-29, 421-86-64. **PKS** – 936. **SŁUŻBA**

ZDROWIA – 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali – czynny całą dobę). **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA** (kształcenie, bezrobocie, wypoczynek, problemy zdrowotne, uzależnienia, porady prawne, poradnictwo zawodowe, rzeczniczość praw ucznia, różne informacje praktyczne), ul. Krowoderska 8, tel./fax: 421-96-45 w. 34, telefon komórkowy 0601-46-50-43, poniedziałek, piątek (10 – 14), wtorek, środa, czwartek (13 – 17). **PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH** im. Brata Alberta, ul. Kościuszki 22 – 421-85-25. **CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ**, ul. św. Jana 2 – tel.: 421-77-87 (pn. – pt. godz. 10 – 19, sb. godz. 11 – 19). **TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA**, tel.: 421-91-20, od pon. do piątku 10 – 18. **INFORMACJA TURYSTYCZNA**, tel.: 939, (poniedziałek – piątek 9 – 21, sobota – niedziela 9 – 15). **MIEDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE**, tel. 423-16-76 (pon. – pt. 9 – 18, sob. godz. 9 – 14). **INFORMACJA MORSKA I PROMOWA**, tel.: 422-54-88, 423-09-10 (pon. – pt. 9.30 – 18, sob. 9.30 – 14). **PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH** – 963, 644-55-55.

AWARYJNE
STRAŻ POŻARNA – 998. **POLICJA** – 997. **GAZOWE** – 992, 656-50-36 (czynne całą dobę), 423-67-11 (czynne 15 – 7). **DŹWIGOWE** – 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. **ELEKTRYCZNE** 0602-775-904 (Kraków), 644-19-69 (N. Huta). **ENERGETYCZNE** (Krowodrza) – 633-06-97, (N. Huta) – 644-12-10, (Podgórze) – 656-21-55, (Śródmieście) – 421-27-49. **TECHNICZNE** – 648-00-84. **C.O.** – 644-38-46, 658-40-61, 648-41-08. **WODOCIĄGOWE** – 421-20-11 (N. Huta) – 648-28-61, (Podgórze) – 655-53-98, (okręg miejski) – 422-92-05. **MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI** – bezpłatna infolinia – 0-800-300-60 (informacje o czasowych ograniczeniach w dostawie wody, awariach i rejonach ich występowania). **CIEPLNE MPEC** – 993.

POMOC DROGOWA
CAŁODOBOWA: 421-18-21. **CAŁODOBOWA**: 262-01-69, (0-90)31-96-93. **CAŁODOBOWA**, autoserwis: 415-01-90, 645-71-27. **CAŁODOBOWA**: 644-55-99. **AUTOHOLOWANIE**: 655-87-46.

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW
UL. REYMONTA 22: 637-97-82. **OSOBOWE, ŚLUBY**: ul. Piastowska 20, 637-12-55. **„WIGO”**: ul. Bora-Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602634088. **„WEGA”**: ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34. **„CARO”**, ul. Bielskiego 2a, 658-44-84. **DAW**: (012) 637-77-46.

USŁUGI POGRZEBOWE
PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.
Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 41, tel.: 411-47-76, na cm. Podgórskim, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, na cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pielęgniarek 5, tel.: 632-31-77, ul. Mostowa 8, tel.: 423-50-39. Czynne codziennie w godz. 7 – 16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8 – 14. Bezgotówkowe usługi pogrzebowe, w ramach zasiłków ZUS, tel. całonocny: 411-45-02, 411-45-04.

ANIKINO – kraina zabaw dziecięcych: ul. Nieduża 4, tel. 411-30-07, FILIA: C.H. „Mozart”, ul. Mackiewiczza.
KRAINA szaleństw dziecięcych „BZIKOLAND”, os. Willowe 29, 012/643-05-07.
OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 – 18.

50 lat dla Baryczy



Fot. Anna Kaczmarz

Dalszy rozwój selektywnej zbiórki odpadów, rozbudowę wysypiska Barycz, budowę kompostowni odpadów organicznych, budowę sortowni odpadów suchych i recykling oraz budowę zakładu termicznej utylizacji odpadów – zakłada „Program gospodarki odpadami komunalnymi w gminie Kraków”. Głównym celem tego programu jest maksymalne ograniczenie ilości składowanych odpadów, maksymalne wydłużenie czasu eksploatacji wysypiska Barycz i dostosowanie do przepisów obowiązujących w Unii Europejskiej (np. po roku 2002 nie będzie możliwe składowanie odpadów w postaci nie przetworzonej). Polityka taryf komunalnych za wywóz i składowanie śmieci ma umożliwić samofinansowanie utrzymania i inwestycji związanych z sektorem gospodarki odpadami komunalnymi. Budowa kompostowni, zakładu do segregacji i spalania śmieci będzie prowadzona przez firmy komercyjne – jako samodzielne przedsięwzięcia gospodarcze, ale gmina musi mieć co najmniej 26-proc. wkład finansowy. Miasto ma podjąć starania o pozyskanie środków preferencyjnych z funduszy celowych na realizację „Programu”.

Do roku 2000 powinna powstać pierwsza kompostownia i sortownia, zakład termicznej utylizacji zostanie uruchomiony w roku 2004. Dziś miasto wytwarza 214 tys. ton śmieci rocznie, zakłada się wzrost w ciągu 20 lat do 287 tys. ton odpadów w ciągu roku. Gdyby zakład termicznej utylizacji przejmował 140 tys. ton odpadów rocznie, eksploatacja wysypiska Barycz byłaby możliwa aż do roku 2028 (wysypisko powstało w roku 1974).

Przewiduje się, że koszt wywozu i zagospodarowania odpadów wzrośnie z ok. 91 zł w roku 1998 – do 125 zł w roku 2000, 391 zł w roku 2005 i 416 w roku 2010; później ceny będą maleć – do kwoty 350 zł w roku 2015. Równocześnie zakłada się, że obciążenie mieszkańca z tego tytułu wzrośnie z ok. 26 zł w roku 1998 do 37 zł w roku 2000, 127 zł w roku 2005 i 143 zł w roku 2010, by w roku 2015 spaść do 122 zł. Zasadniczy wzrost kosztów nastąpi w latach 2005 – 2010 – w związku z uruchomieniem zakładu termicznej utylizacji. (GEG)

Ilu oszukali?



Fot. Anna Głód

Komisariat I Policji Kraków Stare Miasto prowadzi dochodzenie dotyczące wyłudzenia pieniędzy przez Adama Kraja i Marcina Liszkowicza, którzy działali w autobusach i tramwajach należących do MPK i podawali się za kontrolerów. Policja prosi o kontakt wszystkich pokrzywdzonych (ul. Szeroka 35, tel. 610-71-90). Szacuje się, że mężczyźni mogli oszukać co najmniej 50 pasażerów.

„Kontrolerzy” wprawdzie niegdyś zawodowo zajmowali się sprawdzaniem biletów, ale zostali zwolnieni, gdyż byli wątpliwi, czy nie biorą „łapówek w zamian za odstąpienie od ukarania gapowiczów mandatem”. Jednak nim odeszli – zrobili kopie legitymacji, zachowali sobie także druki wezwań do uiszczenia opłaty. Działali m.in. w tramwajach na ul. Bostowej i Lubicz, a zwykle pobierali od gapowiczów po 50 złotych. (J.ŚW)

Z myślą o wakacjach

DO LETNIEJ SZKÓŁKI KOMPUTEROWEJ (dwustopniowej – dla początkujących i zaawansowanych) zaprasza dzieci i młodzież Polsko-Niemieckie Centrum Szkolenia Izby Rzemieślniczej w Krakowie, al. Mickiewicza 5. Kursy odbędą się w terminach: 22 – 26 czerwca i od 29 czerwca do 3 lipca w godz. 8.00 – 11.30. Naukę posługiwania się podstawowymi programami komputerowymi w systemie WINDOWS '95 (poszerzoną o wstęp do programowania w oparciu o KOMENIUSZ LOGO) urozmaicią gry i zabawy komputerowe z niespodziankami. Każdy z uczestników szkółki ma zapewnione osobne stanowisko komputerowe – tylko 12 miejsc. Zgłoszenia telefoniczne przyjmuje sekretariat Centrum w godz. 9 – 16, tel. 421-52-51 lub 429-24-66.

SPRZĘT medyczny, tel. (012) 284-10-97.

OGÓLNOPOLSKA INFORMACJA MEDYCYNIA
PRODUKCJA
HANDEL
USŁUGI

94-34
0-12 653-22-02
0-602 68-97-99
0-12 632-34-12
634-30-20

całodobowe
pon.-pt. 9-18

internet <http://www.coit.com.pl>
<http://www.osim.net>

INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA:
Tel. 422-05-11
– czynna całą dobę.

WIZYTY DOMOWE

„ABACUS”: INTERNIŚCI EKG, kardiolog, cewnikowanie, testy zawałowe, wątrobowe, nerkowe, cukier, grypa, L4. 012/654-52-04, 0602/76-29-47.

ABC LEKARZY wizyty internistów, + EKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, reumatologów. Odrzuwanie – pielęgniarstwo. Tel. 658-56-64.

ABC pediatrów - 658-56-64.

ABC SPECJALISTÓW PEDIATRÓW. „Doktor”. 636-45-91, cały tydzień.

CHOROBY dzieci - specjalista L4: 267-48-97, (0601) 520-082.

CHOROBY płuc. 012/425-19-47.

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG. Badanie, leczenie. 636-27-91.

DERMATOLOG. (012) 413-46-84.

INTERNISTA. 632-92-11.

INTERNISTA - EKG. 633-14-86.

LARYNGOLOG. 0602-358-357.

LARYNGOLOG, wizyty. (012) 637-02-45.

LOGOPEDA. (012) 655-61-69.

MASAŻ, kręgowanie – mgr. Trybulec. Tel. 633-15-54.

MASAŻ, rehabilitacja. (012) 414-11-97.

MASAŻ, lecznicze. (012) 411-52-28.

NEUROLOG. 012/65-65-510.

OKULIŚCI. (012) 266-47-19, (090) 392-544.

PEDIATRYCZNE wizyty domowe, L4, 8.00-24.00, (012) 422-00-49.

PEDIATRA. Gabinet, wizyty domowe, L4, 7 dni w tygodniu, tel. (012) 413-63-23, 0601-43-65-04.

PEDIATRA – specjaliści. 658-76-98.

PEDIATRA 648-78-41.

PEDIATRA. (012) 415-16-57.

PEDIATRA. (012) 643-45-63.

PEDIATRA, druki L4. (012) 637-56-48.

PEDIATRA. (012) 657-52-78.

SPECJALISTA chirurg naczyński. Doppler - 647-59-52.

BEZBOLESNE przekłuwanie uszu. (012) 638-14-90.

PIELĘGNIARKA. 643-73-49.

PIELĘGNIARKA pediatryczna. (012) 632-28-29.

PIELĘGNIARSKIE usługi – 422-08-18.

PIELĘGNIARKA, tel. 425-78-45.

PRZEKŁUWANIE uszu. 012/643-73-49.

ZASTRZYKI, BANKI - 648-95-33.

FALCK

636-61-10
636-46-11
CAŁODOBOWE
WIZYTY LEKARSKIE
Interniści, pediatrzy, EKG

badania analityczne
w domu pacjenta
TRANSPORT CHORYCH
Badania wstępne i okresowe
Z ABONAMENTEM TANIEJ

DERMATOLOG. (012) 413-46-84.
INTERNISTA. 632-92-11.
INTERNISTA - EKG. 633-14-86.
LARYNGOLOG. 0602-358-357.
LARYNGOLOG, wizyty. (012) 637-02-45.
LOGOPEDA. (012) 655-61-69.
MASAŻ, kręgowanie – mgr. Trybulec. Tel. 633-15-54.
MASAŻ, rehabilitacja. (012) 414-11-97.
MASAŻ, lecznicze. (012) 411-52-28.
NEUROLOG. 012/65-65-510.
OKULIŚCI. (012) 266-47-19, (090) 392-544.
PEDIATRYCZNE wizyty domowe, L4, 8.00-24.00, (012) 422-00-49.
PEDIATRA. Gabinet, wizyty domowe, L4, 7 dni w tygodniu, tel. (012) 413-63-23, 0601-43-65-04.
PEDIATRA – specjaliści. 658-76-98.
PEDIATRA 648-78-41.
PEDIATRA. (012) 415-16-57.
PEDIATRA. (012) 643-45-63.
PEDIATRA, druki L4. (012) 637-56-48.
PEDIATRA. (012) 657-52-78.
SPECJALISTA chirurg naczyński. Doppler - 647-59-52.
BEZBOLESNE przekłuwanie uszu. (012) 638-14-90.
PIELĘGNIARKA. 643-73-49.
PIELĘGNIARKA pediatryczna. (012) 632-28-29.
PIELĘGNIARSKIE usługi – 422-08-18.
PIELĘGNIARKA, tel. 425-78-45.
PRZEKŁUWANIE uszu. 012/643-73-49.
ZASTRZYKI, BANKI - 648-95-33.

CAŁODOBOWE WIZYTY DOMOWE DO DOROSŁYCH I DZIECI
• MEDYCYNIA OGÓLNA • PEDIATRIA •
LECZENIE BÓLU, ELEKTROPRESURA
• ODRUCIA POALKOHOLOWE,
DROBNE ZABIEGI CHIRURGICZNE •
CEWNIKOWANIE PECHERZA MOCZOWEGO • CEWNIKI DOŻYLNIE
Tel. 637-85-34
Tel. kom. 0601-447-191

WIZYTY DOMOWE
Dr med. INTERNISTA,
☎ 655-61-69, (do 24)
EKG - USG - L-4
testy zawałowe - wątrobowe -
- nerkowe, cukier, moc, grypa

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,
chirurg, internista,
pediatra, urolog, neurolog.
MEDICINA®
Tel. 411-13-78, całą dobę

MAXI-MED
wizyty domowe
- psychiatra, psycholog
- ODRUWANIE POALKOHOLOWE
- terapia dla osób z problemami
alkoholowymi, psychoterapia
- chirurg - ortopeda
- internista, EKG, testy zawałowe, cukier.
tel. 421-75-27 całą dobę
421-71-56 w godz. 20⁰⁰-6⁰⁰

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH
• INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
• BADANIA OKRESOWE
• BADANIA KIEROWCÓW
• ODRUWANIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU
L4
647-43-18
649-14-70
codziennie 9-22
MEDICUS
Zgłoszenia z całego Krakowa

SPECJALISTYCZNE WIZYTY LEKARSKIE „ALFA-MED”
• medycyna ogólna • pediatria
• chirurgia-urologia • laryngologia
• neurologia • onkologia • EKG
• odrucenia poalkoholowe • L4
☎ 266-36-46, 633-95-17
codziennie do godz. 23

CAŁODOBOWE WIZYTY LEKARZY,
ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
tel. 412-12-79

„LEKARZ” 658-49-59
WIZYTY DOMOWE
LEKARZY SZPITALI I KLINIK
• Pediatrów
• Internistów - EKG
• Laryngologów
Codziennie 8-22
Przyjmujemy zgłoszenia z całego Krakowa

GABINETY

AKUPUNKTURA, akupresura. Medycyna Dalekiego Wschodu. /012/411-58-78, (10-18, sob. 9-13). Sobota: pierwsza wizyta bezpłatna.

ALERGIA, testy aparatem „BICOM-BRT”, oczulanie; pediatra, internista; Włóczków 20. (012) 634-31-26, 0601-426-947.

BÓLE STAWÓW, kręgosłupa, reumatolog, krioterapia, laser, magnetoterapia. (012) 636-68-95.

BADANIA PSYCHOLOGICZNE, psychoterapia (012) 423-80-90.

CHOROBY WĄTROBY, USG, L-4, lek. Śliwińska, Krakowska 4, tel. 421-55-29.

CENTRUM PSYCHOTERAPII, Kraków, ul. Batorego 2, tel. 633-76-08 - psychiatry, psycholodzy, internista, seksuolog, logopeda.

DR med. Anna Walczyńska specjalista psychiatry ordynuje: środy 16-19, Kraków, Radzikowskiego 72/18. 012/637-57-02.

FIZYKOTERAPIA – mgr Wąż. 413-79-07.

FIZYKOTERAPIA. (012) 412-62-42.

GABINET leczenia schorzeń: internistycznych, układu pokarmowego, EKG, USG. Ul. Żuławskiego 14/7, 633-14-75.

GABINET neurologii. Tel. 423-71-65, 0601-43-65-06.

GABINETY lekarskie, USG, Starowiślna 13. (012) 422-78-08.

GINEKOLOGIA, CYTOLOGIA, - dr Zbigniew Skolicki: 411-91-71, 413-32-14.

GINEKOLOGIA (012) 412-69-94.

GINEKOLOGIA, i położnictwo codziennie, dr n. med. Mieczysław Hetnał, (012) 656-38-35.

GINEKOLOGIA, tania. 0-90-367-503, 0601-45-47-47, Kraków.

GINEKOLOGIA. 090-215-991, (032) 24-28-724.

GINEKOLOGICZNO-Położniczy, specjalistka Lidia Jończyk. (012) 655-05-30.

GASTROSKOPIA, kolonoskopia (znieczulenie), leczenie, Helicobacter, test żółtaczkowy. SZEWSKA 4/5, 421-25-20 (8-17).

„HIPOKRATES” - USG, urolog. Pomorska 10/1, 633-79-85, 632-14-22.

KRAKOWSKA PORADNIA TERAPII NERWIC. Lenartowicza 14, tel. 633-72-16. Psychoterapia dzieci i dorosłych, leczenie zaburzeń seksualnych i łaknienia, odwyk palenia.

LOGOPEDA certyfikowany. (012) 421-07-86.

OKULISTYKA, wizyty - Szyllinga 24, 266-55-46.

OKULISTA - soczewki. 658-76-98.

OKULIŚCI, soczewki. (012) 637-22-00.

ONKOLOGIA 0602-270-253.

PSYCHOTERAPIA nerwic – Mgr M. Dubińska – 422-06-50.

PSYCHOLOG - hipnoza, nerwice, alkohol, 421-62-01.

PSYCHOLOG Bogumiła Cichowicz. (012) 415-11-57, (012) 413-80-47.

PSYCHOLOG: dorośli, dzieci. (012) 422-69-43, (012) 411-54-88.

PSYCHOLOG, psychoterapeuta Jadwiga Litwin. 012/267-43-46.

REUMATOLOG, laseroterapia, wizyty domowe - 422-05-61.

SPECJALISTYCZNY gabinet psychiatryczny (012) 421-15-77.

PORADNIA GASTROENTEROLOGICZNA
endo sono
Kraków, ul. Lubomirskiego 7
(obok Dw. Wsch. PKP) rej. 9-18, 421-63-63
ENDOSKOPIA ■ gastroskopia ■ helicobacter pylori ■ rektoskopia ■ sigmoidoskopia ■ kolonoskopia ■ chirurgia ogólna. USG ■ OKULISTA ■ laryngologia ■ ortopedia.

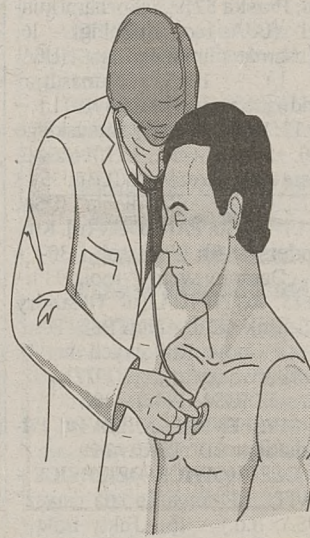
USG GABINET LEKARSKI
DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ
Kraków, ul. Szwedzka 27 (Przech. Rej.)
• PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI
• BAD. SUKÓW, TARCZYCY ORAZ BIOPSJE (BAC)
• GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO (głównie EV)
• ECHOKARDIOGRAFIA
• USG BIODER • PROFILAKTYKA • ZAOPATRZENIE ORTOPEDYCZNE • ORTOPIEDIA DOROSŁYCH I DZIECI
rejestracja godz. 8⁰⁰ - 19⁰⁰
(0-12) 267-69-66

PRZYCHODNIA PROFESORÓW i DOCENTÓW Medicina®
ul. Rzeźnicza 2, tel. 422-41-06,
421-79-27, pon.-czw. 9-18, pt. 10-17
• konsultacje specjalistyczne
• gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
• badania biochemiczne

BÓLE KRĘGOSŁUPA
leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.
Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

KARDIODENT
ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22.
KARDIOLOGI (dorośli i dzieci)
EKG, EKG wysiłkowy, Holter serca i ciśnienia, ECHO-Doppler u dorosłych i dzieci, leczenie nadciśnienia, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG, PSYCHOLOG.
USG jamy brzusznej.

CHOROBY SKÓRY
• metoda tradycyjna
• laseroterapia
• colon-hydro-terapia
- trądzik
- różne postacie łysienia
- grzybice
- łuszczyca
- inne
Gabinet Lekarski 637-95-39, (090) 37-45-80



ATOPIA-ALERGIA
Centrum Diagnostyki i Leczenia Chorób Alergicznych i Płucnych oraz Wewnętrznych
Testy skórne i z krwi, SPIROMETRIA.
KATARY - ASTMA - ODCZULANIE - WIZYTY DOMOWE
PEDIATRA: CHOROBY PRZEWODU POKARMOWEGO - ALERGIE, NIETOLERANCJE POKARMOWE U DZIECI
DERMATOLOG: CHOROBY ALERGICZNE SKÓRY
al. J. Słowackiego 39, tel. 012 - 633-01-75
632-00-44, pn.-pt. 15.30-19.30, sob. 9-11.

CENTRUM GASTROLOGICZNE
ul. Długa 43, tel. 634-54-12, 632-03-01
czynne pn.-pt. 8⁰⁰-19⁰⁰

USG

- pełny zakres
- aparat najnowszej generacji

GASTROSKOPIA
- znieczulenie, testy na Helicobacter pylori
KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE
- choroby żołądka, wątroby, dróg żółciowych

ZABIEGI LAPAROSKOPOWE
Szczepienie przeciw „żółtacze zakaźnej”



PEŁNY ZAKRES

USG

OSTEOMED Kraków
ul. Kazimierza Wielkiego 57
tel. 423-40-43, 632-79-72
rejestr. telefoniczna
od poniedziałku do piątku 8-20, sobota 9-14

SKOŁ MED GABINETY LEKARSKIE
Przemysłowa 26 b
411-88-03, 413-32-14

GASTROSKOPIA CYTOLOGIA USG
ENDOKRYNOLOG GINEKOLOG
NEUROLOG UROLOG KARDIOLOG
DERMATOLOG ALERGOLOG
LARYNGOLOG OKULISTA
CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYŃ
MAMMOGRAFIA
Rejestracja w godz. 8-19

ORT TRA Gabinet
Ortopedyczno-
Urazowy
dorośli i dzieci

Dr med. Julian Dutka
wtorki godz. 15³⁰-17⁰⁰
Kraków, ul. Skarbowa 4,
rejestracja: tel. 633-34-00 w. 311

W OPTYK
WIEŚLAW KOCZOROWSKI
os. Niepodległości 3
tel. 649-66-66, 649-48-88
10 - 18, soboty do 14

SOLIDNOŚĆ I RENOMA
dla wszystkich
OKULARY już od 53 zł

SUPERNOWOŚĆ
❖ TWÓJ WIZERUNEK
WPISANY W KOMPUTER
❖ ZOBACZYSZ SIĘ
W GOTOWYCH
OKULARACH
❖ OCENIASZ! DECYDUJESZ!

• LEKARZ OKULISTA
• REALIZACJA RECEPT

SPECJALISTYCZNY
GABINET UROLOGICZNY
dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski
Kraków, ul. Wygodna 13/15 m. 16,
czynny wtorek i czwartek
w godz. 16.00 - 18.00.

Rejestracja tel. 656-32-29
od poniedziałku do piątku
w godz. 10.00 - 16.00.

AR MEDICA
Kraków, ul. Warszawska 17,
tel. 633-18-67, 423-38-34
Czynne od pon. do pt. 8⁰⁰-19⁰⁰.

CHOROBY WEWNĘTRZNE - KARDIOLOGIA: próby wysiłkowe - ENDOKRYNOLOGIA - GASTROENTEROLOGIA - LARYNGOLOGIA - DERMATOLOGIA - GINEKOLOGIA - POŁOŻNICTWO - ANDROLOGIA - SEKSUOLOGIA - UROLOGIA - CHIRURGIA: onkologiczna, naczyniowa, ortopedyczno-urazowa - PSYCHIATRIA - PULMONOLOGIA - OKULISTYKA.

- HYPERTERMIA - nieoperacyjne, nieboleśnie leczenie chorób prostaty - CHIRURGIA PLASTYCZNA - ZABIEGI CHIRURGICZNE - ZABIEGI GINEKOLOGICZNE - diagnostyczne i lecznicze. - NIEPŁODNOŚĆ - pełna diagnostyka i leczenie. - KLIMAKTERIUM - profilaktyka i leczenie dolegliwości okresu przekwitania. - MEDYCYNA NATURALNA - akupunktura, akupresura, bioelektrostymulacja.

- USG - pełna diagnostyka, m.in.: narządy jamy brzusznej, narządy płciowe, tarczycę, piersi, kolana. - EKG KOMPUTEROWE - GASTROSKOPIA, REKTOSKOPIA. SONDY ŻOŁĄDKOWE. - CYTOLOGIA - BADANIE NASIENIA - TESTY PŁODNOŚCI - TESTY CIĄŻOWE - ANALIZA BIOCHEMICZNA KRWI I MOCZU - BADANIA HORMONALNE - BADANIA MIKROBIOLOGICZNE I IMMUNOLOGICZNE.

OL MED 624-36-15
422-90-29
ul. Pawia 9 (9-19)

ZABIEGI LASEROWE W DERMATOLOGII, UROLOGII
I CHOROBYCH UKŁADU KOSTNEGO

SPECJALIŚCI M.I.N. • ENDOKRYNOLOG • UROLOG
• KARDIOLOG • INTERNISTA • DERMATOLOG
• ORTOPEDA • CHIRURG NACZYNIOWY • AKUPUNKTURA
• DIAGNOSTYKA • ECHO • USG • HOLTER
• REUMATOLOG • HEPATOLOG

TOMOGRAF KOMPUTEROWY

AMICOR
CENTRUM
KARDIOLOGICZNE

ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
pn.pt. 9-19, sob. 9-13

oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25

Kardiolog, kardiolog
dziecięcy, kardiolog, kardiolog
dziecięcy, chirurg naczyński, psycholog.

• Echokardiografia - Doppler + kolor, dorośli i dzieci • EKG wysiłkowe na bieżni na ergometrze rowerowym • 24-godzinny zapis na met. Holtera • Badania analityczne •

EEG - GRAF - MED
KRAKÓW, UL. JÓZEFITÓW 19B

EEG EEG Z OPISEM
DZIECI I DOROŚLI
NEUROLOG
NEUROPEDIATRY
PSYCHIATRY
PSYCHOLOG

TEL. (012) 633-03-96.
PRACUJEMY OD PON. DO PT. 9⁰⁰ - 19⁰⁰.

GINEKOLOGIA GABINET
GINEKOLOGICZNO-
POŁOŻNICZY

POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA
ONKOLOGIA, KOLPOSKOPIA
cytologia, próby ciążowe, analityka.
codz. 9-20, sobota 9-14
Długa 30, tel.: 632-80-80, 633-02-58

USG

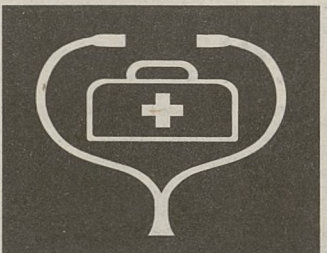
JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
-POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

BADANIA USG-DZIECI, ul. Długa 30
Codz. 9-20; sobota: 9-14
tel: 632-80-80, 633-02-58

Małopolskie Centrum
Osteoporozy
Diagnostyka i leczenie osteoporozy
reumatolog, reumatolog dziecięcy,
ginekolog-położnik, ginekolog-endokrynolog,
internista, ortopeda, kardiolog
badania laboratoryjne, EKG z opisem

USG: pełny zakres, biopsje

Ceny promocyjne.
ul. Karmielica 55, tel. 633 36 07, 634 17 37
czynne pn.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00



AR MEDICA
ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34

LIPOPLASTYKA
• odsysanie nadmiaru zniekształcającego tłuszczu (głównie z brzucha, bioder, ud, tyłek)
• powiększanie i ujędrnianie piersi
• usuwanie bruzd nosowo-wargowych oraz zmarszczek twarzy i szyi
• powiększanie warg, korekty nosa, uszu, blizn
• przeszczepianie włosów
• nieoperacyjne leczenie żylaków
chirurgia plastyczna i estetyczna w pełnym zakresie

PRZYCHODNIA
LEKARSKA
Kraków, Madalińskiego 10.
tel. 266-66-57 w godz. 8.00-19.00

Chirurg, endokrynolog, ginekolog - położnik, internista, neurolog, psychiatra, poradnia wieku rozwojowego, stomatolog, seksuolog, urolog, laryngolog.

USG - pełny zakres, EKG, KTG, cytologia, próby ciążowe, biocenoza, analityka, rehabilitacja lecznicza.

Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum
SPECJALISTYCZNA PORADNIA MEDYCZNA „SAMARYTANKA”
os. Słoneczne 8, tel. 643 65 70

CHIRURGIA NACZYŃ, CHIRURG ORTOPEDA, DERMATOLOG, INTERNISTA, KARDIOLOG, LARYNGOLOG, NEUROLOG
BADANIA KIEROWCÓW, DRUKI L-4

Czynna od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-19.00

HORMON - DIA
LABORATORIUM

• BADANIA HORMONALNE
• MARKERY NOWOTWOROWE
• CHOROBY ZAKAŻNE
• PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZU

Kraków, Mazowiecka 25,
(012) 633 44 55 w. 20-06
632-77-32

MULTIMEDICA

KARDIOLOG, NEUROLOG,
ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG,
INTERNISTA, DERMATOLOG,
EKG.

ul. Czysa 8, tel. 633-46-62
czynne 14.00 - 19.00

ANALIZY
KRAKÓW, UL. AUGUSTIAŃSKA 22/12, TEL. 656-20-94

PRACOWNIA WYKONUJE BADAŃ:
ANALIZY, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE, SEROLOGICZNE,
TESTY ALERGOLOGICZNE
W SUROWICY KRWI.

UNIWERSYTECKIE CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE
KLINIKA COLLEGIUM MEDICUM UJ

Informacja i rejestracja:
• Chirurgia - I Katedra 421-21-59,
421-25-77 w. 273
618-86-22 (8⁰⁰-14⁰⁰)
• Endokrynologia 421-05-06
• Laryngologia 618-83-19
• Interna, choroby metaboliczne 421-37-82
Czyn. ryz. chor. wień. 421-92-22 w. 243
Leczenie niestrawności 618-86-49
• Badania diagnostyczne
RTG 618-81-14, 618-84-12
Hormonalne, ginekologiczne, cytologiczne 421-41-02
USG i biopsja 421-92-22 w. 205
Diag. wirus zapal. wtórny C i B cytomegalii 421-92-22 w. 255
Helicobacter pylori 618-86-47 (13-15)
Gastroskopia 618-86-47 (13-15)
• Badania laboratoryjne (pełny zakres, 24 h i cito 618-85-69 (8¹⁵-15⁰⁰), 618-85-42, 618-83-02 (15⁰⁰-8¹⁵))

RENTGEN **USG**

KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG.

Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.
KRÓTKIE TERMINY

AR MEDICA
ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34

INFORMUJEMY
O NOWYCH GABINETACH
SPECJALISTYCZNYCH

• KARDIOLOGIA
echo serca, próby wysiłkowe, EKG
• OKULISTYKA
m. in. soczewki kontaktowe
• PULMONOLOGIA

USG SOPHIA

jama brzuszna,
piersi, tarczycza i inne

* KONSULTACJE
wszystkich specjalistów
* ONKOLOGIA
także choroby sutka
* OKULISTYKA
szkła kontaktowe
* ZABIEGI OPERACYJNE,
ANALIZY, ENDOSKOPIE,
EKG

421-70-21
RYNEK GŁ. 34 421-95-83

PRACOWNIA
ANALITYCZNA

tel. 634-17-84 do 21⁰⁰
Krowoderskich Zuchów 23/31
6³⁰-9³⁰ każda sobota 8⁰⁰-9³⁰

Wyniki w tym samym dniu
także wizyty domowe

MEDICINA „CERMED”
ul. Barska 12,
tel. 266-50-62, 266-96-65

JERZY FRIEDIGER
WITOLD TURCZYŃSKI
Specjaliści chirurgzy

Chirurgia ogólna oraz choroby odbyt, odbytnicy i jelita grubego. Leczenie instrumentalne (gumowe podwiązki, mrożenie, laser) i operacyjne schorzeń odbyt, zabiegi chirurgiczne.

CHIRURG:
leczenie żylaków, „pajączków”,
hemoroidów, ch. odbyt

GINEKOLOG,
UROLOG,
INTERNISTA
DERMATOLOG

USG również dopochwowe

RAJSTOPY PRZECIWŻYLAKOWE
Rej. tel. (012) 415-58-00, 415-60-31,
ul. Pleszowska 23.

GABINET LEKARSKI
LECZENIE BIOREZONANSEM
Kraków, ul. Kasprzowska 3/1
tel. 412-35-26

♦ Alergie ♦ Bezbolesne testy ♦ 400
alergenów ♦ Odczulanie ♦ Spirometria
♦ Stany zapalne ♦ Terapie przeciwbólowe
♦ Nerwice ♦ Naciskiwanie ♦ Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi i grzybicami - odtruwanie.

Ośrodek Diagnostyki i Terapii
ZDROWIE

• Choroby kręgosłupa i stawów
• Przewlekłe choroby dróg oddechowych
• Choroby skóry
• Choroby kobiece

Ponadto przyjmują lekarze
wszystkich specjalności
Kraków, ul. Krakowska 30,
tel. 656-25-57, 656-36-84

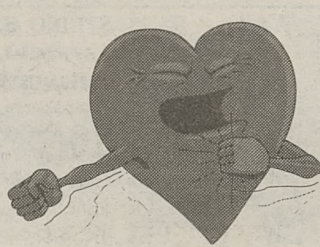
SZPITAL ZAKONU BONIFRATÓW
dr M. Boroń
dr A. Bruchnalska
prof. A. Cienciel
prof. A. Florkowski
doc R. Gajdosz
prof. J. Grys
dr A. Kisiel
dr J. Kulikowski
dr R. Madry
dr M. Słowiński
dr R. Walkiewicz

Gabinet Lekarski Szpitala Zakonu Bonifratów
ul. Trynitarńska 11, Kraków

Choroby wewnętrzne, alergologia, gastrologia, dermatologia, neurologia, kardiologia.

Chirurgia ogólna, naczyniowa, onkologiczna, proktologiczna.
Choroby piersi, naczyń obwodowych, odbyt, odbytnicy i jelita grubego.
Pełny zakres badań radiologicznych, laboratoryjnych, endoskopowych i USG.
Zabiegi operacyjne, ambulatoryjne i szpitalne.

Zapraszamy chorych codziennie w godz. 10-19. Rejestracja i informacja
tel. 421-20-23 godz. 8-16 lub 656-00-55 w. 116.



SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE
MEDICINA®
„CERMED”
ul. Barska 12 (Dębniaki) tel. 266-50-62, 266-96-65

* EEG głowy (dzieci i dorośli) * operacje i zabiegi chirurgiczne u dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, kaszaki, naczyniaki, tłuszczaki, niezstąpione jądra, wodniaki jądra, hemoroidy, usuwanie paznokci itp.) * stomatologia zachowawcza * usuwanie zębów w znieczuleniu ogólnym i miejscowym (protezy) * gabinet leczenia zęza i niedowidzenia * gabinet endoskopii (gastroskopia, rektoskopia) * chirurgia plastyczna (pełny zakres) * bezoperacyjne usuwanie żylaków odbyt (mrożenie, laser) * obliteracja żylaków kończyn dolnych * diagnostyka i leczenie schorzeń kończyny górnej i ręki (rekonstrukcja ścięgna, tętnic, nerwów itp.) * badania dla kierowców * badania okresowe dla zakładów pracy * analityka (pełny zakres) * sondy żołądkowe i dwunastnicze * usuwanie zmian skórnych metodą niskich temperatur (mrożenie) * bakteriologia * terapia manualna

KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE dla dorosłych i dzieci
* chirurg * chirurg plastyczny * ortopeda * naczyniowiec * urolog * gastrolog * proktolog (choroby odbyt) * kardiolog * internista * endokrynolog (leczenie tarczycy, cukrzycy i otyłości) * alergolog * pulmonolog * okulista * dermatolog * neurolog * laryngolog * ginekolog-położnik (leczenie niepłodności) * psychiatra * psycholog (dzieci i dorośli) * reumatolog * pediatra * stomatolog * ortopeda * logopeda * gabinet leczenia nerwicy (terapia małżeńskie) * seksuolog.

Specjaliści krakowskich
klinik zapraszają

REJESTRACJA TELEFONICZNA
266-50-62, 266-96-65, 8-20

CENTRUM MENOPAUZY I ANDROPAUZY
Ośrodek Medyczny „OSTEOMED”

ul. Kazimierza Wielkiego 57, tel./fax (012) 423-40-43, 632-79-72, pon.-pt. 9-20, sobota 9-14

• ginekolog-endokrynolog • onkolog • OSTEOPOROZA, KLIMAKTERIUM
• ginekolog-położnik • reumatolog • HORMONY • ANALITYKA
• endokrynolog • laryngolog • CYTOLOGIA • czystość pochwy
• dermatolog • neurolog • bakteriologia (posiewy) • próby ciążowe
• chirurg/ortopeda • kardiolog, internista • krioterapia • LASER • EKG z opisem
• gastrolog • medycyna pracy • biopsja tarczycy i sutka
• badania kierowców

Upewnienia L4

OSRODEK
TERAPII LASEROWEJ
N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B, tel. 648-20-22 w. 296

♦ CHIRURGIA (usuwanie zmian skórnych, choroby sutka, żylaki),
PROKTOLOGIA (choroby odbyt i jelita grubego) - dr med. M. Trystula
♦ ORTOPEdia - dr W. Miemiec ♦ UROLOGIA - dr P. Maciukiewicz ♦ CHIRURGIA DZIECI -
dr med. T. Augustyn ♦ GINEKOLOGIA - dr A. Spaczynska, dr med. M. Hetnał
♦ CHIRURGIA REKI - dr med. M. Bonczar (rekonstrukcje zniekształceń ręki)

LECZENIE LASEREM owrzodzeń żylakowych, żylaków odbyt, usuwanie tatuaży, nadżerek szyjki macicy

ZESPÓŁ UZDROWISK KRAKOWSKICH
oferuje kuracje balneologiczne
w zakresie schorzeń:
reumatycznych, pourazowych, neurologicznych, wykonywanych wysoko zmineralizowaną wodą leczniczą i borowinową (kąpiele siarkowe, okłady borowinowe, masaże podwodne, bicze szkockie, gimnastyka, fizykoterapia).

Informacje: Kraków, ul. Rydlówka 8, tel. 656-08-44, 656-09-37

APARATY
SŁUCHOWE

tel. 422-22-91
tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. C. Skłodowskiej 4

Pełny zakres usług

NOWA HUTA

SPECJALIŚCI CHOROBY WEWNĘTRZNYCH

USG **ECHO**

JAMY BRZUSZNEJ
TARCZYCY

KARDIOGRAFIA
DOPPLEROWSKA

PLAC CENTRALNY-OS. CENTRUM E 15
(OBOK APTEKI) 644-10-49

OŚRODEK DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZY
CHIRURGIA JEDNEGO DNIA

• Operacje laparoskopowe (pęcherzyka żółciowego, przepuklin, wyrostka robaczkowego i inne). • Diagnostyka laparoskopowa jamy brzusznej • Chirurgia naczyniowa. • Chirurgia kolana i ręki. • Choroby przewodu pokarmowego, wątroby i dróg żółciowych. Otyłość. • Neurologia-zespoły bólowe • Onkologia • Choroby sutka • Kardiologia • Urologia. • Dermatologia. • Endokrynologia • Psychiatria. • Domowe wizyty specjalistów. • Usługi pielęgniarskie w domu pacjenta. • Badania diagnostyczne i laboratoryjne. • Szczepienia przeciw żółtacze.

30-061 Kraków, ul. Trynitarńska 11;
tel. 656-00-55 w. 193, 423-52-74

CMm Kraków, ul. Mazowiecka 4-6
tel. (012) 634-33-69,
633-21-11, 633-66-66 w. 233
pn.-pt. g. 8-20

SZEROKI ZAKRES
SPECJALISTYCZNYCH
USŁUG MEDYCZNYCH,
STOMATOLOGICZNYCH,
LABORATORYJNYCH

Ciąg dalszy
na
następnej stronie

KRI-MED
GABINET LEKARSKI
DIAGNOSTYKA LECZENIE
* CHIRURGIA: naczyniowa, proktologiczna, dziecięca
* GINEKOLOGIA * DERMATOLOGIA: dorośli, dzieci
* NEUROLOG * AKUPRESURA * KOLONOSKOPIA
* specjalista chorób zakaźnych * USG
Kraków, Friedleina 8, tel. 633-82-82

DELTA - INTERLAB
KRAKÓW Baszłowa 24
7³⁰-10 i 15-17
ANALITYKA
CYTOLOGIA
BAKTERIOLOGIA
także HELICOBACTER
☎ 421 17 52
Analizy dla zakładów pracy

APARATY SŁUCHOWE
wysoka jakość - niskie ceny-raty
laryngolog-indywidualny dobór
również w domu pacjenta
F.U.P.H. "dor-MED" KRAKÓW
ul. Św. Gertrudy 19 ☎ 421-15-77

PRYWATNA KLINIKA DERMATOLOGICZNA
ZDROWIE
• Badanie i monitorowanie zmian barwnikowych
• Badania czynnościowe skóry, testy alergiczne
• Dermatologoskopia, badania włosów
• Krioterapia, fototerapia
Kraków, ul. Krakowska 30,
tel. 656-25-57, 656-36-84

APARATY SŁUCHOWE i AKCESORIA
❖ bezpłatne badania słuchu
❖ nowoczesne rozwiązania
❖ technika cyfrowa
❖ miniaturowe modele
❖ indywidualne dopasowanie
❖ naprawy i regulacje
• sprzedaż ratalna
• niskie ceny
• zniżki dla stałych Klientów
"FONMED" S.C. KRAKÓW
UL. ŚW. KATARZYNY 4
(wejście od Augustiańskiej)
Informacja i zapisy:
TEL. 656-18-06



Podgórska Poradnia Lekarska
Kraków
Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90, pn.-pt. 8-20, sob. 8-13
Specjaliści - również wizyty domowe, bad. laborator., bakter. (w domu), hormony, EKG, USG - pełny zakres, gastroskopia, cytologia, testy, badania okresowe, badania kierowców, zwolnienia lekarskie; rabaty do 20%

ALERGIA, ASTMA KATARY-ODCZULANIE
alergologia - testy skórne i z krwi, pulmonologia - spirometria, inhalacje, pediatria, interna - konsultacje
ŚRODKI DLA ALERGIKÓW
CENTRUM MEDYCZNE abcMED
Kraków, Lea 114, 637-63-70
rejestracja 15³⁰ - 18⁰⁰

LASER - MED
NOWA HUTA, Os. II Pułku Lotn. 50/26
lek. med. Marian Lorek
SPECJALISTA CHIRURG
• rektoskopia • choroby odbytu • bezbolesne laserowe usuwanie zylaków odbytu • L4
lek. med. Ewa Lorek
SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK
• leczenie klasyczne i naturalne • cytologia
• bezbolesne laserowe usuwanie nadżerek szyjki macicy
Rejestracja: 647-57-92

CENTRUM REHABILITACJI ZDROWIE
pełny zakres zabiegów
w schorzeniach:
■ kręgosłupa i układu kostnego
■ mięśni i stawów
■ układu krążenia
■ układu oddechowego
■ skóry
■ osteoporozy
■ zespołach przecięciennych i nerwiciach
Kraków, Hotel "Royal", ul. św. Gertrudy 28
(od strony Plant), tel. 429-53-99

APARATY SŁUCHOWE PHILIPS
MARKE-MED
Kraków, ul. Ślaska 3
tel. (012) 633 56 81
pon.-pt 9.00-18.00



ERGOMED
Kraków, ul. Rydlówka 8
(rondo Mateczny, Krakowskie Uzdrowiska)
tel. 656-08-44, godz. 8⁰⁰ - 16⁰⁰
BADANIA LEKARSKIE
ZDOLNOŚCI DO PRACY
pełny zakres, lekarze specjaliści, badania laboratoryjne,
Rtg kl. piersiowej, badania dla kierowców

Specjalistyczny Gabinet Chorób Sutka
- Profilaktyka i Leczenie
wtorki, czwartki 15⁰⁰-16⁰⁰
Kraków, ul. Kamedulska 70,
pon.-pt. 8-18, ☎ 422-67-60

OKULARY
Dla alergików, dowolne fasony, b. lekkie
J. BADOCHA
ul. Cieszyńska 12
012/633-55-24, 9⁰⁰-18⁰⁰
SŁONECZNE

BEZBOLEŚNIE ANALIZY - PEŁNY ZAKRES
HORMONY, MARKERY NOWOTW., TOKSOPLAZMOZA, RÓŻYCZKA, BORELIOZA, CYTOMEG. I INNE
WYNIKI - WYSOKIEJ JAKOŚCI
W DNIU BADANIA
Kraków, ks. Siemaszki 39a,
tel. 634-44-44 (8⁰⁰ - 18⁰⁰)

GABINET LEKARSKI INTERNISTYCZNO-PSYCHIATRYCZNY
Kraków, ul. Ehrenberga 14 (Os. Azory)
wtorki } 16⁰⁰-19⁰⁰
środy }
czwartki }
rejestracja i informacja telefoniczna
637-00-78
również wizyty domowe


STOMATOLOGIA

ANNDENTAL - stomatologia, protetyka, ortodoncja. Grzegorzeczka 12, tel. 411-36-62. Protezy nielamliwe.

ALEJA Słowackiego 54, leczenie, usuwanie, protezy natychmiastowe, tel. 632-23-89.

AZ stomatologia, protetyka - pełny zakres usług. Gwarancje, Lotnicza 3, tel. 412-87-80, pn.-pt. 10-19.

BEZBOLESNE, kompleksowe, specjalistyczne leczenie stomatologiczne (protezy bezklamrowe, porcelana, rekonstrukcje, implanty, RTG - Józefitów 3/10, 634-43-00.

DOSTAWY zębów, protezy nielamliwe, natychmiastowe naprawy ekspres. Poniedziałek - niedziela 10-18, Wrocławska 19/5, (012) 632-90-24.

EXPROM, Kurasia 26, (012) 266-01-18, pon.-sob. 8⁰⁰-20⁰⁰. Protezy bez klamer metalowych, naprawy, dostawy zębów. SUPEREKSPRES!

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe. Ul. Kilińskiego 5A. Tel. 266-37-25.

„KAMA DENT”, Stomatologia, protetyka, protezy natychmiastowe, renciści - 20%. Prądnicka 59. (012) 633-14-74.

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3, 421-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.

PROIMED - ul. Na Błonie 3B/34, 637-76-24. Bezpłatne porady. Rentgen. Pn.-sob. 9-20, NIEDZIELA 9-15.

POGOTOWIE stomatologiczne. 090-25-29-34.

PROTEZY w domu. „ADH-dent” 632-89-70.

STOMATOLOGIA-PROTETYKA. Os. Zgody 7/35, (Świat Dziecka), (012) 644-29-70.

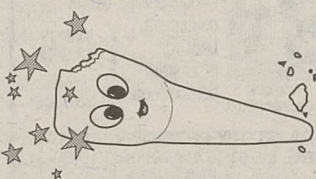
STOMATOLOGIA, narkoza, protezy natychmiastowe (raty), ul. Teligi 8/216, 421-49-56.

USUWANIE ZĘBÓW w znieczuleniu miejscowym i ogólnym. Wykonywanie protez natychmiastowych. 633-82-82. Friedleina 8.

WIE-MAR-DENT - stomatologia zachowawcza, chirurgia, protetyka. Laboratorium. Bonifikata 20%. Pon.-piątek 9-19, sobota 9-13, tel. 637-14-41; 0602-110-644, Stachewicza 3 (Azory).

RENTGEN ZĘBÓW
PANORAMICZNY, PUNKTOWY, ul. Św. Gertrudy 8 - codz. 8-19, soboty 9-14. NAJTANIEJ. 421-92-72.

PANORAMICZNY, PUNKTOWY, os. Słoneczne 1. Godz. 8⁰⁰-18³⁰, sob. 9⁰⁰-13³⁰. Tel. 425-70-49.

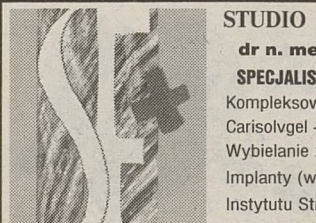


ARMA DENT
PORADNIA STOMATOLOGICZNA
• stomatologia zachowawcza i kosmetyczna
• chirurgia (zęby zatrzymane, resekcje, zabiegi rekonstrukcyjne)
• protetyka (porcelana, protezy bezklamrowe)
Pon.-Pt. 10 - 19
ul. Straszewskiego 6/1A, tel. 422-73-97
(krótkie terminy, możliwość sfinansowania usług w nieopracowanych ratach)

CENTRUM STOMATOLOGICZNE PROTETYCZNE
os. Złoty Wiek 77,
tel. 649-92-10
• pełny zakres usług
• wysokiej jakości korony porcelanowe wykonywane w technologii niemieckiej
pon. - pt. 9 - 12, 15 - 20 **RATY**

Przychodnia Stomatologiczna
ul. Kalwaryjska 92, tel. 656-47-73
■ leczenie zachowawcze
■ leczenie protetyczne
■ zabiegi chirurgiczne
■ LECZENIE ORTODONTYCZNE
Czynne 8-20, sobota 8-18
NIEDZIELA 10-15

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI
Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty, RTG panoramiczny
Konsultacje profesorskie
Choroby przyzębia i błon śluzowych
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09



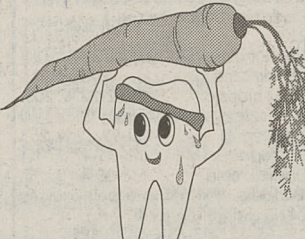
PolDent
Centrum stomatologii
Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego), tel. 633-44-42, (090) 666-788
- bezbolesne borowanie laserem twardym (usuwanie próchnicy)
- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- bezbolesne usuwanie zębów przy użyciu lasera
- chirurgia stomatologiczna implanty
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- najnowsze wypełnienia chemo i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodoncja - aparaty stałe
Usługi ratalne
Codziennie 9-21
Niedziele i święta 9-20

MEDICINA
usuwanie zębów i korzeni
zębowych w narkozie,
protezy natychmiastowe.
al. Pokoju 3,
412-68-20, 412-24-59.

LEKARZ STOMATOLOG
Kinga
KARNICKA
Al. Kasztanowa 16
REJESTRACJA
tel. 0602 131 682
425 24 41

Gabinet Stomatologiczny
Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 423-16-87
• stomatologia zachowawcza
• protetyka w pełnym zakresie
• chirurgia (zabiegi w narkozie)
• ortodoncja (aparaty ruchome)
Możliwość kredytu na wykonanie usługi

NAPRAWA PROTEZ
na poczekaniu
korony, mosty z porcelany.
PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.
Łokietka 13, 633-97-88.
8.30-20.00.

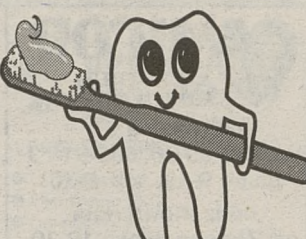


STOMATOLOGIA VADENT
LECZENIE, PROTEZOWANIE, PORCELANA, REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW
LASEROWE LECZENIE BEZ WIERTŁA
ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ
Kazimiera i Marek Witkowsky
Kraków, ul. Królowej Jadwigi 247a,
codziennie 425-33-69
- usuwanie zębów - leczenie - protezy natychmiastowe zabiegi w narkozie

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak
SPECJALISTA Z PROTETYKI I STOMATOLOGII OGÓLNEJ
Kompleksowe leczenie stomatologiczne, Carisolv gel - usuwanie próchnicy bez wierceń, Wybielanie zębów metodą NITE WHITE, Implanty (wszczepy) STRAUMANN'A - autoryzacja Instytutu Straumanna Waldenburg-Szwajcaria
Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2

POLSKO AMERYKAŃSKA KLINIKA STOMATOLOGICZNA
DentAmerica
KRAKÓW, PL. SZCZEPAŃSKI 3,
Tel. 421 89 48
• stomatologia zachowawcza i kosmetyczna • protetyka - implanty STRAUMANN'A - Szwajcaria • chirurgia - zabiegi w narkozie • RTG PUNKTOWY I PANORAMICZNY
Pn - pt 9⁰⁰ - 20⁰⁰, sob., niedz. 9⁰⁰ - 14⁰⁰.



KRAK-DENTAL
polsko-niemieckie
Laboratorium Techniki Dentystycznej
Usługi dla gabinetów stomatologicznych
GABINET STOMATOLOGICZNY
- specjalistyczne leczenie zachowawcze
- bezbolesne usuwanie zębów
- protezy, korony, mosty, rekonstrukcje
Miła atmosfera
pon.-pt. 9 - 20, ul. Rakowicka 1,
(róg Lubicz i Rakowickiej) tel. 421-08-66 **RATY**

PROTEZY naprawy
ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13
tel. 269 28 70
EXPRESS

Gabinet Stomatologiczny
os. Dywizjonu 303 paw. 1
tel. 649-44-66
• pełny zakres usług stomatologiczno-protetycznych
• Rtg zębów
pn.-pt. 9-19, sob. 9-13

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA JUNIORDENT
STOMATOLOGIA DZIECIĘCA, LECZENIE ZACHOWAWCZE, WAD ZGRYZU, CHIRURGIA, PARODONTOLOGIA, LOGOPEDA, RENTGEN, NARKOZY, KONSULTACJE PROFESORSKIE
Kraków, Pl. Matejki 8, II p., tel. 422-78-51, 421-72-24 pon.-pt. 9-19, sob 9-14

CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ „DENTINA”
Pełny zakres usług stomatologiczno-protetycznych.
Rynek Podgórski 12,
TEL. (012) 423-54-45

Gabinet Stomatologiczny
Kraków, ul. Łobzowska 35/2
czynny pon.-pt. w godz. 16.00-20.00
Pełen zakres usług stomatologicznych:
- lakowanie, lakierowanie zębów
- korony i mosty porcelanowe
- protezy szkieletowe
Rejestracja całonocowa (0601)46-41-58,
649-26-30, 632-88-81
Dla studentów i rencistów RABAT 10%

DENTYSTYKA
pon.-pt 8-19, sob. 9-13
pełny zakres usług
411-96-13 411-95-44
ul. KIELECKA 7a

STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 15 - 20
tel. 632-32-32



FAMA - DENT
PROTETYKA ORTODONCJA
CHIRURGIA - NARKOZY
Kraków - 637-28-04
UL. KRÓLEWSKA 65a
Myślenice - 274-21-14
UL. SOBIESKIEGO 4

GABINET STOMATOLOGII RODZINNEJ „VITA-DENT”
zaprasza
na ul. Rusznikarską 24
(obok Giganta)
w godz. 10⁰⁰ - 12⁰⁰ i 15⁰⁰ - 19⁰⁰
tel. 633-37-06

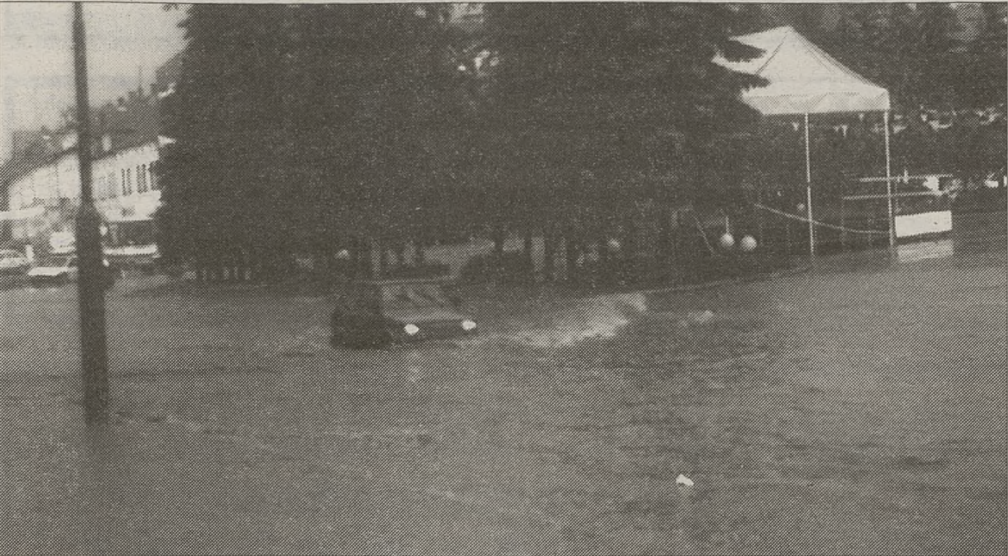
GJB Gabinet Stomatologii Estetycznej
- korekta kształtu i koloru zęba
- chirurgia, protetyka,
Kraków, os. Teatralne 10
(budynek kina „Świt”)
tel. (012) 644-89-01.
ORTODONCJA

PORADNIA STOMATOLOGICZNA S.C. OS. WIDOK-BALICKA
(od ul. Na Błonie)
LEKARZE SPECJALIŚCI
(zespół dawnego Prometu) w zakresie:
- stomatologii zachowawczej
- protetyki
- chirurgii stomatologicznej
- ortodoncji - lek. stom. Maria Miś
Bezpłatne porady, rentgen punktowy i panoramiczny.
Poniedz. - sobota, tel. 638-02-02.


Informator medyczny
ukazuje się codziennie.
Abonament miesięczny
uprawnia do szczególnie
korzystnych
warunków finansowych.
Informacja szczegółowa dla ogłoszeniodawców: tel. 421-99-77
Zapraszamy

Czarne chmury nad Nowosądecką

Tydzień żywiołów



Fot. Jerzy Cebula

(INF. WL.) Wkrótce minie rok od lipcowej powodzi stulecia, a wciąż jeszcze trwa usuwanie skutków tamtego kataklizmu. Tu i ówdzie udało się odbudować domy, naprawić drogi, mosty, przynajmniej prowizorycznie umocnić brzegi. Niestety, przyroda bywa okrutna. Teraz zaatakowała tam, gdzie już wcześniej wyrządziła ogromne spustoszenia. Nowosądeckie przeżyło koszmarny tydzień żywiołów.

Czwartek, 4 czerwca, Limanowa

Kilkadziesiąt minut grozy w samo południe. Nagle zapadły egipskie ciemności. Z wiszącej nad Górą Miejską czarnej chmury runęła ściana deszczu. Rozszalała się wichura. Niewiele brakowało, a trzeba by było zarządzić ewakuację mieszkańców z zagrożonych rejonów miasta.

Przez rynek i ulicę Matki Bożkiej Bolesnej popłynęła rzeka głęboka na 30 centymetrów. Błyskawicznie wystąpił z brzegów potok Starowiejski. Woda wtargnęła do samochodów, zalała piwnice. - Gdybym nie był już stary, to bym na pewno posiał - mówił później burmistrz Roman Duchnick.

Nazajutrz w Urzędzie Miejskim ustawiały się długa kolejka ludzi zgłaszających poniesione straty. Największą krzywdę wyrządził potok Przyłaski w rejonie drogi do Mszany Dolnej: zerwał gazociąg w pobliżu stacji CPN, zniszczył niedawno wzniesione umocnienia brzegowe, wdarł się do okolicznych stodół i budynków gospodarczych. Mocno ucierpiał też dom przy ul. Krakowskiej i Marszałkowiec, Kamiennej i Czecha oraz Jabłonieckiej.

- Tylko majątek komunalny, nie licząc terenów nadzorowanych przez służby państwowe, ucierpiał na kwotę 3,5 mln zł. To dużo, jak na skromne możliwości naszego budżetu - mówi burmistrz. - Straty są duże, a nasz budżet jest raczej skromny. Po tym, jak telewizja pokazała Limanową, zadzwonił do nas prezydent Aleksander Kwaśniewski, który zaproponował swoją pomoc. Z prośbami o wsparcie finansowe zwróciliśmy się także do służb rządowych. Niestety, na razie nie otrzymaliśmy odpowiedzi.

Czwartek, 4 czerwca, gmina Łącko

Najstarsi łąccy górale nie pamiętają takiego gradu. Nawalnica przyszła od Woli Kosnowej i Woli Piskuliny niszcząc wszystko, co było w jej zasięgu. Kulki lodu miały wielkość grochu jaską. Burza dotarła do Czarnego Potoku, stolicy łąckiego sadownictwa. Gradobicie trwało pół godziny, ale było tak intensywne, że - zdaniem fachowców - w nie-

których sołectwach straty w sadach jabłoniowych sięgają do 80 - 90 proc. Potoki, które wystąpiły z brzegów zniszczyły ledwie co polatane po zeszłorocznej powodzi drogi i przepusty. Woda uszkodziła blisko 10 km jezdni.

- Wczoraj oszacowaliśmy wstępne straty - mówi Antoni Faron, sołtys Kiczni. - Wyszło nam, że całkowitemu zniszczeniu uległo m.in. 21 ha upraw ziemniaków, 45 ha zboża ozimego, 29 ha zboża jarego, 50 ha sadów i 16 ha krzewów. A przecież Kicznia to mała wieś.

Poniedziałek, 8 czerwca, Mszana Dolna

Oberwanie chmury, gradobicie, gwałtowne wyładowania atmosferyczne przeżyli w ciągu niespełna godziny mieszkańcy miasta i gminy Mszana Dolna, gdzie ogłoszono stan pogotowia przeciwpowodziowego. - Miasto stało się nieprzejezdne. W centrum znowu zalało kilkanaście domów. Zatkane zostały przepusty, które z takim trudem naprawiono po poprzedniej powodzi. Na długości kilkuset metrów zatkana jest też kanalizacja, a zbiornik ujęcia wody pitnej - zniszczony. Podmyte są również tory kolejowe - relacjonował nam Tadeusz Filipiak, przewodniczący Rady Miejskiej.

Szczególnie ciężkie chwile przeżyli mieszkańcy Kasinki Małej. Jedno uderzenie pioruna zniszczyło całe gospodarstwo. - Najpierw zapalił się spichlerz, później stodoła i obora - opowiada Andrzej Bolsega. - Tato wprowadził konia, a mama krowę. Tyle zdążyliśmy. Spłonęły kury, maszyny rolnicze, silniki elektryczne. Cały drobny sprzęt. Dzisiaj nie mamy nawet w czym nosić siana czy trawy. Nie ma grabi, motyki czy pługa. Wszystko poszło. W jednej chwili taka tragedia...

Najbardziej ucierpiał wsie oddalone od głównych traktów. - W Olszówce woda zniosła mały mostek, a jeszcze nie wyremontowaliśmy siedmiu mostów zniszczonych przez ubiegłoroczną powódź. Pod naporem ziemi i kamieni popękał asfalt, popłynęły utwardzane drogi, w sześciu miejscach na odcinku kolejowym Mszana Dolna - Rabka na tory osunęły się zbocza - wylicza Tadeusz Patalita, zastępca wójta gminy Mszana Dolna.

Jak nam powiedział Antoni Róg, burmistrz Mszany Dolnej, woda zalała blisko 10 ha użytków rolnych i 34 budynki.

Środa, 10 czerwca, gmina Laskowa

Ściana deszczu i burza. Znow jesteśmy w Kamionce Małej w gminie Laskowa. Przed rokiem też przeszła tu nawalnica. We własnym domu zginęła wtedy zasypała ziemią i przywalona stropami miejscowa nauczycielka.

W środę w kilka chwil woda poniosła ze sobą tony mułu, kamieni, gałęzi i drzew. Na odcinku pięciu kilometrów zniszczyła wszystkie mostki, kładki i dojsia do domów położonych po drugiej stronie potoku. Droga praktycznie przestała istnieć. Z pobliskich pól woda wypłukała ziemniaki i warzywa. Uprawy są dziś pokryte grubą warstwą żwiru.

- Woda nawet nie była tak duża jak przed rokiem, ale swoje zrobiła - skarżą się mieszkańcy Kamionki. - Gdzie ten rząd? Obiecali pomoc, a tu nic. Nikt się nami nie interesuje, bo to daleko od stolicy. Jeszcze jednego nie odbudowaliśmy, a już trzeba robić nowe. Jak tu żyć? Nie ma jak dojechać do domu i pól.

Osiem jednostek Państwowej Straży Pożarnej pomagało ludziom usunąć wodę z piwnic oraz odblokować drogi. Teraz potrzeba ciężkiego sprzętu i dużych pieniędzy, żeby przywrócić choć poprzedni stan, też zresztą nie najlepszy. Trzeba odbudować kilka kilometrów drogi, mostki, kładki, zaorać pola. A jak przeliczyć ludzki dramat?

Czwartek, 11 czerwca, gmina Dobra

To była trąba powietrzna. Gradobicie, ulewa i szalejący wiatr dokonały największych spustoszeń w gminie Dobra, chociaż i sąsiadujące z nią też ucierpiał. Wiatr zrywał dachy, wyrwał drzewa z korzeniami, ucierpiał uprawy. Około godz. 18, w święto Bożego Ciała, wichura pozbawiła mieszkańców Dobrej, Gruszowca i innych wsi prądu, wody pitnej, a niektórych - dachu nad głową.

Powalone drzewa na kilka godzin zatarasowały drogę wojewódzką z Dobrej do Kasiny Wielkiej. O godz. 20 zerwana została łączność telefoniczna z Dobrą. W Krzyżowej zostało zniszczonych osiem domów mieszkalnych i gospodarskich. Z jednego dach przefrunął ponad 200 metrów.

- Na szczęście obyło się bez ofiar w ludziach - powiedział nam wczoraj wójt Stanisław Oleśiak. - Gmina zobowiązała się pomóc tym gospodarzom, którzy najbardziej ucierpieli. Wierzymy, że otrzymamy jakieś wsparcie z funduszy krajowych, może i zagranicznych...

*** Żywioł zaatakował w Nowosądeckim najsłabsze miejsca. Te, które w niedostatecznym stopniu zostały naprawione i umocnione po ubiegłorocznej powodzi. Jak zawsze zbyt mało było pieniędzy, może i czasu... Mieszkańcy kilku gmin z Nowosądeckiego znowu zostali ciężko doświadczeni. Czekają na pomoc. Czy ją otrzymają? (JEC, LEŚ, PG, WID)

Polak nie potrafi

Zniesienie obowiązku posiadania karty pływackiej to „niezbyt szczęśliwy pomysł”

Dokończenie ze str. 1
- W ostatnich latach udało się nam zmniejszyć liczbę utonięć, nie udało natomiast zmniejszyć gęstości ludzkiej. Oprócz osób będących pod wpływem alkoholu, kąpiących się w nie strzeżonych akwenach, zwłaszcza po zmroku, w wodzie traci życie wielu nieletnich. Takie osoby oraz rodziców dzieci staramy się upominać; myślę, że tego typu prewencja skutkuje. W skrajnych przypadkach kierujemy sprawy do kolegów - mówi inspektor Tadeusz Węglowski z Wydziału Prewencji Komendy Głównej Policji. Do prawie 80 proc. utonięć dochodzi w miejscach, które nie są patrolowane przez specjalne służby. Kontrola wszystkich akwenów jest jednak niemożliwa. Policja wodna posiada w tej chwili 250 motorówek, w tym tylko 50 mogących służyć patrolowaniu. Pozostałych używa się wyłącznie w przypadku ratowania życia tonącemu.

Brak obowiązku posiadania karty pływackiej inspektor Węglowski określa mianem „niezbyt szczęśliwego pomysłu, mogącego doprowadzić do zwiększenia liczby utonięć”. W dalszym ciągu jed-

nak właściciele wypożyczalni sprzętu wodnego, na mocy wewnętrznego regulaminu, mogą żądać okazania karty. Takie działania są jak najbardziej uzasadnione - z badań przeprowadzonych przez WOPR kilka lat temu wynika bowiem, że 80 proc. Polaków nie potrafi pływać.

Kartę pływacką można sobie wyrobić (za 15 zł) u przedstawicieli WOPR-u. By ją zdobyć, wystarczy przepłynąć w dowolnym czasie i w dowolny sposób 200 metrów, w tym 50 metrów na plecach i 5 metrów pod wodą oraz skoczyć do wody z wysokości co najmniej 70 centymetrów. Jeśli egzamin odbywa się w rzece, gdzie płynie się z prądem, ubiegający się o kartę musi przepłynąć dystans dwukrotnie większy niż w basenie.

Jak nam powiedziano w Zarządzie Głównym WOPR-u, po wejściu w życie ustawy o kulturze fizycznej liczba osób zdobywających karty pływackie zmniejszyła się ze 170 tys. w roku 1996 do niecałych 100 tys. w roku ubiegłym. Nic nie wskazuje na to, by w tym roku liczba ta miała się zwiększyć. (KRM)

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

A. Firma Rovita, zatrudni ekspedientki w sklepach samoobsługowych. /012/412-96-55. 150272

DO delikatów całodobowych ekspedientkę i ekspedienta z praktyką zatrudni. /012/422-28-29. 530322

FIRMA zatrudni do windykacji należności, byłych mundurowych lub mundurowych. Osoby o dużym poczuciu odpowiedzialności, poważnym stosunku do pracy. /012/632-86-80. 530507

S.M. „WSPÓLNOTA-DĄBIE” KRAKÓW ul. Ofiar Dąbia 4 zatrudni od zaraz:
* murarz - tynkarz - 2 osoby
* blacharz - dekarz - 1 osoba
Chętnych prosimy o zgłaszanie się z dokumentami kwalifikacyjnymi pod ww. adresem (pokój nr 11), tel. 411-87-55 wew. 19, w godzinach od 7.30 do 14.00. 245425

FRYZJERKĘ zatrudni w renomowanym salonie na bardzo atrakcyjnych warunkach. 0601-41-67-68. 530464

MŁODEGO pracownika do Makro w niepełnym wymiarze. /022/651-03-54. 529806

MŁODYCH (Norwegia). 0602-455-336. 530442

NIEPOŁOMICIE. Mado-Polrama zatrudni bez nalogów, po wojsku: pracowników do przyłączenia zawodu stolarza, elektryków, mechaników, magazynierów, mistrzów i kierowników zmianowych produkcji. Zgłoszenia ul. Fabryczna 9, godz. 12-13. 150391

PILNIE poszukujemy rozbieracza mięsa z doświadczeniem, dobrą znajomością języka niemieckiego, do pracy w Niemczech. /012/413-22-32, /012/413-29-77, zgłoszenia osobiste ul. Pilotów 4a Kraków. 150656

REPREZENTACYJNA kelnerka (j. niemiecki) do pracy w Niemczech. /012/413-12-73. 530026

ZAMEK Królewski Niepołomicie, restauracja zatrudni kelnerów. Zgłoszenia osobiste. 0601-74-01-05, 0601-48-11-54 530105

ZATRUDNIĘ brygadę blacharzy. /012/429-12-68. 530320

ZATRUDNIĘ opiekunkę do rocznej dziewczynki, najchętniej z okolic Podgórz, praca od września, pełna dyspozycyjność. /012/423-56-23. 530388

Nauka

JĘZYK francuski, wszystkie poziomy: lekcje, konwersacja, tłumaczenia. /012/266-30-84. 150699

Kupno

BARAKOWÓZ. /012/6579-558. 530483

Sprzedaz

BETONIARKĘ BPK 500, przeciwbieżną, 4.000 zł. /014/68-56-718. 530005

PRZYCZEPĘ kampingową, zachodnią. /012/412-35-59. 530051

PRZYCZEPKA - namiot, niemiecka. /012/654-62-48. 530349

Motoryzacyjne

AUDI 80, B-4, 1992, 28.700zł. (012)284-14-96. 530478

AUDI 80 sprzedam, stan idealny. /012/429-44-39 (10.00-18.00), 0601-44-71-51. 529695

FELICIA, 1996, granatowa, sprzedam. /012/647-17-57. 530104

FIAT 126 bis, tanio sprzedam. 090-248-548, 0601/466-184. 530143

FORD Escort 1.3, 1983, 5-drzwiowy, sprzedam pilnie. /012/634-35-24. 530347

FORD Mondeo 1996. (012)644-83-88. 530525

PEUGEOT 304 diesel, po remoncie oraz Nysa Bus, 1989, Skoda 105S, sprzedam. /012/278-43-42. 530120

POLONEZ 1995, 12.900 sprzedam. 0602-292-313, /012/411-43-26. 530321

PO wypadku Toyota Corolla combi, 1997, 1,6 16V. 0602/28-09-62. 530133

SPRZEDAM Ładę Samara, 1992, model 21093. /012/658-86-74 po 18.00. 150651

NAJTAŃSZE ubezpieczenia samochodów, tel. (012) 414-11-33 48126

SPRZEDAMY nowe 26 el, 11680,-/ szt. Cinquecento 700 19 040 szt., tel. (012) 414-11-33 48127

SPRZEDAMY Fiaty Sena, cena od 28500, CQ Van, cena od 17500,- + VAT, tel. (012) 411-30-00 48128

KOMIS samochodowy tel. 0 601-42-80-56 48129

Jeżeli szukasz Polinara Dealera tel. 414-11-22 i 411-30-09 ul. Ofiar Dąbia 14, Kraków

SPRZEDAM Fiaty Punto - Promocja. Bonifikata 2.250 PLN, tel. 414-11-22 48130

TOYOTA Carina II D, 2.0, 1988, pierwszy właściciel, serwisowana, garażowana, bezwypadkowa, wspomaganie kierownicy, stan bardzo dobry. /012/423-94-50 po 18.00. 150603

126 el, listopad 1994, sprzedam. /012/27-11-421. 530019

Lokale

CYRKOWIEC poszukuje pilnie pomieszczenia dla siebie i małp, chętnie na peryferiach. (012)6579-558. 530482

GARAŻU, okolice Piłsudskiego, poszukuję. 0601-65-77-57. 150607

LEKARZ poszukuje mieszkania. /012/412-58-68, /012/633-01-00 wewn. 328. 150701

OS. Oficerskie, 3-pokojowe, 100 m² sprzedam. 0601-470-474. 150610

POKÓJ do wynajęcia. /012/655-98-68. 530125

ZAKOPANE - Pardałówka, wynajmę pomieszczenia gospodarcze 400 m², dobry dojazd, także TIR, duża działka, tel. 0601-514-788. 530463

ZAMIENIĘ pokój z kuchnią na garsonierę. /012/411-00-92. 530146

Nieruchomości

DOM do wynajęcia. /012/658-31-36. 530421

DZIAŁKĘ budowlaną 11 a, sprzedam. /012/278-26-43. 530069

Usługi

MALOWANIE, remonty. /012/649-86-51. 530089

Usługi budowlane

ADAPTACJE, remonty, VAT. /012/266-90-63. 529855

DACHY - remonty. 0602/528-551. 530049

OCIEPLANIE budynków. 090-658-721. 150710

PANELE, flizowanie. /012/636-36-91, 0601/43-46-77. 530370

Biznes

DYSKOTEKA 600 m², pełne wyposażenie, do wynajęcia pilnie. 090-28-43-72. 529939

SP. z o.o. 0602-292-313. 530323

Różne

WRÓŻKA. /012/637-43-16. 529797

Towarzyskie

.012/411-72-67*. 530190

Lek. pediatra

JÓZEF JEREMI SZPEJDA

przeżywszy lat 68, po długiej i ciężkiej chorobie,
zmarł w Krakowie dnia 10 czerwca 1998 r.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się we wtorek,
dnia 16 czerwca 1998 r. o godz. 10.00 na cmentarzu parafialnym
przy ul. 11 Listopada w Dąbrowie Górniczej,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
do grobowca rodzinnego,
o czym zawiadamia pogrążona w bólu

Rodzina

Kol. Krystynie Bazydło

wyrazy szczerzego współczucia
z powodu śmierci OJCA
składa

Komisja Zakładowa NSZZ „Solidarność”
Destylarnia „Polmos” w Krakowie

Panu Wiceprezesowi Zarządu

inż. Kazimierzowi Tlalce

serdeczne wyrazy współczucia z powodu
śmierci OJCA
składa

Zarząd oraz Pracownicy
PBP „Budostal - 3” S.A.

Januszowi Jareckiemu

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci
TATY

Zespół i Dyrekcja Starego Teatru w Krakowie

Rodzinie, Przyjaciółom, Sąsiadom oraz Wszystkim, którzy wzięli
udział w pogrzebie mojej ŻONY

ś t p

ZUZANNY TATARCZUCH

oraz wszystkim, którzy okazali życzliwość
składam serdeczne podziękowania

Władysław Tatarczuch

ś t p

JAN BLICHARZ

ps. „Wicher”
OFICER AK BAON „BASZTA”

Najukochańszy Ojciec i Brat

przeżywszy lat 77, po długiej chorobie,
opatrzonego św. Sakramentami, zmarł dnia 11 czerwca 1998 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie
we wtorek, dnia 16 czerwca 1998 r. o godz. 13.00
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Córka, Siostra, Rodzina i Przyjaciele

Ze smutkiem zawiadamiamy, że dnia 4 czerwca 1998 r. w wieku
91 lat, opatrzonego św. Sakramentami, odeszła od nas na zawsze

ś t p

WANDA SURZYCKA**z d. Czarnowska**

Msza św. żałobna przy Zmarłej odprawiona zostanie
w poniedziałek dnia 15 czerwca 1998 r. o godz. 11.00 w kaplicy
na cmentarzu Rakowickim.
Pogrążeni w głębokim żalu

Córka, Wnuki, Synowa i Prawnuki

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Drogi Przyjaciółom

**Marii i Janowi Pawlakom
Teresie i Ryszardowi Lipkom**

wyrazy głębokiego współczucia i żalu
z powodu śmierci OJCA i TEŚCIA

śp. **FRANCISZKA PAWLAKA**

składają A.S. Michalikowie

Uprzejmie informujemy,

że Biuro Ogłoszeń „Dziennika Polskiego”
przyjmuje zlecenia na druk ogłoszeń nekrologowych
codziennie do godz. 18.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 8 czerwca 1998 roku,
po krótkiej chorobie, opatrzonego św. Sakramentami,
zmarła w wieku 58 lat Nasza Najukochańska
Córka, Żona, Mama, Babcia i Siostra

ś t p

MICHALINA GABLANKOWSKA**z d. Siwiec**

Msza święta żałobna przy Zmarłej odprawiona zostanie
w poniedziałek, 15 czerwca o godz. 10.20 w kaplicy na cmentarzu
w Grębałowie, po czym nastąpi odprowadzenie
Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążeni w smutku
Matka, Mąż, Córka, Zięć, Wnuk i Rodzina.

Z głębokim smutkiem zawiadamiamy, że 7 czerwca 1998 roku,
w wieku 58 lat, zmarł

ś t p

HENRYK GIŻYCKI

aktor, reżyser

W swojej pracy zawodowej związany był między innymi z Teatrem
Polskim w Bielsku, z Teatrem im. St. Żeromskiego w Kielcach,
z Teatrem Dramatycznym w Szczecinie oraz z Teatrem Starym
i Ludowym w Krakowie. Odznaczony Krzyżem Kawalerskim
Orderu Odrodzenia Polski. Za osiągnięcia artystyczne w twórczości
reżyserskiej otrzymał nagrodę II stopnia Ministra Kultury i Sztuki.

Pogrzeb odbędzie się 15.06.1998 r. (poniedziałek) o godz. 11.40
na cmentarzu Rakowickim.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia

Zarząd Oddziału ZASP w Krakowie

Z głębokim żalem zawiadamiamy, iż w dniu 6 czerwca 1998 r.,
po krótkiej chorobie, zmarł w wieku 80 lat

śp.

mgr JERZY ORNATOWSKI

major WP w stanie spoczynku

Uroczystości pogrzebowe odbędą się w Limanowej
w kościele pod wezwaniem Matki Boskiej Bolesnej
w dniu 17 czerwca 1998 r. o godz. 14.00.

Wyprowadzenie Zmarłego z kaplicy cmentarnej
przy ul. Szwedzkiej.

Msza św. za duszę Zmarłego odprawiona zostanie w kościele
Garnizonowym pod wezwaniem św. Rafała Kalinowskiego
na terenie Akademii Obrony Narodowej w Rembertowie
w dniu 17 czerwca 1998 r. o godz. 18.00.

Syn i Siostra z rodzinami

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 10 czerwca 1998 r.
przeżywszy lat 79, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzonego
św. Sakramentami zmarła nasza Najukochańska Mamusia i Babcia

ś t p

MARIA SKALSKA

MAGISTER PRAW

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie we wtorek, dnia
16.06.1998 r. o godz. 9.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego
spoczynku do grobowca rodzinnego.

Pogrążeni w smutku

Syn, Synowa, Wnuki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 41 7.00 - 16.00, święta 8.00 - 14.00 tel. 411-47-76

cm. Grębałów 7.30 - 15.30, sobota 8.00 - 14.00 tel. 645-31-61

ul. Reduty, obok cmentarza Batowice, całą dobę

również w niedziele i święta, tel. 411-35-26

cm. Podgórze 7.30 - 15.30, tel. 656-55-11

**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE
w ramach zasiłków ZUS, KRUS i inne**

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien
obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny,
kremacja, wieńce, nekrolog, formalności w USC.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ

także w soboty i święta

☎ 411-45-02,

☎ 411-45-04

**ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.**

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80

zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

**BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta.

☎ 637-88-76

Oferta dla firm

OGŁOSZENIA NA TELEFON!

Chcesz zamieścić reklamę
w „Dzienniku Polskim”

— zadzwoń:

tel. 422-75-88 w. 153, 135, 143

tel./fax 411-20-88

tel./fax 422-03-32

w godz. 10-15.

Przedstawiciel Działu Sprzedaży
Reklam poinformuje, doradzi,
przyjedzie do firmy.
Oferta dotyczy tylko
ogłoszeń ramkowych.

Pamiętaj!

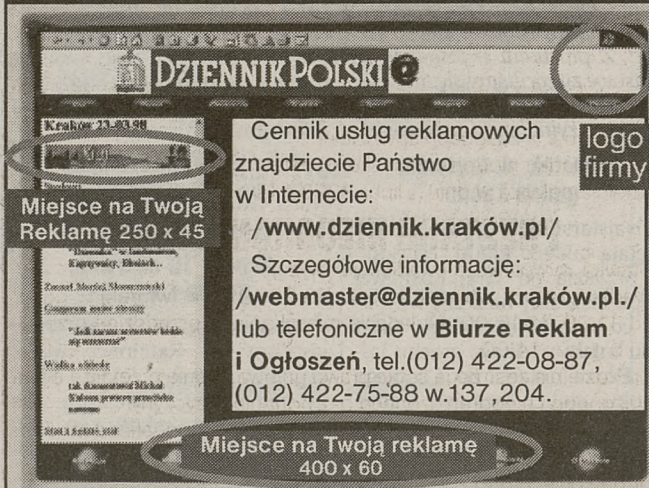
Ogłoszenie
w „Dzienniku Polskim”,
to ogłoszenie
skuteczne!

**Reklama
w Internecie**

nowa oferta Dziennika Polskiego

Od 4 lutego 1998 r. redakcja Dziennika
Polskiego udostępni Państwu swój
codzienny serwis **www**.

Zapraszamy na nasze wirtualne łamy, gdzie
przewidzieliśmy kilkanaście miejsc dla
reklamy. Proponujemy Państwu profesjonalną
obsługę on-line i wszelkie usługi związane z
produkcją banerów, utrzymaniem stron
serwisu, projektowaniem stron **www** itp.



DZIENNIK POLSKI

Kraków 22.03.98

Cennik usług reklamowych
znajdziecie Państwo
w Internecie:
/www.dziennik.kraków.pl/
Szczegółowe informacje:
/webmaster@dziennik.kraków.pl/
lub telefoniczne w Biurze Reklam
i Ogłoszeń, tel. (012) 422-08-87,
(012) 422-75-88 w.137,204.

Miejsce na Twoją
Reklamę 250 x 45

Miejsce na Twoją reklamę
400 x 60

logo firmy

Przetargi

Wojskowy Rejonowy Zarząd Kwaterunkowo-Budowlany,
30-901 Kraków, ul. Mogilska 85

ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY na dostawę i montaż 29 sztuk okien z PCV, w tym 24 szt. typ 034 o wymiarach 145 x 145 i 5 szt. o wymiarach 188 x 120 cm, wszystkie w kolorze jasnobrązowym.

Termin wykonania zamówienia - czerwiec 1998 r. Specyfikację istotnych warunków zamówienia otrzymać można w WRZKB Kraków, ul. Mogilska 85, pok. 25, tel. (012) 613 12 97. Oferty należy składać w zamkniętych kopertach w siedzibie WRZKB Kraków, ul. Mogilska 85, pok. nr 1, w terminie do dnia 17.06.98 r., godz. 10.30. Otwarcie ofert nastąpi w świetlicy WRZKB Kraków, ul. Mogilska 85, pok. nr 30, w dniu 17.06.98 r. o godz. 11.00. Szczegółowych informacji technicznych udziela insp. A. Fanderowski, tel. 613 12 99.

245357



Urząd Gminy w Czarnym Dunajcu
niniejszym ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY
na opracowanie **INFORMATORA**
O GMINIE CZARNY DUNAJEC
zgodnie ze specyfikacją istotnych
warunków zamówienia.

Specyfikację można pobrać w Urzędzie Gminy w Czarnym Dunajcu - sekretariat w godzinach pracy urzędu.

Pisemne oferty należy składać w zaklejonych kopertach w tut. Urzędzie Gminy (sekretariat - I piętro) przy ul. Piłsudskiego 2 w Czarnym Dunajcu do dnia 22 czerwca 1998 r. do godziny 11.00.

Otwarcie ofert w tym samym dniu o godzinie 12.00.

2818k

Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A.
w Krakowie, tel. 266-20-22 wew. 12-60

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY
na konserwację i naprawy urządzeń dźwigowych
eksploatowanych w MPK S.A.

Termin realizacji do 14 lipca 2000 r.

Szczegółowe informacje zawarte są w specyfikacji istotnych warunków zamówienia, którą można pobrać (odpłatnie, 10 zł, pok. 18) w MPK S.A. przy ul. Brożka 3, pok. 134.

Termin składania ofert 26 czerwca 1998 r.

2837k

Instytut Spraw Publicznych
Uniwersytetu Jagiellońskiego
prowadzi rekrutację na 3-letnie studia licencjackie,
dzienne i zaoczne

KIERUNEK
ZARZĄDZANIE I MARKETING
specjalność: zarządzanie w administracji publicznej
oraz specjalność: zarządzanie kulturą.

Po ukończeniu studiów licencjackich istnieje możliwość kontynuacji nauki w Instytucie Spraw Publicznych UJ na 2-letnich uzupełniających studiach magisterskich.

Zgłoszenia przyjmuje i informacji udziela sekretariat ISP UJ: Rynek Główny 8, pierwsze piętro, 31-042 Kraków,

tel. (012) 429-11-63, 411-47-84,
fax (012) 4225892.

Studia umożliwią znalezienie ciekawej pracy!!!

967nt

2836k

Zarząd Gminy Czarny Dunajec
ogłasza następujące

PRZETARGI NIEOGRANICZONE

1. Wykonanie robót ogólnobudowlanych wykończeniowych w Szkole Podstawowej w Odrowążu,
2. Wykonanie instalacji elektrycznych, wod.-kan. i co w Szkole Podstawowej w Odrowążu.

Warunkiem udziału w przetargu jest wniesienie wadium w wysokości:

- do przetargu nr 1 - 10.000 zł,
- do przetargu nr 2 - 6.000 zł.

Miejsce wniesienia wadium: kasa Urzędu Gmin lub BS nr konta 87920008-2828-3670-139.

Termin wniesienia wadium: 20 VII 1998 r. (poniedziałek) do godz. 11.00.

Oferty należy składać w sekretariacie Urzędu Gminy do dnia 20 VII 1998 (poniedziałek) do godz. 11.00.

Otwarcie ofert nastąpi w sali widowiskowej GOK w Czarnym Dunajcu, dnia 20 VII 1998 (poniedziałek) o godz. 12.00.

Informacji dotyczących przetargu udziela mgr inż. Antoni Chlebek w Urzędzie Gminy, tel. 26-571-61, pok. 18.

Opłata za materiały przetargowe wynosi: 35 zł.

2819k

Różne

Likwidator domu handlowego o specyfikacji budowlanej wy-sprzedaje: maszyny, narzędzia, materiały budowlane po ni-skich cenach.

Tel. 0049-89-99201671,
0601-456-389.

1680m

LIKWIDATOR
Państwowego Ośrodka Maszynowego
w Opatkowicach gm. Proszowice

zaprasza do rokowań
w sprawie sprzedaży
prawa wieczystego użytkowania
zabudowanej działki nr ew. 63
o pow. 0.6670 ha położonej w
Przemęczanach gm. Radziemice
które odbędą się w dniu
22 czerwca 1998 r. o godz. 15.00
na terenie MBM Przemęczany

wartość odtworzeniowa
81.170,00 zł
wartość rynkowa
55.650,00 zł

ZAPROSZENIE TRZECIE

24547

K O M U N I K A T

ZARZĄDU GMINY NOWY TARG

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt. 12 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. z późniejszymi zmianami o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 89, poz. 415) podaje się do publicznej wiadomości, że dnia 17.06.1998 r. o godz. 9.00 w sali obrad Urzędu Gminy Nowy Targ odbędzie się Sesja Rady Gminy, której przedmiotem będzie m. in. uchwalenie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego Gminy Nowy Targ w zakresie:

1. Obidowa 1, Gronków 1, Nowa Biała 2, Pyzówka 2, Szlembark 2, Dursztyn 1, Knurów 1, Ostrowsko 2, Lasek 1, Ludźmierz 3, Ludźmierz 5, Łopuszna 1, Łopuszna 3.
(Uchwała nr XXX/207/97).
2. Ludźmierz 4.
(Uchwała nr XXVIII/186/97).
3. Lasek 2, Łopuszna 2, Łopuszna 4.
(Uchwała nr XXX/207/97).

968nt

Oferta dla firm

OGŁOSZENIA NA TELEFON!

Chcesz zamieścić reklamę w „Dzienniku Polskim”
— zadzwoń: tel. 422-75-88 w. 153, 135, 143, tel./fax 422-03-32, tel. 411-20-88,
w godz. 10-15.

Przedstawiciel Działu Sprzedaży Reklam poinformuje, doradzi, przyjedzie do firmy.
Oferta dotyczy tylko ogłoszeń ramkowych

Pamiętaj!

Ogłoszenie w „Dzienniku Polskim” to ogłoszenie skuteczne!

ZAWIADOMIENIE

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej „Dom dla Młodych”
w Krakowie działając na podstawie par. 57 pkt 1 Sta-tutu zwołuje na dzień 30.06.1998 r. o godz. 18.00

ZEBRANIE

PRZEDSTAWICIELI CZŁONKÓW SPÓŁDZIELNI

które odbędzie się w Domu Kultury
Spółdzielni Mieszkaniowej „Kurdwanów Nowy”
Pawilon Handlowy Kraków, ul. Witosa 39

Porządek obrad:

1. Otwarcie obrad
2. Wybór prezydium zebrania
3. Przyjęcie porządku obrad
4. Przyjęcie Regulaminu ZPCz
5. Wybór Komisji:
 - a) skrutacyjnej
 - b) wnioskowej
 - c) mandatowej
6. Sprawozdanie z działalności Rady Nadzorczej za okres od 27.06.97 do 12.06.98 r.
7. Sprawozdanie Zarządu z działalności spółdzielni za 1997 r.
8. Przedstawienie sprawozdania finansowego za 1997 rok.
9. Dyskusja
10. Informacja o realizacji uchwał ZPCz z czerwca 1997 r. i ze stycznia 1998 r.
11. Przyjęcie sprawozdania Komisji Mandatowej
12. Głosowanie nad odwołaniem członków Rady Nadzorczej (zgodnie z wnioskami z zebrania z Grup Członkowskich)
13. Wybory uzupełniające do Rady Nadzorczej (w przypadku odwołania któregoś z członków Rady)

24548b

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Mistrzejowice-Północ” w Krakowie
os. Boh. Września 26

ogłasza PRZETARG OGRANICZONY
w dniu 30 czerwca 1998 r. (wtorek) o godz. 10.00 na uzyskanie
spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego w
os. Piastów w Krakowie o ogólnej powierzchni 66,3 m²
składającego się z 4 pokoi z kuchnią na V piętrze.

Stawka wywoławcza wynosi 1500,00 zł/m².

Wadium w kwocie 5000,00 zł płatne w kasie spółdzielni w przed-dzień przetargu.

Mieszkanie można oglądać w przeddzień przetargu o godzinie 11.00.

Zbiórka przed kasą spółdzielni.
W przetargu ograniczonym mogą brać udział wyłącznie członko-wie naszej spółdzielni lub członkowie ich rodzin zameldowani na stały pobyt w zasobach spółdzielni.

W przypadku niedojścia do skutku przetargu ograniczonego spół-dzielnia ogłasza w dniu 1 lipca 1998 r. (środa)

PRZETARG NIEOGRANICZONY.

Stawka wywoławcza i wadium jak wyżej.

Wadium należy wpłacać w dniu 30.06.1998 r. (wtorek) w godz. od 11.00 do 16.00. Oglądanie mieszkania w przeddzień przetar-gu o godz. 14.00.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu ogra-niczonego i nieograniczonego bez podania przyczyny.

Nabycie mieszkania uprawnia do odliczenia od podatku dochodo-wego od osób fizycznych.

Dodatkowe informacje pod nr. 648-23-19.

245360

AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI

mgr inż. Jan Kosmowski
Kraków, ul. Ofiar Dąbia 2,
tel. (012) 412-95-18, 413-84-44,
fax (012) 412-77-77

AUTORYZOWANY DEALER MERCEDES-BENZ LEASING POLSKA
oferuje

- sprzedaż samochodów w kontyngencie '98
- sprzedaż samochodów osobowych i dostawczych, ciężarowych
- samochodów dostawczych VITO i SPRINTER 208D-412D
- sprzedaż ciągników siodłowych ACTROS

ODBIÓR NATYCHMIASTOWY

GOTÓWKA ♦ KREDYT ♦ LEASING OPERACYJNY MBLP

Ponadto:

- usługi gwarancyjne i pogwarancyjne
- usługi blacharskie i lakiernicze
- rozliczenia powypadkowe PZU i WARTA S.A.
- sprzedaż części zamiennych (również zamówienie)
- sprzedaż samochodów osobowych, ciężarowych i autokarów

SERWIS 24h

PROMOCJA FIRMY

W dniach od 15 VI do 15 VII wymiany (usługa) oleju firmy

!!!
gratis



Mercedes-Benz

1542r

Reklamy Ogłoszenia

Praca

ADRESOWANIE, składanie długopisów - zatrudnimy. Informacje bezpłatne. Przedsiębiorstwo Menager 99-300 Kutno Grunwaldzka 1. 523906

AGENCJA zatrudni ochroniarza. Oferty 528540 Kraków, Starowiślna 2. 528540

Firma budowlana zatrudni na budowach w Niemczech kierowników budowy, mistrzów budowy. 21717
Tel. 012 425-35-98 012 425-22-76.

AKTUALNIE zatrudnię sztukatora do elewacji kamienicy. Bardzo wysokie wynagrodzenie, tel. /018/20-126-41. 529737

APTEKA zatrudni magistra farmacji. /012/643-39-30, 643-21-01. 529725

BANK zatrudni kasjera walutowego z praktyką min. 3 lata. Oferty 150395 Kraków, Wiślna 2. 150395

CHAŁUPNICTWO. /012/648-88-25, /012/643-63-84. 527491

DYNAMICZNEGO i kreatywnego pracownika do prac biurowych i marketingu. /012/633-85-08, /012/633-84-09 wewn. 54. 150506

FIRMA odzieżowa zatrudni technologa konstruktora z doświadczeniem w produkcji. /012/412-89-08, /012/411-71-11. 149024

FIRMA zatrudni doświadczonych pracowników do robót ociepleniowych, wymiany okien. /012/648-45-82 8.00-15.00. 529239

FIRMA zatrudni kierownika serwisu, wymagania: wykształcenie wyższe, komunikatywność, kreatywność. /012/632-65-18. 150478

KELNERKI „Osorya”, ul. Jagiellońska 5. 150536

KELNERKI zatrudni restauracja. /012/656-08-93. 529603

KELNERÓW, kelnerki, osobę do pizzy. Spotkanie: sobota, godz. 10.00, ul. Wiślna 5. 150447

KROJCZYNIĘ z wykonywaniem form. /012/644-67-00 wewn. 40, /012/648-29-40, /012/648-17-67 wieczorem. 150214

MAJSTRÓW elektryków z j. niemieckim, brygadzystów, elektryków - z uprawnieniami SEP, monterów instalacji słaboprądowych - do pracy na budowach krajowych. Wysokie kwalifikacje, wysokie wynagrodzenie. Tel. /012/423-61-55 wewn. 20. 150052

MŁODYCH kucharzy zatrudni restauracja. /012/656-08-93. 529602

POSZUKUJĘ pani (rencistki) do opieki przy starszej pani. /012/266-14-80. 150279

PRACĘ w domu zleci zdyscyplinowanym wydmawcy, 850zł/miesięcznie. (090)622-187. 526725

PRZEPISYWANIE - tanio, tel. (012)266-28-36. 526096

PRZYJMĘ do sklepu wielobranżowego w Wieliczce, znajomość komputera. 0601-464-602. 529319

PRZYJMĘ ekspedientkę do sklepu spożywczego, do lat 22. Kraków, Wybickiego 8. 528675

PRZYJMIEMY tapeciaryzy lub zlecimy roboty tapeciarskie, dobra cena. 0601-44-15-58. 528929

RENCISTÓW z pozwoleniem na broń gazową do dozoru przyjmujemy. /012/644-45-77. 529581

STACJA Obsługi Citroen - Peugeot zatrudni mechaników samochodowych. Kraków, ul. Ks. Meiera 5. /012/415-01-38. 529341

ŚLUSARZY, Torowa 3A. 150560

ZATRUDNIĘ do wypieku wafli. Kraków, ul. Lipowskiego 24, tel. /012/659-01-11, /012/411-23-29. 150218

ZATRUDNIĘ pracowników do prac porządkowo-pielęgnacyjnych na terenach zieleni miejskiej, /012/422-05-69, 0602-46-49-80, ul. Tarłowska 6. 150513

Szukam pracy

DWOJE młodych ludzi z samochodem rozwiezie reklamy, foldery, itp. /012/634-20-26 do 12.00. 150057

MGR farmacji, kobieta z 25-letnim stażem na stanowisku kierownika apteki oczekuje propozycji pracy. Oferty 528161 Kraków, Starowiślna 2. 528161

POSZUKUJĘ pracy, handel, gastronomia. 0602-516-892. 150111

SAMODZIELNY, dyspozycyjny, posiadający silną motywację pracy, łatwość nawiązywania kontaktów, były pracownik organów kontroli (Urzędu Skarbowego), podejmie pracę w zakresie: prowadzenia ksiąg przychodów i rozchodów, deklaracji podatkowych, doradztwa finansowego, inne propozycje. /012/634-04-44 (10-12, 18-20). 150206

TECHNOLOG żywności, doświadczenie w kierowaniu zespołem, angielski, dyspozycyjność, poszukuje pracy. /012/632-87-37 (10.00-14.00), /012/632-65-18. 527099

UCZCIWA rencistka posprząta mieszkanie, dzwonić wtorek czwartek, sobota, w godz. 15.00-17.30. /012/429-36-41. 528542

Nauka

A. Kursy prawa jazdy. /012/636-80-00 wewn. 2272. 522798

A. Studium stewardes, nabór. Kraków, 0601-500-999. 145229

ANGIELSKI kursy intensywne 29.06-17.07. Szkoła Języków Obcych Prolog. /012/422-72-28. 150144

ANGIELSKI latem. Poziomy: beginners - intermediate. Zapisy do 27 czerwca. /012/637-91-48. 528588

KOREPETYCJE z komputera. Tel. (012) 425-70-20 wewn. 234. 541544

K&K English School - Barbara & Marek Kosiński. Kursy języka angielskiego 1998/1999. Zniżki do 30 czerwca! /012/648-95-04, /012-635-10-58. 528270

LEKCJE nauki jazdy. 0602-68-69-87. 150480

MATEMATYKA. /012/421-58-53. 521826

MATEMATYKA, fizyka, chemia. /012/644-26-54. 514051

MATEMATYKA, Krawczyk. /012/421-38-09. 527492

NIEMIECKI - kursy intensywne 29.06-17.07. Szkoła Języków Obcych Prolog. /012/422-72-28. 150147

PRAWO jazdy, Szlak 65, pokój 107. /012/632-29-18. 527374

TANIEC. 0602/727-005. 145388

Matrymonialne

ABSOLUTNIE matrymonialnie, wspólny weekend, urlop, oferty gratis. /012/658-05-32. 526235

BIURO „Duet”, promocja. /012/645-48-16 18.00-21.00. 526571

Kupno

A Skup, komis, RTV. /012/411-55-75. 524976

ANTYCZNE obrazy „Desa” Stolarska 17. /012/422-08-23. 519189

ANTYCZNE obrazy kupi Salon „Connaissanceur”, Rynek Główny 11. /012/421-02-34. 145518

ANTYKI: obrazy, meble, srebra, biżuterię. /012/632-71-97, /012/647-80-50. 524166

ANTYK, ul. Smoleńsk 22, tel. /012/422-26-32 kupi obrazy, meble stylowe, srebra. Pożyczamy pieniądze pod zastaw antyków. 150093

OBRAZY kupię. 0601-51-13-32. 150094

ZŁOM, makulatura, Sinoma ul. Łowińskiego 9. /012/425-96-96. 148237

Sklepy

DUŻE rozmiary dla pań i panów. Ul. Krzyża 5, Zwierzyniecka 14. /012/429-56-74. 149706

FLAGI. /012/423-71-16. 524686

Sprzedaż

ALUMINIUM, miedź, mosiądz: pokrycia dachowe, blachy, taśmy, profile. KBH Akord, Kraków, ul. Sikorki 3, tel. /012/643-11-75, tel. /fax /012/644-63-59. 527880

BARAKOWÓZ bez podwozia. /012/633-70-53 wieczorem. 529481

BOKSERKI. /012/647-80-87. 529263

BRAMY przesuwane - zdalnie otwierane, ogrodzenia stylowe, balustrady, kraty, tel. /018/26-77-084. 525128

BUDY dla psów. /012/284-10-64. 528469

CAMPING „Hobby” 1989 oraz przyczepka namiotowa „Heineman” sprzedam. /012/266-48-78. 529178

COLLIE, tanio, 0602/355-411. 529628

DALMATYŃCZYKI. /012/278-34-82. 528631

Płyty MEBLOWE, wiórowe MDF, OSB, - laminowane od 12,24 zł/m² - blaty kuchenne od 22,00 zł/m.b. DREWIT
Kraków, ul. Chelmońskiego 57, tel. (012) 637-59-41. 21652

DOMEK drewniany do sprzedania do rozbioru. /018/26-690-66. 529515

DWA roczne rowery górskie, męski i damski, 800,-. /012/655-26-87. 529580

GROBOWIEC 5-miejscowy, granit strzegomski, cmentarz Rakowicki (Prandoty) sprzedam. /012/388-53-10. 528009

GROBOWIEC, miejsca, Rakowice. /012/266-68-50. 529682

GROBY, grobowce. /012/421-38-41. 529049

IDEA - Centertel, promocja, sprzedaż. /012/422-29-35, 090-607-727. 149784

JAMNIKI miniaturowe. /012/415-36-79. 529208

KIOSK murowany przy „Hali Targowej”. /012/415-39-02. 528852

KIOSK wędliniarski. /012/637-85-52. 526609

KOMINKI promocja! Kominek z wkładem grzewczym już od 2.700,-. Podbrzezie 2. 529483

KOMPUTEROWY dobór kolorów, parkiet, kleje, lakiery. „Krupol” Zwierzyniecka 26, Targowa 2. /012/421-89-68. 149384

KWACIARNIE. /012/653-22-21. 529222

MASZYNA dziewiarska. /012/659-04-95. 529706

MŁYNEK „Bak” używany. /012/422-99-421. 150525

NAROŻNIK sprzedam. Tel. /012/647-87-12. 156478

OCZYSZCZACZ powietrza z jonizatorem, bardzo tanio. /012/411-06-07. 150520

OGRÓDKOWE meble wiklinowe. /012/421-57-97. 150443

OKAZJA! Grobowce; Batowice, 12.000,-, Rakowice, 23.000,-. /012/421-38-41. 529048

OKNA drewniane 3-kwaterowe, stan dobry. /012/413-89-53. 529214

OTYNKOWANE płyty izolacyjne do ocieplania budynków. „Krupol” Zwierzyniecka 26, Targowa 2, /012/421-89-68. 150185

OWCZARKI niemieckie rodowodowe. /012/270-42-57. 150266

OWCZARKI niemieckie. /012/412-81-96. 529209

PARKIET, boazeria, szeroki wybór, ceny konkurencyjne. Produkcja. /012/388-12-84, 090-379-801. 524201

PARKIETY, podłogi. FPHU „Kora”. 0602/245-115. 517099

PIANINO czarne marki „Hamburger”. /012/412-79-89. 528254

PITBULLTERIERY szczeniaki psy obronne, sprzedam. Zakopane, ul. Chałubińskiego 3, tel. 0602-799-247. 529736

PRZYCZEPĘ kempingową N126n. /012/412-99-00. 529338

PSZCZOŁY zdrowe wraz z miodem sprzedam pilnie z powodu wyjazdu. 0602/119-368. 529634

ROBUR skrzyniowy, 1990. /012/422-38-47 po 17.00. 528720

ROWER. /012/659-04-95. 529707

SPRZEDAM lub wynajmę sklep 20 m², centrum handlowe (Libiąż). 0602-68-69-87. 150474

SPRZEDAŻ, serwis komputerów. Tel. /012/425-70-20 wewn. 234. 156548

SUKNIĘ ślubną sprzedam. Tel. /012/647-87-12. 1565121

SYNTEZATOR Yamaha PSR-520. /012/415-37-49. 529324

SZNAUCERKI miniaturowe czarno-srebrne. /012/636-63-68. 528960

TELEWIZOR „Grundig” i „Philips”, używane. /012/284-10-64. 528470

URZĄDZENIA barowe. /018/26-697-19. 528551

WIEŻBY dachowe, tarcica, foszty sezonowe. /012/273-17-75. 527693

Motoryzacyjne

A. A. A. A. A. A. A. Absolutnie auta powypadkowe, kupię. 090-290-721. 522625

A. A. A. Auta powypadkowe. 090-271-549. 529290

A. A. Pokrowce, plandeki, tapicerstwo. Nałkowskiego 19. /012/423-71-16. 524322

! ! A. Powypadkowe, osobowe, dostawcze, 0601-670-840. 529290

ALARM. Antynapad, blokady, immobilisery. Konopnickiej 82. /012/269-06-07. 524337

ALARMY, autoblokady, autoimmobilisery, autoradio. Zestawy GSM, montaż. /012/411-15-33, 413-13-33. 471886

ALARMY, autoblokady, autoimmobilisery, autoradio. Zestawy GSM, montaż. /012/411-15-33, 413-13-33. 514469

AUDI 100, 1980, sprzedam tanio. /012/415-29-80. 149898

AUDI 80 Quattro 2.0i, 1992. 0601-50-64-78, /068/83-27-561. 529656

AUTA powypadkowe kupię. 0601-624-184. 522620

AUTA powypadkowe zdecydowanie kupię. /012/645-03-72, 090-31-40-97. 509353

AUTOGAZ. (012)412-57-05. 524999

AUTOGAZ. Cystersów 21. (012)413-88-21. 525008

AUTOGAZ montaż, ul. Płaszowska 22. /012/656-27-75. 523406

AUTOGAZ promocja (012)413-25-56. 525692

AUTOKONSERWACJA Firma Zajęczkowski, autoryzacja Fiat, Daewoo. /012/648-66-44, /012/267-63-60. 528214

AUTOSZYBY. /012/412-41-66. Dobrego Państwa 122. Calodobowo. 513242

AUTOSZYBY, Zakopiańska 182. /012/266-52-20. 149048

BEZGOTÓWKOWE naprawy powypadkowe, płyta Autorobot. /012/657-76-76. 469593

CITROEN „Xantia” 95 1.8 16V, biały, stan idealny. /012/648-49-18, 018/331-77-35. 529714

FAVORITKĘ kupię. /012/274-17-06. 525520

FAVORITKĘ kupię. /012/274-18-10. 527343

FAVORIT sprzedam. /018/33-11-874. 150440

FIAT bis, 53.000 km, 3.700 zł, 1988. /012/632-31-85. 529635



FIAT Uno 1.0, model 1997 pilnie sprzedam. /012/656-01-59. 529350

KAŻDE 126 p. Caro, Cinquecento, kupię. /012/643-17-22. 527951

KUPIĘ Cinquecento, Gofa, Skodę. /012/283-628-5. 529642

KUPIĘ Fiata Uno. 0602-68-69-87. 150473

ŁADĘ 2107, Samarę kupię. /012/274-18-10. 527341

ŁADĘ, Skodę kupię. /012/274-17-06. 525522

MAZDA 626, 1996, sprzedam. /012/429-11-23, /012/389-54-06. 150426

OSOBOWE, dostawcze, remont, kupię, gotówka. 090-27-53-72. 522619

POLONEZ 1500, 1983, /012/648-27-11 po 16.00. 529243

SAMARA 1300, 1993, gaz, kremowa, sprzedam. /012/645-86-

SPOKOJNEJ osobie wynajmę od 1 lipca samodzielną pokój z używalnością kuchni i łazienki. /012/644-62-50. 529441

SPRZEDAM, 2-pokojowe, Sanok, 45 m², 1 piętro, tanio. /013/46-30-168. 525834

SPRZEDAM 3-pokojowe (os. Na Lotnisku), 44 m², parter /IV p, standard, telefon, 88.000 zł. 0602-66-03-93. 150358

SPRZEDAM 65 m², Ruczaj, 127.000. 012/267-62-12. 528464

SPRZEDAM albo wynajmę budynek na magazyn lub serwis. 0601-460-150. 529253

SPRZEDAM ładne dwupokojowe: 37 m² (os. Jagiellońskie). 012/648-27-01. 149894

TRZYPKOJOWE, superkomfort, supertanio sprzedam. /012/647-07-72. 527866

WILLA 290 m², 4 linie telefoniczne, ekstralokalizacja, do wynajęcia. /012/267-45-11 lub oferty 150103 Kraków, Wiślna 2. 150103

72 m², ładne z 84 m ogródkiem, własnościowe, ul. Gołaśka. /012/655-27-23. 524769

Nieruchomości

AKTUALNIE 1/2 kamienicy wydzielonej, ul. Lea, sprzedam. 0602-65-72-20. 529564

BRZOZÓW - tanio atrakcyjny dom, 230 m², tel. (013) 434-16-45. 368rk

DOMEK komfortowy, 28 km od Krakowa wynajmę lub sprzedam. /012/634-39-24. 529505

DOM Widok do wynajęcia. /012/429-24-21. 529120

„JURAJSKI Park Krajobrazowy”, Wola Justowska ul. Pod Sikornikiem, działka zagospodarowana 45 a, z rozpoczętą budową - stan zerowy, piękna, widokowa, sprzedam 8500 USD/ar. /012/266-71-87. Pośrednictwo wykluczone. 529475

KUPIĘ kamienicę w Krakowie. 0601-42-02-65. 528541

POSZUKUJEMY działek (012)656-49-20. 524071

SPRZEDAM dom 310 m², wszystkie media. /012/412-59-97. 529607

SPRZEDAM działkę pod plombę 3,86 ara, Podgórze. /012/421-74-14, 0601-42-66-90. 150484

TANIO sprzedam 50 arów działki pod domki letniskowe, okolice Gdowa. /012/425-59-22, po 20.00. 528393

Zguby

ANNA Wierzbą, indeks TZ. 528583

IWONA Głowacz, legitymacja studencka AE. 528493

KONRAD Szczepanik, legitymacja szkolna ZSGDiGW. 529330

KSIĄŻECZKA zdrowia PK, Kunicka Joanna. 529432

LEGITYMACJA PK nr 17761. Godzicki Rafał. 529568

LEGITYMACJA PK: Tomasz Sądag. 150403

LEGITYMACJA studencka PK, Roman Mościę. 528479

LEGITYMACJA studencka AE, Grzegorzuk Elżbieta. 529155

LEGITYMACJA studencka PK, Piotr Mastalski. 529424

ŁUKASZ Malinowski, legitymacja studencka PSB. 529466

ZAGUBIONO legitymację służbową nr 1590. 529064

ZGUBIONO legitymację AE, Grzegorz Majchrzak. 150453

ZGUBIONO legitymację VI LO, Joanna Sereżyńska. 150508

Usługi

ALARMY. 012/269-06-07 524335

ALARMY - mieszkania, obiekty. /012/647-07-00 w. 183, 423-61-58. 506719

ANTENY - /012/648-30-42. 527422

C. Cyklinowanie bezpyłowe, układanie, sprzedaż parkietu, gwarancja. (012)644-19-68. 522319

C. Cyklinowanie, układanie. /012/644-25-41. 527407

CYKLINOWANIA, układania. (012)643-36-90. 523041

CYKLINOWANIA, układania. (012)643-11-59. 524157

CYKLINOWANIE, układanie parkietu, Kurdziel. /012/266-96-16, rok założenia 1976. 512693

CZYSZCZENIA. /012/412-72-58. Dywanów, tapicerki. 524149

CZYSZCZENIA 0602-66-90-79. Karcherem-tanio, solidnie „Active Clean”. 524746

CZYSZCZENIA 1,5 zł/m². 090-325-772.528485

CZYSZCZENIA Karcherem. /012/422-27-31. 527043

DEKARSTWO, blacharstwo. /012/657-83-42. 150415

ELEKTROINSTALACJE. /012/632-91-16. 516296

ELEKTROINSTALACJE. /012/658-02-57, 0601/533-383. 527747

ELEKTROINSTALACJE tanio. /0-12/277-44-47. 526189

ELEKTROINSTALACJE tanio. 0601-480-162. 526191

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, gładź, regipsy, panele. /012/644-67-67. 527543

FLIZOWANIE, remonty. /012/266-13-47. 526763

G. A. Z. A. Piecyki. 012/277-44-78. 529286

GAZ. A. Hydraulika. Piecyki. (012)425-90-57. 524090

HYDRAULICZNE. /012/414-18-30. 528857

HYDRAULIKA. /012/423-23-95. 521668

HYDRAULIKA. /012/658-31-21. 519113

HYDRAULIK, mieszkania, domy, tanio. 0602-259-961. 149742

KOPARKOSPYPHARKA. /012/636-72-51. 149333

KOSZENIE trawy. (012)285-30-32. 521380

KRATY. /012/632-02-49 512870

KRATY antyłamaniowe. /012/633-40-14. 512873

KRATY, drzwi. /012/632-39-38 512871

LODÓWKI. /012/423-21-09. 528198

MALOWANIE. /012/636-36-16. 528985

MALOWANIE. Gładź. Lakierowanie, VAT. /012/637-23-52. 525164

MALOWANIE. Solidnie. 012/267-64-61, /012/262-17-29. 526397

MALOWANIE elewacji, klatek, VAT. /012/278-63-18. 150404

MALOWANIE, gładź, kasetony, tapetowanie. /012/415-69-45. 529207

MALOWANIE, pełne remonty. 0602-663-704. 529129

MALOWANIE, tapety, suche tynki, panele, hydraulika, flizowanie. 0602-663-704. 529130

MALOWANIE, VAT. /012/636-27-69, 659-03-17. 523138

NAPRAWA pralek. 012/649-19-80, 0602/29-32-42. 523630

NAPRAWA profesjonalna, dojazd gratis, RTV „Sony”, „Sanyo”. /012/285-92-75. 501426

NAPRAWA telewizorów. /012/411-63-27. 525344

OCIEPLANIE. /012/267-59-27. 500753

OSTRÓWEK, Białoruś. 0601/41-46-07, 0602/ 51-62-42. 528266

PANELE, siding. /012/267-59-27. 500751

PRZEPISUJĘ. /012/658-99-07. 526933

PRZEPISYWANIE. /012/633-08-72. 149805

PRZEPISYWANIE. /012/648-44-22. 524050

PRZEPISYWANIE. 012/653-12-44. 526439

PRZEPISYWANIE - tanio. Tel. (012)266-28-36. 520569

PRZEPROWADZKI. 012/643-46-83. 524072

PRZEPROWADZKI, Avia. /012/644-88-03. 527714

PRZEPROWADZKI, transport fortepianów. /012/267-24-79. 527714

SIDING. 012/414-23-49. 506687

SIDING, panele, solidnie. 0602-290-657.500747

SUCHE tynki, inne. /012/649-97-90. 527198

SZKLARSKIE pogotowie. (012)421-85-48. 498102

SZKLARSTWO całodobowe. 012/425-71-20. 525096

ŚCINANIE drzew. (012)285-30-32. 521379

ŚCINKA drzew „Cetus”. (012) 632-95-71. 1654m

ŚLUSARSTWO, kraty, ogrodzenia, konstrukcje. /012/658-05-98. 526603

TANIA, atrakcyjna usługa transportowa. 012/649-69-15. 522518

TANIA usługa transportowa. /012/636-61-63. 138952

TANIA usługa transportowa. 0602-192-603. 521957

TANI, szybki transport. /012/266-73-26. 150183

TANI transport. 0602/173-422, /012/644-59-74. 527021

TAPICER. /012/423-71-16. 524324

TRANSPORT. 012/266-00-37, 0602-352-539. 527791

TRANSPORT. /012/266-00-37, 06020-352-539. 528276

TRANSPORT. 012/423-72-71, 0602/31-99-22, 012/267-05-64, 012/624-24-49, 012/624-28-12. 529126

TRANSPORT. /012/636-14-17. 518780

TRANSPORT. /012/643-47-60. 523601

TRANSPORT 1-10 t, 8-41 m³, 18 europalet. /012/656-37-99, 0602-239-370. 529153

TRANSPORT, kontenerami, gruz, śmieci. /012/658-28-33, 090-37-33-00. 510623

TRANSPORT - plandeka, Star 1,10, Robur 0,75 lub inne propozycje. /012/270-17-25, 0601-420-874. 150433

TRANSPORT, porządkowanie posesji, piwnic, strychów. VAT. 012/657-41-69 po 20.00. 527578

TRANSPORT samochodami do 14 ton, 60 m³. 090-69-25-03. 523629

TRANSPORT Starem oplanekowanym, VAT. /012/411-00-34. 527577

TRANSPORT Starem, Volvo. /012/658-28-33, 090-37-33-00. 526027

USŁUGI remontowo-budowlane, Wawrzon Ryszard, Łukowa 136A, 33-140 Lisia Góra. Siedziba firmy: Kraków, ul. Klimieckiego 24/305. 528911

WIDEOFILMOWANIA. 012/632-33-46. 499682

WIDEOFILMOWANIA. 012/645-47-68. 524357

WYKONAM tynki gipsowe agregatem, tynki szlachetne oraz docieplanie budynków, styropian. /018/332-62-06. 529740

ZAPEWNIAMY ładunki powrotne ze Śląska do Krakowa. 012/278-38-00. 525170

ŻALUJĘ pionowe, poziome, rolokasety, rolety tekstylne. 012/633-04-55. 524924

ŻALUJĘ poziome, pionowe, rolety tekstylne, antyłamaniowe. 012/634-20-60. 524925

Usługi budowlane

BRAMY automatyczne, ogrodzenia stylowe. /012/267-59-27. 527013

BRUKARSKA A. Firma „Edificator”. Kostka. /012/658-97-37, 090-653-953. 528555

BRUKARSTWO. 012/28-37-204, 090-252-264. 150246

BUDOWA domów, panele, flizowanie. 090-251-850. 528872

BUDOWY, elewacje, tynki, balustrady, ogrodzenia, kraty. /012/654-98-33. 527257

DACHY, remonty, termozgrzewalna. /012/267-65-86. 525570

DOCIEPLANIA budynków, styropian, tynk szlachetny. 012/656-04-67. 527961

DOCIEPLANIE budynków. 0602-290-657. 527961

DOCIEPLANIE budynków, wysoka jakość. Sprzedaż, montaż. /012/419-27-05, 655-34-09, 0601-42-95-50. 524979

DOCIEPLENIA, referencje, autoryzacja, VAT. /012/654-75-57. 149889

DOKUMENTACJA budowlana. 012/655-86-46, 090-68-42-30. 527780

DOSTAWY materiałów budowlanych na telefon. (012)647-16-24 524031

FLIZOWANIE. 012/649-21-85. 150121

FLIZOWANIE, remonty. /012/636-66-84, 0602-457-335. 527967

FLIZOWANIE, wylewki, remonty. /014/68-60-466. 527532

FUNDAMENTY, ściany, stropy, całe domy, budujemy tanio, solidnie. /012/654-92-73. 511621

IZOLACJE, tarasy. /012/278-12-71. 150108

KWASOODPORNE wkłady kominowe. 012/272-08-62. 512390

MURY, stropy, dachy, wykona solidnie brygada. /012/269-23-03. 525833

MYCIE tynków, renowacja i malowanie ogrodzeń metalowych. 012/655-90-98, 047/2543-018. 526758

OCIEPLANIA budynków. 012/656-04-67, 657-48-44. 527936

OGRODZENIA stylowe, bramy automatyczne. /012/267-59-27. 527017

PANELE, siding. 0602-290-657. 500741

REGIPS - ekspres. 0601-492-612. 525463

REMONTY docieplanie, adaptacja poddaszy, inne. /012/271-20-92. 527902

SAUNY fińskie, kabiny. Producent. 012/27-47-730. 149220

SIDING. Panele, tynki, docieplanie, raty. /012/267-59-27. 500739

SUCHE tynki, sprzedaż. Siewna 26. /012/415-76-06. 148323

SYSTEMY kominowe, sprzedaż, montaż. (012)632-52-21. 524038

WYKOPY, koparka, samochody. 090-383-976, /012/386-13-46. 150194

Usługi dla biur

PROJEKTOR VPL 500 wypożyczanie. (012) 632-52-21. 524058

Biznes

UDZIAŁY, pl. Imbramowski, sprzedam. /012/415-29-80. 149900

Pożyczki

A. Atrakcyjne pożyczki pod RTV, złoto, samochody, nieruchomości, działki, najkorzystniejsze oprocentowanie. Rabaty, skup, komis. Grzegórzecka 17, tel. /012/411-55-75. 524975

ATRAKCYJNY lombard, Długa 76, 012/632-43-66. Pożyczki pod zastaw wszystkiego (także mieszkania, domy, działki, samochody). 526423

DŁUGA 5, lombard. 012/422-15-54. 526425

KORZYSTNY lombard. Kalwaryjska 18. Naprzeciw „Korony”. 012/65-65-150, 0601-56-51-50. 523604

LOMBARD - Kazimierzowskie 23/5 (za ABC) tel. 012/646-13-77. 1117cv

LOMBARD - komis. Wrocławska 13a. (012) 632-16-90, (012)633-79-08. 524994

Różne

PRZYTYJESZ, schudniesz bezpiecznie. /012/634-13-58. 150203

RESTAURACJA, tanie wesela, 70 zł osoba. 012/267-09-50. 148954

WESELA, bankiety. Restauracja „Królew-ska”, Grodzka, /012/422-96-94. 150083

WESELA do 40 osób, restauracja. /012/656-08-93. 529600

WESELNE przyjęcia. /012/648-36-04 /12.00-17.00/. 528271

WYPOSAŻENIE salonu fryzjerskiego i kosmetycznego, sprzedaż lub inne propozycje. /012/276-54-96 po 20.00. 529468

Turystyka

A. A. Atrakcyjne superkolonie i wczasy rodzinne, Kołobrzeg. Al. Słowackiego 44. /012/415-52-10. 527060

ANGIELSKI- obóz 28.06-11.07, Tatry. 012/636-75-34. 149928

ATRAKCYJNE wczasy w górach: rekreacja - odnowa - odchudzanie - solarium - atlas - masaże - kosmetyka. Pensjonat „Eden” - Małopolanka Krynica, tel. 018/446-42-65 Smrek Piwniczna tel. (018)446-42-61. 522771

BESKID Makowski, wypoczynek. Tel. 033-74-29-20. 529751

BILETY międzynarodowe „Magellan”. 012/421-80-58, 012/429-56-10. 148585

BIURO „Fantazja”. /012/632-77-11. Kolonie. Węgry, 660 zł, Słowacja 560.-. 526382

BORY Tucholskie, wczasy w domkach nad jeziorem. /052/371-33-18 po 14.00. 524962

GROT Muszyna komfortowe wczasy rodzinne, turnusy odnowy biologicznej, konie, solarium, sala fitness, kręgle, kort tenisowy. Tel. /018/471-43-01. 528278

KOLONIA w Zawoi, 5- 14 lat. Wspaniałe wyżywienie, kung-fu. Wycieczki rowerowe, auto-karowe. /012/655-81-52. 529385

KOŁOBRZEG, pokoje do wynajęcia, tel. /094/35-255-52, 094/35-285-62. 529713

- Ustka, Kołobrzeg, Jarosławiec, Łazy, Sarbinowo, Dźwirzyno.
- Słupia, Raba Niżna - basen, Krynica
- Miasteczka namiotowe: Hiszpania, Grecja, Włochy, Chorwacja - promocja od 760 zł (autokar, wyżywienie, noclegi)
- Samolot z Krakowa: Turcja, Grecja, Kreta, Hiszpania najtańsza Tunezja.

Wawel-Tour (0-12) 429-43-21, 422-76-31

KWATERY na wczasy, Kołobrzeg. /094/352-65-52. 150348

MIKROBUS. 012/267-36-09, 0602-497-606. 528420

MIKROBUS. /012/645-57-24. 514740

MRZEŻYNO - tanie wczasy nad morzem, 0931/66-127, 63-239, 66-391. 527833

NIECHORZE, 15 m od morza, komfort 0931/63-212, 63-375. 528704

OBOZY wędrownie: Bieszczady, Beskidy. 0601-492-397. 150439

OBÓZ młodzieżowy nad Bałtykiem, 3 tygodnie 640 zł. 012/636-13-03, 0601-52-47-31. 528856

POLAŃCZYK (Bieszczady) pokoje do wynajęcia. /013/469-21-80. 150510

TYLICZ - wczasy, 249 zł (7 dni + wyżywienie); Biuro Paradise, (012)632-16-90, 633-79-08.

Wiodący na rynku producent wysokiej jakości środków odżywczych wraz z dynamicznym rozwojem firmy poszukuje

PRACOWNIKÓW MAGAZYNOWYCH do pracy w centrli firmy w Zabierzowie.

Od kandydatów wymagamy:

- ❖ doświadczenia zawodowego
- ❖ dyspozycyjności
- ❖ uprawnienia do obsługi wózka widłowego będą dodatkowym atutem.

Firma zapewnia:

- ❖ pracę w dynamicznym i młodym zespole
- ❖ możliwość podnoszenia kwalifikacji
- ❖ możliwość awansu wraz z rozwojem firmy
- ❖ pakiet świadczeń socjalnych.

Oferty zawierające list motywacyjny, c.v. oraz aktualną forografię prosimy składać listownie na adres:

GELLWE, ul. Spokojna 4, 32-080 Zabierzów z dopiskiem na kopercie „MAGAZYN”

2413/ZR

Baseny **Falkpool**

OGRODOWE I KRYTE technika i chemia basenowa

F.H.U. BEMA 30-244 Kraków ul. Bielańskiego 15 **tel. 0602 21 31 83 fax 012 643 66 41**

HANDEL * USŁUGI * PRODUKCJA oraz treść ogłoszeń drobnych z ostatniego tygodnia w "Dzienniku Polskim"

94-77

Telefoniczna Agencja Informacyjna http://www.tai.com.pl

WAKACJE - Zakopane. 012/637-23-57, 018/20-637-08. 523761

WCZASY jeziora Steklna - Szcecińskie lipiec/sierpień. cena - 36zł/osoba z wyżywieniem. Info/rezerwacja tel./fax 0914161377. 525721

WCZASY: Kołobrzeg, 100 m od morza. 0965/35-292-48, /0965/35-182-65. 150470

WCZASY w Karwi, tel. /058/6749-266. 524363

WYPOCZYWAJ z rodziną w Muszynie (pokoje, camping). /018/471-43-19. 529606

ZAKOPANE, pokoje, tel. /018/206-18-17. 529712

Towarzyskie

A. Agencja. /012/637-24-22. 529746

A. „Boa”. /012/421-29-18. 529608

ATRAKCYJNA. 012/656-24-63. 527797

CAŁODOBOWA Warszawska 14. /012/423-34-48. 148483

CAYA. /012/421-35-40. 525866

DYSKRETNA studentka. 090-65-39-98.150424

EDEN. 012/656-24-77. 527490

EKSKLUZYWNA. /012/656-09-14. 527812

MODELKA. /012/411-40-80. 529163

PRYWATNIE. /012/634-51-82. 529162

VANESSA. 0601/50-04-27. 525863

012/422-19-27. 150284

012/429-22-39. 529164

012/655-57-83. 529151

Na wakacje nowym samochodem?

RENAULT SCENIC OD RĘKI!

Duży wybór oferuje **Janusz Lisowski - koncesjoner Renault.**

KRAKÓW, al. Powstańców Śląskich 24, tel. 656-41-11, 423-61-31

WIELICZKA, ul. Niepołomska 26d, tel. 278-50-51. 2039/98es

Sport



Grupa C

Dania - Arabia Saud. 1-0 (0-0), Francja - RPA 3-0 (1-0)			
1. Francja	1	3	3-0
2. Dania	1	3	1-0
3. Arabia S.	1	0	0-1
4. RPA	1	0	0-3

Grupa D

Bułgaria - Paragwaj 0-0			
1. Bułgaria	1	1	0-0
Paragwaj	1	1	0-0
Hiszpania	-	-	-
Nigeria	-	-	-

Grają dzisiaj

Gr. D, Nantes, godz. 14.30: Hiszpania - Nigeria
Gr. E, Lyon, godz. 17.30: Meksyk - Korea Południowa, St. Denis, godz. 21.00: Holandia - Belgia.

Grają jutro

Gr. F, St. Etienne, godz. 14.30: Jugosławia - Iran
Gr. H, Tuliza, godz. 17.30: Argentyna - Japonia, Lens, godz. 21.00: Chorwacja - Jamajka.

Salas jak Ronaldo

Dwie bramki, jakie strzelił Włochom Chilijczyk Marcelo Salas spowodowały natychmiastowy skok jego akcji u londyńskich bukmacherów. Obecnie oceniają oni, że Salas ma takie same szanse zostania królem strzelców jak Ronaldo. Brazylijczyk Ronaldo był dotychczas zdecydowanym faworytem rywalizacji o miano najskuteczniejszego piłkarza mistrzostw świata. Bukmacherzy przyjmowali na niego zakłady w relacji 4-1. Szanse Salasa szacowane były 50-1. Teraz Salas zrównał się w notowaniach z Ronaldo. (PAP)

„Bati” nie trenował

Gabriel Batistuta nie wziął udziału w piątkowym treningu reprezentacji Argentyny. Skręcił kostkę lewej nogi podczas czwartkowych zajęć. Ten uraz nie eliminuje Batistuty z udziału w niedzielnym meczu z Japonią w Tuluzie. (PAP)

Z ostatniej chwili

Gdańsk: w meczu grupy „C” Ligi Światowej siatkarzy Polska przegrała 0-3 (11-15, 7-15, 3-15). Dzisiaj mecz rewanżowy.

Multi Lotek

6, 8, 9, 12, 17,
19, 22, 25, 27, 30,
35, 36, 40, 41, 43,
45, 50, 61, 69, 74

Trzy zdania z za słupka

Bez cudu

Marian Dziurawicz, pomimo zawieszenia w pełnieniu funkcji prezesa Zarządu PZPN, pojechał do Paryża i brał udział w posiedzeniu FIFA. Niestety, piłkarzom takie cuda się nie przytrafiają. Nie zakwalifikowali się do finału mistrzostw świata, więc oglądają je wyłącznie przy telewizorach.

TOMASZ DOMALEWSKI

Strzelec Chilavert

Bułgaria - Paragwaj 0-0

Sędziował Al Zeid z Arabii Saudyjskiej. Czerwona kartka: Nankow (89, za dwie żółte, Bułgaria). Żółte kartki: Nankow, Stoiczow, Iwanow (Bułgaria); Benitez (Paragwaj). Widzów 33 tys.

Paragwaj: Chilavert - Ayala, Gamarra, Sarabia, Morales (43, Caniza) - Acuna, Benitez, Enciso, Campos (81, Yegros) - Paredes, Cardozo (71, Ramirez)

Bułgaria: Zdrawkow - Nankow, Jordanow, Iwanow, Petkow - Kisziszew, Jankow, Bałakow, Iliew (80, Borimirow) - Penew (69, Kostadinow), Stoiczow.

(Montpellier, grupa D). Po raz czwarty we francuskich mistrzostwach padł wynik remisowy, po raz pierwszy rezultat bezbramkowy.

Faworytami byli Bułgarzy, ale okazało się, że ich gwiazdy nie błyszczały. Wyraźnie słabszy niż w meczach Bundesligi był główny rozgrywający zespołu 32-letni Bałakow (może na słabszą dyspozycję wpłynęła kontuzja głowy odniesiona w 17 min). Także 32-letni Stoiczow miał tylko kilka pojedynczych dobrych zagrań.

Niezbym pewnie grała obrona Bułgarów.

Paragwaj grał bez kompleksów, jego piłkarze walczyli z godną podziwu ambicją, byli



szybcy, ruchliwi, uwidocznili się to szczególnie w II połowie, w której Paragwaj częściej atakował bramkę rywala.

Najgroźniejsze akcje obu zespołów: w 35 min - Stoiczow z 18 m strzela w słupek, 39 min - Chilavert broni na róg strzał

z wolnego Iwanowa. 45 min - kontra Paragwaju i Cardozo z 10 m nie trafia w światło bramki.

II połowa znacznie ciekawsza, obfitująca w liczne sytuacje podbramkowe. 65 min - Penew z 10 m strzela nad poprzeczką. 67 min uderzenie Camposa z 25 m broni Zdrawkow. 75 min w roli egzekutora występuje bramkarz Chilavert, jego strzał z wolnego z 20 m zmierza pod poprzeczkę, 76 min Stoiczow po błędzie Chilaverta strzela w zewnętrzną stronę siatki. 89 min - pierwsza czerwona kartka, otrzymuje ją Nankow z Bułgarii na drugą żółtą kartkę. 90 min Caniza nie wykorzystuje sytuacji sam na sam ze Zdrawkowem.

Najsłabszy w tym meczu był sędzia z Arabii Saudyjskiej, wyraził trzębą zdziwienie, że arbiter o tak niskich kwalifikacjach sędziuje tak poważne zawody. Czerwone kartki powinien był pokazać już wcześniej, bowiem w przeciwieństwie do poprzednich meczów, grano stanowczo za ostro, stosowano nie dozwolone wślizgi.

(AS)

Kwiaty i nuda

Dania - Arabia Saudyjska 1-0 (0-0)

1-0 Rieper 68 min
Sędziował Castrilli z Argentyny. Żółte kartki: Arabia Saudyjska: Al-Muwalid; Dania: Wieghorst, Rieper, Nielsen. Widzów 38 140.

Arabia Saudyjska: Al-Daeya - Al-Gahani, Al-Khilaiwi, Zubromawi, Sulimani - Al-Shahrani, Anwar Amin (79, Saleh), K. Al-Ouairan, Al-Muwalid - S. Al-Owairan (80, Al-Dosari), Al-Jaber (83, Al-Tynayan).

Dania: Schmeichel - Collding, Hogh, Rieper, Schjonberg - Helveg, Joergensen (74, Frandsen), Wieghorst (Nielsen, 66), M. Laudrup - B. Laudrup (83, Heintze), Sand.

(Lens, grupa C). To był najsłabszy mecz z rozegranych do tej pory na Mundialu. Wygrali Duńczycy 1-0, ale dopiero w 68 minucie zdobyli zwycięską bramkę. Rywale zastawili nieudaną pułapkę ofsajdową, piłkę za-centrował młodszy z braci Laudrupów - Brian, ta trafiła na 5 metr do nie obstawionego Riepera i bramkarz saudyjski był bezradny (starszy z braci Laudrupów - Michael - rozgrywał wczoraj setny mecz w reprezentacji, za 2 dni obchodzić będzie 34 urodziny, z tej okazji otrzymał bukiet kwiatów).

Mecz toczył się w dość ospałym tempie, przez większą część meczu przewagę mieli bardziej

doświadczeni, i naszpikowani graczami występującymi w czołowych klubach zachodnich, Duńczycy. Ich akcje były jednak mało precyzyjne, brakowało im dynamiki, szybkości i obrona Arabów przez długie minuty potrafiła zażegnać niebezpieczeństwo.

Inna rzecz, iż Skandynawowie mieli kiepsko nastawione celowniki, w 17 min Sand z paru metrów strzelił nieprecyzyjnie, w 78 min Joergensen nie potrafił pokonać bramkarza z 3 metrów.

Dopiero w samej końcówce piłkarze Arabii Saudyjskiej odważniej zaatakowali. Parę razy obrona Danii pogubiła się, ale rywal nie potrafił tego wykorzystać. (AS)

Pechowiec Issa

Francja - RPA 3-0 (1-0)

1-0 Dugarry 34 min
2-0 Issa 78 min (sam.)
3-0 Issa 90 min (sam.)

Sędziował de Freitas (Brazylia). Żółte kartki: Zidane

Francja: Barthes - Lizarazu, Blanc, Thuram, Desailly - Djorkaeff (85 Trezeguet), Petit (73 Boghossian), Deschamps, Zidane - Guivarc'h (26 Dugarry), Henry.

RPA: Vonk - Fish, Issa, Jackson, Nyathi - Radebe, Moschou, Fortune, Augustine (57 Mkhalele) - Masinga, McCarthy (89 Bartlett).

Gospodarze od samego początku przystąpili do zdecydowanej ofensywy. Z rzutów wolnych groźnie, choć niecelnie strzelali Guivarc'h oraz Zidane. W 26 min kontuzjowanego Guivarc'ha zastąpił z powodzeniem Dugarry. Wprawdzie najpierw w indywidualnym pojedyńku nie zdołał pokonać Vonka, ale 5 minut później potwierdził swoje umiejętności strzeleckie. Po rzucie różnym wykonywanym przez Zidane'a Dugarry uprzedził bram-



karza RPA i piłka po jego „główce” odbijając się od słupka wpadła do siatki.

Tuż przed końcem pierwszej połowy mógł wyrównać Issa, jednak jego strzał głową z 5 metrów nieznacznie minął bramkę. Ten sam zawodnik w drugiej części gry przyczynił się do zdobycia drugiego gola dla Francuzów. Po podaniu Dugarry'ego strzelał z pola karne Djorkaeff. Hans Vonk nie miałby zapewne kłopotów z wyłapaniem tego lekkiego

strzału, gdyby nie Issa, który interweniował tak niefortunnie, że piłka tuż przy słupku wtoczyła się do bramki. Na sekundy przed końcowym gwizdkiem Henry wymanewrował obronę rywali i sprytnym strzałem posłał piłkę obok interweniującego Vonka. Próbuje ratować sytuację Issa, zamiast wybić, wpadł jeszcze lejącą do bramki piłkę.

Francuzi wygrali zasłużenie, choć z oceną ich formy trzeba się będzie wstrzymać do następnych spotkań.

Po tym zwycięstwie „trójkolorowi” są liderem w grupie C, Francuzi i Duńczycy mają po 3 punkty, ale zespół gospodarzy lepszą różnicę bramek.

Następne mecze w tej grupie odbędą się 18 czerwca, w Tuluzie Dania spotka się z RPA, a w St. Denis Francja z Arabią Saudyjską. Najciekawszy mecz w tej grupie Francja - Dania odbędzie się 24 bm. w Lyonie.

(MARC)

Nasz ekspert - Aleksander Suchanek

Zagranie ręką musi być celowe!

Nowość - tablica świetlna informująca o ile należy przedłużyć mecz

Dzisiaj o sędziowaniu na francuskich mistrzostwach rozmawiamy z Aleksandrem Suchankiem, szefem zespołu delegatów i obserwatorów w PZPN.

- Kibice dyskutują czy sędzia Bauchardeau z Nigerii słusznie przyznał karne Włochom. W powtórkach telewizyjnych widać było wyraźnie, iż Roberto Baggio z 1-1,5 metra nastrzelił rękę obrońcy chilijskiego...

- W tej materii przepisy nic się nie zmieniły, musi istnieć celowe zagranie ręką w kierunku piłki. Wtedy sędzia orzeka karne. Miałem kiedyś taki przypadek w Mielcu, zawodnik atakujący ostro strzelił, piłka przypadkowo trafiła w rękę stojącego w bramce obrońcy. Mimo protestów widowni podyktowałem tylko rzut rżny.

- W pierwszych meczach prawie w ogóle nie zauważyłem tak niebezpiecznych z tyłu wślizgów. Gra stała się jakby czystsza. Zawodnicy walczą twardo, często bark w bark, ale unikają wślizgów...

- FIFA zapowiedziała, że sędziowie będą bardzo surowo karać włącznie z czerwonymi kartkami takie wykroczenia. Zawodnicy jakby przestraszyli się i grają bardziej fair. Okazuje się, że fut-

bol wcale nie musi być brutalny. Podobała mi się decyzja sędziego z pierwszego spotkania Brazylia - Szkocja. Karny za łapanie za koszulkę i popychanie napastnika szkockiego był odgwizdany prawidłowo. Arbiter słusznie też zarządził karę indywidualną dla zawodnika brazylijskiego, pokazując mu żółtą kartkę.

- Na tych mistrzostwach mamy nowość, oto sędzia techniczny pokazuje na świetlnej tablicy - o ile minut główny arbiter ma przedłużyć spotkanie...

- To rzeczywiście jest zupełne novum. Do tej pory wszystko było w rękach sędziego głównego, który wyłącznie sam decydował o tym, ile należy przedłużyć spotkanie. Teraz arbiter otrzymuje informację od sędziego technicznego. Zobaczymy, jak to będzie funkcjonować. Ale, moim zdaniem, takie rozwiązanie jest sensowne. W grze mamy często długie przestoje.

- Jak mistrzostwa świata wykorzystywane są w pracy szkoleniowej waszego związku sędziów?

- Nasi kwalifikatorzy mają dokonać oceny dwóch spotkań, jedno już się odbyło (Brazylia - Szkocja), drugie to pojedynek sobotni Holandia - Belgia.

Rozmawiał: AS



Tak padła bramka dla Danii

Fot. PAP/CAF

Afera z biletami

Międzynarodowa Federacja Piłkarska (FIFA) wszczęła śledztwo przeciwko dwóm federacjom piłkarskim, zamieszanym, jej zdaniem, w aferę nielegalnej sprzedaży biletów na turniej Francje '98. Dochodzeniem objęta została Piłkarska Federacja Kamerunu (Fecafoot) oraz, jak informuje agencja AFP na podstawie dobrze poinformowanych źródeł, federacja kolumbijska. Prezydent Fecafoot Vincent Onana został aresztowany w ubiegłym tygodniu pod zarzutem sprzedaży biletów drogą nielegalną.

Rzut bezkarny Miecugowa

Od lat wielu Polaków nie chce wierzyć, że jeśli się dzieli po równo, to nie zawsze znaczy, że sprawiedliwie. A dowodów na to jest mnóstwo i wciąż przybywają nowe, jak choćby sytuacja w grupie B, gdzie po pierwszych meczach wszystkie drużyny mają równo po jednym punkcie. Moim zdaniem podział jest niesprawiedliwy, bo i Chile, i Kamerun zastąpiły na zwycięstwa. Zwłaszcza Chilijczycy mogli się uznać za skrzywdzonych, bo sędzia nie tylko nie musiał, ale nawet nie powinien był podyktować karne dla Włochów, którzy przez większość meczu nie umieli trafić w bramkę, a na parę minut przed końcem zdołali trafić w rękę. Gdyby to było w naszej lidze, podniósłby się krzyk, że sędzia też dostał w rękę. Kameruńczycy natomiast mogą mieć żal do sędziego, że tak długo przeciągał mecz, póki Austriacy nie wyrównali. Można więc powiedzieć, że o tym, czy człowiek dostaje, co mu się należy, decydują przede wszystkim sędziowie. Cóż więc się dziwić, że mamy tyle kłopotów z powołaniem sądu lustracyjnego?

Czy Wisła może nie zagrać w pucharach?

UEFA nie podjęła żadnej decyzji

W związku z konfliktem na linii PZPN - UKFiT i zawieszeniu praktycznie całego zarządu PZPN rozległy się głosy, iż UEFA może podjąć sankcje wobec naszego związku piłkarskiego, polegające m.in. na niedopuszczeniu do rozgrywek o europejskie puchary naszych drużyn.

Połączyliśmy się wczoraj telefonicznie z siedzibą UEFA w Nyonie w Szwajcarii. - Nie słyszeliśmy o żadnych sankcjach wobec polskich drużyn. Waższe drużyny na dziś są dopuszczone do rozgrywek. Być może decyzje zapadną po niedzieli, prosimy o telefon w poniedziałek, kiedy do biura wróci z Paryża sekretarz generalny UEFA Gerhard Aigner -

powiedziała nam jedna z pracownic biura UEFA. Równocześnie PAP poinformowała o liście sekretarza generalnego UEFA do prezesa Mariana Dziurawicza, w którym przedstawiciel UEFA wyraża swoje zaniepokojenie zawieszeniem PZPN. Jeśli interwencja ministra sportu wobec PZPN zostanie utrzymana, PZPN może zostać zawieszony aż do odwołania. A to oznacza, iż nasze drużyny (reprezentacyjne i klubowe) nie będą mogły brać udziału w meczach pod egidą UEFA. Szkoda, że PAP nie podała kiedy list do PZPN został wysłany. Bo z naszych informacji wynika, że jest to informacja sprzed 3 tygodni.

(AS)

W Cracovii po spadku piłkarzy do III ligi

Prezes zrezygnuje?

W Cracovii wielki smutek, po 3 latach gry w II lidze piłkarze spadli do III ligi. Dla niektórych jest to szok. Piszę dla niektórych, bo ci, którzy znają dobrze realia krakowskiego klubu wiedzieli, iż wszystko wisi na przysłowiowym włosku.

- Powinniśmy ten spadek przyjąć z pokorą - powiedział mi jeden z działaczy klubowych - odzwierciedla on stan organizacyjno-finansowy klubu, który, powiedzmy to sobie szczerze, jest na poziomie... III ligi.

Co dalej z I drużyną piłkarską? W jakim składzie będą grać „pasy” w nowym sezonie? Na dziś wiadomo, że 6 graczy, którzy występowali w ostatnim meczu w Bełchatowie, jest wypożyczonych (Szary, Ziółkowski, Kubik, Krupa, Feutchine, Prokop). Co będzie jeśli ich zabraknie? Kto ich zastąpi? To powinno się wyjaśnić w ciągu najbliższych kilku, kilkunastu dni. Po krótkim urlopie trzeba zacząć przygotowania do nowego sezonu, III liga ma wystartować 1 sierpnia.

Wczoraj z piłkarzami spotkał się prezes klubu Kazimierz Zawrotnik. Podziękował za ambitną grę do końca rozgrywek. - W II lidze były układy, stworzono przeciwko nam spóldzielnię - powiedział prezes - a my byliśmy w tym towarzystwie najbiedniejsi. Prezes zapowiedział, iż na poniedziałkowym posiedzeniu zarządu klubu powinny zapadnąć ważne decyzje merytoryczne i personalne. - Musimy usprawnić pracę zarządu. Na razie jedni pracują, drudzy przychodzą na kawę. Tak dalej być nie może. Zaproponuję zmiany w zarządzie. Jeśli nie uzyskam akceptacji, nie widzę się w roli prezesa.

Czy w klubie zostanie trener Grzegorz Kmita? Ma kontrakt do końca roku. Otrzymał od prezesa zadanie przygotowania na poniedziałkowe zebranie planu przygotowań do nowego sezonu.

Piłkarze zdegradowani, a na dobrej drodze jest sprawa powołania spółki sportowej z miastem. Jak powiedział mi prezes spółki Piotr Markiewicz,

w tych dniach biegli sądowi weryfikowali wycenę terenów wniesionych przez miasto do spółki przy al. 3 Maja. Biegli potwierdzili prawidłowość wyceny (rzędu 70 mld starych złotych). - Teraz obie strony - miasto i klub muszą złożyć podpisy pod wnioskiem u notariusza, a następnie złożyć wniosek w sądzie rejestrowym. Potem w ciągu paru, najdalej kilkunastu dni sąd powinien zarejestrować spółkę. Jestem optymistą - 1 lipca spółka powinna zacząć działać.

To jest drobny zastrzyk optymizmu, trzeba jednak pamiętać, iż spółka nie będzie na razie dysponowała funduszami. Majątkiem spółki są tereny, na pewno bardzo ciekawie zlokalizowane, ale trzeba najpierw znaleźć na nie inwestora, zagospodarować je. Finansowe profity mogą być z tego za rok, dwa. A tu trzeba pieniędzy na codzienne utrzymanie klubu. Także na I drużynę piłkarską, która, jak zapowiedział prezes, ma walczyć o powrót do II ligi.

(AS)

Puchar Stanleya

Szcześciarz Draper

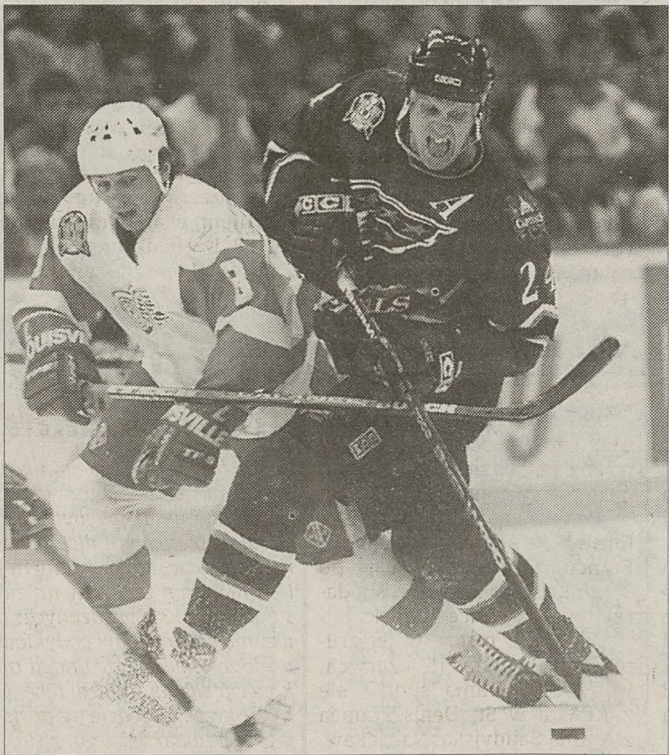
Dopiero na 4 min 16 s przed końcem Detroit wyrównało, Brown strzelił gola i było 4-4. Washington grał jednak znacznie lepiej i mało kto wierzył, że „Czerwone Skrzydła” ten drugi mecz play off w Detroit wygrają. Przeważył gol w 16 min w dogrywki, strzelony przez Krisa Drapera, jedynego napastnika Detroit, który w tegorocznym play off nie zdobył żadnej bramki.

- To najwspanialszy gol w moim życiu - powiedział Draper. - O takiej sytuacji marzyłem od dziecka. Wjechałem na лёд po zmianie, obrońcy Washington nie zauważyli mnie. Marty Lapointe wspaniale podał mi krążek w tercji przeciwnika, a ja nie mogłem zrobić nic innego jak trafić. Tryskam szczęściem. W hokeja gra się dlatego, by zdobywać takie właśnie gole.

Pokonać bramkarza gości Koelziga było w tym meczu naprawdę trudno. Detroit oddało aż 60 strzałów, Washington tylko 33. Goście prowadzili po dwóch tercjach 3-1. Jeszcze w 48 min Detroit przegrywało 2-4, by po golach Lapointe i Browna doprowadzić do remisu 4-4 w 56 min. A potem ów gol Drapera w 16 min dogrywki. Detroit prowadzi 2-0. Kolejny mecz w Washingtonie. Tylko

3 zespoły w dotychczasowej historii zdobyły puchar, przegrywając pierwsze 2 mecze.

Bramki dla Detroit: Yzerman 2 (8 i 47), Lapointe 48, Brown 56, Draper 76, dla Washington: Bon-



Detroit Red Wings - Washington Capitals 5-4 po dogrywce (1-0, 0-3, 3-1, 1-0).

dra 22, Simon 27, Oates 33, Ju-neau 47.

(RS)

55. Rajd Polski

Mocny Hołowczyc



Janusz Kulig i jego samochód „Renault”

Fot. Wacław Kłag

Krzysztof Hołowczyc i Maciej Wisławski w subaru im-prezie WRC prowadzą po rozegraniu 17 odcinków specjalnych 55. Rajdu Polski. W chwili obecnej (godz. 20.15) jest to jedyna pewna informacja, bowiem z powodu nieudolności biura prasowego możemy opierać się jedynie na naszych prowizorycznych obliczeniach.

Pewne jest również to, że rewelacyjnie jadący Janusz Kulig i Jarosław Baran (renault maxi megane) nie ustrzegli się pecha. W ich rajdówce dwukrotnie psuła się pompa paliwowa, przez co krakowski duet nie mógł skutecznie zaatakować pozycji lidera. Faktem pozostaje również to, że kierowca przednionapędowego renaulta kilkakrotnie wygrał poszczególne OS-y z mocniejszymi maszynami o napędzie 4x4. Pech dopadł również Marka Gieruszczaka, który musiał się wycofać z powodu awarii skrzyni biegów.

W grupie N trwa zażarty bój. Prowadzą dwaj kierowcy: Leszek Kuzaj i Piotr Świeboda. W samochodzie tego pierwszego na OS-ie numer 12 „padła” turbina i krakowianin zmuszony został do szaleńczego pościgu. Ostateczne rozstrzygnięcia w grupie N odłożono na dziś,

kiedy to rozegranych zostanie 7 finałowych OS-ów.

Z gości zagranicznych najlepiej spisują się Gianmarino Zenere i Alex Florio. Znacznie poniżej oczekiwań Nejat Avci. Gdyby nie spóźnienia i incydent z przystankiem PKS na odcinku specjalnym z Łapanowa do Cza-sławia wysoką pozycję zajmowałby Toni Gardemeister w lancii delcie integrale. Deszcz, który spadł późnym popołudniem, powstrzymał nieco zapędy „przednionapędowców”. Zwolnił Kulig i Emil Triner w skodzie octavii kit car. Wykorzystał to m.in. Robert Gryczyński (toyota corolla WRC), awansując na drugą pozycję w rajdzie. Rajd przebiega, jak na razie, bez większych incydentów i kraks.

Dzisiaj impreza przenosi się na tzw. Pętlę Bielską. Zwycięzców 55. Rajdu Polski poznamy około godziny 14.00, kiedy to zawodnicy dotrą na metę usytuowaną przed krakowskim hotelem „Continental”

MACIEJ HOŁUJ



Gianmarino Zenere na trasie

Fot. Michał Kłag

Kontrkandydatem był R. Kłak z Zakopanego

K. Lewicki nadal prezesem

Zjazd Polskiego Związku Biathlonu

Krzysztof Lewicki będzie nadal piastował funkcję prezesa polskiego Związku Biathlonu. Takie decyzje zapadły na walnym zjeździe sprawozdawczo-wyborczym związku. Kontrkandydatem Lewickiego był Robert Kłak, do niedawna dyrektor Centralnego Ośrodka Sportu w Zakopanem. Za Lewickim opowiedziało się 39 delegatów, za Kłakiem 11.

Nowy Zarząd Polskiego Związku Biathlonu liczy 13 osób. Na wiceprezów wybrano: Tadeusza Kurczewskiego z Warszawy i Zbigniewa Lipińskiego z Jeleniej Góry. Sekretarzem generalnym został Serafin Janik z Chorzowa.

W zjeździe uczestniczyło 50 delegatów z 18 klubów biathlonowych w Polsce.

(S)

Na kortach Wawelu o Puchar Banku BPH

Wyjątkowy turniej

Już jutro grami eliminacyjnymi rozpocznie się międzynarodowy turniej tenisowy mężczyzn o mistrzostwo Małopolski i Puchar Banku BPH. Na kortach Wawelu zobaczymy czołówkę polskich zawodników, z Michałem Chmela i Bartłomiejem Dąbrowskim na czele, oraz obiecujących graczy z Argentyny, Słowacji, Czech, Norwegii, Austrii, Włoch i Wenezueli.

Impreza, w której do zdobycia są punkty ATP, jest w randze ITF Men's Circuit pod auspicjami Europejskiego Związku Tenisowego i Światowej Federacji Tenisowej. W zawodach określanych mianem „Futures”, czy-

li organizowanych z myślą o tenisowych talentach, nie mogą brać udziału zawodnicy sklasyfikowani na liście ATP w pierwszej „150”. Turnieje o Puchar Banku BPH być może na stałe wejdą do kalendarza tenisowego w Krakowie. BPH przeznaczył na nagrody 30 tysięcy dolarów, po 15 tysięcy na mistrzostwa Małopolski i Śląska (które rozpoczną się w Zabrzu 20 czerwca). Krakowski bank już od kilku lat wspiera finansowo polski tenis. Od 1995 roku sponsoruje mistrzostwa kraju do lat 21, pomaga także Katarzynie Strączy, jednej z najlepszych tenisistek w Polsce.

(KAW)

■ DWIE BRAMKI NOWAKA. Piotr Nowak zdobył dwie bramki dla Chicago Fire w wygranym 5:2 meczu z San Jose Clash. Nowak, gracz miesiąca w maju, bramkarza rywali pokonał w 33 i 49 min. Rozgrywający Chicago jest najsukuteczniejszym zawodnikiem drużyny - sześć goli i siedem asyst. Roman Kosecki i Jerzy Podbrożny dodali po dwie asysty.

■ POWRÓT ZAGŁĘBIA. Drużyna sosnowieckiego Zagłębia zgłoszona została - po kilkuletniej przerwie - do rozgrywek ligi hokejowej. Zagłębie ma przejąć hokeistów MOSiR Sosnowiec, także tych wypożyczonych do innych klubów. Przekazanie hokeistów MOSiR do klubu Zagłębie, powstałego we wrześniu 1997 roku, leży w gestii władz miejskich.

■ BORG NA ZNACZKU? Na autonomicznej wyspie fińskiej Aaland poczta zamierzała wydać znaczek z podobizną sześciokrotnego triumfatora turnieju French Open i pięciokrotnego mistrza Wimbledonu Bjorna Borga. Bjorn Borg postawił jednak takie warunki umowy, że pocztowcy uznali, iż prawdopodobnie będą musieli zrezygnować z przedsięwzięcia.

■ 13,38 KINGDOMA. 35-latek Amerykanin Roger Kingdom nawiązał do czasów swojej świetności przebiegając podczas mityngu w Holmdel (stan New Jersey) 110 m ppł w czasie 13,38. Po raz ostatni Kingdom „błyszczał” w 1989 roku zdobywając mistrzostwo świata. Od tamtego czasu nie wygrał znaczącego mityngu.

(RS)

Bilansujemy sezon piłkarski

Dwie drużyny Wisły

Krakowska Wisła zajęła w I lidze 3. miejsce, czego nie dokonała od 7 lat. Podsumowując sezon trzeba zauważyć, że przy ul. Reymonta były w zasadzie dwie różne drużyny.

Ta z jesieni zajęła 13. miejsce w tabeli. Była blisko strefy spadkowej. Toczyła wyrównane mecze na wyjazdach z Górnikiem i Widzewem, ale u siebie przegrywała z Ruchem i Odrą.

Ta z wiosny zajęła w rewanżach 1. miejsce. Wejście zimą firmy Tele-Fonika do sekcji odmieniło sytuację. Zakupiono aż 13 zawodników, zaczął się marsz w górę tabeli. Krakowianie w efekcie awansowali do europejskich pucharów. Cały sezon można ocenić na czwórkę z plusem. Do piątki zabrakło tylko wicemistrzostwa Polski.

Nowa na wiosnę Wisła odniosła wtedy 13 zwycięstw, 1 mecz zremisowała, 3 przegrała. Z zaciągu graczy doskonale sprawdził się Kałużny – poczynił postępy, był pożyteczny w defensywie i w ataku, strzelał efektywne gole. Bardzo pracowity w napadzie okazał się Niciński. Gdyby nie perturbacje ze zdrowiem na początku rundy, jeszcze bardziej błyszczałby Czerwiec, ale i tak miał świetne momenty gry. Kaliciak zaczął słabo, ale potem się przełamał, miał niekonwencjonalne strzały i poda-

nia, należał do najbardziej widowiskowych graczy. Dubicki raczej był uzupełnieniem ataku niż jego podstawowym graczem. Kontuzja na długo wyeliminowała Bukalskiego.

Natomiast ze „starej gwardii” pierwsze skrzypce w zespole grali: Kulawik, Matyja i Sarnat. Z kolei Pater, objawienie jesieni, spisywał się gdy grał od 1 minuty, w roli zmiennika czuł się gorzej.

Docenić trzeba pracę trenera Wojciecha Łazarka, nieoczekiwanie zwolnionego na 6 kolejek przed końcem mistrzostw. Udanie w roli I trenera zadebiutował następnie Jerzy Kowalik. Mecze przy ul. Reymonta na wiosnę stały się prawdziwymi widowiskami. Sprawiało to gorąco dopinająca zespół publiczność; gospodarze sekcji, którzy wyremontowali obiekt i oczywiście dobrze grający piłkarze.

Wiele meczów rundy wiosennej wskazało, że – w dodatku przy umiejętnych korektach w składzie – w następnym sezonie Wisła powalczy o mistrzostwo Polski!

Mecze Wisły: Katowice 0-4 i 2-0, Legia 2-2 i 0-1, ŁKS 1-0 i 1-0, KSZO 1-0 i 1-0, Lech 0-2 i 2-0, Zagłębie 2-1 i 2-1, Górnik 1-1 i 2-1, Widzew 1-1 i 6-0, Odra 1-2 i 1-1, Raków 1-0 i 3-0, Ruch 0-1 i 0-1, Polonia 0-2 i 3-0,

Groclin 1-0 i 2-1, Pogoń 2-2 i 3-0, Stomil 0-0 i 3-0, Petrochemia 0-3 i 5-0, Amica 1-1 i 0-2. (Mecze I rundy na 1. miejscu, tustym drukiem – u siebie).

W sumie 61 pkt, 18 zwycięstw, 7 remisów, 9 porażek. Bramki: 50-30. U siebie: 12 wygranych, 3 remisy, 2 porażki, na wyjeździe 6-4-7.

Bramki dla Wisły: 10 – Kulawik, 8 – Pater, 5 – Niciński, 4 – Czerwiec, Kaliciak i Kałużny, 3 – Dubicki, Matyja i Sunday, 2 – B. Zając, 1 – Biskup, Feutchine, Sydorenko, Węgrzyn.

Grali: 34 mecze – Kulawik i Sarnat, ale bramkarz Wisły nie opuścił ani minuty. Kulawik grał o od niego 55 min krócej. 33 – Matyja, 30 – Pater, 28 – Adamczyk, 26 – B. Zając, 22 – Surma, 18 – Kazimierski, M. Zając, 16 – Kaliciak, Niciński, Pasionek, Węgrzyn, 15 – Czerwiec, Dubicki, Kałużny, 14 – Nowak, 13 – Biskup, 12 – Koniarek, Weiner, 11 – Sydorenko, 10 – Sunday, 8 – Bukalski, 7 – Feutchine, Piszczek, 6 – Giszka, R. Wójcik, 4 – Łatka, Owca, Świerad, 2 – Dąbrowski, Pukelevicius. W sumie – 32 graczy.

Kartki, czerwona 1 – Sydorenko. Żółte, najwięcej: 8 – Kałużny (razem z meczami Zagłębia), 6 – Adamczyk, Matyja, Węgrzyn, 4 – Pasionek, Pater.

JAN OTAŁĘGA

Złoto po raz trzeci?

Juniorzy krakowskiej Wisły po raz trzeci wygrali ligę międzywojewódzką i po raz trzeci z rzędu mają szansę zdobyć złoty medal mistrzostw Polski w tej kategorii wiekowej. Pierwszym rywalem krakowian będzie dziś Stal Rzeszów.

– Zespół Stali to bardzo mocna ekipa – mówi trener Wisły Wojciech Stawowy. – Czterech

piłkarzy gra regularnie w III lidze, pozostali prezentują bardzo dobry poziom. Stal wygrała tamtejszą ligę międzywojewódzką w cuglach z bardzo dużą przewagą punktową, dlatego do meczów z tym zespołem podchodzimy bardzo poważnie. Niestety, nie będziemy mogli przystąpić do meczu w optymalnym składzie. Kilka tygo-

dni temu poważnej kontuzji kolana doznał ostatni stoper Czeka i jego występy do końca sezonu są wykluczone, wystąpi za to Nowak, który jeszcze jest w wieku juniora. Dysponuje praktycznie gołą jedenastką, niemniej postaramy się pokonać Stal i awansować do turnieju finałowego.

(PAN)

Kalendarzyk sportowy

PIŁKA NOŻNA

III liga: Karpaty Siepraw – Kolbuszowianka (n.11), Wisła II – Sandecja Nowy Sącz (n.11, mecz na boisku Wawelu)

IV liga: Alwernia – Victoria Witowice (n.11), Clepardia – Świńskiarsko (n.11), Świt Krzeszowice – Wieczysta (n.11)

V liga: Proszowianka – Garbarnia II (n.17), Niedźwiedź – Podgórze (n.17), Węgrzcanka – Wiślanica Grabie (n.17), Bronowianka – Borek (n.17), Gdovia – Raba Dobczyce (n.17), Gościbia – Nadwiślanica Nowe Brzesko (n.17), Orzeł Piaski Wielkie – Nadwiślan (n.17), Skalanica – Cracovia II (n.17)

Klasa A: grupa I: Wisła Czernichów – Dąbski (s.17), Wawel II – Hutnik II (s.17), Wanda – Kmita Zabierzów (s.17), Spartak Wielkanoc-Gołcza – Krak Gama (s.17), Sparta Skrzyszowice – Liszczanka (s.17), Słomniczanica – Lotnik Krysiniów (s.17), Prokocim – Prądniczanica (s.17); **grupa II:** Wisła Niepołomice – Czarnochowice (n.18), Podgórze II – Wolni Kłaj (n.18), Wróblowianka – Zryw Szarów (n.18), Pasternik Ochajno – Czarni Staniątka (n.18), Strażak Kokotów – Kabel II (n.18), Start Brzezina – Piłkarz Podłęże (n.18), Puszcza Niepołomice – Rożnowa (n.18); **grupa III:** Staw Polanka – Clavia Świętniki Górne (n.15), Zielonka Wrząsowice – Zwierzyniecki (n.17), Tempo Rzeszotary – Armatura (n.17), Orzeł Mysienice – Dzielniarz Cypis Tyniec (n.17), Pcimianka – Iskra Brzączowice (n.17), Krakus Swoszowice – Iskra Krzęcin (n.17), Pogoń Skotniki – Grodzisko Raciechowie (n.17)

O awans do MP juniorów: Wisła – Stal Rzeszów (s.16, stadion Skawinki)

MOTORYZACJA
Samochodowy Rajd Polski (s.7, start spod hotelu Continental)

Klasa B

Biezanowianka w A klasie

Grupa I
BIEŻANOWIANKA – TRAMWAJ 3-1 (1-0). 1-0 Nawara 30, 1-1 Ileczo 56, 2-1 Nawara 70, 3-1 Rybiński 89. Sędziował W. Baran. Widzów 200.

Biezanowianka: Cwikliński – Żołnierczyk, Żurek, Zapart, Rybiński – Leśniak, Dembosz, Nocoń (85 Wilk), Bilski – Nawara (75 Czekaj), Haberkiewicz.

Tramwaj: Wojciechowski – Sosnowski, Kapusta, Kociołek, Błachut – Rosół (55 Filipczyk), Machaczka, Bielecki, Lackosz – Tabor, Ileczo.

Zespół Biezanowianki po 12 latach znowu w A klasie! To spory sukces drużyny prowadzonej przez byłego zawodnika Kabla Artura Bilskiego i prezesa Stanisława Gastoła.

Mecz z Tramwajem był pojedynkiem na szczycie, gdyż w razie zwycięstwa gości mieli oni jeszcze realne szanse awansu. Piłkarze z Biezanowa pokazali, zwłaszcza w końcówce, że awans dostał się w odpowiednie ręce. Po meczu wierni kibice zgotowali swoim piłkarzom okazałą fetę.

Borek II – Tonianka 5-0, Niegoszowianka – Radziszowianka 1-0, Grzegórzecki – Rybitwy 2-0, Wolanka Wola Filipowska – Victoria Kraków 2-3.

1. Biezanow.	22	49	54-23
2. Tramwaj	22	41	51-28
3. Orleń	22	41	47-34
4. Opatkow.	21	39	35-19
5. Wolanka	23	38	48-36
6. Grzegórzecki	22	37	36-21
7. Rybitwy	22	29	39-38
8. Niegoszow.	22	27	47-46
9. Płaszow.	22	26	40-52
10. Tonianka	22	23	36-60

Konkurs dla kibiców

TS Wisła ogłasza błyskawiczny konkurs na opracowanie nowego kompletu piłkarskiego (koszulka, spodenki, getry) dla zespołu Wisły na przyszły sezon. Obowiązuje kolorystyka związana z tradycyjnymi barwami klubu. Projekty należy składać 15.06.98 r. do godz. 12 w dziale marketingu, ul. Reymonta 22. (P)

Klasa okręgowa juniorów

Górniki – Prokocim 0-1, Clepardia – Świt 3-1, Węgrzcanka – Nadwiślan 3-1, Karpaty – Śledziejowice 2-0, Wisła II Kraków – Wanda 2-6, Garbarnia – Podgórze 7-1, Kabel – Orzeł 1-1, Gościbia – Płaszowianka 5-1.

1. Gościbia	28	61	69-22
2. Wanda	28	58	60-28
3. Clepardia	28	56	56-32
4. Kabel	28	50	62-40
5. Garbarnia	28	44	53-31

6. Górnik	29	44	33-30
7. Orzeł	28	40	44-38
8. Węgrzcanka	28	42	41-37
9. Wisła II	27	38	49-47
10. Świt	28	38	55-56
11. Płaszow.	28	35	38-41
12. Prokocim	28	35	37-54
13. Nadwiślan	28	31	32-60
14. Karpaty	28	25	25-44
15. Podgórze	28	17	33-68
16. Śledziejow.	28	13	26-84

(PAN)

Klasa A juniorów

Grupa I:
Nadwiślanica Okleśna – Wola Wola Filipowska 4-3, Zwierzyniecki – Orzeł Iwanowice – brak gości, Grębałowianka – Skalanica 5-1, Borek – Juwenia Kraków 10-0.

1. Cracovia II	22	53	95-18
2. Borek	21	47	82-29
3. Zwierzyn.	20	46	102-47
4. Alwernia	20	44	41-21
5. Olimpic	21	41	73-36
6. Grębałow.	23	30	44-62
7. Nadwiślanica	22	29	49-68
8. Juwenia	21	28	47-66
9. Skalanica	20	20	56-66
10. Wolanka	20	19	38-63
11. Bronowian.	20	18	36-63

12. Tęcza 20 10 28-57
13. Orzeł 20 3 24-138

Grupa II:
Opatkowianka – Iskra Krzęcin 5-1, Biezanowianka – Armatura 2-2, Victoria – Skawinka 0-9, Hutnik II – Pogoń Skotniki 12-1.

1. Skawinka	20	49	75-26
2. Armatura	19	44	68-24
3. Hutnik II	18	42	73-22
4. Pogoń	18	39	72-53
5. Liszczanka	20	29	47-51
6. Biezanow.	19	27	45-39
7. Tramwaj	19	26	57-33
8. Opatkow.	20	21	36-59
9. Krakus	18	17	38-57
10. Iskra	18	12	25-61
11. Victoria	19	0	11-116

Zespół Skawinki zapewnił sobie awans do klasy okręgowej.

Grupa III:
Proszowianka – Bronowicki 3-0, Modlniczka – Michałowianka 2-1, Słomniczanica – Wieczysta 1-2.

1. Wieczysta	15	38	50-7
2. Dąbski	15	32	48-14
3. Krakus II	15	29	40-21
4. Michałow.	16	25	40-24
5. Nadwiślanica	14	22	23-28
6. Węgrzce	15	19	31-45
7. Słomniczanica	16	17	27-46
8. Proszowianka	16	16	27-43
9. Bronowicki	14	13	24-40
10. Modlniczka	16	11	16-60

(PAN)

Kowalik u boku Smudy

– Zdecydowałem się zostać w Wiśle – mówi trener „Białej Gwiazdy” Jerzy Kowalik. – Miałem wprawdzie kilka interesujących propozycji, część spoza Krakowa, ale na tłuścizkę jeszcze mam czas. W Wiśle stworzyły się znakomity klimat, jest świetna grupa chłopaków.

– W jakiej roli ujrzymy Pana w następnym sezonie?

– Jako asystenta trenera Smudy. Jestem po rozmowach z szefami Tele-Foniki i moje nowe zajęcie w klubie zostało potwierdzone. Natomiast jeszcze nie było czasu spotkać się z trenerem Smudą, on przebywał z Widzewem, ja z Wisłą, ale po niedzieli do naszej rozmowy dojdzie.

– Plan przygotowali wiślanów do nowego sezonu?

– Tak, obecnie piłkarze są na urlopie, treningi wznowią 29 czerwca. Nazajutrz czeka nas 10-dniowe zgrupowanie w Straszynie, a potem wyjazd do Niemiec. Mam nadzieję, że zagramy w pucharach. Wtedy, o ile wylo-

sujemy w Pucharze UEFA drużynę stamtąd albo blisko Niemiec, prosto pojedziemy na ten mecz. Jeśli nie – wracamy przed pucharowym pojedynkiem (21 lipca) do Krakowa. Ekstraklasa ruszy 25 lipca.

– Czy zajdą zmiany w drużynie?

– Zapewne, ale nie sądzę, by zbyt duże, by nie rozważać tego, co już dobrze funkcjonuje. Decydujący głos będzie miał Smuda.

– A jak Pan ocenia miniony sezon?

– Bardzo ciężki, a jednocześnie satysfakcjonujący. Zabrakło mi tylko srebrnego medalu w lidze. Będąc piłkarzem Wisły, 17 lat temu świętowałem wicemistrzostwo Polski. Pragnęłam to powtórzyć teraz jako trener. Nie udało się, piłkarze tak długo grali pod presją, że w ostatnim meczu we Wronkach coś się zacięło. Niemniej taki skok, jak Wisły z 13. miejsca po I rundzie na trzecie w tabeli często w piłce się nie zdarza.

Rozmawiał: (JOT)

Citko na czele „łódzkiego desantu”?

Dotychczasowy trener Franciszek Smuda podpisał angaż do Wisły. Prawdopodobnie nie będzie to jedyny – aktualny jeszcze – łódzianin w Wiśle. Już pisaliśmy o możliwości o „łódzkiego desantu” na Kraków.

Jak słyszymy, duże szanse na przeprowadzkę z Łodzi do Krakowa mają Citko i Łapiński. Nie wiadomo jak zakończą się starania o utalentowanego Szymkowiaka. Z kolei Czereszewski mógłby zamienić Legię na inny klub, ale wyceniony jest bardzo wysoko.

Sekcja Wisły ma zamiar wyszukać przynajmniej po jednym z zawodników do linii obrony, pomocy i ataku. Miałyby to być ukształtowani na odpowiednim poziomie.

(J)

sponsor tytularny:

BANK BPH
BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA

Międzynarodowe Mistrzostwa Małopolski Mężczyzn o Puchar Banku Przemysłowo-Handlowego '98

PROGRAM SPORTOWY TURNIEJU

14.06.	Niedziela	10.00-18.00	gry eliminacyjne
15.06.	Poniedziałek	10.00-18.00	Turniej Główny I runda
16.06.	Wtorek	10.00-18.00	Turniej Główny I runda
17.06.	Środa	12.00-19.00	Turniej Główny II runda
18.06.	Czwartek	15.00-18.00	Turniej Główny III runda
19.06.	Piątek	12.00-19.00	Turniej Główny II runda gier podwójnych
20.06.	Sobota	15.00-18.00	Ćwierćfinały gier pojedynczych i podwójnych
21.06.	Niedziela	12.00-14.00	Półfinały gier pojedynczych i podwójnych
		14.00-16.00	Finał gry pojedynczej
			Finał gry podwójnej

sponsory
główni:



sponsory
oficjalni:



patronat medialny:



Niedziela

TVP1

7.00 Rolnictwo na świecie: Korea Południowa
7.15 Notowania
7.50 Wesołych zwierzątek - angielski film animowany
8.15 Teleranek
8.45 „Długa podróż Lukasa B.” (1/6) - serial kanadyjski reż. Allan Winton King, wyk. Zachary Bennett, Gemma Zamprogna
9.40 W Starym Kinie: „Zwycięstwo Tarzana” - film USA (1943) reż. William Thiele, wyk. Johnny Wis-smuller, Frances Gifford (73 min)
Na świecie jest wojna, ale życie w dzungli toczy się swoimi koleinami.
10.55 Milard w rozumie
11.30 Salomon - teleturniej wiedzy religijnej
12.00 Anioł Pański - transmisja z Watykanu
12.15 Tydzień - magazyn rolniczy
12.50 Zaproszenie do Teatru TV
13.00 Wiadomości
13.10 Dania do podania
13.25 Seriale wszech czasów: „Noce i dnie” (10) - serial TVP (emisja z teletekstem)
14.25 Mistrzostwa świata w piłce nożnej: mecz Argentyna - Japonia
16.30 Tajemnica zaginionej skar-bonki - film animowany USA
17.00 Teleexpress
17.25 Śmiechu warte
17.50 Dziennik TV - program satyryczny Jacka Fedorowicza
18.05 „Dr Quinn” - serial USA (emisja z teletekstem)
19.00 Wiczyorka: Chip i Dale
19.30 Wiadomości
20.00 „Kobieta wielkiego ducha” (6-ost.) - serial USA
20.55 Mistrzostwa świata w piłce nożnej: mecz Jamajka - Chorwacja
23.00 Historia festiwalu opolskich (ost.)
23.45 „Pani Parker i krąg jej przyjaciół” - film biograficzny USA (1994) reż. Alan Rudolph, wyk. Jennifer Jason Leigh, Matthew Broderick, Campbell Scott, Peter Gallagher (119 min)
Życie i twórczość Dorothy Parker, ekscentrycznej pisarki amerykańskiej.
1.45 Lourdes - wiara, która uzdrowia - francuski film dokumentalny

TVP2

7.00 Sport telegram
7.05 Echa tygodnia (dla niesłyszających)
7.35 Film dla niesłyszających: „Kobieta wielkiego ducha” (6-ost.) - serial USA
8.25 Słowo na niedzielę
8.30 Program lokalny
9.35 „Cudowne lata” (31) - serial USA
10.00 Dziękuję, nie biorę
10.10 Podróż w czasie i przestrzeni. Wyprawa z National Geographic: Dziennik z Serengeti - film dokumentalny USA
11.05 Kręcioła (audiotele 0-7005581, 0-7005582, 0-7005583)
11.25 Dziękuję, nie biorę
11.30 Pałace świata (1): Czerwony Fort i Taj Mahal - serial dokumentalny USA
12.00 „Feliks - przyjaciel na całe życie” (1/13) - niemiecki serial rodzinny, reż. Michael Keusch, wyk. Alexander Peltz, Elisabeth Niderer
12.50 Wszystko o Bette - film dokumentalny USA
Biografia Bette Davis.

13.40 Dziękuję, nie biorę!
13.50 Wielka mała emigracja (6) - cykl dokumentalny Michała Bukojemskiego
14.20 30 ton! - Lista, lista - lista przebojów
14.45 Dziękuję, nie biorę
14.55 Familiada - teleturniej
15.30 „Względność uczuć” (5/17) - serial USA
16.20 Dziękuję, nie biorę
16.30 Tajemnica zaginionej skar-bonki - film animowany USA
17.00 Program lokalny
17.25 Mistrzostwa świata w piłce nożnej: mecz Jugosławia - Iran (w przerwie Panorama)
19.30 „Cosby” (31) - serial komediowy USA
19.55 Mój pradziad Melchior Wańkowicz - film dokumentalny Piotra Morawskiego
21.40 Dziękuję, nie biorę!
22.00 Panorama
22.30 Rozwiązanie konkursu audiotele - gra o samochód
22.40 „Ulice Laredo” (2/3) - western USA
0.05 Poznań Jazz Fair '98
1.00 Sport telegram
1.05 Studio sport: Motocyklowe mistrzostwa świata o Grand Prix Madrytu

POLSAT

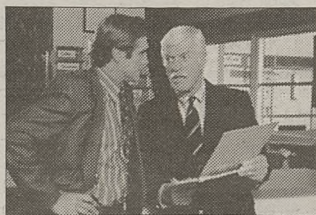
6.00 Plastic TV
6.30 Disco Polo Live
7.30 Jesteśmy - magazyn redakcji programów religijnych
8.00 Na topie - program muzyczny
8.30 Klip Klaps - najmłodsza lista przebojów
9.00 Rekiny wielkiego miasta - serial animowany
9.30 Power Rangers - serial komiksowy
10.00 Disco Relax
11.00 Ja się zastrzelę! (15) - serial komediowy USA
11.30 Sabrina, nastoletnia czarownica (11) - serial USA
12.00 Najdroższy tatuś (2) - serial komediowy USA
12.30 „Nie mów mamie, że niania nie żyje” - komedia USA (1991) reż. Stephen Herek, wyk. Christina Applegate, Joanna Cassidy, John Getz, Keith Coogan, Josh Charles, Christopher Plummer (101 min)
Opiekunka do dzieci nagle umiera, pozostawiając gromadkę przedsiębiorczych malców bez opieki i pieniędzy.
14.30 Dziewięciu wspaniałych
15.00 Dyżurny satyryk kraju - program Tadeusza Drozdy
15.30 Piramida
16.00 Informacje
16.15 Miłość od pierwszego wejrzenia - program rozrywkowy
16.45 Od świtu do zmroku
17.15 Dirty Dancing (2) - serial USA
17.45 Zabójcze gry (12) - serial USA
18.40 Alf (45) - serial komediowy USA
19.05 Idź na całość - show z nagrodami
20.05 Gorączka w mieście (14) - serial sensacyjny USA
20.50 Losowanie Lotto
21.00 „Quiz Show” - film USA (1994) reż. Robert Redford, wyk. Ralph Fiennes, John Turturro, Rob Morrow (130 min)
Historia jednego z najsłynniejszych skandali lat 60., związanego z ujawnieniem manipulacji wokół quizu telewizyjnego, który bił rekordy oglądalności, a zwycięzcy cieszyli się wielką popularnością.
23.25 Wyniki losowania Lotto
23.30 Na każdy temat - talk show Mariusza Szczygła
0.30 Magazyn sportowy
2.00 Junior
2.30 Przytul mnie

POLSAT 2

7.00 Soundtrack 7.30 Na topie 8.00 TV Shop 8.30-9.30 Seriale animowane 9.30 Droga do Avonlea (23) 10.30 Cwaniak (15) 11.30 Disco Polo Live 12.30 W słońcu Kaliforni (4) 13.30 TV Shop 14.00 Junior - show Jurka Petersburskiego Juniora 14.30 ROM 15.00 Magazyn motoryzacyjny młodych 15.30 Jacek Ziobro Superstar 16.00 Droga do Avonlea (24) 17.00 Informacje 17.10-18.00 Seriale animowane 18.00 Wrestling: wszystkie chwytty dozwolone, (22) 19.00 Micaela (4) 19.50 „Śnieżny lot” - film USA (powt.) 21.45 W słońcu Kaliforni (5) 22.20 Plastik TV 23.50 Afficionado 23.20 DJ Club 0.50 Między snem a jawą (11)

tvn

7.00 Telesklep
7.10 Beverly Hills 90210 (7) - serial USA
8.00 Troskliwe misie - serial animowany
8.30 Cyberkidz - serial dla dzieci
9.00 Twój problem, nasza głowa
10.00 Rzut za 3
10.30 Gillette - program sportowy
11.00 Halo, tu Brian Scott - program rozrywkowy
11.30 Dance Time - magazyn muzyczny
12.00 Kino familijne: Conan (16) - serial USA
13.00 Teleplotki
13.30 Pod dobrą gwiazdą
14.15 TVN - między nami mówiąc
14.25 Gotuj z Kuroniem
14.55 Film na deser: „Popierajcie swego rewolwerowca” - western USA (1971), reż. Burt Kennedy, wyk. James Garner, Suzane Pleshette, Joan Blondell, Jack Elam, Chuck Connors (95 min)
Hazardzista i drobny oszust wzięty za płatnego mordercę w ogarniętym gorączką złotą miasteczku.
16.30 Tajemnica zaginionej skar-bonki - niespodzianka filmowa
17.00 Twój problem nasza głowa
17.10 Elite Model Look - relacja z eliminacji
17.45 Mini Playback Show
18.55 Pogoda
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport
19.30 Super Playback Show - program rozrywkowy
20.45 „W samą porę” - komedia romantyczna USA (1996), reż. Shawn Levy, wyk. Mark Moses, Rebecca Chambers, Britta-nay Alyse Smith, Jane Sibbett, Steve Eckholdt (115 min)
Rezolutna dziewczynka rozwiązuje problem samotności swojej i ojca.
22.40 „Fałszywy cios” - film sensacyjny USA (1993), reż. Jerry London, wyk. Dick Van Dyke, Suzanne Pleshette, Cynthia Gibb, Stephen Caffrey, Christina Pickles (110 min)



Błąd w sztuce lekarskiej czy morderstwo? Lekarz-detektyw rozwiązuje makabryczną zagadkę.
0.30 Pod dobrą gwiazdą
1.10 W mrocznym kręgu - reportaż
1.25 NBA w TVN

NASZA TV

7.00 Nasz sklep
8.00 Popeye - serial animowany
8.30 Nasza dzieciom
9.30 Sto plus jeden - teleturniej
10.00 Szczęśliwa Ósemka
10.45 Jack Holborn (2/6) - angielski serial przygodowy
11.45 Zwariowana rodzinka (22) - serial komediowy USA
12.15 Detektyw (16) - angielski serial kryminalny
13.15 Zagraj z nami - Domino
13.30 Koktajl towarzyski wg Marii Czubaszek
13.45 Gotowanie z dziadkiem
14.00 Kłasyka telewizji: Niewidzialny człowiek (20) - serial USA
14.30 Życie zwierząt - film dokumentalny
15.00 Nasze auto - magazyn
15.30 Śpiewamy ze Staśkiem Wielankiem
16.00 No Drugs!
16.30 Tajemnica zaginionej skar-bonki
17.00 Kino familijne: „Biały Kieł” - włoski film przygodowy (1984) reż. Lucio Fulci, wyk. Franco Nero, Virna Lisi, Fernando Rey (99 min)
Adaptacja powieści Jacka Londona w pejzażach Alaski.
18.45 Minął tydzień
19.00 Latający lekarze (22) - serial australijski
19.55 „Druga szansa” - film sensacyjny USA (powt.)
21.45 Wieczór gwiazd
22.15 Dobrzy i źli - australijski serial kryminalny
23.15 Przed premierą: „Jesteśmy aniołami - złoty pył” - komedia włoska (1996) reż. Ruggero Deodato, wyk. Bud Spencer, Philip Michael Thomas (94 min)

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kosmiczni rycerze - serial animowany
8.30 Rola - magazyn rolniczy
8.55 Klub działkowicza
9.10 Kalejdoskop sportowy
9.30 Gra na fletni Zamfir
10.30 Dajcie to na pierwszą stronę - serial kanadyjski
11.20 Świat przyrody
12.10 Co jest grane
12.45 Grupa pod Budą
13.10 Przeboje TV Kraków
13.55 Kocie klipy
14.05 Wideo wizyty
14.35 Z planu filmowego
14.45 Kufer babci Aliny
15.10 Ivanhoe - serial animowany
15.30 Zaczarowany ołówek
15.40 Drużyna marzeń (17/32) - serial angielski
16.00 Zwierzęta - ich miłość - serial dokumentalny
16.30 Tajemnice zagubionej skar-bonki
17.00 Kronika
17.20 Zapraszam... - program publicystyczny
18.00 Kolejowe przygody wzdłuż Europy
18.30 Agent 6-0 (5/12) - serial angielski
19.30 Świat ogrodów
20.00 „Mata Hari” - melodramat USA (1932) reż. George Fitzmaurice, wyk. Greta Garbo, Ramon Navarro (85 min)
21.45 Kronika
22.00 Tydzień z All Samts - konkurs muzyczny
22.05 Sprawozdawczy magazyn sportowy
22.30 Mały jazz
22.50 „Pod presją” - film sensacyjny USA (1997) reż. David Giancota, wyk. Steve Railsback, Dan Mogavero (93 min)

CANAL+

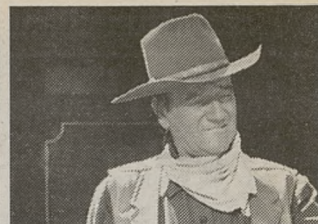
7.00-8.00 PROGRAM NIE KODOWANY: 7.00 Rozkodowany Bugs Bunny
8.00-12.25 PROGRAM KODOWANY
8.00 Niedźwiedź w dużym niebieskim domu - serial animowany
8.30 Spotkania z National Geographic - cykl dokumentalny
9.00 „Jack Niedźwiadek” - komedia USA (98 min)
10.35 Deser: Wymówienie - film krótkometrażowy
10.50 Jdesienne songi - koncert
12.25-14.20 PROGRAM NIE KODOWANY 12.25 Nie przegap 12.30 Star Trek. Voyager III (20) - serial s.f. USA 13.15 Szymon mówi - show 13.30 Strefa mroku (24) - serial s.f. USA
14.20-19.00 PROGRAM KODOWANY
14.20 „Odpytyw” - angielski film przygodowy (96 min)
16.00 Tajemnice oceanów - cykl dokumentalny
16.30 Tajemnica zaginionej skar-bonki
17.00 „Siła przebaczenia” - film USA (103 min)
18.45 Deser: Śmiertelny sen - film krótkometrażowy
19.00-20.00 PROGRAM NIE KODOWANY: 19.00 Ósme niebo - program Tomasza Raczkę 19.50 Łapę capu
20.00-6.55 PROGRAM KODOWANY
20.00 13 posterunek (19) - polski serial komediowy
20.30 „Kolacja z arszeniakiem” - komedia USA (1995) reż. Stacy Title, wyk. Cameron Diaz, Ron Eldard, Annabeth Gish (93 min)



Piątką przyjaciół wydaje co tydzień kolacje z dyskusją. Kolejna dyskusja kończy się zabójstwem, co gospodarzowi podsuwa zupełnie nowy pomysł.
22.10 Za ciosem - magazyn boksu zawodowego
23.05 „Trzech frajerów z Teksasu” - komedia USA (88 min)
0.35 „Czarna seria” - francuski film sensacyjny (85 min)
2.05 „Pocałunek śmierci” - film sensacyjny USA (97 min)
3.45 „Kino samochodowe” - film erotyczny USA (86 min)
5.15 „Jowita” - film polski (91 min)

RTL7

7.00 Piękna i Bestia - serial
7.50 Bolek i Lolek zapraszają 9.45 Bastion (2) - film sf USA
11.25 Lassie - serial dla młodzieży
11.50 Sliders - serial s.f.
12.40 Trzecia planeta od Słońca - serial komediowy
13.30 „Wóz pancerny” - western USA (1967) reż. Burt Kennedy, wyk. John Wayne, Kirk Douglas, Howard Keel, Robert Walker (105 min)



15.15 Rewolwer i melonik - serial sensacyjny
16.10 Miś Kudłatek - serial animowany
16.30 Tajemnica zaginionej skar-bonki - film animowany
17.00 Ukryta kamera - program rozrywkowy
17.30 Kameleon 2 - serial sensacyjny
18.20 Alfred Hitchcock przedstawia
18.50 7 minut
19.00 Szwajcarscy Robinsonowie - serial przygodowy
19.55 „Darkman 3” - thriller USA (1996) reż. Bradford May, wyk. Arnold Vosloo, Jeff Fahey, Darlaine Fluegel, Roxann Bigg-Dawson (90 min)
21.30 Wieczór z wampirem - talk-show Wojciecha Jągielskiego
22.35 Oblicza Nowego Jorku - serial sensacyjny
23.25 Szczury nabrzeża - australijski serial kryminalny
0.10 Szwajcarscy Robinsonowie
1.05 Oblicza Nowego Jorku - serial kryminalny USA

tvKatowice

7.00 Zuzia i jej przyjaciele 7.30 Jezus - królestwo bez granic 8.00 Hrabia Kaczula 8.30 Dusty 9.00 W cztery świata strony 9.25 Sprawa Hamiltona 9.45 El TV Muzyk 10.00 Klub globtrotera 10.40 Koszałek Opalek 11.05 Muzyczne wspomnienia 11.35 Dzieciocy Magic Show 12.05 Studio Sport 13.00 Artur i mamuska 13.30 Z życia Kościoła 14.00 Kronika towarzyska i rodzinna 14.15 Piłka w grze 14.50 Skąd ten cytat? 15.10 - 17.10 Pasma wspólne 17.10 Gość Tele-Trójki 17.20 Pańcio, Pańcia 17.50 51. Międzynarodowy Festiwal Filmowy w Cannes - relacja 18.10 Aktualności 18.25 Wiadomości sportowe 18.30 - 22.00 Pasma wspólne 22.00 Aktualności 22.05 Wiadomości sportowe 22.15 Sport 22.50 „Pod presją”

TVPOLONIA

7.05 Słowo na niedzielę 7.10 Klan (94, 95, 96) 8.30 Blisko, choć daleko: Polska w Cannes 9.00 Dzień dobry na dzień dobry 10.10 Zaproszenie 10.30 Niedzielne muzykowanie: Muzyczny festiwal Łańcut '98 11.20 Panteon 11.35 Kwiaty polskie - reportaż 12.00 Polskie ABC 12.35 Bobaskowo 13.00 Transmisja niedzielnej mszy św. 14.05 Gościniec 14.35 Kraina uśmiechu 15.25 Biografie: Dzieje Młodej Polski w muzyce - Grzegorz Fitelberg 16.00 Tak jak w kinie 16.30 Tajemnica zaginionej skar-bonki 17.00 Teleexpress 17.15 Kot w butach 17.35 Wspomnień czar: „Serce matki” - melodramat polski (1938), reż. Michał Waszyński, wyk.: Stanisława Angel-Engelówna, Irena Malkiewicz-Domańska, Kazimierz Wilamowski (85 min)
19.05 Pocztynion 19.15 Dobranoc-ka 19.30 Wiadomości 19.50 Kto jest kim w Polsce? 20.00 Nie tylko muzyka: „Był jazz” - film polski (1984), reż. Feliks Falk, wyk. Bożena Adamek, Michał Bajor, Kazimierz Wysota, Jerzy Gudejko (96 min) 21.35 Twoja Lista Przebojów 22.15 VI Światowe Forum Mediów Polonijnych 22.30 Panorama 23.05 Marcin Daniec - Przekładaniec (2) 23.55 Kwiaty polskie (powt.)

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili do poszczególnych programów, redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Telewizja

Sobota

TVP1

- 7.00 MTR - Magazyn techniki rolniczej
7.15 Z Polski
7.30 Agrolinia
8.00 Wszystko o działce i ogrodzie
8.30 Wiadomości
8.40 Pogoda
8.45 Dzieło - arcydzieło
8.55 Ziarno - program redakcji katolickiej
9.20 5-10-15
10.20 Z żołnierskiego plecaka
10.40 Z kamerą wśród zwierząt: Jak się zachować w zoo?
11.10 Człowiek i przyroda (14/26) - australijski serial dokumentalny
12.00 Wiadomości
12.10 Walt Disney przedstawia
13.35 Jeśli nie Oxford, to co?
14.00 Międzynarodowy piknik lotniczy - Góraszka '98
14.10 Tony Halik opisuje świat - film dokumentalny
14.40 Program Macieja Orłosa z Backstreet Boys
15.40 TLP - Twoja lista przebojów (audiotele 0-70055671-691)
16.25 „Pan złota rączka” (13/50) - serial USA
17.00 Teleexpress
17.25 Mistrzostwa świata w piłce nożnej: mecz Korea Południowa - Meksyk
19.20 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.00 „Rebecca” (2-ost.) - film angielsko-niemiecki
21.40 Światowe nagrody muzyczne Monte Carlo '98 (2)
22.30 Sportowa sobota
22.50 „Kryptonim Nina” - thriller USA (1993) reż. John Badham, wyk. Bridget Fonda, Gabriel Byrne, Dermot Mulroney (104 min)
Młoda zabójczyni policjanta przestawiona w bezwzględnej agentce do zadań specjalnych.
0.35 „Klan” (108, 109) - telenowela TVP
1.25 „Kobiety są wspaniałe” - komedia niemiecka (1994) reż. Sherry Hornmann wyk. Barbara Auer, Thomas Heinze, Kai Wiesinger (83 min)

TVP2

- 7.00 Sport telegram
7.05 Busker - II Międzynarodowy Festiwal Artystów Ulicznych
7.30 Tacy sami
8.00 Wspólnota w kulturze: Marek Szczepny - trzecia droga
8.30 Program lokalny
9.30 Bogu i ludziom
10.00 Pogotowie ekologiczne Dwójki
10.15 Ojczyzna-polszczyzna
10.30 Kino bez rodziców - spotkanie z Hanna-Barberą,

- „Przygody Shirley Holmes” (3)
11.30 Apetyt na zdrowie
12.00 Wielcy kompozytorzy: Ludwig van Beethoven
13.00 Małe ojczyzny: Wierszyńska
13.25 Losowanie nagród audiotele
13.30 „Przystanek Alaska” (40) - serial USA
14.25 Mistrzostwa świata w piłce nożnej: mecz Hiszpania - Nigeria
16.30 Familiada - teleturniej (wydanie specjalne)
17.05 „Czterdziestolatek” (8) - serial TVP (emisja z tekstem)
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Magia liter - teleturniej (audiotele 0-70055600)
19.05 Złotopolscy (50) - telenowela TVP
19.30 „W krainie władcy smoków” - serial polsko-australijsko-chiński
20.00 Baw się razem z nami: KOC - Komiczny Odcinek Cykliczny
20.25 Halo Dwójka
20.45 Mistrzostwa świata w piłce nożnej: mecz Holandia - Belgia
23.00 Panorama
23.50 Magazyn literacki
0.20 Koncert Maanam
0.50 Sport-telegram
0.55 Studio sport: liga światowa w siatkówce, mecz Polska - Rosja

POLSAT

- 6.00 Dance TV
6.30 Disco Relax
7.30 W drodze - magazyn redakcji programów religijnych
8.00 Smakosze i rozkosze
8.15 Lista przebojów
8.30 Co jest grane?
9.00 Rupert - serial snimowany
9.30 Power Rangers - serial komiksowy
10.00 Komputerowy świat (2) - serial USA
10.55 „Alfie” - film angielski (1966) reż. Lewis Gilbert, wyk. Michael Caine, Shelley Winters, Julia Foster (106 min)
12.55 „Digger” - film USA (1993) reż. Robert Turner, wyk. Adam Hann-Byrd, Joshua Jackson, Barbara Williams, Leslie Nielsen (88 min)
14.30 Oskar - magazyn filmowy 25'
15.00 Miss Polski '98 - reportaż z półfinałów
15.30 Piramida
16.00 Informacje
16.15 Dziewięciu wspaniałych
16.45 Rekiny kart
17.15 Rykowisko
17.45 Słoneczny patrol (44) - serial USA
18.40 Alf (44) - serial komedii USA
19.05 Disco Polo Live
20.05 Idź na całość - show z nagrodami
20.50 Losowanie Lotto
21.00 Księżyc nad Miami (4) - serial USA
22.00 „Na granicy” - film USA (1982) reż. Tony Richardson, wyk. Jack Nicholson, Harvey Keitel, Valerie Perrine (104 min)
Strażnik na granicy amerykańsko-meksykańskiej usiłuje stawić opór presji z obu stron.

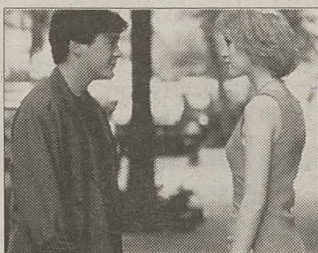
- 22.55 Ogłoszenie wyników Lotto
24.00 Życie jak sen (22) - serial komediowy USA
0.30 Playboy
1.30 „Nocny pościg” - film sensacyjny USA (1995) reż. Allan A. Goldstein, wyk. Brian Bosworth, Brad Dourif, Claire Yarlett, Marta Dubois (94 min)
Urzędnik bankowy traci pamięć w wypadku samochodowym. Poszukując tożsamości odkrywa, że jego żona została zamordowana, a on sam jest w tę zbrodni zamieszany.
3.10 Muzyka

POLSAT 2

- 7.00 Dance TV 7.30 Festiwal Polsat dance 7.45 Plastik TV 8.00 TV Shop 8.30-9.30 Seriale animowane dla 9.30 Droga do Avonlea, (22) 10.30 Cwaniak (14) 11.30 Żar młodości (470) 12.30 W słońcu Kalifornii (3) 13.30 TV Shop 14.00 Link New Look 14.30 ROM 15.00 Soundtrack 15.30 Na topie 16.00 Droga do Avonlea (23) 17.00 Informacje 17.10-18.00 Seriale animowane 18.00 Wrestling: wszystkie chwytły dozwolone, (21) 19.00 Micaela (3) 19.50 „Królewskie przysmaki” - film grancuski (1985) reż. Jean-Michel Ribes, wyk. Jean Rocheford, Roger Hanin (87 min) 21.25 Idź na całość 22.25 „Śnieżny lot” - film USA (1993) reż. Christian Duguay, wyk. Neil Patrick Harris, Keilli Williams, Susan Clark (102 min) 0.10 Prztyl mnie

tvn

- 7.00 Telesklep
8.00 Dinusie 2 - serial animowany
8.25 Salty's Lighthouse (1) - serial animowany
8.45 De De Reporter
9.00 Twój problem, nasza głowa
10.00 Multikino
10.30 Magia kina (1) - serial dokumentalny
11.00 Magazyn NBA
11.30 NBA w TVN
12.30 Automaniak
13.00 Big Star Party - superlista
13.55 Babilon V (36) - serial s.f. USA
14.55 Nieśmiertelny (17) - serial przygodowy USA
15.50 Beverly Hills 90210 (7) - serial USA
16.45 Kino rodzinne: Rodziców nie ma w domu (37) - serial polski
17.00 Ale plama - program rozrywkowy
17.15 Maraton uśmiechu
17.45 Wszystko albo nic - teleturniej
18.40 TVN Fakty regionalne
18.55 Pogoda
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport
19.30 „Podrywacz” - komedia USA (1987), reż. James Toback, wyk. Molly Rin-



- gwald, Robert Downey Jr., Dennis Hopper, Harvey Keitel, Danny Aiello (100 min)
Notoryczny podrywacz trafia na damę bieglejszą w sztuce niż on.
21.10 „Naturalna śmierć” - film sensacyjny USA (1994), reż. James Beckett, wyk. Linda Purl, Cary Hiroyuki Tagawa, Ali MacGraw, Will Patton (105 min)
Młoda Amerykanka usiłując wyjaśnić okoliczności tajemniczej śmierci matki w Bangkoku trafia w orbitę międzynarodowej sieci szpiegowskiej.
22.55 „Mr Stitch” - film s.f., reż. Roger Avey, wyk. Rutger Hauer, Wil Wheaton, Nia Peeples, Stevo Poly (115 min)
Sztuczny człowiek, czyli Frankenstein XXI wieku.



- 7.00 Nasz sklep
8.00 Nasza dzieciom
9.00 Zawsze razem (8/30) - serial kanadyjski
9.30 Klub na plaży (77) - serial brazylijski
10.00 City (107) - serial USA
10.30 Antonella (24) - serial argentyński
11.30 Dziedziczna nienawiść (103) - serial brazylijski
12.30 Aniołki Charliego (42) - serial kryminalny USA
13.30 Klub 1001 podróży
14.00 Zanim kupisz
14.15 Starski i Hutch (20) - serial sensacyjny USA
15.15 Szczęśliwa Osemka
16.00 Popeye - serial animowany
16.30 Jack Holborn (2/6) - angielski serial przygodowy
17.30 Zwirowana rodzinka (22) - serial komediowy USA
18.00 Sto plus jeden - teleturniej
18.30 Zagraj z nami: Domino
19.00 Uśmiech proszę
19.15 Techno-party
19.55 „Prawie doskonały napad na bank” - komedia USA (1996) reż. David Burton Morris, wyk. Brooke Shields, Dylan Wash, Greg Hohn
Policjant i pracownica banku planują napad doskonały, ale...
21.45 Nasze wiadomości
22.00 Koktajl towarzyski wg Marii Czubaszek
22.15 Powtórka z kabaretu
22.30 Wojna i pamięć (21) - serial USA
23.30 Przed premierą: „Druga szansa” - film sensacyjny USA (1995) reż. Lyman Dayton, wyk. Hatch Richard, Cozan Cylk (81 min)
Trzej przyjaciele pracują nad eliksirem młodości. W tle - żywo zainteresowana mafia.

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Lucky Luke - serial animowany
8.30 Kronika
8.40 Wiara i życie
9.10 Podpowiedzi w plenerze
9.30 Klub Pod Zabą
10.00 Michael Sardoll - koncert (2)

- 10.30 Dajcie to na pierwszą stronę (15) - serial kanadyjski
11.20 Rozmowy ze zwierzętami
11.50 Poza rok 2000
12.35 Europejski magazyn kulturalno-społeczny
13.05 Gwiazdy Hollywood
13.35 Zielono mi (13) - serial angielski
14.25 Koncert, którego nie było
15.05 Nasza antena
15.10 Podróże z małą gwiazdką
15.35 Czarodziejski ołówek (5/123) - serial USA
16.10 Ja i moje zwierzęta
16.30 Z plecakiem i walizką
16.50 Reportaż kulturalny
17.10 Przepraszam, pomyłka - teleturniej
17.40 Marginalia
18.00 Gość TV Kraków
18.10 Kronika
18.30 Tak panie ministrze (3/6) - angielski serial komediowy
19.05 Warzywnik
19.30 Jak chronić prawa człowieka
20.00 „Życie prywatne” - film angielski, reż. Louis Malle, wyk. Brigitte Bardot, Marcello Mastroianni
21.45 Kronika
22.00 Tydzień z All Saints - konkurs muzyczny
22.05 Wiadomości sportowe (w tym relacja z Rajdu Polskiego)
22.20 Co jest grane
22.55 „Kalina czerwona” - film ZSRR

CANAL+

- 7.00-8.00 PROGRAM NIE KODOWANY: 7.00 Łapu capu 7.15 Diabelski Młyn
8.00-12.25 PROGRAM KODOWANY
8.00 Niedźwiedź w dużym niebieskim domu - serial animowany
8.30 „Austeria” - film polski (110 min)
10.20 Deser: Minus jeden - film krótkometrażowy
10.35 „Pomocnik” - film kanadyjski (106 min)
12.25-14.30 PROGRAM NIE KODOWANY: 12.25 Nie prze-gap 12.30 Rozkodowany Bugs Bunny 13.30 24 godziny - reportaż
14.30-19.30 PROGRAM KODOWANY
14.30 Tętno lasu - film dokumentalny
15.25 „The Flintstones” - komedia USA (92 min)
17.00 Finał Pucharu Polski w piłce nożnej
19.30-20.00 PROGRAM NIE KODOWANY: 19.30 Aktualności filmowe 19.50 Łapu capu
20.00-6.00 PROGRAM KODOWANY
20.00 „Matylda” - czarna komedia USA (1996) reż. Danny DeVito, wyk. Mara Wilson, Danny DeVito, Rhea Perlman (94 min)
Genialna dziewczynka w otoczeniu ludzi prymitywnych i złych.
21.40 „Kiedy prawo zawodzi” - film sensacyjny USA (87 min)
23.15 „Pełne zaćmienie” - horror USA (93 min)
0.50 „Pięć ton i on” - komedia USA (89 min)
2.25 „Uprorowadzony: Lot 285” - thriller angielsko-amerykański (90 min)
3.55 Boks zawodowy

RTL7

- 7.00 Z pomocą niebios - serial
7.45 Siódemka dzieciakom
8.35 Piękna i Bestia - serial przygodowy
9.30 Słodka dolina - serial dla młodzieży
9.55 Sunset Beach - serial USA
10.40 Strażnik czasu - serial s.f.
11.30 Sliders - serial s.f.
12.20 Bolek i Lolek zapraszają
13.50 „W desperacji” - film USA (powt.)
15.25 Sliders
16.15 Wyprawy z National Geographic
17.05 Trzecia planeta od Słońca - serial komediowy
18.00 Czynniki PSI 2 - serial s.f.
18.50 7 minut
19.00 Potężni i bogaci - serial dokumentalny
19.55 „Bastion” (2) - film s.f. USA
21.35 7 minut
21.45 Kameleon 2 - serial sensacyjny
22.35 „Waż i tęcza” - horror USA (powt.)
0.20 Alfred Hitchcock przedstawia
0.45 Potężni i bogaci
1.35 Wyprawy z National Geographic

tvKatowice

- 7.00 Hipopowo 7.15 Namietność 8.30 Opolski tydzień 9.10 Rozmowy z ks. prof. Józefem Tischnerem 9.30 Sobota z Telewizją Katowice 10.30 Skarby archeologii 11.00 Persona 12.05 Klub Dorosłych Sympatyków Rocka 12.30 Lala 13.30 Gol 13.45 Telewizyjna 1 14.00 Kino rodzinne: Pozwólmy im przeżyć 14.30 Artur i mamusia 15.10 - 16.35 Pismo wspólne 16.35 Teatromania 16.45 Śląska Kronika Filmowa 17.15 Telefoniada 18.00 Panorama 18.10 Aktualności 18.20 Wiadomości sportowe 18.30 - 22.00 Pismo wspólne 22.00 Aktualności 22.05 Wiadomości sportowe 22.15 Sport 22.50 „Na szczęście nigdy nie jest za późno”

TVPOLONIA

- 7.00 Galeria pod strzechą 7.30 Hity satelity 8.00 Dzień dobry na dzień dobry 8.30 Wiadomości 8.40 Dzień dobry na dzień dobry 9.30 Ala i As 9.45 Szafiki 10.15 Zwierzolub 10.00 Brawo! Bis! 13.20 Wiadomości 13.30 Anna Wanda Głębocka zaprasza 14.00 Magazyn wschodni 14.30 Muzyka łagodzi obyczaje: Chopin i jego fortepian 15.00 Powrót Arabeli (6) 15.25 Wilki morskie 16.00 Informacje Studia Kontakt 16.15 Mówi się... 16.35 Ludzie listy piszą 17.00 Teleexpress 17.15 Sport z satelity - Lekkoatletyczny memoriał im. Janusza Sidły 18.15 Chłopi (7/13) 19.15 Dobranocka 19.30 Wiadomości 19.50 Kto jest kim w Polsce? 20.00 „Zabij mnie, glino” - film polski (1988), reż. Jacek Bromski, wyk.: Bogusław Linda, Piotr Machalica, Anna Romantowska, Jadwiga Jankowska-Cieślak (116 min)
21.55 Koncert jubileuszowy z okazji 5-lecia TV Polonia (2)
23.00 Panorama 23.15 Teresa Torańska przedstawia 0.05 Szy-cie z resztek

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1
www.dziennik.krakow.pl

Redaktor Naczelny:
CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI

tel. 422-63-04, fax: 422-82-49,
e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Wacław Krupiński

Centrala: tel. 422-75-88
(łączy ze wszystkimi działami)

Dział Łączności z Czytelnikami:
tel. 422-95-92,

Sekretarz Redakcji: tel. 422-28-98
(od godz. 16 tel./fax: 422-05-67),

Dział Krajowy: tel. 422-47-06

Dział Ekonomiczny: tel. 422-25-79

Dział Zagraniczny: tel. 422-07-56

Dział Miejski: tel. 422-87-25,

Dział Sportowy: tel. 421-97-23

ODDZIAŁY WYDAWNICTWA JAGIELLONIA SA I REDAKCJI „DZIENNIKA POLSKIEGO”:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45

Ekspozytura: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-18) 266-30-72
OŚWIECIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax: (0-33) 44-16-00
ZAKOPANE, KMPiK, ul. J. Zborowskiego 2, l.p., tel./fax: (0-18) 201-35-30,
ŻYWIĘC, tel./fax: (0-33) 61-48-65

RZESZÓW, ul. Księstwa Jeleńskiego 29, tel./fax: (0-17) 85-22-478, tel. (0-17) 85-22-479

Ekspozytura: KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-13) 43-622-90, 43-258-23 w. 29
PRZEMYŚL, ul. Katedralna 3, tel./fax: (0-16) 678-77-43

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48

Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-14) 61-256-22
DEBICA, ul. Rzeszowska 14, tel./fax: (0-14) 670-87-72

WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,

tel. 422-07-12, fax: 422-08-78

Prezes Zarządu:
WOJCIECH TACZANOWSKI

Druk: Centrum Prasowo-Poligraficzne
w Krakowie Spółka z o.o. Drukarnia
w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 421-99-77, fax: 421-97-77,
Informacja: tel. 422-08-87
421-45-72

kasy: czynne w godz. 8-18
w soboty 10-14

ul. Starowińska 2, tel. 421-45-72

ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89
oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji
(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKŁAD KONTROLOWANY
SZYBKOŚĆ DOSTARCZANIA



Weekend z DZIENNIKIEM



Gdybym miał koparkę, starego żuka, kilku ludzi i lepszą drogę - miliardy bym tutaj wykopał. A że żuka nie mam, a droga przy wale jak bajoro, więc tylko przychodzę popatrzeć, jak inni grzebią w śmieciach.

I co oni tam wygrzebią? Trochę papy, wózek drewna, ferszalunki co zniknęły z „ewidencji” na wielkich piecach. Czasami koszyk popleśniałych bułek, w sam raz dla świń. Odrzut prosto z hutniczej stołówki.

Mężczyzna idący po wale, odgradzającym hałdę Huty Sendzimira od kanału zrzutowego, czyści w trawie brązowe półbuty. Wczoraj padał rzęśisty deszcz, więc na hałdzie szlam po kostki. Najlepiej mają się ci w gumofilcach.

W zeszłym tygodniu prażyło słońce i pyłu było po kostki. W takim pyłe też tylko w gumofilcach, bo choć noga się poci, to przecież tu do roboty się przychodzi, a nie na salony. But zawsze można w kanale obmyć, a później zdjąć i dać nodze wypocząć. Słońce nie słońce, deszcz nie deszcz.

Największy biznes jest wtedy, gdy ktoś na hałdzie trafi kolor. Tylko, że kolor to już przy rozdunku wagonów, przychodzących z Huty, idzie do wora, a później do „Żyda”. „Żyd” wiedział,

Codziennie, gdy tylko słońce na dobre wzniesie się ponad horyzont, kilka, niekiedy kilkanaście osób idzie niewysokim wałem. Zimą wśród brudnych plam śniegu, jesienią w błocie, wiosną i latem w łanie pylącej trawy. Rowery zostawiają w krzakach. Stare „rzęchy”, wystane w długiej kolejce jeszcze za PRL-u, w Nowej Hucie. Swoją nie weźmie, strażnik, jeśli zarekwirowe, to też niewielka strata.

Hałda rosła latami. Pierwszy żużel z pierwszego wielkiego pieca wywalono tutaj jeszcze w latach pięćdziesiątych. Powoli, krok za krokiem, nocą kreśląc łunę na niebie, dniem wznosząc się siwą chmurą, hałda zabierała łąki. Gorący żużel rozlewał się jak lawa paląc wszystko na swojej drodze, przepędzając ludzi i bydło. Z Pleszowa, gdzie siedzieli wielohektarowcy - kułacy,

Jacek Świder

W gumofilcach po skarby

Ludzie patrzyli na hałdę ze strachem, podziwem, rozpaczą...



gdzie postawić swoją budę. Postawił niedaleko. Płaci średnio. Przynajmniej nie trzeba się kolebać z towarem do Huty, czy jeszcze dalej.

- Ale ja nie zbieram, bo ja nie jestem śmieciarz. No i żuka nie mam - mężczyzna przechodzi obok kępy krzaków, pod którą ktoś pozostawił dwie puste butelki na środku wygniecionej w kwadrat trawy. Spogląda przez chwilę na kilka drobnych, ledwie stąd widocznych postaci, poruszających się chaotycznie gdzieś tam wysoko, na hałdzie żużlowej Huty im. Tadeusza Sendzimira.

z Kujaw i Chałupki, gdzie było więcej małorolnych.

Wraz z rosnącymi planami wytopu stali powiększała się lista wywłaszczonych. Za parę groszy odszkodowania.

W Nowej Hucie przybywało bloków, a w pobliżu rosnącej hałdy powiększał się wykaz metali ciężkich w każdej szklance wody z chłopskich studni. Na koniec studnie wyschły. Głębiny ujęcia Huty Lenina obniżyły poziom wód gruntowych.

Hałda rozpychała się coraz rozleglejszym cielskiem, wciskała łożami w stare, opuszczone sady. Zatrzymała się wreszcie

rzut kamieniem od stodoły, stojącej na zakręcie dawnego gościńca, gdzieś pomiędzy Pleszowem i Chałupkami. Przykryła 200 hektarów kilkudziesięciometrową warstwą hutniczych odpadów. Co to znaczy 200 hektarów? Stajesz w środku i dookoła widzisz tylko zastygły żużel. Po horyzont na południu i wyglądające stąd jak tyki od grochu kominy HTS na północy.

Ludzie patrzyli na hałdę ze strachem, podziwem, rozpaczą. Starzy kłeli w duchu, młodzi szukali dobrze płatnej pracy w hucie. Wreszcie ktoś zauważył, że z kombinatu całe wagony drewna wywalają wprost na hałdę. Ktoś pierwszy zdecydował się przynieść do domu wózek opału. Ktoś załadował stary wóz, którym wcześniej woził siano i spinając konia, by nie zagrzebać się w błocie, przewiózł do gospodarstwa zapas drewna. Inny pobudował chlewiki z cegły wyrzuconej na skraju hałdy.



śmy na swoim. Kombinaty brał nam najlepszą ziemię, więc teraz my żyjemy z kombinatu.

Więc Stanisław Kowalczyk odpuścił i zajął się grubszymi rybami, które podejrzają z drugiej, południowo-zachodniej strony, na hałdę stalowniczą, gdzie trafia żużel z konwertorów, bogaty w złom.

Właśnie w tej części hałdy pojawiają się szerokie jak dwupasmówka drogi, prowadzące w głąb żużlowego masywu. Jedyne co można zrobić, to w poprzek owego traktu usypać dwa pagórki, wysokie może na dwa metry każdy. Przez taką barykadę, przynajmniej przez jakiś czas, nikt nie przejedzie ciężkim sprzętem.

Hałdę penetrowano oficjalnie od dawna. Najpierw „Firma Błysk”, jak w żartach nazywano pewną spółdzielnię robiącą w latach siedemdziesiątych kokosy na sprzedaży znalezionej złomu. Długo nie wytrzymała, choć

ponoć miała moźnych protektorów. Później młodzieżowy aktyw ZMS zorganizował (podobno nieźle na tym zarobił) eksplorację hałdy. Dzisiaj rządzi tu „Anglik” czyli Słag Recycling - spółka z kapitałem brytyjskim. Podjęła się eksploatacji i zagospodarowania wciąż napływających odpadów z HTS. „Anglik”, widzi swoją szansę w budowie polskich autostrad - z hałdy wydobywa się przede wszystkim materiał do budowy dróg. U „Anglika” pracuje się podobnie jak wcześniej na państwowym. Mleko dla każdego pracownika (aby się odpylić), zupa regeneracyjna, szlam po kostki gdy pada, pył po kostki gdy świeci słońce. Płace nieco wyższe niż dawniej i nadzieje na niezły zarobek, gdy firma zacznie robić interesy na budowie autostrad. Teraz firma ładuje złom na hatecki - wagony kolejowe, które nigdy nie popędzą gdzieś poza Nową Hute. Jeżdżą w kółko pośród płataniny szyn HTS. Także w okolicy dru-

giej hałdy, mniejszej i zarośniętej, eksploatowanej przez konkurencyjną dla „Anglika” spółkę Madrohut. Jednak na tamtej drugiej hałdzie, jak mówią, nie będzie zasypanego parowozu i kadi przewożących żużel, które, podczas opróżniania, spadły z nasypu. A na hałdzie w Pleszowie zdarzało się często, że każdy spadała ze skarpy.

Po zmroku na hałdę przychodzą zwierzęta. Zajęce ze „zrakowaciałą wątroba” i sarny mutanty, co ludzi się nie boją. Dawniej, w pobliżu starej hałdy, tej konkurencyjnej, zajętej przez Madrohut, polowania wodził ponoć sam Pierwszy Sekretarz Nowotny. Na hałdzie w Pleszowie nikt nie poluje, w strachu o własne zdrowie. Choć z wysłużonych rdzewiejących wież oświetleniowych byłyby idealne ambony dla myśliwych.

O świcie, wałem nad kanałem zrzutowym przejdą w milczeniu zbieracze. Tej wiosny pośród wyjątkowo bujnych i zielonych traw. Poczekają paląc papierosy na pierwszy transport z kombinatu. Ze swojego biura wyjdzie na obchód Stanisław Kowalczyk. Będzie miał niedługo nowy radiotelefon. „Anglik” obiecał kupić motorolę, aby nie zawiodła, gdy trzeba...

ZDJĘCIA: WACŁAW KLAG



„Właśnie dwukonną bryką wjechał młody panek i obiegłszy dziedziniec zawrócił przed ganek”...

Uwagi ogólne

„Pan Tadeusz” jako wielka epopeja narodowa należy do podstawowych dzieł w historii polskiej literatury, trzeba jednak pamiętać, że powstał w okresie schyłkowego feudalizmu i stanowił nie tylko dokument tamtych czasów, ale także świadectwo sposobu myślenia Adama Mickiewicza, niewątpliwie wielkiego poety, który jednak nie potrafił wyzwolić się ze sposobu myślenia typowego dla jego klasy. Wątkowi walki narodowowyzwoleńczej nie towarzyszy, niestety, wątek walki klasowej. Mickiewicz Adam akcję swojego poematu lokuje w środowisku szlacheckim i nie wprowadza spoza niego ani jednej postaci. Jedyne bohater poematu, który nie jest pochodzenia szlacheckiego, to Jankiel, karczmarz, a więc wierny sojusznik dworu w rozpiciu chłopstwa (do alkoholizmu, któremu chętnie oddaje się szlachta, należy dodać nazwisko jednego z głównych bohaterów, które brzmi identycznie jak nazwa popularnego trunku). Jankiel nie reprezentuje szerokich warstw żydowskiej biedoty, wyzyskiwanej i brutalnie traktowanej przez szlachtę, wprost przeciwnie, jest antychłopskim narzędziem w rękach panów.

Dobrzyńscy

Dobrzyńscy, reprezentujący tak zwaną szlachtę zaściankową, czyli zagrodową, w rzeczywistości są chłopami, czego autor Adam Mickiewicz, nie dopowiedział do końca. Film nie powinien zostawiać wątpliwości w tym zakresie – ubiór, sposób zachowania oraz kary fizyczne wymierzane Dobrzyńskim (zaleca się wprowadzenie innego, bardziej chłopskiego nazwiska, na przykład Dobrosze, co wzmocni sympatię widzów do przedstawicieli uciskanej klasy), wszystko dowodzi pańszczyźnianego statusu mieszkańców zaścianka. Na przykład można pokazać karę chłosty, zakuwania w dyby lub trzymanie starego Maćka w gąsiorze.

Sak

Młody człowiek o tym nazwisku, w literackim pierwowzorze potraktowany marginesowo, w filmowej adaptacji winien odegrać o wiele większą rolę. Sak, Janko Muzykant w zakresie produkcji ludowej pamiątkowej konfekcji, obdarza Zosię, panienkę z dworu,

szczerym, prostym uczuciem. Jednak ona, wiedzona klasowymi przesadami, wybiera przedstawiciela klasy posiadającej. Ten wątek, pominięty przez autora, wi-

potomka Saka – idzie pewnym krokiem, wielkim drewnianym cyrklem mierząc pańską ziemię, jedzie na traktorze po bezkresnych polach rolniczej spółdzielni

z niechęcią i bez zapędu, wie bowiem, że stare porządki muszą ulec zmianie, a pańszczyźniany chłop, obojętnie, rosyjski czy polski, zyskać wolność i ziemię.

1. uzmysłowił widzom, że Jacek Soplica w młodości, uniesiony antyfeudalnym nastrojem, zastrzelił magnata w szczególnie okrutny sposób gnębiącego chłop-

sowaniach ograniczona do typowych dla arystokracji głupstw – strojów, przyjęć i tym podobnych. Postać, która powinna jednocześnie śmieszyć i przerażać, z pewnością też budzić odrazę...

Zajazd

Zajazd w rzeczywistości jest przedwcześnie, zważywszy rozwój sił wytwórczych, próbą rewolucji, chłopci (bo, jak wspomniano wyżej, tak zwana zaściankowa szlachta w rzeczywistości była chłopstwem, w dodatku małorolnym) w uderzeniu na dwór Sopliców widzą akt sprawiedliwości dziejowej, która, niestety, nie mogła wówczas zostać zrealizowana.

W ostatnich sekwencjach filmu należy pokazać współczesny kształt dzisiejszego Soplicowa. Pański dwór mieści dom dziecka i dom kultury wraz z biblioteką, w której na półkach stoją dzieła Adama Mickiewicza, wieszczą, który marzył, aby jego książki trafiły pod strzechy, co zostało zrealizowane dopiero w Polsce Ludowej. Dzieci z dziecianną radością pociągają za sznurek i słyszą Mazurek Dąbrowskiego, który kiedyś pieścił tylko pańskie uszy.

Dookoła – ogromne pola spółdzielni produkcyjnej, gdzie nie tylko rośnie gryka jak śnieg biała oraz dziecielina, ale najnowsze odmiany radzieckiej pszenicy oraz koksogaz, najnowsze osiągnięcia radzieckich uczonych – miczurinowców. Jak się rzekło, na traktorze widzimy Saka, a raczej jego potomka (powinien go grać ten sam aktor). Dookoła inne znajome twarze – poznajemy uczestników najazdu na Soplicowo. Trwa radosna krzątanina, widać, że ludzie nie pracują dla dziedzica lub kułaka, ale dla siebie samych. Nad traktorem Saka powiewa sztandar, na sztandarze, obok profilu towarzysza Stalina, profil towarzysza Bieruta. Pracujący w polu spółdzielcy zaczynają śpiewać, śpiew potężnie, przetacza się nad innymi polami (panorama z samolotu), po których krzątają się zapracowani ludzie, nad linią wysokiego napięcia, nad dymiącymi kominami fabryk:

Hej, wy konie, rumaki stalowe,
hej, na pola prowadźcie wy nas,
niech zawarczą traktory bojowe...

W archiwach odnalazł i przepisał:

JAN ŻUKOWSKI

W Soplicowie dnieje

(Dyrektywy do scenariusza, dokument z roku 1950, odnaleziony w archiwach polskiej kinematografii)



nien zostać należycie wyeksploatowany, stać się wręcz wiodącym. Miłość Saka nie potrafi pokonać klasowej bariery i dlatego jego rozczerwanie znajduje ujście w czynnym udziale w najeździe na pański dwór. Sak wybija w Soplicowie domowe ptactwo, ponieważ jego świadomość, świadomość przedstawiciela klasy w sobie, a nie klasy dla siebie, nie pozwala mu nawet na myśl o ewentualnym podniesieniu ręki na swych ciemiężycieli. Zapłatany w miłość nie do spełnienia, instynktownie poszukujący sprawiedliwości społecznej, której nigdy nie zdoła osiągnąć, jest postacią tragiczną. Można jednak założyć, że ziarno rzucone wówczas w glebę, wyrosło po kilku pokoleniach. Należy rozważyć możliwość pokazania

produkcyjnej lub jedząc kartoflanek, wsłuchuje się w płynące z głośnika komunikaty z Korei.

Rykow

Mickiewicz, znany internacjonalista, czemu dał wyraz w utworze „Do przyjaciół Moskali”, w poemacie „Pan Tadeusz” zapomniał o podstawowym rozróżnieniu, o oddzieleniu carskich oprawców od tych Rosjan, którzy ramie w ramie z przedstawicielami polskiego narodu walczyli z carskim samoderżawiem. Możemy założyć, że Rykow, carski oficer, w przyszłości stanie się dekabrystą i za swoje ideały zostanie skazany na śmierć lub zesłany na Syberię. Wprawdzie uderzając na chłopów zajmujących Soplicowo, broni feudalnego porządku, ale czyni to

Przedstawiając tę postać, nie można pominąć przyjaźni, jaka od wieków łączyła wielki naród rosyjski z narodem polskim, samego zaś Rykova należy ukazać jako przyszłego męczennika – na przykład w kibitce uwożącej go na Syberię.

Książd Robak

Ze względu na kluczową rolę, jaką ta postać odgrywa w poemacie Mickiewicza Adama, nie można z niej zrezygnować. Nie zezwala też na to przywiązanie, jakie przejawiają czytelnicy, zwłaszcza starsi, do występujących w nim postaci. W tej sytuacji książd Robak musi pozostać duchownym, ale należy:

Telmena

Typowa przedstawicielka klasy próżniaczki, bywalczyń petersburskich salonów, zepsuta, powierzchniowa, w swych zaintere-

lecz darujcie sobie niesmaczne komentarze. Jest dziewczyną skromną, odmówiła nawet udziału w gminnych wyborach miss mokrego podkoszulka. Uczy się w miejscowym technikum ogrodniczym, pilnie odrabiając w domu lekcje:

A na oknach donice z pachnącymi ziołki,
Geranium, lewkonija, astry i fiołki.

U «Sędziego» mieszkali zresztą liczni inni goście. Na przykład dwaj przyboczni prawnicy gospodarza: «Asesor» i «Rejent», wiecznie skłócen, ale biegli w KK i KPK. Następnie «Wojski» – z zamiłowania muzyk, mistrz gry na rogu. Na jakich rogach on nie grywał! Na rogu Regent Street i Picadilly Circus w Londynie, Via del Muratte i Via del Stamperia w Rzymie, Boulevard Saint Michel i Boulevard Saint Germain w Paryżu, ale jego ulubionym rogim był zawsze róg Szewskiej i Rynku Głównego w Krakowie. W występach towarzyszył «Wojskiemu» wąż: długi, cętkowany, kręty.

»Protazy« – osobisty ochroniarz »Sędziego«, oficjalnie na etacie woźnego. »Podkomorzy« (to u jego ojca zaczynał kiedyś »Sędzia« swoją karierę) – szef sądu hm... koleżeńskie, przybyły z zadaniem rozstrzygnięcia ważnego sporu, o którym za chwilę. Znalazła się w tym zacnym gronie także Telmena. Ją właśnie wziął Tadeusz za przelotnie spo-

Ostatni skok

(Przemówienie wygłoszone na IV Ogólnopolskim Zlocie Przestępczości)

tkaną wcześniej jasnowłosą piękność. Tymczasem Telmena była opiekunką Zosi, kobietą dojrzłą, wyzwoloną, menedżerem kreatywnym w jednej z agencji reklamowych.

Przy stole »Sędzia« i »Podkomorzy« wygłaszają dwie wspaniałe mowy. Ten pierwszy wspomina z nostalgią dawne czasy:

Kto z nas tych lat nie pomni,
gdy, młode pachole,

Ze strzelbą na ramieniu świszcząc szedł na pole,

narzekając na kompletny obecną zanik poszanowania dla hierarchii. Kiedyś człowiek mógł spokojnie kierować interesami nawet w więziennej celi. Dzisiaj konkurencja tylko czyha, aby wejść na twoje miejsce. Podkłada bomby, wynajmuje płatnych zabójców, pisze donosy do urzędu skarbowego. Przeróżający brak elementarnej grzeczności.

»Podkomorzy« jest innego zdania. Uważa, że młodzież mamy teraz lepszą niż dawniej, bo znowu zaczyna wierzyć w wartości naro-

dowe, odrzucając obce, zwłaszcza tak do niedawna modne amerykańskie wzorce. Wraca do łask nóż i tradycyjna sztacheta, w odstawkę idzie broń maszynowa i kije bejsbolowe.

Nazajutrz całe towarzystwo wybiera się pokusować z chartami. Wśród zaproszonych gości jest także »Hrabia«; co prawda członek konkurencyjnej rodziny H., ale uważany za nieszkodliwego dziwaka, drobnego kombinatora i bujającego w obłokach nieudacznego gracza giełdowego, który często w drodze do biura maklerskiego

Nagle stawał i w niebo spoglądał żałośnie

Jak kot, gdy ujrzy wróble na wysokiej sośnie.

Powiernikiem »Hrabiego« jest »Gerwazy«, czyli »Klucznik«, mistrz pasówki. »Gerwazemu« nie oparł się żaden zamek, tym boleśniej przyjął więc on utratę przez klan H. ich okazałej rodzinnej siedziby, zwanej właśnie Zamkiem.

»Gerwazy« postanawia opowiedzieć »Hrabie« prawdziwą

historię tej rezydencji. Musicie wiedzieć, że w owym czasie na owej Litwie rządził niepodzielnie potężny boss, »Moskal«. Rodzina H., na której czele stał »Stolnik«, uchodziła za jego rywala. Nie znamy dokładnie tła sprawy, prawdopodobnie poszło o rozliczenia za przerzut samochodów z zachodu na wschód, w każdym razie pewnego razu między ludźmi »Moskala«, a ochroniarzami »Stolnika« wywiązała się na Zamku ostra strzelanina. Zaplątał się w to całe zamieszanie Jacek S., brat »Sędziego«. Oddał przypadkowy strzał w kierunku »Stolnika«. Niestety, celny. Jackowi nie pozostało nic innego, jak błyskawiczna ucieczka za granicę.

Do S. przylgnęła w ten sposób opinia stronników »Moskala«, zresztą przejęli oni zlicytowany za długi Zamek. Jednak Jacek miał osobiste powody do niechęci wobec »Stolnika«. Otóż kochał się z wujem »Stolnika« w jego córce Ewie, ale gdy przyszedł prosić H. o rękę Ewki, ci wylali mu na garnitur



„Szanowni koledzy! Jak wiadomo, nasza działalność jest od wielu lat atrakcyjnym tematem dla filmowców. Jednak dopiero teraz doczekaliśmy się rzetelnej, polskiej sagi rodzinnej, nakręconej z epickim rozmachem, zaludnionej postaciami z krwi i kości, a przy tym mocno osadzonej w realiach współczesnej Polski. Głębia psychologiczna, umiejętnie poprowadzony wątek sensacyjny, słuszny podtekst społeczny – to wszystko składa się na niezaprzeczalne walory dzieła, o którym mówię. Znać rękę prawdziwego artysty!

Ponieważ »Pan Tadeusz« nieprędko ukaże się na kasetach wideo, a wiem, że do kina chodźcie nie lubicie, pozwólcie zatem, iż pokrótce streszczę wam ów niezwykły utwór.

Akcja rozgrywa się w bliżej niesprecyzowanym regionie, umow-

nie nazwanym »Litwą«. Rozumiem, że reżyser nie chciał się nikomu narażać przed nowym podziałem administracyjnym kraju. Do domu »Sędziego«, niejakiego S., przyjeżdża młody człowiek, Tadeusz S. Zbieżność nazwisk nieprzypadkowa, gdyż »Sędzia«, który swój pseudonim zawdzięcza opinii, jakoby trzymał w kieszeni cały okoliczny wymiar sprawiedliwości, jest stryjcem Tadeusza. »Sędzia« to człowiek starych zasad, ale choć sam ledwie piśmienny, docenia znaczenie wykształcenia, więc wysłał bratanka po nauki do najlepszych zagranicznych uniwersytetów. Tadeusz uczył się długo i dokładnie. Teraz wraca po dziesięciu latach studiów i trzeba przyznać, że ma farta. Jeszcze nie zdążył się rozpakować, a już spotyka wielkiej urody młodą blondynkę. Zosia mieszka w willi »Sędziego«,

... czyli: trzy razy „Pan Tadeusz”. Do poczytania przed premierą filmu Andrzeja Wajdy

I Szeroka panorama ukazuje typowy krajobraz litewskiej wsi z przełomu XVIII i XIX wieku, kamera prowadzi w różnych ujęciach dwukolną brykę, w której jedzie młody panek - obraz przerywany jest zbliżeniami okazów charakterystycznej dla pól litewskich roślinności, ze szczególnym uwzględnieniem bursztynowego świerzopa i palającej rumieńcem dzięcielniny. Pogoda jest piękna, ale na horyzoncie widać gromadzące się ciemne chmury, a od czasu do czasu nawet błyskawice.

II Przed gankiem dworu Sędzia wita radośnie przybyłego Pana Tadeusza, towarzyszą mu rozradowani Woźny Protazy i Wojski oraz cała służba. Na drugim planie, wśród zarośli, widać dwie postaci: Gerwazego i Hrabiego, którzy obserwują tę scenę ze złowróżnymi minami. Na ganku widać dwie postaci kobiece: mocno wydekoltowaną Telimenę i Zosię, ubraną o wiele skromniej, ale też seksownie. Nieco na uboczu postać Bernardyna, któremu spod habitu wystaje kolba króciwy.

III Klucznik Gerwazy oprowadza po Zamku Hrabiego, opowiadając mu dzieje przodków. Kiedy relacjonuje bitwę Stolnika Horeszki z Moskalami, którzy napadli na Zamek, coraz bardziej zapala się, wymachując pękiem kluczy. Tu przenikanie: klucze przekształcają się w miecz „Scyzoryk”, Gerwazy młodszy i widzimy go już uczestniczącego w bitwie. Kolejne sekwencje to sceny batalistyczne w szerokim planie, przeplatane indywidualnymi pojedynkami szlachty z moskiewskimi żołnierzami. Na konie widzimy wąsatego Jacka Soplicę mierzącego ze strzelby do Stolnika. Efekt specjalny: strzelba przekształca się w karabin z laserowym celownikiem, czerwony punkt na piersi Stolnika, strzał, Stolnik pada. Zbliżenie na twarz Hrabiego przejętego opowieścią, odjazd kamery - Hrabia siedzi już przy stole na uczcie wydanej na Zamku przez Sędziego. Rozmowy i scenki prezentują różne drugoplanowe postaci, a zwłaszcza Podkomorzego, Asesora, Rejenta i Wojskiego. Tadeusz flirtuje z Telimeną.

IV Rozmowa Tadeusza z Telimeną przebiega jest scenkami ilustrującymi myśli i pragnienia obojga. Tadeusz wyobraża sobie

wagi po karczmach, a zwłaszcza rzucanie nożem - widzimy to na retrospekcji - wreszcie bierze nóż do ręki... Widzi to Gerwazy i rejteruje, osłaniając Hrabiego.

wują komętę na niebie, dyskutując o wróżebnym charakterze takich zjawisk. Kamera pokazuje niebo i komętę, następują kolejne zbliżenia, aż wreszcie widać, że

i kapitan Rykow siadają z Sędzią i resztą domowników do stołu, sytuacja niby unormowana, ale Płut grozi i przymawia się o łapówkę. Napięcie rośnie, zwłaszcza

swoją wersję dawnych wydarzeń. W retrospektywnym ujęciu widzimy zaloty młodego Jacka Soplicy do Ewy, córki Stolnika, rodzącą się wzajemną miłość, nie pozbawioną nawet elementów erotyzmu. Te sceny pokazywane są jednak dyskretniej niż w scenie IV, z pewnym sentymentalnym liryzmem. Poznaliśmy też pychę Stolnika, który odrzuca prośbę o rękę córki, obrażając młodego Soplicę. W dalszym ciągu retrospekcji poznamy więc udział Jacka w wojnach napoleońskich, a potem przeobrażenie się w zakonnika i służbę krajowi w roli tajnego emisariusza. Na koniec Gerwazy przebacza Soplicy.

X Najbardziej skompromitowani w walce z Moskalami muszą opuścić kraj. Następuje cała seria pożegnań, jest jednak pewien szkopuł: jak przedostać się za Niemien? Z pomocą przychodzą znów kosmici. Za pomocą laserów tworzą hologramowe obrazy, które mylą moskiewskie patrole i odciągają je od miejsca przeprawy, a następnie tworzą zasłonę z gęstej mgły, pod której osłoną uciekinierzy przeprowadzają się przez rzekę, spiesząc do polskiego wojska. Pozostałe we łzach kobiety, z Zosią i Telimeną na czele, marzą o powrocie swoich wybrańców i widzą w wyobraźni sceny ich powitania. Daje to następną sekwencję o charakterze erotycznym, z tym, że marzenia Teliminy nacechowane są większą śmiałością i ekspresją.

XI Ostatnie sekwencje filmu to prawdziwa feeria dźwięków i kolorów. Widzimy przybyłe na Litwę wojska Księstwa Warszawskiego, odświeżone przystrojone szlachtę miejscową, tańczących radośnie chłopów, których Zosia uwalnia z poddaństwa. Żyd Jan-kiel najpierw gra swój koncert na cymbałach, a później przechodzi na melodię poloneza, którego wiedzie Podkomorzy, za nim zareczone pary, generałowie, szlachta wedle stanu i urzędów itd. Na niebie pojawia się znów kometa, która po zbliżeniu okazuje się pojazdem kosmicznym. Wśród odlatujących kosmitów widzimy postać Bernardyna, czyli Jacka Soplicy, który błogosławi wszystkich pozostałych na ziemi. **Koniec.**

BRUNO MIECUGOW

na Litwie

Zorganizowanej, Wołomin - Pruszków - Radom '99)

czarną polewkę. Jacek i Ewa wstąpili później w nieudane związki małżeńskie, z których zrodzili się Tadeusz i Zosia.

Wstrząśnięty opowieścią »Gerwazego« »Hrabia«, który już miał podporządkować się wyrokowi »Podkomorzego« i odpuścić rodzinie S. Zamek, postanawia walczyć.

W tym czasie na scenie pojawia się tajemnicza postać niejako »Robaka«, który jako osoba duchowna przybywa do domu »Sędziego« twierdząc, że jest wysłannikiem mafii korsykańskiej i wzywając do zjednoczenia sił przeciwko »Moskalowi«. »Robak« często przesiaduje w pobliskim pubie, który jest własnością »Jankiela«, wirtuozą instrumentów klawiszowych. »Jankiel« zarabiał kiedyś grą na keyboardzie po weselach, teraz ustatkował się i został zaufanym restauratorem ludzi interesu:

Witał wchodzących gości, przy siedzących stawał,

Zagajając rozmowę, kłótniowych zagadzał.

»Robak«, chociaż chodzi w habitie, jest nie lada zuchem. Kiedy »Hrabim« i Tadeuszowi grozi niebezpieczeństwo ze strony miejscowego osiłka, »Niedźwiedzia«, bez chwili wahania wygarnia z kasetą.

Równolegle rozwija się oczywiście wątek męsko-damski. »Sędzia« snuje plany matrymonialne wobec Tadeusza, syna Jacka, oraz Zosi, wnuczki »Stolnika«. Mają się oni wyraźnie ku sobie, ale na przystojnego Tadka parol zagięła także Telimena. Proponuje mu wspólny wyjazd do stolicy. Zosię usiłuje pchnąć w ramiona »Hrabiego«. Tadeusz, zakochany po uszy w Zosi, odmawia. Telimena sięga po niezawodną kobiecą broń - zalewa się łzami. Dżentelmen Tadeusz próbuje ją pocieszać i robi to tak przekonująco, że Telimena czuje, iż zaczyna chodzić jej po plecach mrówki. Co było dalej nie wiemy, ponieważ film jest dozwolony od lat 15.

Podczas kolacji na Zamku dochodzi do kłótni, a następnie bójkę pomiędzy ludźmi »Sędziego« i »Hrabiego«. W powietrzu latają fragmenty organów. »Sędzia« chce zawiadomić prokuraturę o dokonanym na jego rodzinie rozboju z użyciem niebezpiecznych narzędzi. Stanowczo odradził mu to jednak »Robak« twierdząc, że z wciągnięcia w całą sprawę organów ściągania byłoby bardzo niezadowolony koledzy z Korsyki, a w końcu najważniejszym zadaniem jest obalenie »Moskala« i zmiana na stanowisku *capo di tutti capi*.

»Hrabia« tymczasem zbiera ludzi, aby dokończyć rozprawę z »Sędzią«. Ci są dezorientowani. Planowali przecież uderzyć na »Moskala«. Jednak »Gerwazy« przekonuje, że »Robak«, mówiąc o »oczyszczeniu domu ze śmieci« miał na myśli rodzinę S. Na próżno »Jankiel« usiłuje wyjaśnić nieporozumienie. »Hrabia« i jego żołnierze po wypiciu paru piw ruszają na dom »Sędziego«.

A tam dzieją się rzeczy niezwykle. »Robak« po raz pierwszy zdejmując z głowy mnisi kaptur i »Sędzia« widzi, że to jego rodzony brat, Jacek. Tadeusz dochodzi do wniosku, że nie może stać na drodze do szczęścia Zosi i »Hrabim«. Myśli o wstąpieniu na ochotnika do wojska. Gdy wyrzuty czyni mu na dodatek Telimena, zmienia plany na bardziej radykalne - postanawia się utopić. Kiedy żegna

się z życiem nad stawem, zostaje schwytany przez ludzi »Hrabiego«, którzy błyskawicznie opanowują całą posiadłość »Sędziego«. Na swoje nieszczęście znajdują tutaj obficie zaopatrzone barek, wkrótce więc

...powoli zaczęli drzeć i poziewać,

Oko gaśnie za okiem i cała gromada

Kiwa głowami, każdy, gdzie siedział, tam pada.

W stanie głębokiego upojenia alkoholowego zostają zaskoczeni przez oddział »Moskala«, wezwany na odsiecz »Sędziemu«. Na czele tej grupy stoją dwaj dżentelmeni: major Płut, były dowódca brygady antyterrorystycznej oraz niejaki Rykow, rosyjskojęzyczny rekieter ze Stadionu X-lecia. Ludzie »Moskala« też jednak za kołnier nie wylewają, co wykorzystuje »Robak«, który przybył do »Sędziego« z liczną grupą przyjaciół rodziny S. Po obficie zakrapianym śniadaniu Tadeusz w obronie czci Telimeny (proszę bez głupawych uśmieszków!) strzela do majora Płuta z giwery »Robaka«. Zaczyna się ogólna rozróbka, w której ramię w ramię biją się z »Moskalem« ludzie obu klanów: S. i H. Rykow poddaje się. Niestety, w starciu ginie »Robak«, który własną piersią zasłonił »Hrabiego« przed serią z wrażeń pepeszy. Śmiertelnie ranny wyjawia jeszcze Tadeuszowi, że jest jego ojcem, a sam wysłuchuje

informacji o rozpoczęciu wojny między mafią z Korsyki a »Moskalem«.

Oczywiście nikt nie kwapi się, by dzwonić po policję. Rykow i »Sędzia« uzgadniają, że w śledztwie całą winę zrzucają na majora Płuta, któremu kark skręcił »Gerwazy« (ciało zaginęło w niewyjaśnionych okolicznościach). Mimo wszystko najaktywniejsi uczestnicy zajścia, m.in. Tadeusz, »Hrabia«, »Konew« oraz »Brzytew« - muszą natychmiast wyjechać za granicę. Tadek opuszcza Zosię, ale znosi ten cios mężnie, ponieważ:

... nic tak uczuć w sercu nie rozpała,

Jako kiedy się serce od serca odala.

Mija kilka miesięcy. List gończy wysłany za Tadeuszem ginie gdzieś w ogólnym rozgardiaszu i ten może wrócić do kraju. Pod-



Adam Rymont
Ilustracje: Tadeusz Gronowski

Andrzej Kozioł

hejnałem Krakowskie spacery i spacerki

Marginatki

Trzepanie futer

Kiedy chodzi się pomiędzy blokami nowych osiedli, można zobaczyć, jak z parapetów okien, z balkonów zwisają różnokolorowe, świeżo wyprane szmatki, jak wietrzy się pościel. Widok niezbyt miły, niezbyt estetyczny, przede wszystkim jednak niezgodny z miejskim prawem.

Już w roku 1884 miejskie władze wydały odpowiednie rozporządzenie, widać jednak niezbyt skrupulatnie przestrzegane, skoro przeświety magistrat przypominał się kilka lat później, w roku 1890:

Zabrania się wywieszania z okien frontowych i balkonów bielizny, pościel, części ubrania i w ogóle wszelkie przedmioty użytku domowego, jak np. futra, dywany, chodniki i t. p. w celu czyszczenia, przewietrzania lub wytrzepania.

Futrom miejskie władze poświęcały sporo uwagi, poświęcając im specjalny fragment rozporządzenia, zatytułowany „O trzepaniu futer w mieście”:

Zdarza się, że kuśnierze tujejsi trzepią futra i skóry w ogrodach i podwórzach realności zabudowanych i zamieszkałych. W skutek tego trzepania powstaje hałas przykry dla mieszkańców, a nadto włosy, pył i owady, unosząc się w powietrze, dostają się do mieszkań sąsiednich domów.

Ze względu przeto porządkowych i sanitarnych dodatkowo do regulaminu porządku i czystości w mieście Krakowie (...) Magistrat rozporządza niniejszym, że trzepanie futer i skór przez kuśnierzy w ogrodach i podwórzach w mieście jest zabronione i że trzepanie to odbywać wolno na otwartym miejscu za miastem.

Kto trzepał na balkonie lub podwórku, mógł zapłacić niezłą karę – 100 złotych lub 14 dni aresztu.

Biedni byliby także dzisiaj kupcy, którzy krakowskie czcigodne ulice często zamieniają na targowisko. Przepisy powiadały wyraźnie:

Również zabrania się wywieszania jakiejkolwiek przedmioty sprzedaży i handlu, jako okazy dla kupujących na drzwiach i oknach sklepowych, na gablotkach i wystawach sklepowych i w ogóle na jakichkolwiek innych częściach lub urządzeniach lokali handlowych na zewnątrz od ulic, placów i rynków publicznych. Do takich przedmiotów należą wszelkie artykuły i przedmioty sprzedaży i handlu, tudzież wyroby przemysłowe, na sprzedaż wystawiane, jak np. odzież w całości lub częściach, bielizna, sukna, kory, płótna, futra, dywany, chustki, kołdry, skóry, garniki, kotły, szczotki itd. itd.

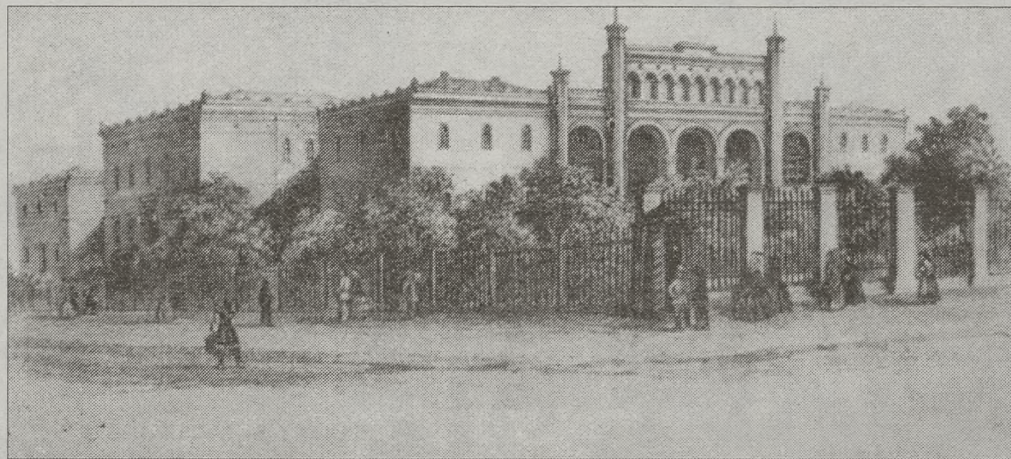
Za tego rodzaju przewinienia groziła identyczna kara jak amatorom trzepania na balkonie – 100 złotych lub 14 dni aresztu.

A może warto sprawdzić, czy przypadkiem nie obowiązują jeszcze przepisy z końca ubiegłego wieku. Mogą się przecież przydać... **AMK**

Obrzędowy krakowski spacer – pieszy, rzecz jasna, bo na konne przejażdżki sadzili się tylko ziemianie i zapatrzeni na nich synowie bogatych mieszczańskich rodzin – ograniczał się zazwyczaj do Rynku i, jak wówczas, w ubiegłym wieku, mówiono, Plantacji. W godzinach południowych na A-B zbierał się – jak pisano – *kwiat towarzystwa*. Można było pogawędzić, wymienić ukłony i ploteczki, a nawet – jak stary generał Prądzyński, charakterystyczna krakowska postać, przysiąc na kamiennej ławeczce przed kamienicą Kirchmayerów. Wybór nie był olśniewający, druga kamienna ławka stała przed Szarą Kamienicą. Podobnie na Plantach – jeszcze na przełomie lat 1870/71, pamiętnych wojną francusko-pruska, ktoś doliczył się ośmiu drewnianych i kamiennych ławek. A ławki na Plantach były, proszę Państwa, ogromnie ważne! Siedząc na nich, oddawano się szczególne rozrywce – patrzeniu na ludzi wracających z dworca i od mogińskiej rogatki. Małomiasteczkowe nawyki? Z pewnością, chociaż i dzisiaj na Polach Elizejskich, w centrum Paryża, kawiarniane stoliki są ustawione w ten sposób, aby można było gapić się na przechodniów, którzy niejako w rewanżu gapią się na siedzących w kawiarniach. Widocznie gapiostwo jest odwieczną i niezmienną ludzką cechą...

Wróćmy jednak na chwilę na linię A-B, ciągle rojną, dzisiaj gęstą od kawiarnianych ogródków, pełną turystów. To już nie jest ulubione miejsce spotkań krakowian, to kolorowy młyn, ciżba, wieczny ruch. A jeszcze nie tak dawno, tuż po wojnie, w tym właśnie miejscu, pomiędzy Sławkowską a św. Jana, w niedzielne przedpołudnia gromadzili się panowie niczym z częstych wówczas rysunków demaskujących byłę

klasy posiadające. W sutych futrach, zażywni, stali w małych grupkach, mnóstwo Augustów Bęc-Walskich z „Przekrojowych” rysunków. Każdy z nich – to już dawno zapomniany zwyczaj! – do guzika futra miał przymocowaną pączuszkę z niedzielnymi ciastkami...



Krakowski dworzec kolejowy, czyli „banhof”, tutaj chodziło się, aby oglądać „cugi”...

Planty ożywiły się jeszcze bardziej, kiedy w połowie ubiegłego wieku zaczęła przygrywać na nich orkiestra, oczywiście wojskowa, pułku Schönhals, kiedy miasto zatrudniło ogrodnika (pojawiała się wówczas na Plantach winorośl), uporządkowano i wysypano piaseczkiem dróżki, stosownymi przepisami zabraniając jeździć po nich konno. Można było więc wędrować na *banhof* w iście luksusowych warunkach, a spacerować tak, podobnie jak gapienie się na przyjezdnych, stanowiły jedną z ulubionych rozrywek krakowian. Sapiące, buchające dymem *cugi* przecinające ulicę Lubicką musiały stanowić nie lada atrakcję, po prawdzie, i między nami, nieco małomiasteczkową, ale w końcu ówczesny Kraków, niezależnie od swej wspaniałej przeszłości i dumnych tytułów, w rzeczywistości był małym miasteczkiem...

Za *banhofem*, i to bardzo daleko, bo aż w Mogile, którą

już na naszych oczach pochłonęła Nowa Huta, odbywała się uroczystość raz do roku przyciągająca krakowian i zmuszająca ich do dalekich, już nie pieszych wypraw – odpust pod klasztorem Cystersów. Przy rogate na dzielnym turystów – a raczej pątników – czekały fur-

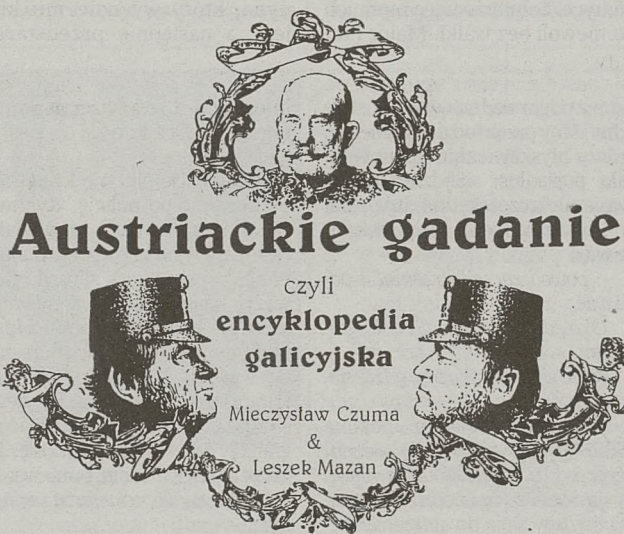
Jednak nie ustały piesze wyprawy mieszkańców Krakowa w te, dzisiaj uchodzące za zdecydowanie nieatrakcyjne, okolice miasta. Przyciągał ich Ogród Strzelecki.

Na pewien czas, w 1846 roku, zabrało go wojsko, urządzając tam lazaret, ale już cze-

i piątki, zawsze przyciągając tłumy, nawet po wielkim pożarze, który pograżył krakowian w rozpacz i apatii. Przy okazji połączono piękne z pożytecznym i szlachetnym; panie z towarzystwa wystąpiły w roli kwestarek, zbierając datki na pogorzalców. Hojność mieszkańców miasta była znaczna, w ciągu jednego dnia zebrano 665 złp i – jak skrupulatnie zanotował kronikarz – 5 groszy...

Ogród Strzelecki szybko stał się ulubionym miejscem wypraw krakowian, oferując im coraz to jakieś nowości i sensacje: a to ognie sztuczne z okazji cesarskiego ślubu, a to – novum nadzwyczajne! – kelnerów we frakach, a to huśtawki. Ciągłe gra orkiestra, chociaż zmieniają się muzycy, kiedy opuszcza Kraków ulubiona pułkowa orkiestra, jej miejsce zajmuje nowa – pułku księcia Wilhelma pruskiego. W Ogrodzie Strzeleckim dorabiają śpiewacy bankrutującej niemieckiej opery. Jednocześnie zmienia się publiczność, w ogrodzie przy Lubickiej coraz częściej słychać niemiecką mowę. Wśród bywalców przeważają Austriacy, wśród których krakowianie nie czują się dobrze. Tym bardziej że zaborcy zachowują się butnie i po prostu – po chamsku. Głośno stał się w Krakowie incydent, podczas którego konsyliarz Sądu Krajowego, niejaki Beyersfeld, przypadkowo został potrącony przez pana Fröhlicha, mimo swego nazwiska, jak to często w Krakowie bywało, Polaka. Rozwścieczony jurysta rzucił się na krakowianina z łaską i wyzwickami, żądał nawet aresztowania go. Być może przykre wydarzenie połączone z obcą dla Krakowa atmosferą spowodowało, iż Ogród Strzelecki, ulubiony cel spacerów mieszkańców miasta, stracił wiele na atrakcyjności...

(Dokończenie za tydzień)



BURSIK APOLONIA (1784 – 1803), de domo Lubowiecka, poddana polska, „zapisana u Panny Marii” (w parafii kości. Mariackiego), pierwsza osoba pochowana na cmentarzu Rakowickim w Krakowie (cmentarz przykościelny w centrum miast zlikwidował [1784] dekret cesarza Austrii Józefa II). Zam. ul. Sławkowska 400 (obecnie 12), małżonka (najprawd. od r. 1799) Wacława Bursika „spekulanta” (handlarza, gł. nieruchomości), zmarła po długiej chorobie na gruźlicę w sobotę 15.01.1803, gdy „wiał silny wiatr, a termometr w tułajszym obserwatorium astronomicznym wskazywał o siódmej z rana minus 15,2 stopnie

w skali Reamura”. Kondukt pogrzebowy „włókł się poza mury miasta, drogą po bokach której dopiero na wiosnę miały być posadzone topole. Doszedł do niskiego, drewnianego muru, minął bramę i tuż przed drewnianą kaplicą skręcił w lewo, na południe, by tam, na samym kraju przyszłego cmentarza zatrzymać się i złożyć swój ciężar”.

Galicyjska prasa pominęła milczeniem pierwszy pochówek na leżącym daleko za Krakowem cmentarzu; donosiła w tym dniu jedynie m.in. o wyjeździe wojsk polskich na San Domingo, o sprowadzeniu do Anglii z Chin specjalnego gatunku kartofli i o śmierci an-

gielskiego stolarza Wignala, który z jedną i tą samą żoną miał 34 dzieci.

Ułożenia pierwszego w dziejach Rakowic epitafium podjął się profesor krakowskiego uniwersytetu Jacek Przybylski: „Pod śmiertelnym głazem, który ją okrywa/Z Lubowieckich Bursika żona spoczywa/Pierwsza z obywateli w dziewiętnastym roku/Zaległa to miejsce z istoty wyroku/Miłość ku rodzicom, cnota nie zarobkiem/Te są Bursikowej wiecznym nadgrobnym/Przechodniu, wznies modły do istoty tronu/Tej duszy umieści w gronie swych Syjonu/ prosi usilnie, żebrze, racz dać Boże Panie/ Apolonii duszy wieczne spoczywanie”.

Grób AB już nie istnieje; na jego miejscu wznosił się ongi wielki grobowiec Sedlmayerów, później rodziny Rydlów.

MACHACZEK JAN (1794 – 1885), poddany austr., Czech, kapelan wojskowy, nast. proboszcz w Brzesku i (1853) Nowym Sączu; słynął na całą Galicję jako „Spasvogel” (dowcipniś); opowieści o M. do dziś są popularne na Sądecczyźnie. Najb. znana mówi, że proboszcz założył się z pewnym szlachcicem, „iż na sumie, w czasie kazania wypije cztery kufle piwa. – Ukochani w Chrystusie Panu – grzmiał z ambony Machaczek – dziś w nocy śnił mi się Sąd Ostateczny i zagniewany głos Pana, który wołał –

Machaczku, Machaczku, gdzie twoje owieczki? I obejrzałem się i zobaczyłem was wszystkich grzeszników na lewicy i musiałem się ze wstydu schować...

Tu książdz proboszcz pochylił się i niewidoczny dla parafian wypił przygotowany wcześniej na ambonie kufel piwa.

– Ale wy Boga nie oszukacie, kochani, nie oszukacie! nawet, gdy wydawało mi się, że nikt mnie nie widzi – dobiegł mnie znowu głos Pana: – Machaczku, Machaczku, gdzie twoje owieczki? I nie było ani jednego z was między sprawiedliwymi i znowu wydawało mi się, że ze wstydu za wasze grzechy zapadnę się pod ziemię...

I znowu głowa proboszcza zniknęła pod balustradą ambony. Potem jeszcze raz. Gdy proboszcz wynurzył się na sąd ostateczny po raz czwarty – szlachcic wiedział już, że przegrał zakład”.

Anegdota druga powiada, że M. przyszedł odprawiać pierwszą poranną mszę z zamiarem szybkiego powrotu do trwania od wieczoru gry w karty. W czasie kazania, gdy, jak zwykle, gestykulował, z rękawa sutanny poleciało na głowę wierznych kilkanaście kart. Proboszcz nie stracił głowy.

– Ty babo, co tam kłęczysz pod amboną i śpisz, zamiast się modlić!... Podnieś no tę kartę. Co to jest?

– Dupek krajc, wielebny księżu proboszczu!

– Otóż właśnie! Dupka krajc to rozpoznasz, a siedmiu grzechów głównych na pewno nie pamiętasz. A ty, chłopiec, co tam smarkasz koło balasek. Schyl się po kartę. Co to jest?

– Dziesiątka dzwoncek...

– No tak! To wiesz. A gdybym tak spytał cię o dziesięcioro bożych przykazań? Dawaj no tę dziesiątkę!

Wybierawszy w ten sposób wszystkie karty i skończywszy ekspresowe odprawienie mszy, M. wrócił do zielonego stolika. Przegrawszy trochę za dużo, wynajmował na drugi dzień pewnej wdowie wysoką opłatę za pogrzeb. – Ależ to za drogo, wielebny księżu proboszczu! – protestowała wdowa. – Jak książdz proboszcz nie spuści, to pójdę do jezuitów. – A idź, idź – sapnął gniewnie Machaczek – ale za tak marne pieniądze oni ci wszystko sfuszują.

Nowosądeckiemu staroście Kurowskiemu, który zwracał uwagę na wygórowane koszty pogrzebów, proboszcz miał odpowiedzieć: – Ja nie wiem, czy by pan starosta nawet za takie pieniądze chciał ubrać się w płachtę, iść przez rynek i beczkę!

JM zmarł w samego sylwestra, co uwielbiający go parafianie potraktowali jako kolejny dowcip. Grób kanonika znajduje się na Starym Cmentarzu w Nowym Sączu.

Przyszedł na świat w Lublanie. Studia prawnicze ukończył w Grazu i jako oficer austriacki przeniesiony został w roku 1827 do Krakowa, gdzie w owym czasie stacjonował XXX pułk. W naszym mieście przebywał do roku 1841. Poznał Kraków okresu Wolnego Miasta, zachwyił się

Michał Rożek

Konstanty Wurzbach – zacytny mąż

jego zabytkami. Potrafił zgłębić historię Polski, której esencję dostrzegał w Krakowie. Miasto to utożsamiał z Polską. Z tego czasu pochodzi jego tomik poezji „Von einer verschollenen Koenigsstadt” (O zapomnianym mieście królewskim). Zbierał także polskie przysłowia ludowe i legendy, które skrzętnie spisywał. Fascynowała go kultura dawnej Polski. Pilnie uczył się języka polskiego, a pomagali mu w tym krakowianie oraz żona, która była Polką. Opuściwszy Kraków, przeniesiony został ze swoim pułkiem do Lwowa, gdzie zrazu przebywał jako wojskowy, a potem cywilny austriacki urzędnik, pracujący jako skrypta biblioteki uniwersyteckiej i redaktor urzędowego dziennika ukazującego się w języku niemieckim. W roku 1848 przeniesiono Wurzbacha do Wiednia na stanowisko bibliotekarza ministerstwa spraw wewnętrznych. Zmarł w Berchtesgaden w roku 1893. Był nie tylko przyjacielem Polaków, lecz także niepospolitym znawcą Krakowa, któremu poświęcił wiersze i obszerne prace naukowe.

Jego największym dziełem naukowym była obszerna monografia pt. „Die Kirchen der Stadt Krakau” (Kościoły miasta Krakowa), opublikowana w Wiedniu w roku 1853. Zawarł w niej Wurzbach dokładny opis 38 kościołów, wyróżniając katedrę i kościół Mariacki. Jest to dzieło nadzwyczaj dobrze skomponowane i oparte na wnikliwej znajomości przedmiotu. Dokładnie opisuje każdy kościół, w tym także świątynie zburzone z końcem XVIII i na początku XIX wieku. Najbardziej autora zainteresowały inskrypcje nagrobne w poszczególnych kościołach. Bardzo wnikliwie potraktował epigrafikę nagrobną, uzupełniając w drobniejszych przypisach życiorysy zmarłych. Nie pominął także bogatych skarbców kościelnych. Tutaj materiał zabytkowy skonfrontował z zapisami archiwalnymi. W wielu przypadkach praca Wurzbacha

stała się jedynym źródłem stanu zabytkowego krakowskich świątyń z XIX stulecia. Każda stronica „Die Kirchen der Stadt Krakau” to hołd złożony przez cudzoziemca naszej kulturze i zachwyt nad jej osiągnięciami. Wurzbach miał głębokie przekonanie, że to, co najlepsze w polskiej kulturze znajduje się pod Wawelem, a Kraków stanowił

podczas pobytu w Krakowie w roku 1838, opublikowanej w Wiedniu w roku 1850, a ponownie w Lipsku w roku 1857. To cykl ballad, pieśni i romanów, których bohaterami są postacie i zdarzenia z dziejów narodu polskiego. Centrum zainteresowań poety – Wurzbacha jest tym razem Wolne Miasto Kraków. Wspomina on Wawel, kie-

wojskowe generałowi Józefowi Chłopickiemu, bohaterowi powstania listopadowego. W jednym z wierszy „Rosa Jagellonica” opisuje portrety uczonych, zawieszane w uniwersyteckiej auli.

Przebywając w Galicji i wędrując po niej wraz z wojskiem miał Wurzbach okazję do zapoznania się z folk-

wojskowe generałowi Józefowi Chłopickiemu, bohaterowi powstania listopadowego. W jednym z wierszy „Rosa Jagellonica” opisuje portrety uczonych, zawieszane w uniwersyteckiej auli.

Przebywając w Galicji i wędrując po niej wraz z wojskiem miał Wurzbach okazję do zapoznania się z folk-

w polskiej poezji romantycznej, szczególnie ceniąc w tej mierze Adama Mickiewicza, którego „Niepewność” i „Odę do młodości” przełożył. Tłumaczył też Aleksandra Chodźkę i Stefana Witwickiego, choć pierwszym utworem prozy, którą opublikował we własnym przekładzie, była powieść „Poeta i świat” Józefa Ignacego Kraszewskiego.

Krakowskie miscellanea



Mało które miasto może, tak jak Kraków, zasłynąć z kościołów
Fot. Jadwiga Rubiś

dyś siedzibę królewską, a dziś miejsce zdegradowane do roli koszar austriackiego wojska, mowa jest też o Skałce, którą czasowo Austriacy zamienili na więzienie dla polskich patriotów. Daje też poetycki opis grobów królewskich, chwalcąc czyny królów i bohaterów narodowych: Tadeusza Kościuszkę i księcia Józefa Poniatowskiego. Godny uwagi jest wiersz o ukaraniu żołnierza austriackiego aresztem za to, że oddał honory

lorem polskim i ukraińskim. Poznał zwyczaje ludowe i zaczął zbierać pieśni oraz przysłowia, które zestawiał z podobnymi utworami innych ludów. Zebrał je, wydając w oryginale i we własnym przekładzie na język niemiecki, opatrząc przy tym naukowym komentarzem. Książka miała aż dwa wydania – w roku 1846 i 1852. Wurzbach wyprzedził swoimi studiami folklorystycznymi Oskara Kolberga. Rozkochany był także

Opublikował też broszurę zatytułowaną „Galicja”, w której opisał współczesne mu krwawe wydarzenia – rewolucję chłopską roku 1846, tzw. rabację i wypadki lwowskie Wiosny Ludów w roku 1848. Broszurę wydał w roku 1848 anonimowo, co było w pełni zrozumiałe ze względu na zaistniałą sytuację. Przedstawiając rzeź galicyjską, jej okrutny przebieg, starał się dochodzić przyczyn, które ją wywołały. Dowodził, że nie tyle z powodu ucisku chłopów przez szlachtę doszło do rebelii, ile wskutek podżegań austriackich urzędników, sterowanych z Wiednia. Najpodlejszym typem biurokraty był dlań starosta tarnowski Józef Breinl, który płacił chłopom wysokie stawki za dostarczenie zabitego szlachcica. Trzeba zaznaczyć, że Wurzbach wszelkie swoje prace drukowane przed rokiem 1848, na skutek ostrej cenzury meternichowskiej, ogłaszał drukiem pod kryptonimem W. Constant.

Gorącą sympatią dla Polaków żywił Wurzbach do końca życia. Co prawda nie pisywał już nowych poloników, a publikował tylko te, które powstały za jego bytności w Galicji. Utrzymywał osobiste kontakty z wieloma Polakami, zabiegając o materiały do biografii dla powstającego słownika biograficznego „Lexikon des Kaisertums Österreich”.

Ambroży Grabowski pisał o Wurzbachu: „W gromadnym tłumie pisarzy niemieckich, którzy opisywali Polskę lub dawali sprawę z rzeczy naszych, rzadki jest taki, który by pióra nie maczał w żółci i nie obrzucał błotem oszczerstwa, kłamstwa i fałszu całego naszego narodu... a liczba ich nazwać się może: cuius nomen legio est. Lecz zostawić ich na boku, a poszukam między nimi wyjątków. Jednym z takich jest wyżej wymieniony – Konstanty Wurzbach – zacytny mąż (...). Jest on rodem Niemiec, z wielkim naukowym wykształceniem, bo jest doktorem filozofii. Posiada znajomość języków obcych, a przy tem języka polskiego”.

Marginalia

Świece i matołek

Wśród krakowskiej palestry przełomu wieków zwracał uwagę mec. Bernard Heski, wspomniany przez Stanisława Broniewskiego jako człowiek dowcipny, ale nie nadużywający – w przeciwieństwie do wielu adwokatów – swych niewątpliwych krasomówczych talentów. Sympatyk PPS, bezinteresownie bronił członków partii i dziennikarzy „Naprzodu”, często wchodzących w konflikty z cesarsko-królewskim wyrokiem sprawiedliwości.

Heski potrafił zagonić w koki róg każdego sędziego, i to oczywiście w jak największej zgodzie z przepisami austro-węgierskiego prawa. Zdarzyło się, że gdzieś na prowincji podważył wiarygodność zeznań świadków, i to wszystkich, którzy stanęli przed sądem. Nastąpiła scena, którą tak relacjonował Broniewski:

– Pan mecenas stawia w wątpliwość prawdomówność wszystkich świadków, którzy zostali zaprzysiężeni? – zapytał sędzia. – Czy mam to rozumieć jako pomówienie ich o krzywo-przysięstwo?

– Nic podobnego, wysoki sądzie. Ja tylko twierdzę, że świadkowie nie mieli obowiązku zeznawać prawdy, gdyż nie zostali zaprzysiężeni w sposób formalny.

– Jak to?! – krzyknął sędzia. – Ponieważ świece – ciągnął spokojnie Heski – które stoją obok krucyfiksu, są prawdopodobnie stearynowe a nie – jak tego wymaga przepis – woskowe...

Cwany adwokat przypomniał sobie jakiś prastary, z czasów Józefa I, przepis, dawno już zapomniany, ale formalnie obowiązujący, który powiedział, iż świadków należy przesłuchiwać przy świetle dwóch woskowych świec...

Anegdota nie kończy się jednak w tym momencie. Skonsternowany wysoki sąd czym prędzej posłał woźnego po przepisowe, woskowe świece. Nigdzie ich nie było, oprócz kościoła, ale kościelny nie chciał wydać gromnic bez zgody proboszcza, który do miasteczka wrócił dopiero po południu. Oczywiście proces przerwano, a kiedy wznowiono go następnego dnia, nowe – teraz już formalnie złożone – zeznania różniły się od poprzednich. Heski znów podważył prawdomówność, a raczej pamięć świadków, argumentując, że skoro nie pamiętają, o czym mówili przed dwudziestoma czterema godzinami, tym bardziej nie mogą pamiętać wydarzeń sprzed miesiąca.

Pewnego razu mec. Heski bronił socjalistę, który publicznie obraził Najjaśniejszego Pana. Fakty były zbyt porażające, zbyt wielu znalazło się świadków, aby tym razem wyszły sztuczki ze świecami. Heski przyznał, że jego klient dopuścił się zbrodni obrazy majestatu, ale...

W długiej mowie udowodnił, że nieszczęśny socjalista jest po prostu urodzonym kretyńcem i jako taki nie może ponosić odpowiedzialności za swoje słowa. Mówiąc najkrócej – rzecz się miała jak w „Przygodach dobrego wojaka Szwejka”.

Cesarsko-królewski sąd uniewinnił oskarżonego, jednak happy end, jeżeli nastąpił, nie był pełny. Uniewinniony przestał kłaniać się mec. Heskemu i wszędzie nazywał go świnią...

KRZYSZTOF JAKUBOWSKI

AMK

Cracoviana

Kossak był wśród nich

innych organizacji o podobnym charakterze na ziemiach polskich. Uznawane dotąd za pierwsze Towarzystwo Automobilistów Królestwa Polskiego powstało w Warszawie 7 grudnia 1909. Ustalenia te są tym bardziej cenne, że „centrala” w Warszawie kwestionowała od zawsze – tak w okresie międzywojennym, jak i w czasach najnowszych – istnienie zrzeszonego automobilizmu w Krakowie przed rokiem 1914. Błąd ten powielali nieste-



ty w swych pomnikowych pracach tacy wybitni znawcy przedmiotu, jak Aleksander Rostocki czy Witold Rychter.

Pospolitym truizmem będzie tu stwierdzenie jak żmudną i ogromną pracę wykonał autor wertując sterty akt i przeprowadzając czasochłonne kwerendy dzienników i czasopism – dziś często zupełnie zapomnianych (jak np. znakomite „Nowości Ilustrowane”). Efekt badawczy tej eksploracji doceniać z całą pewnością czytelnicy.

„Samochodowcy...” to jednak obok warstwy czysto dokumentalnej również wiele anegdot i ciekawostek oraz ponad pół setki nigdzie dotąd nie publikowanych fotografii, również z prywatnych archiwów.

Na jednej z nich widzimy szlachetne oblicze wielkiego pasjonata sportu automobilowego, ostatniego przed I wojną światową prezesa Galicyjskiego Klubu Automobilowego – Wojciecha Kossaka.

Książka A. Boguni-Pacynińskiego powinna być nie lada gratką nie tylko dla miłośników cracovianów.

Przywoła też zapewne drżącą gdzieś w zakamarkach duszy tęsknotę za romantycznym światem pionierów automobilizmu, światem, kiedy nie tak ważne były jeszcze osiągnięty czas czy lokata, a już samo ukończenie rajdu graniczyło nierzadko z aktem heroizmu...

Nieduże Podróże

Jak uciec od tłoku?

Prochu tu, rzecz jasna, nie wymyślamy. Zaprawieni w zmaganiach z bliźnimi kierowcy większość skrótów, albo ułatwiających życie bocznych tras, znają, im polecać ich nie trzeba. Ale przywykłych do korzystania z magistralnych szlaków wolno chyba zachęcić do opuszczania ich; zwłaszcza, gdy chcieliby zobaczyć coś ciekawszego.

Dzisiejszą propozycję oferujemy wszystkim, którym obrzydło wojowanie z mniej utalentowanymi (a, jak wiadomo: wszyscy, oprócz nas, przez przypadek tylko dostali prawo jazdy...) użytkownikami trasy Kraków - Nowy Sącz. Zmęczonym wolną amerykanką, uprawianą na odcinku Kraków - Brzesko, znudzonym jednostajnym człapaniem za autobusami albo ciężarówkami między Brzeskiem a Jurkowem.

Aby umilić sobie nieco życie, z międzynarodową trasą E40 trzeba się pożegnać już w Wieliczce. Kto lubi gnać w tłumie - niech trzyma się jej, komu miłsza swoboda - powinien skręcić w stronę miasta, a tam wybrać kierunek na Gdów. Droga jest na pewno węższa, bardziej kręta, częściej zahacza o tereny zabudowane - ruch panuje na niej jednak znacznie mniejszy, a kierowca nie musi ślepić bezustannie na nieobliczalne manewry maruderów ani na popisy ścigantów, dla których każda pora i każda konfiguracja jest dobra do wyprzedzania.

Urozmaicona trasa - liczne pagórki i zakręty, nie pozwalające popaść w nudę, a zmuszające do trenowania odpowiednio rytmicznej zmiany biegów - prowadzi do Łapanowa. Za nim (zgodnie ze znakami, wskazującymi Muchówkę jako cel podróży) może się zdarzyć pech: jeśli dopadniemy na podjeździe za Trzcianą ciężki wóz, lepiej zjechać na pobocze i pooddychać świeżym powietrzem, niż wleć się za nim długimi minutami. Jeśli komuś popas nie w smak, będzie się męczył - za to widoki, roztaczające się z wierzchołków, osobliwie na falujące pejzaże Beskidu Wyspowego, wynagrodzą mu chwilowe uciążliwości.

Przed skrzyżowaniem w Muchówce wskazany jest umiar. Główna droga, Bochnia - Limanowa, jest uprzywilejowana, wpakować się komuś pod maskę łatwo. A nie warto - zwłaszcza że w przypadku wybrania wariantu równoleżnikowego (bo można skorzystać z traktu do Limanowej, i od strony tego miasta atakować Nowy Sącz), tylko 6 km dzieli podróżnego od fascynującej Lipnicy Murowanej, wsi, która zachowała maomiasteczkowe ambicje. Warto zatrzymać się w rynku, poczynić stosowne aury sprawunki i posmakować nieśpieszny rytm lipnickiego dnia.

A potem ruszać dalej - do Tymowej. Tam spokojna jazda dobiega końca. Zaczyna się trasa Brzesko - Nowy Sącz, i jeżeli nawet chwilowo na horyzoncie nie ma nikogo, to można mieć pewność, że po przejechaniu najwyższej kilku kilometrów sielanki czar pryśnie. Zacznie się hamowanie, dołączenie do kolumny i niecierpliwe wyglądanie zza poprzedzającego wozu, czy można już wysorować się przed nim, czy też trzeba nadal snuć się pokornie...

(WALD)

Grądy, bory i buczyny

Cuda w Dolinie Kluczwody

Niedoceniana cokolwiek podkarkowska dolinka ma jedną wielką zaletę - nie jest jeszcze zanadto uczęszczanym miejscem, dzięki czemu wędrówka po niej dostarczyć może atrakcji, o które trudno w popularniejszych dolinach: ciszy i spokoju.

Dolina Kluczwody jest rezerwatem - poniekąd połowicznym. Ochroną prawną bowiem objęto tam tereny, położone na prawym brzegu potoku. Nie stało się tak dlatego, iżby tylko tam były wartościowe ekosystemy; powód okazuje się nader prozaiczny: lewy brzeg ma prywatnych właścicieli, rozszerzenie rezerwatu wymagałoby wykupienia ich posesji. A że nie ma na to pieniędzy, to też ochroniarskie zapędy musiały się ograniczyć do obszarów, zarządzanych przez Lasy Państwowe.

Przyrodniczym atutem rezerwatu jest nagromadzenie na niewielkiej powierzchni - trochę ponad 35 hektarów - różnego rodzaju drzewostanów. Grądy grabowo-dębowe sąsiadują z lasami przejściowymi - formą pomiędzy grądami a sosnowo-dębowym borem mieszanym - ciepłolubną buczyną naskalną i wielogatunkowymi łęgami. Zachował się tam także fragment autentycznego starodrzewu buczyny karpackiej. Wszystko zaś razem poprzepłatane jest murawami kserotermicznymi i naskalnymi - spośród ponad 500 gatunków roślin naczyniowych, rosnących w Dolinie Kluczwody, aż 135 należy do ciepłolubnych



Fot. Autor

Aby najszybciej znaleźć się w Dolinie Kluczwody, należy jechać do Białego Kościoła (autobusy z okolic ronda przy motelu „KraK”) i skręcić w boczną drogę, opatrzoną drogowskim „Zabierzów”. Kilkaset metrów niżej znajduje się wejście do rezerwatu. Powrót z Zelkowa (komunikacja miejska kursuje w miarę niezawodnie), albo - jeśli starczy sił - z Zabierzowa (PKS, PKP, MPK, busy).

Uwaga na przepaście

Rowerem po Zakrzówku

Zaden kolarz górski ani inny wyczynowiec nie zaczynał uprawiania swojego sportu od najtrudniejszych elementów. Nie od razu przecież pokonuje się śliskie, karkołomne zjazdy i trudne technicznie wzniesienia, ale stopniowo doskonali technikę jazdy, dobierając trasy od najłatwiejszych, poprzez coraz trudniejsze, zawierające opanowane już techniczne elementy, do najbardziej wyrafinowanych.

Tym razem chcielibyśmy zaproponować rowerowe hasanie po okolicach zalewu na Zakrzówku - miejscu, w którym swoją wycieczkę udanie może spędzić zarówno amator, trekowiec, jak i doświadczony kolarz górski. Znajdziemy tam wiele ścieżek o różnicowanej nawierzchni, od żwirowych, poprzez leśne (poprzecinane niejednokrotnie śliskimi korzeniami drzew), po - na co dzień spotykane - asfaltowe alejki. Położone są w malowniczym otoczeniu, wokół zalewu i wapiennych skałek, niejako na zapleczu samego centrum Krakowa: wyjeżdżając na wzniesienie, możemy oglądać rozpościerające się w oddali śródmieście z wyróżniającym się spośród zabudowań wzgórzem wawelskim.

Dość duże zróżnicowanie terenu na stosunkowo niewielkim

obszarze gwarantuje dobranie optymalnej trasy pozwalającej podnosić poziom umiejętności niedoświadczonemu jeszcze „bikerowi”.

Dowodem, że miejsce to jest równie dobre dla „profesjonalnego” kolarza górskiego, jak i entuzjasty tej dyscypliny sportu, są

powiednim tempie, daje w kość nawet najlepszym zawodnikom. Również tempo wyścigu ma wpływ na stopień trudności trasy; okazuje się bowiem, że niektóre odcinki pokonywane dużo szybciej stają się bardziej niebezpieczne. Warto dodać, że do rywalizacji na Zakrzówku stawała



Fot. autor

wielokrotnie organizowane zawody cross-country na trasie wokół zalewu na Zakrzówku. Jest ona bardzo widowiskowa, łatwa technicznie, ale po przejechaniu odpowiedniej ilości okrążeń w od-

niegdys całą Polska czołówka kolarzy górskich.

Spróbujmy pojechać tym właśnie szlakiem. Dojeżdżając drogą asfaltową od Kapelanki pokonujemy pierwsze wzniesie-

nie i - w miejscu, skąd widać rozpościerający się w oddali zalew - opuszczamy asfalt, wspinając się na krzaczaste zbocze, poprzecinane żwirowymi ścieżkami. Po wzniesieniu prowadzi nas dalej ścieżka w stronę zalewu (uwaga: po prawej stronie przepaść!), potem podjeżdżamy wzdłuż ogrodzenia.

Teraz krótka wizyta w lesie, za nim przecinamy alejkę asfaltową - i szybko zjeżdżamy w dół. Z miejsca, gdzie ścieżki się rozchodzą, kierować się trzeba w lewo i podążać przez płaską polankę. Później będzie trochę zamieszania, kręta kamienista ścieżka i króciutki, ostry podjazd (należy pamiętać przed nim o dobraniu odpowiedniego przełożenia). Dalej już tylko szybki zjazd i powrót na drogę asfaltową, która doprowadzi nas na metę przy bramie zalewu.

To tylko jedna z propozycji na pętlę wokół zalewu, gdyż praktycznie cała okolica pocięta jest siecią ścieżek i alejek, pozwalającą dość swobodnie dobierać przebieg trasy i zróżnicowanie elementów technicznych. Ale uwaga! W wielu miejscach ścieżki prowadzą skrajem kilkunastometrowej przepaści, nie należy więc przeceniać swoich umiejętności, a przede wszystkim pamiętać o kasku ochronnym.

MICHAŁ KŁAG

(kserotermicznych); 17 gatunków zalicza się do kategorii typowo górskich.

Cuda te można znaleźć - i obejrzeć - podczas niedługiej wycieczki. Zacząć ją wypada przy posesji, w obrębie której stoi pamiątkowy słup graniczny, przypominający, iż Kluczwoda rozdzielała kiedyś cesarstwo rosyjskie i Austro-Węgry. Wcześniej wskazane jest zajrzeć do Jaskiń Wierchowskich: Dolnej i Górnej; odpowiednio oznakowany szlak prowadzi w przeciwnym, niż Dolina Kluczwody, kierunku.

W samej dolinie zabłądzić nie sposób. Nie trzeba się kłopotać wyszukiwaniem szlaku, wystarczy iść wydeptaną ścieżką z biegiem potoku. Co jakiś czas zbaczając jednak w odnogę traktu, aby przyjrzeć się z bliska urodziwyszemu zakątkowi. Bardziej zaznajomieni z botaniką mogą rozglądać się za liliami złotogłów, rosnącymi tam w wielkiej obfitości, omanami wąskolistnymi czy gwiazdnicami wielkokwiatowymi.

Pod koniec wędrówki po dolinie, w okolicach przysiółka Gacki, znaleźć można skały, porośnięte szczególnie bogato roślinami ciepłolubnymi. Wcześniej zaś zboczyć - w środkowej mniej więcej części - w cień wielkiej wapiennej skały, zwanej Zamczyskiem. Wejście nań z dołu jest mocno wątpliwe (przynajmniej dla osób, nie wyposażonych w taternickie talenty) - a szkoda, bo zachowały się na niej resztki średniowiecznej strażnicy obronnej.

(DELL)

Nie ma chyba turysty, który nie posmakowałby rajdów, złotów czy złazów. Dla zwolenników tego rodzaju imprez chcemy stworzyć specjalny kącik - z „rozkładem jazdy” na najbliższy czas.

Od 15 do 21 VI w okolicach Wetliny i Smereka odbędzie się impreza dla szczególnie wytrawnych: XXXIV Centralny Rajd Turystyczny Wojska Polskiego na Orientację „Bieszcz-

Rajdowy kącik

dy '98”. Organizatorem jest Departament Społeczno-Wychowawczy Ministerstwa Obrony Narodowej w Warszawie - tam też uzyskać można informacje i regulaminy.

Kto chce i może - zdąży na zakończenie XXX Ogólnopolskiego Rajdu Pieszego Osób Niepełnosprawnych i Sympatyków. Organizowana przez Zrzeszenie Sportu i Rehabilitacji w Kielcach pięciodniowa wędrówka dobiegnie końca w niedzielę, 14 VI, w Bocheńcu (przy trasie Małogoszcz - Chęciny).

Organizatorów imprez turystycznych prosimy o informacje o ich rajdach, złotych i złazach: „Dziennik Polski”, ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków, „Nieduże podróże”. Chętnie je zapowiemy.



Antyterroryści

Jej Królewskiej Mości

Teraz zabiję pierwszego, a za 45 minut następnego. Kiedy znowu zadzwoni telefon, mam ustalić, że nasze żądania zostaną spełnione. Nie chcę żadnych innych wiadomości... Rzeczywiście, żadnych innych wiadomości już nie było. Opanowanie 4-piętrowego gmachu ambasady Iraku w Londynie, gdzie arabscy terroryści przetrzymywali 21 zakładników, zajęło 12-osobowej grupie szturmowej Special Air Service 11 minut.

Ta akcja, przeprowadzona 5 maja 1980 roku, trafiła do historii światowych działań antyterrorystycznych jako operacja „Nimrod”. Zawodowcy z brytyjskiej SAS udowodnili światu, że w swoim rzemiośle są najlepszymi z najlepszych.

Na początku lat 70., gdy Europę ogarnęła fala międzynarodowego terroryzmu, rządy państw zachodnich zostały zmuszone do utworzenia wyspecjalizowanych grup zdolnych do skutecznej walki z ekstremistami.

Kilka miesięcy po masakrze izraelskich sportowców podczas olimpiady w Monachium, dokonanej w 1972 roku przez palestyńskich fanatyków z ugrupowania Czarny Wrzesień, w bazie jednostki specjalnej SAS w Hereford powołano do życia oddzielny zespół do zwalczania terrorystów i odbijania zakładników, znany jako Skrzydło Działań Antyrewolucyjnych.

SAS już o wiele wcześniej wykonywała zadania antyterrorystyczne, ale w terminologii zachodniej pod tym hasłem (counter-terrorist, counter-revolutionary) kryje się znacznie szerszy zakres działań niż typowe szturmowe – mające na celu odbicie zakładników.

Podczas wojny na Malajach były to „polowania” na powstańców w dżungli, które

miały charakter działań antypartyzanckich. W czasie konfliktu adeńskiego w latach 1964 – 1967, gdy do portu przynikały jemeńskie zespoły zabójców, likwidujących miejscowych polityków, którzy sympatyzowali z brytyjską administracją, SAS prowadziła miejscowe działania antypartyzanckie nazwane „keeni meeni” – tak w języku suahili określa się falujący, sinusoidalny ruch węża. W 1969 r. jednostkom SAS postawiono z kolei zadanie sformowania zespołów, które miały zająć się ochroną przywódców zaprzysiężonych krajów zamorskich. W tym samym roku komandosi zostali też po raz pierwszy skierowani do Irlandii Północnej.

W ostatnich latach obowiązkiem SAS, w ramach zwalczania terroryzmu, jest też ochrona brytyjskich wież wiertniczych na Morzu Północnym, co komandosi robią we współpracy ze swym morskim odpowiednikiem – jednostką SBS Royal Marines.

Dom zabójstw

Jak są zorganizowani antyterroryści Jej Królewskiej Mości? Zasady są proste. Szwadron, dowodzony przez Majora, który ma do pomocy szefa pododdziału w stopniu chorążego, składa się z plutonów operacyjnych, tworzonych przez kapitana i 15 żołnierzy, którzy są podzieleni na 4-osobowe zespoły szturmowe. Całość sił szwadronu antyterrorystycznego dzieli się z kolei na dwa zespoły główne. W każdym jest drużyna snajperów i zespoły szturmowe, w których wydzielono grupy o dodatkowych specjalnościach: grupę przygotowującą ładunki wybuchowe dla wszystkich zespołów, grupę łącznościowców oraz grupę sanitarną.

Każdy antyterrorysta wiele godzin spędza w Killing Ho-

use, czyli domu zabójstw, zwanym też po prostu „mordownią”. Jest to obszerny budynek, gdzie można realistycznie tworzyć najróżniejsze scenariusze akcji ratowania zakładników, ćwicząc z użyciem ostrej amunicji szturmowanie i przeszukiwanie pomieszczeń oraz likwidowanie terrorystów.

Wdarcie się do opanowanego przez bandytów domu czy samolotu, który często jest zaciemniony i wypełniony dymem oraz gazem obojętnym, wymaga nie tylko wyjątkowych umiejętności, ale także specjalistycznego wyposażenia i uzbrojenia.

Jest co dźwigać

Podczas akcji każdy komandos ma na sobie dwie lub trzy warstwy specjalnej odzieży. Pierwsza to ognioodporna bielelna, podobna do noszonej przez kierowców Formuły 1. Często nakładany jest na nią kombinizon NBC (Nuclear, Biological, Chemical) – zabezpieczający przed promieniowaniem jądrowym oraz działaniem biologicznym i chemicznym środków rażenia. Wierzchnie umundurowanie stanowi czarny kombinizon z ognioodpornego kevlaru na kolanach i łokciach – oraz ognioodporne rękawiczki. Antyterroryści noszą typowe buty wojskowe – amerykańskie dantery lub najczęściej bojowe adidas GSG9.

Podczas większości akcji komandosi nakładają maski przeciwgazowe z przyciemnionymi szklami chroniącymi oczy przed błyskiem granatów oślepiających. Takie maski mogą być też okryte rodzajem kominiarek z nomexu oraz kapturami od kombinizonu. Wszyscy członkowie zespołu szturmowego są w stałej łączności radiowej, którą zapewnia im

supernowoczesny system z miniaturowymi słuchawkami i mikrofonami kraniowymi.

Wyposażenie ochronne to kamizelka kuloodporna oraz wyjątkowo trwałe hełmy kompozytowe. Na umundurowanie chroniące przed pociskami komandosi nakładają jeszcze kamizelkę, która mieści w kieszeniach radiotelefon, nóż, opatrunek osobisty, materiały wybuchowe, granaty obojętne, amunicję itp. Na lewym udzie mają zamocowane po trzy magazynki do karabinu, a na prawym kaburę z bronią krótką. Amunicję do pistoletu noszą w opaskach elastycznych, umieszczonych na przegubie lewej ręki (u strzelców praworęcznych) oraz w ładownicach na pasie.

Całość może uzupełniać uprząż do zjazdów po linach, młot do rozbijania zamków drzwi i okien, łom lub toporek. W sumie, nie licząc broni, komandos dźwiga średnio 36 kilogramów ekwipunku.

Operacja „Nimrod”

Od czasu pierwszej bojowej akcji antyterrorystycznej SAS zbiera informacje nie tylko o zagrożeniach terrorystycznych w Wielkiej Brytanii i zaprzysiężonych krajach. Jej obowiązkiem jest również gromadzenie wszelkich danych na temat szczegółów konstrukcyjnych budynków, które mogą stać się celem ataku terrorystów. W pamięci komputerów gromadzone są plany takich obiektów, dane o grubości ich ścian i zabezpieczeniu drzwi. SAS dysponuje też opisami konstrukcyjnymi różnych typów samolotów cywilnych i wojskowych, pociągów oraz wszystkiego tego, co stanowi potencjalną pułapkę dla zakładników.

O tym, jak bardzo jest potrzebny taki bank danych, można się było przekonać pod-

czas operacji „Nimrod”, która w maju 1980 roku zakończyła pięciodniowe oblężenie ambasady irańskiej w Londynie. Zanim komandosi przystąpili do ostatecznego szturmowania, mogli opracować szczegóły akcji posługując się bardzo realistyczną makietą czteropiętrowego, olbrzymiego budynku. Dzięki dokładnym danym o grubości murów usunęli po cichu cegły ze ściany domu sąsiadującego z ambasadą, zostawiając tylko cienką warstwę gipsu, którą podczas późniejszego szturmowania błyskawicznie rozbili. Mając plany przewodów kominiowych i wentylacyjnych wiedzieli, jak rozmieścić aparaty podsłuchowe, co pozwoliło im zlokalizować pomieszczenie, gdzie przetrzymywano zakładników oraz ustalić miejsca, w których byli rozmieszczeni wartownicy. W czasie zaledwie 11-minutowej akcji mogli w ten sposób pewnie poruszać się po budynku wiedząc, gdzie uderzyć nie narażając przy tym życia zakładników.

Operacja „Nimrod” – zakończona śmiercią pięciu spośród sześciu terrorystów i jednego z 21 zakładników – jak żadna inna pobudziła wyobraźnię milionów ludzi, ponieważ była na żywo filmowana przez umieszczone na zewnątrz budynku kamery brytyjskiej telewizji. Od tamtej pory Skrzydło Działań Antyrewolucyjnych SAS stało się jedną z najbardziej znanych formacji antyterrorystycznych. Na całym świecie zaczęły powstawać podobne jednostki, które korzystały z pomocy brytyjskich komandosów. Wzorowała się na nich również Polska tworząc swoją grupę szybkiego reagowania GROM. Polacy, choć nie zdarzyło się im jeszcze wystąpić przed milionową publicznością – o co zresztą nie zabiegają – też są już w światowej elicie.

(CH)

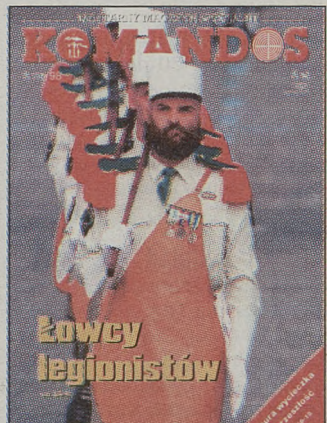
Komandos

Wpadka legionisty

Pewien młody Polak po trzech latach służby w Legii Cudzoziemskiej wybrał się do kraju na urlop. Na granicy w Chyżnem oficer Straży Granicznej zaczął podejrzliwie przyglądać się wisiorkowi, który podróżny miał na szyi; była to postać dźwigającego glob ziemski siłacza z monogramem na tabliczce widniejącej u jego stóp. W paszporcie posiadacza wisiorka widniało sporo pieczętek bardzo egzotycznych krajów. Oficer skontaktował się telefonicznie z Żandarmerią Wojskową. Gdy poproszono go o odczytanie danych z francuskiego prawa jazdy podróżnego, okazało się, że na dokumencie widnieje adres koszar jednego z pułków Legii Cudzoziemskiej. Już podczas pierwszego przesłuchania niefortunne legionisty wyjaśniła się sprawa jego tajemniczego wisiorka. Nie był to, jak przypuszczano, wojskowy „nieśmiertelnik”, lecz tylko reklamówka firmy produkującej odżywkę dla kulturystów.

Jak zakończyła się historia legionisty i do kogo doprowadził żandarmów jego notes? O tym przeczytacie Państwo w majowym numerze miesięcznika „Komandos”.

(Q)



Konkurs

Ostatni kupon, ostatnie pytanie

Dziś kończymy konkurs „Weekendu z Dziennikiem” i Militarne Magazynu Specjalnego „Komandos”; publikujemy czwarte, ostatnie pytanie i ostatni kupon konkursowy. Każdy, kto prawidłowo odpowie na wszystkie cztery pytania i zgromadzi wszystkie cztery kupony, a następnie przysła je do naszej redakcji, weźmie udział w losowaniu nagród.

Główną nagrodą jest rower górski GT OUTPUST TRIAL 26, o wartości 1250 zł, ufundowany przez Wydawnictwo Jagiellonia SA, wydawcę „Dziennika Polskiego” i „Komandosa”. Do wygrania jest też dziesięć firmowych czapek baseballówek „Komandosa”.

Pytanie nr 4: Co oznacza skrót SAS?

Odpowiedzi i kupony prosimy przysłać na adres: „Dziennik Polski”, ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków, KONKURS „KOMANDOSA”.

Na listy i kartki czekamy do 22 czerwca.

(Q)

KUPON KONKURSOWY
13 VI 1998

Pani

Jeszcze niedawno nie można było sobie wyobrazić wesela, które trwało krócej niż trzy dni. Dziś jednak młodzi wolą krótkie, wykwinne obiady i bankiety. Spowodowała to moda oraz względy ekonomiczne i praktyczne. Ceny są tak wysokie, że koszt wystawnego wesela może stanowić nawet połowę ceny mieszkania. Nie wiele osób ma również czas, by bawić się cały weekend.

Bankiet

Bankiet jest najsłabszą wersją przyjęcia weselnego. Jednak wśród młodych krakowian jest to coraz bardziej popularna forma podejmowania gości. Ma ona wiele zalet. Sprzyja nawiązywaniu kontaktów i bliższemu poznaniu rodzin. Bankiet pozwala na przyjęcie większej liczby gości, gdyż nie jesteśmy ograniczeni ilością miejsc siedzących. Organizując bankiet, nie musimy się również martwić, jak posadzić gości. Często jest to duży problem, szczególnie gdy pragniemy, by wszyscy dobrze się czuli. W czasie bankietu parze młodej łatwiej jest zamienić kilka słów z każdą z zaproszonych osób. Młodzi ludzie, przejmując zachodnie zwyczaje, udają się zaraz po ślubie w podróż. Bankiet nie trwa długo i nie jest męczący, dlatego nadaje się świetnie dla osób, które chcą wyjechać jeszcze w tym samym dniu.

Uroczysty bankiet składa się z wykwinnych zakąsek. Jeżeli podejmiemy gości krewetkami, ślimakami, łososiem, szampnem i winami, będziemy musieli zapłacić od 70 do 100 zł za osobę. Skromniejsza wersja może składać się z sałatek, szparagów i zimnych półmisek. W zależności od klasy lokalu zapłacimy wówczas od 40 do 60 zł.

Obiad

Jeżeli większość gości przybywa wprost na ślub z odległych stron kraju, wówczas powinniśmy podjąć ich bardziej wystawnym obiadem. Uroczysty obiad składa się najczęściej z przystawki, zupy,



Fot. PAP/CAF

Cztery wesela

dania głównego, deseru oraz tortu weselnego. Cena zależy oczywiście od rodzaju potraw. Średni koszt takiego przyjęcia wynosi od 120 do 150 zł w zależności od restauracji i menu. Zamawiając wesele, należy zwrócić uwagę, czy w cenę wliczony jest alkohol, napoje chłodzące, kawa i herbata. W niektórych restauracjach musimy dodatkowo zapłacić za wynajęcie sali. Jedną z renomowanych krakowskich restauracji ceni swoją salę na 300 zł za godzinę.

Obiad wymaga od nas dodatkowego wysiłku organizacyjnego. Powinniśmy przygotować na stole kartoniki z nazwiskami gości. W ten sposób unikniemy zamieszania przy wejściu i będziemy mogli przemieszać gości tak, aby mogli się wzajemnie poznać. W miarę możliwości zaproszone osoby powinniśmy rozsadzać zgodnie z zainteresowaniami i wiekiem.

Tańce

Oczywiście, tradycyjne wesele nie może odbyć się bez tańców. Urządzając takie przyjęcie musimy przewidzieć więcej posiłków dla bawiących się gości. Najczęściej podaje się trzy dania gorące i dwie zimne zakąski. W renomowanej restauracji w centrum Krakowa cena posiłków wzrasta w stosunku do samego obiadu o ok. 100 zł za

osobę (czyli w sumie ok. 250 zł), poza centrum zapłacimy znacznie taniej ok. 130 zł. Wynajęcie zespołu muzycznego na całą noc będzie nas kosztowało ok. 1200 zł. W Krakowie możemy wynająć piwnice w okolicach Rynku za ok. 9000 zł wraz z egzotycznymi posiłkami w cenie ok. 80 - 90 zł za osobę.

Własnym sumptem

Wesele możemy również zorganizować sami, koszty są wówczas najniższe. Powinniśmy być jednak świadomi, ile wysiłku będziemy musieli włożyć w organizację uroczystości. Wynajęcie sali kosztuje ok. 700 zł. Musimy jednak uwzględnić cenę dekoracji sali - kwiaty, girlandy, baloniki... To wszystko zwiększa koszty. Nowością jest wynajmowanie dekoratora wnętrza do projektu i realizacji wystroju. Usługa jest wyceniana w zależności od pracochłonności i materiałów użytych do aranżacji. Posiłki przygotowuje z reguły wynajęta osoba, a ciasta pieką babci i mamy. Koszt takiego przyjęcia wynosi ok. 45 zł na osobę. Wszystko zależy oczywiście od menu.

Jak wydać wspaniałe przyjęcie nie rujnując siebie i rodziców? Oto kilka rad, których udzielił doświadczony organizatorzy. Zimny bufet we wła-

snym ogrodzie jest wspaniałym pomysłem. Warunkiem jest oczywiście ładna pogoda, dlatego w lecie możemy pomyśleć o takiej formie przyjęcia. Wypróbowaną sztuczką ludzi, którzy lubią wydawać przyjęcia małym kosztem, jest duża ilość przystawek. Różnorodność zakąsek sprawia, że po dwóch godzinach goście są już najedzeni. Zimny bufet możemy zorganizować sami, podając różnorodne sery, sałatki, sosy i kanapki. Wszystko to jest tanie, ale zarazem eleganckie. Aby uzyskać efekt obfitości i wystawności powinniśmy odpowiednio udekorować stół. Białe obrusy możemy przystroić tiulem, który nada stołowi plastyczności i dodatkowej objętości. Na lustrzanych tacach ustawmy bukiety kwiatów, które rozweselą każde wnętrze. W cukierni nie wspominajmy, że zamawiamy tort ślubny - cena będzie wtedy trzykrotnie niższa. Zamówmy biały tort, a w domu udekorujmy go kwiatami, kokardkami, miniaturą parą etc. Mimo tych oszczędności goście będą się dobrze bawili. Atmosferę przyjęcia tworzą bowiem gospodarze i to od nich zależy w jaki sposób goście zapamiętają tę uroczystość.

MARIA WOJDAŁA-RACHWAŁ

Warto było o tym pamiętać, kiedy kilka tygodni temu jeden z najpopularniejszych włoskich piosenkarzy, Eros Ramazzotti, zenił się ze śliczną Michelle Hunziker z Holandii i kiedy wszyscy pannę młodą w białej sukni i tradycyjnym włoskim wianku z kwiatów pomarańczy mogli oglądać na wielkim przyjęciu w zamku arystokratycznego rodu Odescalchi nad jeziorem Bracciano. Kilkuset zaproszonych gości, wśród których królowa zaprzyjaźniona z Erossem Tina Turner, poproszonych zostało o wpłacenie kwot przeznaczonych na ślubne prezenty na jeden z funduszy dla chorych dzieci.

Zwykle jednak do zaproszenia na wesele dołącza się karteczkę z adresem sklepu, w którym młoda para zostawiła listę potrzebnych jej na nowej drodze życia upominków. Jeśli jakiś spóźniony gość nie zdążył do takiego magazynu zająrzeć przed ceremonią w ubranym kwiatami i purpurą kościele - ma tylko jedno wyjście: kupić możliwie najładniejszą kopertę i przyczynić wypchaną złożyć ją młodej parze razem z życzeniami. Bo przecież wszyscy we Włoszech wiedzą, że tylko solidne materialne podstawy mogą zapewnić szczęście.

ANNA T. KOWALEWSKA (RZYM)

Od psychologa

Dozgonne szczęście?

Analizując pod względem socjologicznym problem małżeństwa, warto przyjrzeć się zmianom zachodzącym w polskiej kulturze, która za przykładem kultury zachodniej coraz częściej przyzwala na alternatywne formy życia małżeńskiego(?), takie jak konkubinat czy monoparentalność. Co prawda w Polsce zjawisko to nie osiąga skali amerykańskiej lub szwedzkiej, ale i tak 1700 tys. rodzin monoparentalnych (z czego większość stanowią matki samotnie wychowujące dzieci) - to liczba doprawdy pokaźna. Jeśli 9 proc. dzieci przychodzi na świat poza małżeństwem, to znaczy, że formuła małżeńska nie dla wszystkich jest atrakcyjna. Liczba tzw. wolnych związków, szacowana w Polsce na co najmniej 750 tysięcy, coraz późniejszy wiek rodzenia

się dziwić, że i śluby organizuje się dzisiaj już nie tak jak niegdyś bywało?

Już wiemy, że co drugie małżeństwo się rozpadnie. W takim razie nie warto zbyt hucznie obchodzić czegoś tak nietrwałego, a zarazem kosztownego. Wielu młodych ludzi preferuje dzisiaj skromne bankiety, uroczysty obiad w niewielkim gronie najbliższej rodziny i przyjaciół. Nawet na wsiach trzydniowe zabawy odchodzą w przeszłość i mało kto chce dzisiaj spędzać kilka dni na kacu. Jedzenie przestało być wartością, a wódka towarem wymiennym. Kontakty w obrębie szerokiej rodziny ustępują miejscem kontaktom przyjacielskim i koleżeńskim, więc ze względów towarzyskich wesele już nie jest niezbędne.



pierwszego dziecka, zbliżający się do granicy 30 lat, itp. - to tendencje, które od kilkudziesięciu lat dominują w kulturze Zachodu.

Od kilku lat coraz bardziej oczywistą wartością stają się w naszym kraju wiedza i wykształcenie, które warunkują godziwe życie i umożliwiają korzystanie z dóbr konsumpcyjnych, a jednocześnie wymagają poświęcenia wielu lat dorosłego życia na ich zdobycie. Młoda i już po europejsku emancypowana dziewczyna z wielką uwagą troszczy się dzisiaj o swoje wykształcenie i niezależność ekonomiczną. Dla niej perspektywa małżeństwa jest zagrożeniem dla naturalnych aspiracji rozwojowych. W dodatku, decydując się na małżeństwo, spogląda do statystyk, z których wynika, że szansa na dozgonne szczęście wynosi jedynie 50 proc. No więc, czy można

Jednocześnie pojawia się jednak ciagotka wśród finansowych elit - nie dotyczy to wyłącznie rodzin mafijnych - do wykreowania lub wsparcia podczas ceremonii ślubnej i w trakcie przyjęcia weselnego obrazu własnej rodziny. Ochota do zbudowania opowieści na miarę sagi rodu lub telewizyjnej „Dynastii”. Dla tych ludzi ślub i wesele są jedną z niewielu życiowych okazji do zaistnienia w krainie fantazji, krainie cudownych wnętrz, strojów, wykwinnych napojów, wyrafinowanych prezentów. Dla aktorów niezapomniane przeżycie. Dla gawiedzi wspaniały spektakl i cel marzeń. Dla modystek, krawców i szefów kuchni - wyzwanie. Dla nas wszystkich pytanie; co z nimi - tą dwójką coraz starszych wiekiem Państwa Młodych - dalej?

RYSZARD IZDEBSKI

Własność męża?

Jakiś czas temu we Włoszech rozpętała się burzliwa dyskusja na temat tego, czy mężczyźni mogą być swoje żony. Sąd Kasacyjny w Rzymie (odpowiednik naszego Sądu Najwyższego) wydał bowiem wyrok uwienniający męża, który - jakoby - poblił żonę „tylko” z zazdrości.

Sprawa jednak nie jest tak prosta, jak się z pozoru wydaje. Zaczniemy od decyzji trybunału, która nie jest równoznaczna ze stwierdzeniem, iż mężowie mogą bić żony z zazdrości, a z innych powodów - nie. Sąd zadecydował bowiem tylko, że mąż, który uderzył żonę z zazdrości, tak że biedaczka trafiła do szpitala, nie popełnił przestępstwa, które w kodeksie karnym określone jest jako „znęcanie się”.

Sąd nie wypowiedział się natomiast, bo i nie było to w jego kompetencjach, na temat tego, co wzmiarkowany mąż rzeczywiście swojej żonie zrobił i jaką za to karę ponieść powinien.

Już sam temat jest jednak we Włoszech bardzo delikatny i stąd cała wokół niego dyskusja. Bo włoskie kobiety świetnie zdają so-

bie sprawę, że społeczeństwo, w jakim przyszło im żyć, tylko z pozoru zerwało z tradycją, zgodnie z którą żona jest prywatną własnością męża. Świadczą o tym zresztą i dane statystyczne, które podają, że we Włoszech w porównaniu z innymi krajami wysoko uprzemysłowanymi, stosunkowo najmniej kobiet pracuje zawodowo (średnio co trzecia), chociaż częściej niż mężczyźni, to właśnie panie kończą uniwersytety i zdobywają różnego rodzaju dyplomy.

To prawda, kobiety we Włoszech już od kilku dziesięcioleci mają prawo głosu i mogą sprawować odpowiedzialne funkcje, zajmując wysokie stanowiska. Jednak już sam fakt istnienia w Rzymie ministerstwa do spraw równouprawnienia świadczy, że we Włoszech kobieta to niezupełnie to samo co człowiek.

Włoszki wciąż, wykonując tę samą pracę, zarabiają mniej niż mężczyźni i wciąż, jeżeli wychodzą same wieczorem do kina, to znaczy, że „szukają przygód”, jak to się kiedyś mówiło.

Głęboko przekonany o swojej naturalnej wyższości Włoch naj-

częściej traktuje swoją żonę jak istotę niższą i trochę upośledzoną. Zdolną co najwyżej do tego, żeby ugotować makaron. Jeżeli więc ośmieli się ona wprost sprzeciwić jego woli lub postąpić, jak osoba samodzielna i odpowiedzialna, skutkiem może być tylko mniej lub bardziej drastyczny konflikt. Aby go uniknąć, Włoszki musiały przez wieki doprowadzić do perfekcji swój system obronny: od znanego modelu słodkiej idiotki poczynając, poprzez szantażowanie dziećmi, dla których dobra rodzice (razem!) wszystko powinni poświęcić, aż po wsadzanie męża za kratki (jeśli inaczej nie można wydobyć od niego potrzebnych na utrzymanie pieniędzy). Nie tyle więc panie zmieniły obowiązujące we Włoszech zasady współżycia, co nauczyły się żyć tak, aby mimo wszystko było im względnie wygodnie. Potwierdzeniem zaś tego spostrzeżenia jest fakt, iż pobita żona nadszczynia szybko przebaczyła swojemu mężowi i bez chwili wahania zaczęła go potem otwarcie i publicznie usprawiedliwiać.

Reklamy do dodatku „Pani” przyjmuje Biuro Reklam i Ogłoszeń, Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77. Informacje: Barbara Cisło, Małgorzata Zasun: 422-75-88 w. 135, 143, 411-20-88

RELAX - FORTE

✓ **SOLARIA** turbo power

✓ **MASAŻ**

✓ **SIŁOWNIA**

Tel. 411-87-70, pn.-sob. 8.00 - 22.00, ul. Misiółka 10 (rondo Mogiłskie).

domiana ul. Brodowicza 11, tel. 411-89-74 ul. Czysła 17, tel. 632-61-45

SUPERTURBO

50 lamp + 12 wzmocnień na twarz

TURBO

42 lampy + 3 wzmocnienia na twarz

SOLARIUM

KURS KOSMETYCZNY roczny

ZDZ Kraków, ul. Dietla 38, tel. 422-85-69, 422-31-02.

Ilość miejsc ograniczona.

KOSMETYCZNE POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE 2-LETNIE

ZDZ Kraków, ul. Dietla 38, tel. 422-85-69, 422-31-02.

Ilość miejsc ograniczona.



Fryzura dla panny młodej

Epoka, w której podstawowymi elementami ślubnej fryzury były tapir i tony lakieru, minęła bezpowrotnie. Panna młoda wygląda dziś naturalnie i zwiewnie. Zarówno strój, jak i fryzura, szczególnie element kreowania całości, winny podkreślać urodę i indywidualne cechy kobiety. W żadnym wypadku nie mogą jej przytłaczać lub dodawać lat.

Powtarzalne motywy

W aktualnej modzie ślubnej, w odniesieniu do strojów i fryzur, odnajdziemy wielość stylów i trendów. Zdaniem Elwiry Piątkowskiej, doświadczonej fryzjerki i nauczycielki zawodu w Zespole Szkół Zawodowych nr 9 przy ul. Agnieszki w Krakowie, szczególną uwagę należy zwrócić na zharmonizowanie fryzury ozdabiającej głowę panny młodej z suknią i ślubnym bukietem. Dlatego o odpowiednim uczesaniu warto pomyśleć już wkrótce po wybraniu ślubnego stroju suk-

ni i wszystkich dodatków. Wszelkie ozdoby (również te we włosach) winny operować jednorodnymi, uzupełniającymi się motywami. Ma to podstawowe znaczenie w przypadku ornamentów kwiatowych. Bukietowi ślubnych storczyków nie powinny towarzyszyć ozdabiające suknię różę czy wpięte we włosy stokrotki.

Długie włosy

najczęściej formuje się w ponadczasowo modny kok. En vogue są wszelkie formy opływowe: niewielkie koczki typu *falka*, *muszla* czy *kokarda*. Wrażenie obfitej fryzury pomagają stworzyć specjalne podkładki, zalecane paniom, których włosy nie są dostatecznie bujne. Jeżeli podstawą uczesania są loki, to przeważnie nisko opuszczone, przy dokładnym wyczesanej i uformowanej w jednym kierunku bryle. Każda fryzura musi sprawiać naturalne wrażenie.

Efektowną ozdobą ślubnej fryzury są wpinki, takie jak sto-

krotki czy różyczki. W tej chwili bardzo często zastępują tradycyjne welony, stając się ostateczną formą wykończenia ślubnego stroju. Panie, które zdecydują się na welon, powinny pamiętać, aby jego konstrukcja była lekka. Włosy Polek są zazwyczaj delikatne i cienkie. Tymczasem większość welonów, które można dostać na rynku, jest zbyt ciężka i masywna, przez co nie zawsze dobrze się trzyma na włosach, a to grozi unicestwieniem ślubnej fryzury. W przypadku

krótkich włosów,

najważniejsze jest dobre strzyżenie. Zazwyczaj takie samo, jak w przypadku fryzury dziennej. Wówczas wystarczy kilka prostych zabiegów jak przepalcowanie, wypazurkowanie czy wymodelowanie na szczotkach niektórych partii włosów, aby nadać fryzurze interesującą formę. Resztę włosów można wyczesać asymetrycznie i ozdobić ślubnymi wpinkami. Ostatnio modne są

także dopinki przedłużające włosy, dzięki którym panna młoda może oszłodzić długą fryzurę. Do często stosowanych zabiegów ślubnego fryzjerstwa dołączyło ostatnio także

wprowadzanie innych kolorów.

Ciemniejszy czy bardziej jaskrawy odcień przydaje wyrazistości. Zharmonizowany z makijażem lub strojem, jest nie tylko modny, ale także bardzo ładnie wygląda. Warto o tym pomyśleć, gdyż współczesna jednorazowa kosmetyka koloryzująca daje nieograniczone możliwości i jest całkowicie bezpieczna dla włosów. W ten szczególnie dzień panie mogą również skorzystać z kolorowych sztucznych pasemek, które są nie mniej efektowne.

(MF)

Fot. Anna Kaczmarz

Autorkami fryzur ślubnych są uczennice III klasy fryzjerskiej ZSZ nr 9 – Katarzyna Popek i Renata Kostrz.

Od niedawna floryści lansują nową formę bukietu ślubnego – łuk. Bukiet ułożony jest asymetrycznie, krótsze ramie łuku znajduje się po stronie przedramienia (lub na nim się opiera – tzw. wiązanka hiszpańska), dłuższe spada w dół, podkreślając krój sukni. Ramiona łuku, różniąc się długością, dają dobry efekt optyczny.

Niekoniecznie każda panna młoda musi mieć tradycyjny bukiet ślubny. Skandynawki idą do ślubu niosąc w dłoni koszyk kwiatów – najczęściej polnych. Bardzo modne są obecnie bukiety fantazyjne, asymetryczne, o zaburzonej rytmice, z dużą ilością ciekawych materiałów dekoracyjnych. Nowe techniki, coraz doskonalsze materiały pomocnicze, tendencje w modzie i dekoratorstwie, a także indywidualna inwencja twórcza florystów pozwalają na osiągnięcie zachwycających efektów, niepowtarzalnych form i kompozycji.

ROBERT MIŁKOWSKI

Wszystkie pokazane bukiety wykonał Robert Miłkowski, laureat wielu prestiżowych nagród z dziedziny florystyki.

Fot. Anna Kaczmarz



Konkurs z Marizą

Balsamy do ciała, do opalania i po opalaniu, kremy nawilżające, żele, toniki, korektory – ta cała gama niezbędnych latem kosmetyków, ufundowanych przez krakowską Wytwórnię Kosmetyków Mariza, które czekają na zwycięzców naszego konkursu. Aby stać się właścicielem pięknej kosmetyczki z wymienionymi produktami Marizy (wartość nagrody – 50 zł), wystarczy poprawnie odpowiedzieć na trzy pytania i rozwiązanie przysłać do 20 czerwca na adres redakcji: „Dziennik Polski”, 31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, z dopiskiem „Konkurs z Marizą”. Co tydzień spośród poprawnych odpowiedzi komisyjnie losujemy 5 zwycięzców, których nazwiska wydrukujemy 27 czerwca w „Pani”. Oto konkursowe pytania:



1. Jaką nazywa się w krajach Europy Zachodniej tzw. lista ślubna?

2. Ile jest obecnie w Polsce rodzin monopartentalnych?

3. Jaki jest współczynnik kobiet pracujących zawodowo we Włoszech?

Rozwiązanie 5. edycji

Konkursu z Avonem

Rozstajemy się z międzynarodowym koncernem kosmetycznym Avon, sponsorem majowego konkursu „Pani”. Nagrody, piękne kosmetyczki z produktami tej firmy (o wartości 110 zł) czekają od 15 do 19 czerwca w godz. 9.30 – 15.30, w budynku redakcji przy ul. Wielopole 1, V piętro, pokój 510a na następujące osoby: 1. Krzysztof Soja, Kraków; 2. Aleksandra Barska, Kraków; 3. Marta Libura, Kraków; 4. Waleria Gajda, Błeszno; 5. Antoni Wróbel, Kraków.

Lista życzeń

Często słyszymy od nowożeńców, że w prezencie ślubnym dostali cztery tostery, dziesięć obrusów i stos ręczników we wszystkich barwach tęczy. Kupowanie prezentów to kłopot zarówno dla obdarowujących, jak i dla obdarowywanych. U naszych zachodnich sąsiadów ten problem został już dawno rozwiązany za pomocą „listy ślubnej” (wedding list, list de mariage). „Listy” są prowadzone przez duże sklepy, najczęściej z porcelaną i przedmiotami gospodarstwa domowego. Para wspólnie udaje się do takiego sklepu, by wybrać to, co wyda jej się potrzebne w nowym domu. Dzięki temu może wskazać na przedmioty w odpowiadającym jej kolorze i wzorze. Serwis, kafeateria, ręczniki, sztucze, żelazko – wszystko to zostaje zapisane na liście, którą wraz z adresem sklepu dołącza się do zaproszeń. Goście osobiście lub telefonicznie wybierają z listy to, co chcieliby ofiarować nowożeńcom. W dniu ślubu sklep dostarcza pięknie opakowany prezent wraz z wizytówką ofiarodawcy. Dla obu stron jest to niezwykle praktyczny system. Goście nie muszą dowiadywać się różnymi sposobami, co podoba się nowożeńcom. Młoda para zaś otrzymuje to, co sobie wymarzyła. Oczywiście lista jest skonstruowana tak, by znaleźć się na niej przedmioty o różnicowanych cenach, a także o różnorodnym charakterze (praktyczne, ozdobne, zabawne etc.).

W Polsce ten zwyczaj jeszcze się nie wykształcił, dlatego niektórzy nieśmiało sami tworzą taką listę, którą przekazują gościom. Nie zawsze taka forma zostaje zaakceptowana przez rodzinę i znajomych. Wówczas najbezpieczniejszym i najpraktyczniejszym prezentem dla młodej pary będzie czek.

Jeżeli jednak wolimy sprezentować jakiś konkretny przedmiot, pamiętajmy, że to, czym my się zachwycamy, może zupełnie nie podobać się obdarowywanym! Kupując ręczniki, powinniśmy się dowiedzieć, w jakim kolorze para młoda planuje urządzić łazienkę. Bielizna pościelowa powinna pasować do kolorystyki sypialni. Bardzo praktycznym prezentem wydają się garnki i naczynia. Wbrew pozorom tu też powinniśmy sprawdzić upodobania pani młodej. Dziś na rynku dostępna jest prawie nieograniczona ilość modeli i wzorów. Nawet jeżeli kupimy czajnik Philipa Starcka, nie zawsze sprawimy tym przyjemność. Para młoda może bowiem chcieć urządzić kuchnię w stylu rustykalnym. Dziś nawet sprzęt AGD ma bardzo zróżnicowane wzornictwo i występuje w całych seriach. Kupując toster, lepiej umówić się z osobą, która chce podarować nowożeńcom czajnik elektryczny.

Tylko ofiarowując rodzinną pamiętkę, możemy pominąć upodobania obdarowywanych. Stary obraz, rzeźba, zegar zawsze będą cennymi i pięknymi podarunkami. Pamiętajmy, że lepiej podarować skromny prezent, lecz taki, który naprawdę będzie się podobał, niż wystawny, lecz zupełnie zbędny.

(MW)

Skrojone z szykiem

Ludwik XIV miał ich nieprzeliczone ilości. I to jakich! Według inwentarza ozdobione były 816 drogocennymi kamieniami. Inny król, Jerzy IV, w swojej garderobie miał ich ponad 300: z brokatu, satyny, jedwabiu, żakardu. Za Karola II po jej długości określano znaczenie osoby. Dziś stała się składnikiem prawdziwej elegancji. Kamizelce więc poświęcimy kolejny odcinek odzieżowego *savoir-vivre'u*.

1. Nosi się ją tylko i wyłącznie do marynarek o zapięciu jednorzędowym.

2. Jej dekolt winien być ok. cztery palce powyżej dekoltu marynarki, i to tak, by był widoczny jeden górny guziczek jej zapięcia.

3. Klasyczna kamizelka posiada zapięcie na 5 guziczków, przy czym jedynie cztery górne służą do zapinania.

5. Kamizelka do marynarek sportowych to prawdziwy popis inwencji. Mogą być w tenis, krętkę, pepitkę. Może stać się najciekawszym składnikiem garnituru. Formę zastępczą mogą stanowić dzianinowe bezrękawniki,

zmiekkające optycznie całość, byle odpowiednio dobrane na zasadzie kontrastu lub harmonii. Wieczorowa kamizelka może być jak dawniej z brokatu lub z lekkiej popielatej tkaniny np. mohairowej. Smokingowa jedynie czarna, frakowa biała, do żakietu perłowa.

6. Prawdziwa kamizelka nieodwołalnie wyposażona jest w dwie dolne i dwie górne kieszonki.

7. Niektórzy twierdzą, iż kamizelkę wymyślono po to, aby zakryć szelki. Nic tak doskonale nie tuszuje (nie likwiduje!) nadmiernej rozwiniętego owego podatku od apetytu jak dobrze skrojona kamizelka.

8. Plecy winny być w garniturze kamizelce zawsze z tej samej podszewki, co w marynarce. Z pewnością „pożytek przyniesie nam stosowanie zasad, ale nie ślepa wobec nich uległość”.

J. T. Urbani

W sieci

Linki na temat...

Francja '98

Dziś kilka adresów miejsc, gdzie na bieżąco można śledzić wyniki mistrzostw świata w piłce nożnej

• <http://www.france98.com/> - oficjalna strona mistrzostw. Bardzo ładna oprawa graficzna - starannie dopracowana. Łatwa nawigacja. Dwie opcje językowe - francuska i angielska. Znajdziemy tam szczegółowe informacje na temat wszystkich drużyn występujących we Francji. Oprócz tego plan wszystkich meczów - przypuszczalne skład, skład sędziowski. Można również się sporo dowiedzieć o oficjalnych sponsorach mistrzostw. Istnieje szansa zarezerwowania miejsca w hotelach. Codziennie zmieniające się informacje wprost z centrum światowego futbolu.

• <http://www.france98.pl/> - polski serwis mistrzostw świata. Znajdziesz tu historię mistrzostw, wyniki wszystkich drużyn w eliminacjach. Na bieżąco podawane są wyniki i statystyki wszystkich meczów.

Dopiero od kilku lat można powiedzieć, że istnieją prawdziwi cyberpunkowcy. Ludzie, którzy identyfikują się z tą subkulturą to komputerowcy związani z szeroko pojętymi sieciami, np. Internetem. Postanowiłem porozmawiać z kilkoma z nich.

- **Jakie są podstawy, założenia subkultury cyberpunk?**

- Sama kultura powstała w książkach SF, a my teraz realizujemy ją w sieci. Ojcem naszych założeń jest Gibson, który używając języka literackiego pokazał jak będzie (lub może) wyglądać już niedługo. Polecam jego książki - „Neuromanser”, „Mona Liza Overdrive” czy opowiadanie „Johnny Mnemonic”, na podstawie którego nakręcono film o tym samym tytule.

- **Czy możesz pokrótce opowiedzieć kim jest cyberpunk?**

- Jest wyrzutkiem, efektem ubocznym technologii, którą tworzy człowiek, przeciwstawia się pokazując jej błędy. To tak, jakby przenieść kulturę punkową na grunt technologii cybernetycznych.

- **Czyli są to ludzie negatywnie nastawieni do technologii?**

- Tego nie powiedziałem, wykorzystując ją pokazują jej ciemne strony, powiem więcej, poruszają się bardzo często tylko po jej ciemnych stronach.

- **Gdyby któryś z Czytelników chciał zostać cyberpunkiem co musiałby zrobić?**

- Cyberpunkiem nie można się stać z dnia na dzień, człowiek musi identyfikować się z tą kulturą, by móc w niej zaistnieć. Sam wiesz, ile czasu musiałeś „stracić”, by zrozumieć na jakiej zasadzie działa sieć, kto w nią inwestuje i dla

Cyberpunk

czego. Cyberpunk powinien znać się na świecie, który go otacza, by móc pokazywać jego wady.

- **Jacy ludzie należą do tej subkultury, czy pracują i ścigają w związku z tym jakieś profity?**

- Studenci, lub ludzie wolnych zawodów. Nie ma szans

mercyjności nie ma też szans, by należały do niej osoby, które pomagają w ciągnięciu z sieci pieniędzy.

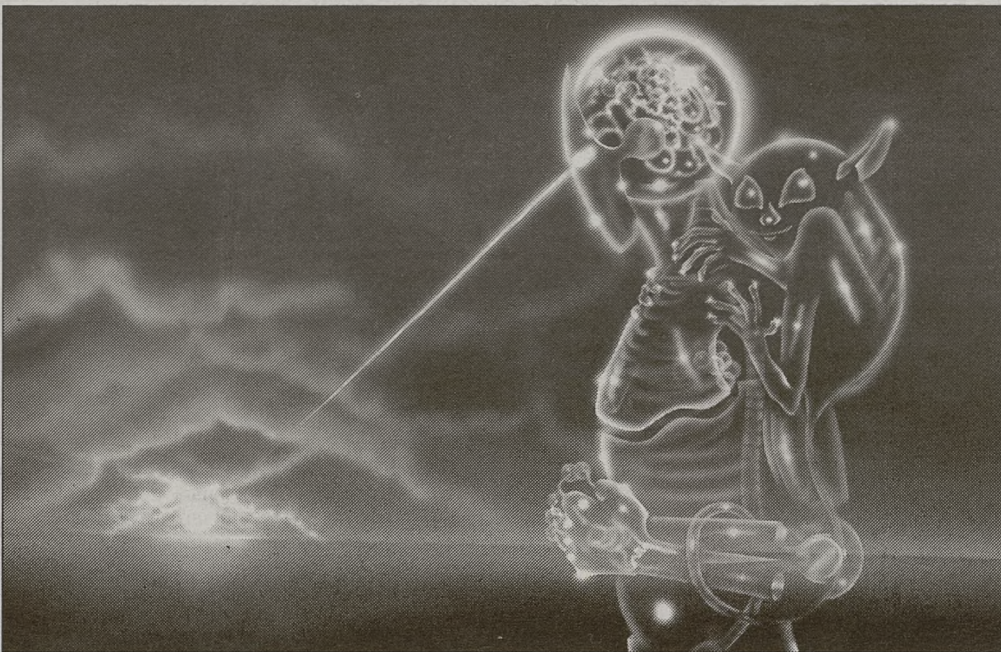
- **Czyli idea odrobinę utopijna?**

- Nie do końca, dzień w dzień wdramy w życie nasze ideały, np. łamiemy zabezpieczenia w programach,

- Nie są dla nas autorytetem prawa, które zostały stworzone, by wyciągnąć z człowieka jak najwięcej pieniędzy czy maksymalnie go podporządkować państwu, społeczeństwu, innym ludziom.

- **Nie uznajecie „netykiety”?**

- Nie. To też nie jest dla nas autorytet. Nikt nie ma prawa



na jakiegokolwiek profity, bo podstawą cyberpunku jest właśnie odkomercjalizowanie sieci, zdjęcie z niej ręki ludzi, którzy chcą z niej tylko wyciągać pieniądze. I w związku z tym, że kultura ta jest przeciwko ko-

by później je rozdawać za darmo, tysiące ludzi używa ich i dzięki temu nadgryzamy trochę tą całą komercyjną machinę.

- **Czyli przeciwstawiacie się również prawu?**

narzucać nam swoich pomysłów typu: „Nie wolno pokazywać pornografii”. Można pokazywać, czemu nie, ważne by nie była to pornografia robiona dla pieniędzy. To tak samo jakbyś mnie zapytał - czy uwa-

żam, że plaże nudystów powinny być zakazane? W sieci robisz wszystko na swoją odpowiedzialność, jeżeli pozwalasz dzieciom oglądać pornografię, tzn. nie kontrolujesz gdzie się po tej sieci poruszają, to ty odpowiadasz za to, co one widzą, również dobrze mogą iść na plażę nudystów.

- **Jak rozwiązujecie kwestie zakupu komputera czy zapłacenia za połączenie się do Internetu?**

- To są nasze małe tajemnice. Większość funduszy przychodzi z odzysku, czyli z tego, co wyrwiemy machinom do robienia szmalu. Podłączamy się bezpłatnie do ich modemów albo wykorzystujemy darmowe miejsca na uczelniach.

- **Pomagacie sobie nawzajem czy raczej każdy z Was kieruje się swoimi poglądami i dążeniami?**

- Internet jest bardzo rozległy, poznajemy się przez sieć i bardzo często jest to nasz jedyny kontakt. Oczywiście spotykamy się w mniejszych grupach, wspomagamy się intelektualnie, pomagamy sobie jak tylko możemy.

- **Jak byś kilkoma słowami zachęcił ludzi do zapoznania się głębiej z kulturą cyberpunkową?**

- Uff... Myślę, że warto ich zachęcić do poszukiwania swoich zainteresowań w Internecie, jeśli już się tam znajdują będą się stykać z tą kulturą na co dzień.

- **Jakie są Twoje marzenia i czego mogą Ci życzyć?**

- Wolny Internet, bez cenzury, bez komercyjnych reklam, wolne dyskusje i wymiana poglądów z ludźmi z całego świata.

Pytał: m00n

REGULAMIN WIELKIEGO KONKURSU „WEEKENDU”

DZIŚ OSTATNIE PYTANIA

1. Konkurs przeprowadzony jest w czterech mutacjach „Dziennika Polskiego”, tj. krakowskiej, nowosądeckiej, tarnowskiej i rzeszowskiej. Mogą w nim uczestniczyć osoby, które ukończyły 18 lat zamieszkałe na terenie ww. województw.
2. Czas trwania konkursu: od 23 maja do 23 czerwca 1998 roku tj. począwszy od daty publikacji pierwszego pytania do daty losowania.
3. Warunkiem uczestnictwa w konkursie jest udzielenie poprawnej odpowiedzi na przynajmniej 2 z 4 zestawów pytań konkursowych (związanych z firmą HEWLETT PACKARD i ELECTROLUX), zamieszczanych przez 4 kolejne tygodnie w każdym sobotnim wydaniu „Dziennika Polskiego” w dodatku „Weekend”.
4. Poprawne odpowiedzi winny zostać wpisane na kartki pocztowe wraz z imieniem, nazwiskiem i dokładnym adresem oraz naklejonymi kuponami konkursowymi, drukowanymi w sobotnich wydaniach „Dziennika Polskiego” w dodatku „Weekend”.
5. W losowaniu będą brały udział tylko te zestawy odpowiedzi, które zostaną umieszczone na kartkach pocztowych, będą zawierały pełne dane adresata i minimum 2 kupony konkursowe oraz zostaną wysłane na adres „Dziennika Polskiego”, ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków, z dopiskiem „Konkurs HP i Electrolux”.
6. Termin nadsyłania odpowiedzi mija 16 czerwca 1998 roku (decyduje data stempla pocztowego).
7. Losowanie zostanie przeprowadzone zbiorczo, dla wszystkich mutacji „Dziennika”, 23 czerwca 1998 roku, podczas prezentacji sprzętu komputerowego firmy HEWLETT PACKARD i klimatyzatorów firmy ELECTROLUX.
8. Po zakończeniu edycji przewidziane jest zamieszczenie informacji (artykuł, zdjęcie) dotyczące laureatów konkursu.
9. W konkursie nie mogą brać udziału pracownicy Wydawnictwa Jagiellonia SA, Hewlett Packard Polska i Electrolux Poland Sp. z o.o. oraz ich rodziny.
10. Udział w konkursie oznacza akceptację ww. regulaminu oraz wyrażenie zgody na publikację danych personalnych i fotografii uczestników.

PULA NAGRÓD:

- Komputer HP Vectra VE 4 5/200 MMX - procesor Pentium MMX 200 MHz, pamięć RAM 16 MB, dysk twardy 2.1 GB, monitor kolorowy 15" o wartości 5900 PLN.
- Klimatyzator firmy ELECTROLUX Multi-Split BCCH 2 M 22 o wartości 8200 PLN.
- Bojler firmy ELECTROLUX, 100 litrów, o wartości 700 PLN.
- Warnik elektryczny firmy ELECTROLUX do ogrzewania i gotowania wody, o wartości 550 PLN.

KUPON NR 4

KONKURS z nagrodami firm

Electrolux

HEWLETT PACKARD

Pytania

1. Jaką nazwę noszą stacje robocze Hewlett - Pacard?

2. Ile rodzajów klimatyzatorów oferuje firma Electrolux?

OFERTA DLA PROFESJONALISTÓW

hp HEWLETT PACKARD

Dobra cena

3 lata gwarancji !!!

- * Stacja robocza HP Vectra VE 4 5/166MMX - Pentium 166 MHz MMX/ 256 cache/ 16 MB SDRAM/ 2.1 GB HDD IDE/ FDD 1,44 MB/ karta graficzna S3 PCI Graphics/ monitor kolorowy 15" HP Ergo 1024 New/ mysz/ klawiatura/ Windows 95 - cena 4300 PLN + VAT
- * Stacja robocza HP Vectra VL 6 6/233 M - Pentium II 233 MHz / 512 cache/ 32 MB RAM/ 2.5 GB HDD EIDE/ FDD 1,44 MB/ karta graficzna Cirrus Logic 5446 2 MB/ monitor kolorowy 15" HP Ergo 1024 New/ mysz/ klawiatura/ Windows NT Wst.4.0 - cena 6600 PLN + VAT

silcon

Niezawodne UPS-y

Instalacja gratis !!!

Przeznaczone dla firm i instytucji, dla których bezpieczeństwo danych jest sprawą najważniejszą. UPSy firmy SILCON to gwarancja nieprzerwanego zasilania. Moc od 700 VA do 220 kVA, zróżnicowane czasy podtrzymania, sprawność urządzenia wynosi nawet 97%. Oprogramowanie zapewnia kontrolowane zakończenie wszystkich istotnych operacji sieciowych m.in. w systemach Novell, UNIX, OS/2.

Electrolux

Systemy klimatyzacji

Zapewnią najwyższy komfort powietrza a także sprawne działanie Twojego sprzętu komputerowego. Klimatyzatory Electrolux regulują temperaturę otoczenia i wilgotność względną powietrza, eliminują zanieczyszczenia, regulacją przepływu powietrza. Mikroprocesorowa regulacja parametrów zapewnia łatwość obsługi.

I systemy komputerowe
JAGIELLONIA

www.jagiellonia.krakow.pl/systemy/systemy.htm

W. JAGIELLONIA S.A., ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków
tel. (012) 422 06 27, fax (012) 422 08 78
e-mail: systemy@jagiellonia.krakow.pl

Kayak'iem w biznes

Firma Hewlett Packard oferuje szeroką gamę rozwiązań komputerowych dla średnich i dużych przedsiębiorstw. Stacje robocze HP Kayak łączą w sobie siłę procesorów z zaawansowanymi technologiami graficznymi, technologiemi pamięci operacyjnej i dyskowej, rozwiązaniami komunikacyjnymi i łatwością zarządzania.

Stacje robocze HP Kayak zostały zaprojektowane z myślą o użytkownikach zaawansowanych technicznie, pracujących w korporacjach, a szczególnie w działach finansowych, gdzie podstawą pracy są rozszerzone możliwości graficzne i jak największa wydajność komputerów.

Stacje robocze HP Kayak

- HP Kayak XA - stacja robocza dla firm
- HP Kayak XU - stacja robocza do tworzenia grafiki dwuwymiarowej
- HP Kayak XW - wysoko wydajna stacja robocza do tworzenia grafiki trójwymiarowej

Najlepsze rozwiązania dla nietypowych potrzeb firmy! W firmie HP opracowano najobszerniejszy, uniwersalny, wie-

lowarstwowy zestaw narzędzi do zarządzania, jakiego nie oferuje żaden inny producent komputerów osobistych. Oferta HP zawiera rozwiązania zarówno dotyczące pojedynczego stanowiska, jak i całego przedsiębiorstwa, zapewniając narzędzia nie tylko do zarządzania produktami HP, lecz także innych firm.

Najlepsza gwarancja!

Wszystkie stacje robocze HP Kayak objęte są światową, trzyletnią, ograniczoną gwarancją. W jej ramach firma Hewlett Packard zapewnia bezpłatne usługi serwisowe przez pierwszy rok w siedzibie klienta, a w ciągu następnych dwóch lat w autoryzowanym centrum serwisowym, wszędzie na świecie.

W każdej linii produktów dostępne są modele przystosowane do pracy w sieci. Każdy z nich zawiera pakiet zarządzający, w którego skład wchodzi rozwiązanie sprzętowe i oprogramowanie HP TopTOOLS, zapewniające oszczędności i podnoszące produktywność. Wszystkie produkty HP charakteryzują się jakością światowej klasy i niezawodnością.

Klimatyzatory Electroluxa są pod wieloma względami nieporównywalne z urządzeniami innych firm. Ich niezrównane zalety to cicha praca, estetyczny wygląd, energooszczędność. Łatwość obsługi możliwa jest przede wszystkim dzięki mikroprocesorowej regulacji parametrów, pozwalającej na działanie we wszystkich możliwych zakresach bez najmniejszych trudności.

Klimatyzatory okienne są urządzeniami uzdatniającymi powietrze poprzez ochładzanie i nawiewanie bezpośrednio do pomieszczenia. Ten rodzaj klimatyzatorów montuje się w oknie bądź w ścianie zewnętrznej. Zewnętrzna część klimatyzatora pobiera i usuwa powie-

Zbawienny chłód

trze na zewnątrz, toteż wymagany jest otwór w oknie lub ścianie zewnętrznej. Każde urządzenie posiada własną regulację automatyczną.

Klimatyzatory szafkowe posiadają wspólny mechanizm do chłodzenia i bezpośredniego nawiewu powietrza. Instalacja tego urządzenia umieszczona jest przy ścianie zewnętrznej i wymaga otworu dla zasysania powietrza z zewnątrz. Urządzenia te mogą być instalowane jako stojące lub wiszące na ścianach. Każda jednostka jest indywidualnie regulowana.

Klimatyzatory dwudzielne - część z nich zawierająca sprężarkę i skraplacz znajduje się na zewnątrz, natomiast część z parownikiem znajduje się wewnątrz pomieszczenia. Obie jednostki są połączone między sobą przewodami czynnika chłodniczego. Jednostki wewnętrzne mogą być podłączone do przewodów nawiewnych lub mogą nawiewać powietrze bezpośrednio przez kratki nawiewne. Regulacja jednostek wewnętrznych jest indywidualna.

Klimatyzatory kompaktowe - są to jednostki o zwartej budowie, posiadające urządzenie do chłodzenia lub bezpośredniego nawiewu powietrza poprzez sieć przewodów i kratki. Zazwyczaj instaluje się jedno tego typu urządzenie w budynku.

Klimatyzatory przenośne - są to dwudzielne jednostki chłodzące powietrze wewnętrzne. Urządzenia te mają niewielkie rozmiary. Do instalacji wymagany jest tylko otwór we framudze okna. Zapewniają wszystkie zalety klimatyzacji.

Lenny Kravitz „5”

Piąteczka

Do pięciu razy sztuka. Po pierwszym udanym i wielce obiecującym krążku „Let love rule”, Kravitz osiągnął muzyczny parnas albumem „Mama Said”. Następnie nastał okres chudszy, objawiający się pewnym wy-



czerpaniem oraz zniżką formy w postaci dwóch kolejnych płyt - „Circus” i „Rock&Roll Is Dead”. Osiągnął więc artystyczny remis. Tegoroczny album przeżył szalę na stronę zwycięstw. Otrzy-

maliśmy sporą porcję muzyki, porywającej ekspresją i żarem. Możliwe, że ów feeling jest zimną kalkulacją, lecz najważniejszy wydaje się odbiór słuchaczy i emocje, jakie w nich rodzi muzyka. „5” jest w pełni autorską płytą. Lenny skomponował całą muzykę, sam napisał wszystkie teksty, dokonał aranżów i wyprodukował materiał. W utworach „Black Velvet”, „If You Cant Say No” czy „Fly away” sam nagrał wszystkie partie instrumentów. Gra na różnych: czasem tak oryginalnych jak zielone butelki Heinekena - patrz „Thinking of You”. Dobrze się słucha tej płyty. Jej fundamentem jest tradycyjny rock z domieszką soula i funky. W tle pobrzmiewa klimat lat siedemdziesiątych, choć wykorzystane są sample i modne rytmy rodem z techno. Jednym słowem wszystko co modne. Płyta jest dobra, lecz nie odkrywa nowych ładów, nie poszerza granic estetycznych uniesień. Płyta na 5, a w nowej skali ocen 6. To wiele, lecz nie wystarcza, by wpisać się do kanonu muzyki pop. Nagrań dokonał perfekcjonista i to słysząc. Czy Kravitz powtórzy artystyczny sukces dzieła swego życia, jakim jest, póki co, „Mama Said”? Trzeba poczekać do następnej płyty. **BK**

Wiolonczelowa płyta



„Tylko wyjątkowo utalentowani ludzie dostają się do Sibelius Academy. Ta czwórka dysponuje wystarczającą muzykalnością i motywacją, aby podjąć tego typu eksperyment” - powiedział o grupie młodych profesor Arto Noras z prestiżowej fińskiej uczelni muzycznej Sibelius Academy.

Chodzi o zespół Apocalyptica, który tworzą: Eicca Toppinen, Max Lija, Antero Maninen, Paavo Lotjonen. Dwa lata temu czwórka młodzieńców wzięła na warsztat utwory zespołu Metallica. Porwali się na rzecz niemożliwą niemal do realizacji. Postanowili, że przearanżują i zagrają na wiolonczelach największe hity kapeli Metallica. Album został świetnie przyjęty przez krytykę, która dostrzegła nowatorskie i bardzo odważne podejście do muzyki. Podobne odczucia miała publiczność - „kupiła” twórczość Apocalyptic.

Zespół niemal z dnia na dzień stał się popularny. Finowie często mówią, że kochają muzykę klasyczną, ale bardzo chętnie słuchają również ostrego rocka, metalu. Pewnego dnia postanowili, że chcą być sławni (przynajmniej, że marzy o tym prawie każdy młody człowiek). No i udało im się. Teraz trzymam w ręku drugą

płytę tego zespołu, zatytułowaną „Inquisition Symphony”.

Oryginalność. Właściwie to słowo wystarczyłoby dla podsumowania całego albumu. Tym razem panowie wzięli na warsztat (nieprzeciętny dodajmy) utwory grup Metallica (to już tradycja), Sepultura (fantastyczna wersja „Refuse/Resist”), Faith No More, Pantery. Oprócz standardów tych zespołów Apocalyptica zaprezentowała swoje własne, naprawdę dobrze pasujące do całości. Wszystko brzmi niezmiernie ciężko i majestatycznie. Młodzi Finowie swoimi dokonaniem udowadniają, że mariaż metalowej muzyki z łagodnymi jak się zwykle wydaje, brzmieniami instrumentów smyczkowych może się powieść.

Tak oryginalnej i zaskakującej płyty nie słyszałem już bardzo dawno. Wiem też na pewno, że żaden wytrawny meloman po wysłuchaniu „Inquisition Symphony” nie przekona się do ciężkich brzmień. Podobnie zresztą ma się sprawa z fanami metalu, których Apocalyptica raczej nie przekona do muzyki klasycznej.

Ale płyta jak dla mnie doskonała.

MAKS

DANCE'OWO



Nigdy nie lubiłem i nie polubię tzw. muzyki dance. Piszę tak zwanej, bo dla mnie muzyka do tańca to zupełnie coś innego niż nieskomplikowany, powtarzający się rytm, ale nie można ignorować faktu, że płyty z muzyką dance sprzedają się w Polsce doskonale. Przykładem są wszystkie tego typu kompilacje, które rozchodzą się w kilkudziesięciotysięcznych nakładach.

Mam przed sobą kilka takich krążków. Postanowiłem, że napiszę dziś kilka słów o albumach grupy 2 Unlimited oraz o składance „Mega Star vol.3”. Płyty te pochodzą ze specjalizującej się w tego typu muzyce wytwórni „Magic Records”.

O zespole 2 Unlimited słysząc było w Europie niespełna dwa lata temu. Sprzedano wówczas około 20 milionów płyt, co przy-

znajcie sami, jest imponującą ilością. Największym przebojem był utwór „No Limited”. Dla mnie brzmiało to trochę jak najprostsza muzyczna „lupanka”, ale są tacy, którym się to podoba.

Trzeba pamiętać, że przy tworzeniu takiej muzyki najważniejszymi postaciami nie są wokaliści, ale producenci - osoby, które od początku do końca planują każde muzyczne posunięcie. Na płycie zatytułowanej po prostu „II” znajdziemy 10 dance'owych utworów, według mnie niewiele różniących się od siebie. Jeżeli mam którykolwiek wyróżnić to chyba „Wanne Get Up”. Jest to najczystszy dance-pop - tyle podsumowania. Myślę, że płyta ta będzie się w naszym kraju świetnie sprzedawać. Muszę wspomnieć o tekstach, tylko po to, żeby powiedzieć, że są absolutnie mierne. Wszystkie traktują o zabawie, miłości, ale w sposób nazwijmy to... nieskomplikowany. Nie ukrywajmy - tu liczy się tylko rytm.

Teraz składanka „Mega Star vol.3” - czyli „The Very Best Of Dance Hits”. Znajdziemy na niej 2 Unlimited, Solid Base, Sash! i kilku innych wykonawców, których nazwy nic mi nie mówią. W każdym razie jest tam 20(!) utworów tzw. muzyki dance. Przyznam szczerze, że musiałem wiele wycierpieć zanim udało mi się ten album przesłuchać do końca. Ale znalazłem fachowca, który utrzymuje, że jest tam kilka dyskotekowych przebojów, więc przyjmijmy, że tak jest w istocie. **GAZ**

John Zorn

Poszukiwacz muzyki

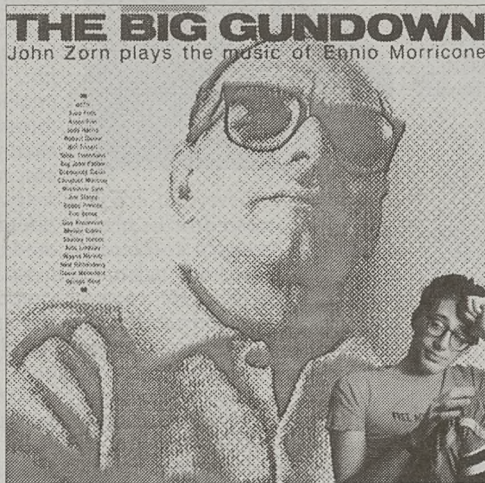
John Zorn wciąż zaskakuje nas muzycznymi podróżami. Nie przejmując się klasyfikowaniem swojej twórczości, trud ten zostawia krytykom. On po prostu komponuje, nagrywa, koncertuje.

Przypisanie go do jazzu byłoby uproszczeniem i zawężeniem jego działalności. Poza tym jako saksofonista nie jest wielkim wirtuozem. Jeśli już musimy przykleić mu jakąś etykietę, niech będzie to awangarda. Zaczynał jako jeden z wielu przedstawicieli nowojorskiej awangardy. Tkwił w podziemiu muzycznym przez 15 lat, dopiero potem przyszyły płyty, wydawane bez spektakularnej popularności.

Zorn jest intelektualistą, a język jaki wybrał do dialogu z otoczeniem to muzyka. Ma spore poczucie humoru, delikatnego i nie pozbawionego niuansów. Przykładem może być płyta „The Big Gundown”. To zawołany pastisz twórczości Ennio Morricone, lecz nie ma tu nic z grubiańskiego wyśmiewania. Zorn oddaje nawet szacunek świetnemu, bądź co bądź, kompozytorowi muzyki filmowej. Hołd dla Morricone z przymrużeniem oka, nie popadając w niebezpieczne rejony pustego, bezmyślnego uwielbienia.

Trzeba tę płytę traktować jako dzieło oryginalne i odkrywcze, gdyż Zorn otwiera drugie dno muzyki. Twórczość Morricone

absorbowała wpływy innych cywilizacji i tworzy z nich własną kulturową tożsamość. Jeśli się przyjrzeć karierze tego muzyka



zauważymy, że Zornów istnieje tak naprawdę kilku. Jest prześmiewka, jest jazzman, a obok nich rasowy rockowiec - patrz wspólna płyta z Napalm Death „Spy Vs Spy” czy przedsięwzięcia typu Pain Killer lub Naked City.

W 1991 roku założył grupę Masada (jak na razie 9 płyt) łączącą jazz z muzyką żydowską. Jest również poszukiwanym muzykiem sesyjnym, ostatnio nagrał partie saksofonu na płycie James'a Blood'a „Ulmera Cross fire”. Sam do współpracy zaprasza

nie posłużyła mu jako materiał, dający możliwość improwizowania, szukania i kreowania własnych wizji.

Zorn to znak naszych czasów. Miesza style, trendy w tygłu swojej indywidualności. Jego awangardowość jest świetną zabawą, a przy tym ciekawym doznaniem estetycznym dla słuchacza. Jest w tym eklektyzm, nie zaskorupiały i pasożytniczy, lecz poprzez swą wielowarstwowość podążający do nowych widnokręgów.

Nie przypadkiem Zorn jest admiratorem kultury japońskiej (pół roku spędza w Tokio), która

zauważymy, że Zornów istnieje tak naprawdę kilku. Jest prześmiewka, jest jazzman, a obok nich rasowy rockowiec - patrz wspólna płyta z Napalm Death „Spy Vs Spy” czy przedsięwzięcia typu Pain Killer lub Naked City.

W 1991 roku założył grupę Masada (jak na razie 9 płyt) łączącą jazz z muzyką żydowską. Jest również poszukiwanym muzykiem sesyjnym, ostatnio nagrał partie saksofonu na płycie James'a Blood'a „Ulmera Cross fire”. Sam do współpracy zaprasza

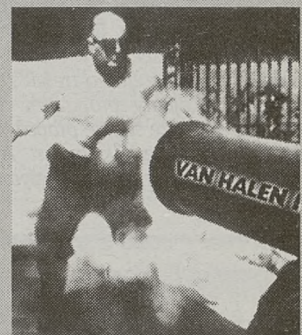
nie posłużyła mu jako materiał, dający możliwość improwizowania, szukania i kreowania własnych wizji.

Zorn to znak naszych czasów. Miesza style, trendy w tygłu swojej indywidualności. Jego awangardowość jest świetną zabawą, a przy tym ciekawym doznaniem estetycznym dla słuchacza. Jest w tym eklektyzm, nie zaskorupiały i pasożytniczy, lecz poprzez swą wielowarstwowość podążający do nowych widnokręgów.

Nie przypadkiem Zorn jest admiratorem kultury japońskiej (pół roku spędza w Tokio), która

Van Halen 3

Lider zespołu Eddie Van Halen słynie ze zręcznych palców oraz wybuchowego usposobienia. Przez jego kłótnie odszedł Dave Lee Roth, z którego udziałem powstały najlepsze płyty grupy m.in. „Van Halen” czy „Fair Warning”. Kolejnym wokalistą został Sammy Hagar i przez kilka lat był spokojny i parę niezłych krążków. Niestety Sam to charakterny chłop i panowie musieli się rozstać.



Dwa lata wstecz, kiedy przysłała moda na „reunions” oryginalnych składów (tak zrobił m.in. Kiss, Motley Crue, a obecnie Black Sabbath) w towarzystwie braci Halen i Michaela Anthony'ego pokazał się w mediach David Lee Roth. Serca fanów zabiły mocniej. Jednak po lekkich niesnaskach zespół został znów bez frontmena. Obecnie wszystko jest O.K. Do starej gwardii dołączył Gary Cherone z Extreme i oto mamy długo oczekiwaną płytę, opatrzoną tytułem „VH3” co większość interpretuje jako trzeci rozdział w historii kapeli, związany z trzecim wokalistą.

Muszę przyznać, że czekając na premierę nowych nagrań obawiałem się jak zabrzmi Van Halen+Cherone. I zostałem mile zaskoczony. Ktoś nieorientowany mógłby pomyśleć, że to pocziwy Sammy Hagar daje głos - przynajmniej na początku. Bliżej końca płyty ujawniają się prawdziwe możliwości Gary'ego Cherone'a. Skala jego głosu jest tak bardzo szeroka, że w pewnym momencie wydaje mi się, że słucham ballady Cohena! Od pierwszych taktów Eddie rządzi. Jego gitara wdaje się w filozoficzne niemalże wywody, aby po chwili zarzęzić jak za dawnych lat bywało.

Mocniejszego grania dosłuchałem się w „Without You”, „Fire In The Hole” oraz „Ballot Or The Bullet”. Nie brakuje rockowych ballad - „Josephina”, „How Many Say I”. Płyta „Van Halen 3” jest w moim odczuciu pozycją nader relaksującą, bez zbytniego patosu. Po prostu spokojna. Mimo to polecam ją wszystkim miłośnikom gry Eddiego i jego gitarowych wariacji.

MIREK PASIEKA

Co sobotę, w przyjemnej atmosferze, możesz przeczytać najświeższe wydanie „Dziennika Polskiego” i sobotni dodatek „Weekend z Dziennikiem”. Zapraszamy do:

Kawiarni BANKOWEJ, Rynek Gł. 47
BLACK GALLERY, ul. Mikołajska 24
BOTANIKI, ul. Bracka 9

DYMU, ul. św. Tomasza 13
PIANO - JAZZ BAR HARRIS, Rynek Gł. 28
Café HERZOG, Rynek Gł. 6
Café HUŚTAWKA, ul. św. Tomasza 9

Café LOCH CAMELOT, ul. św. Tomasza 17
MANHATTAN BAGELS, ul. Mikołajska 9
NON IRON, ul. św. Marka 27



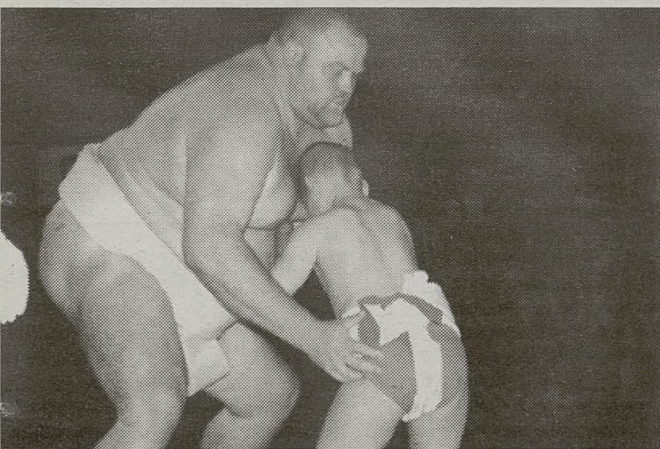
Straciliśmy 34 miliony ECU. Powrotnie czy bezpowrotnie, nie wiadomo, ale powiedzmy sobie jasno. To tajemnicze ECU równa się z grubsza dolarowi, czyli zaokrąglając, każdy z nas stracił około 3,5 złotego. Stać nas. Każdy Polak po prostu postawił jedno piwo albo Unii Europejskiej, albo ministrowi Czarneckiemu, zdania w tej kwestii są podzielone. Wolałbym postawić Unię, nie dlatego, że mam coś do ministra, a nawet wręcz przeciwnie, żal mi go. Nie umiem sobie po prostu wyobrazić jak pan Ryszard (przepraszam za to spoufalenie, ale to z tego żalu) wypija trzydzieści kilka milionów piw, nawet jeżeli sam je nawarzył. To przecież mężczyzna drobny i niepozorny. Już sto piw to za dużo, a co dopiero miliony. Niech sobie Unia weźmie te tajemnicze ECU (swoją drogą widział to kto, próbował tym handlować?) i się nimi udławi. Skoro nie potrafią tego inaczej zorganizować, to trudno. Ich strata. Wiadomo przecież, że nasi obywatele świetnie sobie radzą w nowej rzeczywistości. Nie bez powodu jesteśmy liderem w gronie państw byłego bloku socjalistycznego. Mamy najwyższy przyrost we wszystkich prawie kategoriach. Jeżeli nawet trudno nas nazwać tygrysem Europy Wschodniej (bo nie ma w tej części świata tygrysów), to spokojnie możemy być uznawani za czołowe rysie lub żbiki, albo chociażby największe kocury dachowe. Takie 34 miliony ECU w rękach średnio przytomnego Polaka rychło zamieniłyby się w miliardy, ku chwale całej zjednoczonej Europy. Na ministrze Czarneckim Polska się przecież nie kończy. Droga Unio. Drogi komisarzu Hansie van den Broeku! Jest w Polsce kilka gazet. „Wyborcza”, „Rzeczpospolita”, „Dziennik Polski”. Proszę dać ogłoszenie o treści: „Unia Europejska ma luźne 34 miliony ECU. Oczekujemy propozycji. Hans van den B. Bruksela - Poste restante”. Złożę się, że propozycjami będzie można wytapetować całą Brukselę i jeszcze kilka miast. A zyski z tego przedsięwzięcia możemy dzielić po połowie. Pół dla przytomnego obywatela, pół dla Polski.

GRZEGORZ

Potyczki (nie tylko) rodzinne

Nie bardzo wiem, w jakim tonie odpowiedzieć na dzisiejszy tekst mojego Partnera od potyczek. Z jednej strony wypadłoby odnieść się pozytywnie do tak dużego ładunku optymizmu i dobrego samopoczucia narodowego, z drugiej jednak mam pewne zastrzeżenia. Z podzielenia tych straconych (powrotnie lub może bezpowrotnie?) milionów pomiędzy ogół mieszkańców III Rzeczypospolitej istotnie wynika, że strata nie jest aż tak wielka, ale przecież chodzi tu nie tylko o pieniądze, ale także o wstyd. Wyszlizłszy - niestety nie po raz pierwszy - w oczach Europy na bałaganiarzy i niepoważnych facetów, z którymi nigdy nie wiadomo co im do łba strzeli, bo żyją pod hasłem „jakoś to będzie”. A skoro naraziliśmy się na wstyd, to można powiedzieć, że w jakimś sensie straciliśmy twarz. Tej straty nie da się niestety zminimalizować podziałem przez trzydzieści kilka milionów, bo każdy z nas ma całą twarz, a nie jakiś milionowy ułamek ogólnonarodowego oblicza. To po pierwsze, po drugie zaś, nie tylko wstrzymano nam pieniądze, nie tylko uznano za niepoważnych kontrahentów, ale stworzono sytuację, która doprowadziła do całego ciągu różnych kompromitacji. Kto śledził kolejne wystąpienia polityków w tej materii, kto przysłuchiwał się 3 czerwca sejmowej debacie, poświęconej temu wydarzeniu, kto porównał tłumaczenia różnych przedstawicieli rządu zaraz po fakcie i w następnych dniach - ten nie miał wątpliwości, że jedna kompromitacja goniła drugą. Maksyma głosząca, że milczenie jest złotem, nie przyświeca ostatnio naszym politykom. Być może i pod tym względem przypominamy kocury dachowe, które lubią - jak wiadomo - głośno się wydzwierać. A co do ogłoszenia o luźnych pieniądzach i oczekiwaniu propozycji, to pewny jestem, że byłoby wśród nich sporo takich, z których nie byłoby ani centa zysków, a cała suma przepadłaby nie wiedzieć jak i kiedy. I wówczas zapadłaby całkowita cisza, bo gdy ktoś zwinie pieniądze, to jakoś wszyscy wolą nie wypowiadać się na temat winowajcy.

BRUNO



Potyczki...

Fot. PAP/CAF

PAMIEĆ. Prezydent Borys Jelcyn, przebywając ostatnio w Niemczech bardzo się cieszył serdecznym powitaniem przez tamtejsze władze. W zapędzie tych wzajemnych serdeczności Jelcyn wyznał, że stosunki rosyjsko-niemieckie będą się nadal wspaniale rozwijać, bo sąsiedzi powinni ze sobą dobrze współpracować. Jak widać prezydent Rosji zapomniał o obecnej mapie Europy, na której jest Polska i pewnie miał przed oczami tę, którą niegdyś narysowali niejaki Ribbentrop wraz z niejakim Mołotowem.

Słowniczek współczesnej polszczyzny

PRZYJAŻŃ. Były premier Józef Oleksy komentując niedawną wpadkę Komitetu Integracji Europejskiej, na której ciąży zarzut utracenia 40 milionów dolarów z Unii Europejskiej, zakablował równocześnie swego następcę i SLD-owskiego towarzysza. Oleksy przypomniał bowiem, że za rządów Włodzimierza Cimoszewicza nie wykorzystane zostały jeszcze większe kwoty pochodzące z tego samego źródła. Nie ma to jak szczerza, partyjna przyjaźń...

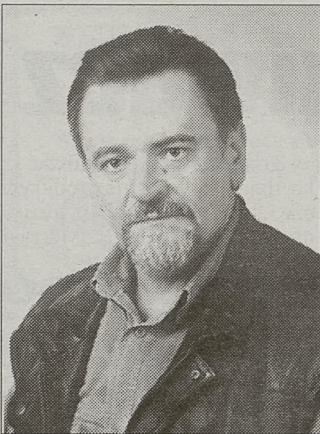
PRZYWIĄZANIE. Policjanci i pracownicy agencji ochroniarskich dość bezceremonialnie usunęli z drzew osoby protestujące przeciwko budowie autostrady, która ma przebiegać w pobliżu Góry św. Anny, przez atrakcyjny przyrodniczo teren. Protestujący powychodzili na drzewa i przywiązali się do nich przy pomocy sznurków i innych akcesoriów. Wyszło więc na to, że można w Polsce przywiązywać się do idei ochrony przyrody, natomiast nie wolno się przywiązywać do drzew.

ROZGARDIASZ. Głosowanie nad ilością województw w Sejmie przyniosło wiele rozczarowań. Nie tylko liczącym na jak największą ich ilość. Najpierw Leszek Balcerowicz mocno skarcił posłów AWS za niesubordynację. Wkrótce jednak okazało się, że i w Unii Wolności również część posłów nie poparła swego kierownictwa. Najwięcej komentarzy wzbudziło jednak niejednolite głosowanie w szeregach SLD. Wszak to ugrupowanie na ogół podnosi ręce tak, jakby było wychowane od początku w partyjnej dyscyplinie. Bałagan jest więc już po wszystkich stronach politycznej sceny. I wszędzie straszą różgami.

WALKA. Coraz większe kłopoty stają przed kierowcami ciężarówek. Nie dość tego, że aby przejechać Wisłę będą musieli za każdym razem szukać odpowiedniego mostu na dość dużej przestrzeni, bo nigdy nie wiadomo, który jest w remoncie, to jeszcze wprowadzono ostatnio zakaz poruszania się ciężkich samochodów w dni weekendowe. Niby tak samo jest w innych krajach Europy, ale tam da się przynajmniej jeździć w pozostałe dni tygodnia. A u nas? Ostatnie mosty spalono podczas II wojny światowej, ale widać walka o nie musi trwać nadal.

Opracował: T. DOM.

Być uczniem i przetrwać: kurs szkolnego survivalu⁽¹²⁾



Aby zmniejszyć w szkole ilość pośrednich, przemieszczonych zachowań agresywnych ze strony uczniów powinna ona stać się czymś więcej niż miejscem edukacyjnej udręki, do którego idzie się z niechęcią i lękiem. Budynek szkolny, jego klasy, sale, urządzenia i wyposażenie nie mogą się młodym kojarzyć jedynie ze strachem przed oceną, wszechobecnym nadzorem i ustawicznym strofowaniem ze strony nauczycieli oraz poczuciem, że nic od nich nie zależy, a niemal

każde ich zachowanie może być (i bywa) interpretowane, jako wyraz głupoty, arogancji, braku „wychowania” albo złej woli.

W szkole na ogół nie wyraża się prawie nic, co byłoby dla uczniów pociągające, ciekawe, przyjazne, czy w jakikolwiek sposób wiążące z nią ich pozytywne emocje. Uczeń jak kot przywiązuje się do miejsca pod warunkiem że to miejsce ma, i że, w jakiś sposób jest ono jego indywidualnym terytorium. Tymczasem w szkole zazwyczaj takiego miejsca nie ma. Jest oczywiście pewna ilość rozmaitych, anonimowych pomieszczeń, w których nic nie można zmienić ani zrobić nowego, i do których przychodzi się odbyć jakieś lekcje, ale nie ma swojej klasy, gdzie można się choć trochę poczuć „u siebie”. W holenderskich szkołach widziałem klasy ozdobione zdjęciami uczniów, w których stały przyniesione przez dzieci klatki z ptakami, myszkami i chomikami, w których były uszyte przez mamy firanki i wykonane przez ojców półki z leżącymi na nich „osobisty-

mi” czasopismami, komiksami, zabawkami i maskotkami uczniów. Jakoś to nikomu nie przeszkadzało, nikt niczego nie kradł ani nie niszczył - może dlatego, że wszystko było czyjeś „osobiste” i wszyscy o tym wiedzieli.

W polskiej szkole „osobisty” nie jest nawet tornister czy plecak dziecka, bo nauczyciel może w każdej chwili zażądać do niego wglądu, a przynoszenie na lekcje osobistych rzeczy jest zakazane, bo rozpraszają uwagę uczniów i mogą zginąć, z czego szkoła będzie się musiała tłumaczyć rodzicom. W klasie, jeśli w ogóle dzieci mają „swoją” klasę (a nie biegają od pracowni do pracowni), nic swojego nie można więc trzymać, bo kto będzie za to odpowiadał, ani nic zmieniać, bo pani ma klasę wraz z jej wyposażeniem „na stanie”. A poza tym w szkole nie może być żadnej „pstrokaczny” i dowolności, tylko porządek, bowiem urzędnicy z kuratorium lubią sterylność, uspokajającą jednakowość i dawno zapomnieli, że Huck Finn nie mógł zasnąć w łóżku wdowy Douglas, ponieważ nie

było tam nawet jednej, swojej plamki, którą mógłby przycisnąć do serca.

Nawet to, co ma przyciągać uczniów i ułatwiać im identyfikowanie się ze szkołą, czyli różne uroczystości, obchody i święta są najczęściej wymęczonymi nudnymi pokazówkami, robionymi z obowiązku, na użytek zinfantylniactwa oficjeli, którzy z udawanym zachwytem, po raz nie wiadomo który wystuchują, jak młodzież deklamuje wieszczów albo wykonuje „składanki” opracowane (albo, co gorsza, napisane) przez przejętą rolę miejscową polonistkę. Własna aktywność uczniów jest niemiłe widziana, bo, na ogół, uwłacza Powadze Szkoły i naraża Hierarchię na dodatkowe nerwy.

Niedawno zapytałem znajomego licealistę - dlaczego nie lubi chodzić do szkoły? „Bo nie tam do mnie nie należy, na nic nie mam wpływu, nikt mnie nie słucha i cały czas mam poczucie, że jestem łaskawie tolerowanym intruzem” - odpowiedział. I dlatego, proszę Państwa, musimy co roku bulić na remonty szkół.

ANDRZEJ SAMSON

Boje i ćmoje

szłość ma zawsze rację. Jak jednak dowiedzieć się, co ta większość myśli? Referenda są kosztowne, a poza tym, przynajmniej w polskich realiach, miewają mizerną frekwencję. Wy-myślono zatem sposób prostszy - badania opinii publicznej. Oparte na naukowych podstawach, prowadzone przez wyspecjalizowane instytucje sondaże mają jakoby wiernie odzwierciedlać poglądy społeczeństwa w najróżniejszych sprawach. „Jakoby”, ponieważ wiarygodność owych ankiet wydaje się wątpliwa. Czy nie zdarza się, że pytany odpowia-

da tak, jak sądzi, że powinien odpowiedzieć? Badania są anonimowe, lecz wyobraźmy sobie delikwenta, który musi zdecydować, czy ogląda filmy pornograficzne: często, sporadycznie, nigdy. Ankietka czeka, ręka drży...

Gdyby wyniki badań opinii publicznej były bezbłędne, należałoby oddać stanowienie prawa w ręce bezstronnych fachowców, a do parlamentu zaprosić reprezentatywną próbkę dorosłych Polaków.

Nie wiadomo dlaczego, przedmiotem sondaży stali się ostatnio dziennikarze. Nie ma

tygodnia bez prośby o wypełnienie nadesłanego kwestionariusza lub o rozmowę telefoniczną („to nie zajmie dłużej niż pół godziny...”). Co sądzę o programie telewizyjnym? Czy jestem zadowolony z pracy agencji public relations? Jak postrzegam poszczególne firmy ubezpieczeniowe? Ankietarzy bywają natarczywi i nie zawsze uda się wykręcić od udziału w sondażu czy przekonać pytającego, że naprawdę nie mam rozeznania w rynku olejów roślinnych. Często więc odpowiada się byle szybko, stawiając krzyżyki w zupełnie przypadkowych kratkach. Dlatego, jeżeli przeczytacie, jaki jest ulubiony przez dziennikarzy gatunek makaronu - nie wiercie.

ADAM RYMONT

Szaleństwo we czterech

SKRZYDŁOWI

Mundialowe szaleństwo ogarnęło wszystkich, brydżystów także. Ażeby nie odchodzić zbyt daleko od futbolowego królestwa, wskażę Państwu ewidentne wspólne cechy brydża i kopanej. Obie nacje, brydżowa i piłkarska, bez zielonej żyć nie mogą. Pierwsi bez zielonego stolika, drudzy bez zieleni trawy. U obu grup najlepszymi znawcami przedmiotu są kibice – ich fachowość nie podlega najmniejszej wątpliwości, a orzeczenia typu „tego szlemika wygrałaby nawet moja ciocia” lub „z tej pozycji mój siedmioletni wnuk strzela bramki” noszą znamiona prawd objawionych. Najbliższe nasze spotkania przybliżą Państwu wspólne cechy futbolu i brydża. Dziś pierwsza z nich – współpraca ze skrzydłowymi, podstawa klasycznego futbolu angielskiego.

piłkę przejął na własnym polu karnym lewoskrzydłowy E i zagrał krótko damą karo. Rozgrywający przeciął lot piłki królem i posłał do boju kolejnego monarchę, treflowego. Skrzydłowy E zgarnął lewą asem i odwrócił błotką kier. Rozgrywający skorzystał z usług kolejnej koronowanej głowy, ale gdy ta poszła pod topór, machnął zrezygnowany ręką, gdyż egzekucja wydawała się nieunikniona. Ale dopóki piłka w grze... Skrzydłowy W postanowił wyrobić sobie kara i zacentrował bubkiem dzwonczym. Na asa rozgrywający pozbył się z ręki pika i zagrał pikową dwójeczką ze stołu. Dama od skrzydłowego E przebita piątką atu, dziesiątka trefl przejęta waletem i w bój ruszył ostatni z kolekcji królów. A czwórka trefl była dościem do wyrobionego pika.

♠ W872
♥ AKD
♦ W76
♣ AKW

♠ D5
♥ 10964
♦ 1098
♣ 9762

♠ 1043
♥ 832
♦ 5432
♣ 843

♠ AK96
♥ W75
♦ AKD
♣ D105

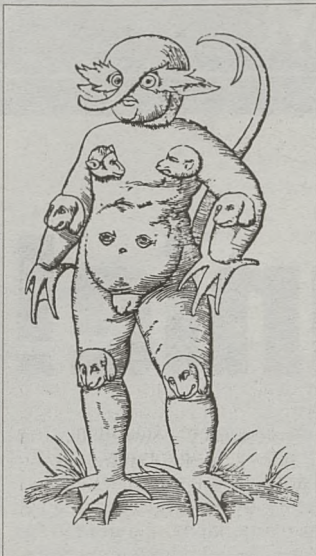
Ponieważ i armat i pocisków mieli NS dostatek, błyskawicznie stanęli w bezatutowym szlemie. Po ataku treflowym S zagrał raz piki górą i gdy dama nie spadła, przeszedł do stołu kierem i zadysonował waleta pikowego. Skrzydłowy E dołożył dziesiątkę (!). Król od rozgrywającego i swoje.

cdn

JAN BLAJDA

Psychozabawa

Czy potrafisz rozwiązywać trudne sytuacje?



1. Bez walki się nie poddaję, chyba że siła przeciwnika jest za wielka. Zawsze wyrażam jednak taktownie swoje zdanie.

2. Jeżeli jestem z kimś w konflikcie – starannie od dzielam racje od emocji. Mówię o problemach i sposobach ich przezwyciężania. Złość ukrywam na dnie.

3. Szukam opinii nie u klakierów, ale u ludzi mądrych.

4. Nigdy nie podejmuję szybkich, emocjonalnych decyzji – staram się kilka dni zaczekać i wszystko przemyśleć.

5. Uważam się za człowieka kompromisu.

6. Potrafię szybko ucinąć sprawy, które ciągnęłyby się

miesiącami. Jeśli trzeba – mówię przepraszam – z przekonaniem.

7. Wierzę, że poradzę sobie w każdej trudnej sytuacji.

8. O ile wiem, dobroć i łagodność zazwyczaj zwyciężają – to tylko kwestia klasy.

9. Potrafię zapomnieć o problemach i oddać się zabawie.

10. Ani się nie przeceniam, ani nie doceniam – próbuję działać sprawnie.

OBLICZANIE WYNIKÓW

Za każdą odpowiedź TAK na pytania od 1 do 10 otrzymujesz po 10 punktów. Za odpowiedzi negatywne punktów nie otrzymujesz.

Za każde NIE WIEM (?) masz 5 punktów. Podsumuj je.

WYNIKI

100 – 80 pkt: Mądry, zrównoważony, elastyczny – posiadasz umiejętność rozwiązywania trudnych sytuacji. Potrafisz rzucić z siebie emocje, działać pragmatycznie – brawo!

75 – 50 pkt: Umiesz radzić sobie z trudnościami w sposób racjonalny. Mówisz otwarcie co Ci boli i szybko wyjaśniasz sytuację. A kiedy błędzisz – przepraszasz. I tak dalej.

55 – 0 pkt: Źle tolerujesz trudne chwile. Ulegasz złości lub obawom. Musisz bardziej uwierzyć w... siebie. Poradzisz sobie – nie ma rady.

(AS)

Horoskop tygodniowy

Akademia astrologiczna (17)

Cechy znaków: (STRZELEC-Łucznik)
Łucznik to znak szczególnie dynamiczny – sentymentalny, żywy, patetyczny. Gest, bezpośredniość i pogoda ducha – to racja, że nie trudno mu o druha. Plany szerokie ma ten entuzjasta, a szansom jego optymizm dorasta. Żołnierskim krokiem, z uniesioną głową, idąc przez życie postać ma bojową. Prostoliniowy, pełen serdeczności, duże poczucie ma sprawiedliwości. Jego ideał to standard życiowy wysoki oraz pełnowartościowy. Postać Łuczniaka przystojna i rosla, mina wysoka, choć nieco wyniosła.

Leszek Szuman (wybitny astrolog międzywojnia)



BARAN (21 III – 20 IV) Pożegnanie Saturna miłe – witaj życie lekkie i przyjemne. Teraz wszystko powinno wreszcie się ułożyć, teraz dni staną się bogate, pełne. Pomysły popłyną jak z rogu obfitości, łatwo je będzie ucieleścić.

Przyjmij hierarchię spraw do załatwienia, nie zapominając o podróży – i to w większym gronie. Z ludźmi, wśród bliskich, z uśmiechem na ustach – uczynisz świat pogodniejszym.



BYK (21 IV – 21 V) Sprawy poważne: poważne deklaracje, poważne zobowiązania – trzeba pracować – także nad sobą, własnym charakterem i... dotrzymywać słowa. Czas zmian nadchodzi – jesteście gotowi!

Więc dojrzałość, wierność zasadom, obowiązkom, poczucie odpowiedzialności – wypływająca stąd trudna, lecz prawdziwa radość. Saturn rozdaje karty – a Ty rządź.



BLIŻNIĘTA (22 V – 21 VI) Rewelacyjny układ trwa i zachęca do daleko posuniętej ekspansji. Silny, dynamiczny, pełen weny twórczej masz przed sobą przeogromne szanse. Staraj się tylko ideom nadać kształt realny.

Pora pomyśleć także o wakacjach, które zapowiadają się co najmniej egzotycznie. Wojaże... poznanie świata, ludzi – pycha!



RAK (22 VI – 22 VII) Coraz lepiej. Pozytywna energia Jowisza czyni życie radosnym i przyjaznym. Merkury daje Ci rzutkość i inteligencję – realizujesz niekonwencjonalne przedsięwzięcia. Silny, zwarty...

Możesz ostrożnie mówić o sukcesie – wiele spraw długoterminowych udało się zrealizować. Nowe pomysły zapowiadają dalszą ekspansję – wodzu prowadź!



LEW (23 VII – 22 VIII) Długofalowe przedsięwzięcia, strategiczne... Być może dodatkowa praca, fucha?, nowe rozstrzygnięcia: zawodowe, rodzinne...

Cokolwiek teraz przedsięwzięmiesz – będziesz realizował w dłuższej perspektywie. Trzeba Ci wytrwałości, cierpliwości, siły... Masz je w sobie. Więc do dzieła, bez emocji – spokojnie i technicznie.



PANNA (23 VIII – 22 IX) Poważne interesy. Przełomowe decyzje. Trzeba się dobrze zastanowić, bo w grę wchodzi reputacja i nie tylko... Myśl. Kalkuluj. Staraj się przyjąć strategię szachisty. I próbuj być maksymalnie elastyczny.

Oto w ciągu najbliższego półrocza zrealizujesz jakiś ważny projekt, o znaczeniu zasadniczym dla przyszłości. Trudny. Wymagający inteligencji, wytrwałości... Wierzę, że popłyniesz... Ku radości.



WAGA (23 IX – 23 X) Fenomenalnie! Wreszcie pożegnawsz Saturna i osiągnąłeś stan pełnej harmonii ze światem. Zdrowy. Wesoły. Bojowy. Pełen nowych natchnień. Może powinienś założyć antykwiariat? Może jechać na Sri Lankę? Cokolwiek się zdarzy – widzę radość.

Więc spokojnie, umacniając więzi i czerpiąc z nich głębszą satysfakcję – we wspólnocie, po jakieś nowe przedsięwzięcia. Czyżbyś organizował wyprawę Argonautów? Jazon?



SKORPION (24 X – 22 XI) Przy bardzo dobrych układach planetarnych: mając za towarzyszy Merkurego i Jowisza – obrotowy, inteligentny, pełen intuicji, stajesz się zakładnikiem decyzji strategicznych. Powziąłeś jakiś zamiar – musisz go realizować.

Może napiszesz książkę, może zbudujesz dom, może... bez względu na okoliczności zaczynasz trudny, satysfakcjonujący etap, koszt... swej wolności.



STRZELEC (23 XI – 21 XII) Już lepiej. Puszcza, zwłaszcza w sprawach finansowych. Rysują się także perspektywy podróży... Oddychasz z ulgą. Ostatnio nie wiodło Ci się najlepiej – koniec smutku. Proszę: wielki uśmiech!



Tylko z ludźmi, wśród ludzi...
KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I) Nie mam wątpliwości... zacząłeś nowy etap życia – bardzo ciekawy, poważny, obfitujący w nowe przemyslenia. Dające asumpt do ekspansji, chociaż inaczej rozumianej...

To czego było Ci brak (wiedzy, umiejętności, szybkości działania) osiągniesz teraz – dzięki ciężkiej pracy. Lecz co ważniejsze – zyskasz dystans. A z niego przecież płynie siła!



WODNIK (21 I – 20 II) Jakiś bardzo poważny projekt: wymagający staranności, troski o szczegóły – leży o krok, w zasięgu Twoich możliwości. Potrzebna będzie jednak zmiana... osobowości.

Kosmetyczna. Ale... To jak w harcerstwie, jak w młodości... Praca nad własnym charakterem, ascetyzm, zdolność do poświęceń... Życze wytrwałości.



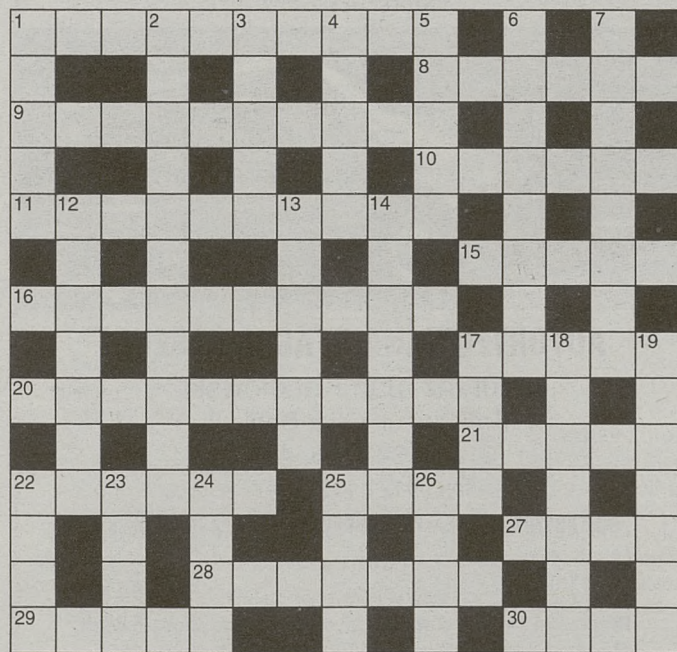
RYBY (21 II – 20 III) Lepiej, a może nawet całkiem dobrze, zależnie od punktu widzenia. Inteligencji Ci nie brakuje, zadradności, zdolności – obawy budzi tylko styl działania, skuteczność... Poradzisz sobie, bez emocji.

Jak zawsze przesyłam gorące pozdrowienia:

ASTROLOGUS

KRZYŻÓWKA ZE SPONSOREM nr 400

Dzisiaj dwie nagrody po 100 złotych funduje Centrum Rowerowe „TOMAR”



KRZYŻÓWKA nr 400

Poziomo: 1. ubogi duchowo, 8. kanciarz, 9. Otello, 10. cenna skóra, 11. zwykle iksem oznaczana, 15. żniwa, 16. cenne drewna, a przede wszystkim meble z nich, 17. Różyckiego w Warszawie, 20. trująca substancja stosowana w lecznictwie w postaci maści i plastrów, 21. na podręczne zapiski, 22. sympatyczny nasz ptak, lubiący tłusto zjeść, 25. ochronny motocyklisty, 27. opowiedziany własnymi słowami, 28. stała siedziba, 29. drzwi stodoły, 30. kawior.

Pionowo: 1. dęty instrument muzyczny, 2. organy wymiaru sprawiedliwości, 3. grecki rynek, 4. Zenon dla zaprzyjaźnionych, 5. smakowite jabłko, 6. łopatką do nabierania maki, 7. stajnia szczekających, 12. rzeka Birmy, 13. goguś, 14. imię piosenkarki Jakubowicz, 17. w każdym teraz możesz założyć konto, 18. czeski biegacz olimpijski, wielokrotny rekordzista świata, 19. wyznawca poglądów, że np. Murzyni są mniej wariaci ze względu na odcień skóry, 22. karpi obszar, 23. kaukaskie kredowe Rydla, 24. do wytopu, 25. kasowy dowód, 26. górnik draży.



Krzyżówka DZIENNIKA POLSKIEGO i Radia PLUS z nagrodami! Uwaga Czytelnicy! Rozwiązywanie sobotniej krzyżówki w DZIENNIKU POLSKIM można rozpocząć już w... piątek! Właśnie w każdy piątek na antenie Radia PLUS po godzinie 18.10 rozpoczynamy krzyżówkową zabawę z DZIENNIKIEM POLSKIM i Radiem PLUS!

Radio PLUS: 70,76 – 93,70 – 102,70 FM

Rozwiązanie krzyżówki ze sponsorem nr 400 prosimy nadsyłać (wyłącznie na kartkach pocztowych) do następnej soboty, tj. 20 czerwca br. pod adresem redakcji „Dziennik Polski”, ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków, załączając kupon konkursowy.

ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI nr 398

Poziomo: 4. Knossos, 8. parabola, 9. trawler, 10. zaliczka, 11. rzewień, 15. trzepak, 19. rękoczyn, 20. cacanka, 21. proces, 22. kret, 24. baba, 25. karo, 26. Nana, 30. leże, 32. Egon, 33. korale, 34. kołatek.

Pionowo: 1. sprzątaczką, 2. Balice, 3. poczta, 4. katar, 5. opale, 6. salki, 7. szeń, 12. Zakopane, 13. wychodne, 14. etylen, 16. zaciek, 17. pens, 18. krata, 23. tasak, 24. Bolek, 27. agat, 28. znak, 29. sok, 31. żak.

WYNIK LOSOWANIA

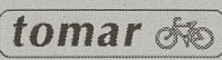
W dniu 8 czerwca br. odbyło się w redakcji komisijne losowanie nagród wśród uczestników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie krzyżówki ze sponsorem nr 398.

Nagrody po 100 złotych wylosowali:
JADWIGA LUSTOFIN – Kraków
TADEUSZ KOBYLEC – Tarnów
Pieniądze prześlemy pocztą.

Kupon krzyżówki
ze sponsorem
Nr 400

CENTRUM ROWEROWE

31-979 Kraków-Nowa Huta, ul. Klasztorna 31
tel. (012) 425 84 30, 644 47 53; fax: (012) 425 84 31



chcesz kupić rower, wstąp do nas

Największy salon rowerowy w Krakowie
ponad 150 modeli do wyboru
ponad 200 m² ekspozycji
serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

DEBICA GIANT



2136mk

KUPON RABATOWY

5% upustu na części
2% upustu na rowery

OPERTA WAŻNA DO KONCA SEZONU '98

Weekend z DZIENNIKIEM

Redaguje: Jakub Ciećkiewicz, tel. 422-28-98

Jedź z DZIENNIKIEM

Nr 584

W zastraszającym tempie rośnie liczba wypadków drogowych

Czas na działanie!

Kilkanaście dni temu w Ministerstwie Transportu odbyła się konferencja prasowa poświęcona bezpieczeństwu na drogach. Szef resortu mówił o znanych, choć nie trafiających do świadomości Polaków faktach. Oto one: w roku ubiegłym

rujących pojazdami, ich rosnącą agresję, gdyż tracą czas stojąc w gigantycznych korkach. Do tego dochodzi świadomość, że możemy się czuć bezkarni, bo stróżów prawa na ogół nie widać na drodze czy ulicy.

Mówiąc o niezdyscyplinowaniu i lekceważeniu przepisów drogowych, trzeba sięgnąć do

ster Labudy bezpiecznego przeprowadzania dzieci przez jezdnię. Kodeksowy obowiązek noszenia przez nieletnich świateł odbaskowych o zmroku na drogach pozamiejskich nie jest przestrzegany, bo nie ma kto tym się zająć. A tylko w roku ubiegłym w Krakowskim było 190 wypadków, w których 208

pod Dworcem Głównym, trasy mostowe: Zwierzyniecka i Kotlarska, o których dziś dużo się mówi, to stare, sprzed ponad 20 lat plany, kiedy nikomu nie śniło się, że w takim tempie będzie przybywać samochodów w Polsce i Krakowie.

Polityka lokalizacyjna też budzi wątpliwości, bo kto wymyślił



na naszych drogach zginęło 7 310 osób, a ponad 83 tys. zostało rannych, w tym część będzie kalekami do końca życia. Straty finansowe państwa z tego tytułu wynoszą 7 proc. dochodu narodowego.

Obserwuje się systematyczny wzrost wypadków. W roku ubiegłym - w porównaniu z 1996 r. - było ich więcej o 14 proc., a zabitych aż o 16 proc. Na tym nie koniec. Pytaliśmy w Komendzie Wojewódzkiej Policji w Krakowie, jakie są prognozy na 1998 rok? Widzą je czarno, gdyż w ciągu 5 miesięcy na drogach i ulicach w Krakowskim było 1160 wypadków z ofiarami, czyli więcej o 137 w porównaniu z tym samym okresem ub.r.

Co jakiś czas przypominamy ową ponurą statystykę, mówią też o niej przy różnych okazjach mniej lub bardziej ważni urzędnicy, ale nic z tego jeszcze nie wynika. O tym jak problem jest złożony, ile różnych przyczyn i okoliczności składa się na wzrost zagrożenia bezpieczeństwa drogowego, dowodzą m.in. publikowane od ponad trzech miesięcy na łamach „Jeżdżę z Dziennikiem” analizy wypadków, które przygotowywał Instytut Ekspertyz Sądowych. Na ogół zawsze w grę wchodzi nieznajomość lub lekceważenie prawa o ruchu drogowym, brama, brak wyobraźni, stres i pośpiech.

W kolejności przyczyn należy wymienić złą organizację ruchu i niedostosowanie sieci dróg i ulic do natężenia i rosnącej liczby pojazdów. Ma to niewątpliwie wpływ na zachowania kie-

źródeł, czyli do ośrodków szkolenia. Czy rzeczywiście uczą tam perfekcyjnego panowania nad pojazdem i czy wpajają fundamentalne zasady przestrzegania prawa o ruchu drogowym? W niektórych ośrodkach - jak twierdzą egzaminatorzy - jest to parodia szkolenia. Właściciele tych placówek (ponad 300 w Krakowie) prześcigają się w ofertach reklamowych, że w ciągu 2 tygodni tanio, bezstresowo i bez wysiłku przygotowują kandydata do egzaminu na prawo jazdy. A polega to na tym, że uczą nie przepisów, lecz... testów. Od 3 lat obowiązują na egzaminach te same zestawy pytań, których rzeczywiście można nauczyć się na pamięć. Gorzej z jazdą. Są tacy, którzy po kilkanaście razy przystępują do egzaminu praktycznego.

Część moralnej odpowiedzialności za pogarszający się stan bezpieczeństwa na drogach ponoszą niewątpliwie owi kierownicy „szybkiego i bezwysiłkowego” szkolenia. Na szczęście od 1 lipca nie będzie już egzaminów eksternistycznych i każdy musi odbyć pełny kurs, obejmujący co najmniej 10 godzin zajęć teoretycznych.

Wiele do życzenia pozostawia nie tylko poziom edukacji kierowców, ale całego społeczeństwa, które - powtarzamy to do znudzenia - nie jest przygotowane do nadchodzącej w zawrotnym tempie nawałnicy motoryzacyjnej. Nie uczymy w sposób metodyczny - poczynając od nieletnich, kończąc na starszyskach - bezpiecznych zachowań na drodze. Śmiercią naturalną umiera inicjatywa mini-

dzieci do lat 14 zostało rannych, a 6 zabitych.

Za parę lat, przy tym tempie rozwoju motoryzacji (w Krakowskim co roku przybywa 30 tys. samochodów), zaniedbania w zakresie inwestycji drogowych grożą nam paraliżem komunikacyjnym. Już dziś na wielu arteriach miejskich prędkość podróży wynosi 12 km/h, a niebawem spadnie do 5 km. Nie jest też prawdą, że na zatłoczonych jezdniach maleje liczba wypadków. W każdym razie nie u nas.

Wydział Gospodarki Komunalnej UM Krakowa próbuje w tych warunkach usprawnić ruch i poprawić jego bezpieczeństwo. Udaną inicjatywą było wprowadzenie barier rozdzielających ruch na najbardziej zatłoczonych trasach wylotowych. Zdało to egzamin na ul. Kamieńskiego, gdzie wyraźnie zmalała liczba wypadków i kolizji. Urządzenia te zamontowano m.in. na Zakopiańskiej, Wadowickiej, al. 29 Listopada. Modernizuje się też skrzyżowania i zakłada sygnalizację świetlną. Np. w przyszłym roku znacznie poprawią się warunki jazdy na słynnej Górze Borkowskiej w kierunku Zakopanego, będą sygnalizację na rondzie Grunwaldzkim i w Czyżynach przy przystanku tramwajowym nr 1, zwanym przejściem śmierci.

Ale te cząstkowe modernizacje nie rozwiązują problemu na dłuższą metę. Władze Krakowa - jak wynika z prezentowanych zamierzeń - nie mają znowelizowanej koncepcji rozwoju miasta, uwzględniającej dynamiczny rozwój motoryzacji. Tunel

na najbardziej zatłoczonym węźle drogowym jakim jest Mateczny, budowę Mc Donald'sa, wielkiej stacji benzynowej, myjni i punktu sprzedaży samochodów.

Kilka lat temu, kiedy powstał hipermarket przy ul. Wielickiej - najbardziej zagrożonej wypadkami arterii miejskiej w Krakowie - postawiony był warunek, że HIT wybuduje kładkę dla pieszych nad jezdnią. Podobnie było z Géantem i Makro Cashem oraz IKEA, które miały współuczestniczyć w budowie nowoczesnych węzłów komunikacyjnych w pobliżu swoich placówek, gdzie ruch wzrósł niepomniernie. Do dziś nic nie powstało.

Może miasto będzie miało więcej szczęścia do francuskiej sieci Carrefour, która jesienią otwiera wielkie centrum handlowe na terenie byłego Solvayu i zobowiązała się do zbudowania „ślimakowego” dojazdu i modernizacji ul. Zakopiańskiej pomiędzy pętlą tramwajową w Borku Fałęckim i ul. Zbrojarzy.

Każde miasto i województwo w Polsce próbuje we własnym zakresie rozwiązywać problemy komunikacyjne i bezpieczeństwa drogowego. Efekty bywają różne. Brak jest niestety koordynatora w skali całego kraju, który upowszechniłby najciekawsze pomysły i prowadził politykę państwa zapewniającą większy porządek i dyscyplinę na drogach. Jak na razie słyszymy jedynie narzekania ministra, że wypadków jest coraz więcej.

JANUSZ JAKUBOWSKI

VECTRA ProTec

4 PODUSZKI
W STANDARDZIE



OPEL

ZAPRASZAMY

AUTO CENTER

30-663 Kraków, ul. Wielicka 250

tel. (0-12) 278-55-51, 658-94-10, fax 278-61-40



Mercedes-Benz



AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI

mgr inż. Jan Kosmowski

Kraków, ul. Ofiar Dąbia 2,

tel. (012) 412-95-18, 413-84-44,

fax (012) 412-77-77

AUTORYZOWANY DEALER MERCEDES-BENZ LEASING POLSKA

oferuje

- sprzedaż samochodów w kontyngencji '98
- sprzedaż samochodów osobowych i dostawczych, ciężarowych
- samochodów dostawczych VITO i SPRINTER 208D-412D
- sprzedaż ciągników siodłowych ACTROS

ODBIÓR NATYCHMIASTOWY

GOTÓWKA ♦ KREDYT ♦ LEASING OPERACYJNY MBLP

Ponadto:

- usługi gwarancyjne i pogwarancyjne
- usługi blacharskie i lakiernicze
- rozliczenia powypadkowe PZU i WARTA S.A.
- sprzedaż części zamiennych (również zamówienie)
- sprzedaż samochodów osobowych, ciężarowych i autokarów

SERWIS 24h



Od lat najlepszy
magazyn brydżowy
w kraju

Rajd Akropolu

Auriol psioczy!

Rywalizacja Carlosa Sainza i Colina Mc Rae o fotel lidera w tabeli rajdowych MŚ '98 jest naprawdę imponująca. Reprezentanci Toyota Team Europe i 555 Subaru World Rally Team walczą niczym lwy, dzięki czemu układ w tabeli zmienia się co trzy tygodnie, zaś kibice nie narzekają na nudę.

Dopiero co zakończony 45. Rajd Akropolu (VIII eliminacja

stał fenomen Auriola. Kierowca ten, jeśli tylko nie psuje się prowadzone przez niego auto (toyota corolla WRC) potrafi wygrać z najlepszymi. Postawa Auriola budzi tym większy podziw, że w czasie, kiedy czołówka światowa szlifowała swoją formę w kolejnych eliminacjach, Francuz pauzował przez dwa sezony (sławna dyskwalifikacja Toyota). Taki stan rzeczy w stu przypadkach na sto nie wpływa korzystnie na prezen-

z reprezentantów Ralliartu Brytyjczyk Richard Burns nie dotarł do mety rajdu po awarii silnika w swoim evo V.

Przyznam szczerze, że znacznie więcej oczekiwałem po czterokrotnym mistrzu świata Finie Jusze Kankkunenie. Osobiście nie mam nic do płowowłosego Fina, ale przecież Rajd Argentyny i Akropolu to arenę, które Kankkuneniowi „leżą” najlepiej. Tutaj już wcześniej wygrywał, tutaj też miał powtórzyć

Podobno powroty w sporcie są zawsze trudniejsze niż debiuty. To trochę tak jak z alfabetyzmem wórnym. Liter nie zapominasz, ale z płynnym czytaniem kłopotów co niemiara. Każda reguła ma jednak swój wyjątek. W sporcie, jak w życiu. Jedni odchodzą, drudzy egzystują, jeszcze inni wracają. Ruch w interesie to jego największa siła napędowa, chwała więc tym, którzy nie poddając się stagnacji, preferują zamiast niej odrobinę zdrowego fermentu

Marek Gieruszczak zniknął z pola widzenia cztery lata temu. Na listach startowych eliminacji rajdowych MP z dnia na dzień zabrakło nazwiska, które wcześniej stanowiło ich nieodłączny element. „Gieru” podzielił los Pawła Przybylskiego oraz Piotra Kufre-

rym odżywa wiara we własne siły, zaś hipoteza jakoby wielkie ssaki dawno wyginęły, traci po prostu fałszem.

„Zżera nas gigantyczna trema. Przerwa w startach zrobiła swoje. Nie wiemy, gdzie jesteśmy, a perspektywa tej wiedzy napawa nas przerażeniem” – mówił Marek, kiedy rozmawiałem z nim na kilka minut przed startem do inauguracyjnego sezon '98 Rajdu Zimowego.

Rzeczywistość nie okazała się taka straszna, choć pechowa. Celica Gieruszczaka i Maciejewskiego w Kotlinie Kłodzkiej rzadziło złe лихо. Pech zagiął parol na turbinę. „Więcej nie mamy, ta była ostatnia” – powiedzieli ludzie z serwisu po wymianie kolejnej zdefektowanej części. Bez turbiny jak bez ręki. „Gieru” dał za wygraną, ale trzeci czas wykręco-

III eliminacja tegorocznych RSMP – 26. Rajd Elmotu miał przynieść sukces faworytom. Przyniósł tylko jednemu – Januszowi Kuligowi. Gryczyński nie ustrzegł się pecha. Był trzeci. Jako drudzy metę w Świdnicy osiągnęli Gieruszczak i Maciejewski. „Brak w naszym aucie mocy. To stary i wysłużony sprzęt. Mieliśmy trochę szczęścia. Robert naciął, ale zabrakło dystansu. Cieszymy się z sukcesu. Drugie miejsce dla nas to jak wygrana” – powiedział „Gieru”.

Trzy starty, w tym dwa udane. Przeciętą godną pozazdrościć. Czwarte miejsce w tabeli mistrzostw Polski '98, też Marka wyprzedzają w niej tylko Kulig, Gryczyński i Świeboda. Ten ostatni zresztą nieznacznie.

W chwili, gdy niniejszy tekst dotrze do rąk Czytelników, trwać



tegorocznych MŚ) stał się areną kolejnego, trzeciego już w tym sezonie (wcześniej Colin i jego pilot wygrywali Rajd Portugalii i Korsyki) zwycięstwa brytyjskiej pary: Colin Mc Rae / Nicky Grist. Krewki Szkot wyspecjalizował się w jeździe po szutrach i w chwili obecnej niewielu rywali potrafi mu w tym dorównać, chociaż w Grecji o krok od sukcesu w tym względzie był Francuz Didier Auriol, któremu na drodze do zwycięstwa stanęły kłopoty natury technicznej (awaria pompy paliwowej w trzecim, ostatnim dniu trwania rajdu).

Dzięki wygranej w Rajdzie Akropolu Mc Rae ponownie objął prowadzenie w tabeli MŚ '98 i teraz wyprzedza w niej najgroźniejszego rywala Carlosa Sainza różnicą czterech punktów (tabelka patrz poniżej). Hiszpan nie jest już tak szybki jak za swoich najlepszych czasów i w Grecji musiał zadowolić się czwartym miejscem. Nie zmienia to jednak faktu, że „El Matador” to od początku sezonu, czyli od wygranej w Monte Carlo, jeden z głównych pretendentów do tytułu. W Grecji toyota Sainza byłaby zapewne szybsza, gdyby nie zepsute wspomaganie układu kierowniczego, które nieźle dało się Hiszpanowi we znaki.

Na kamienistych bezdrożach Grecji potwierdzony zo-

towany przez sportowca poziom.

Po dwóch dniach trwania 45. Rajdu Akropolu nazwisko Francuza widniało na czele tabeli. 4 sekundy przewagi Auriola nad Szkotem nie było wprawdzie gwarantem ostatecznego sukcesu, ale potwierdzało olbrzymie możliwości starszego o ponad dziesięć lat rywala.

Trzeci dzień trwania zawodów to popis jazdy Mc Rae. Reprezentant Subaru nie dość, że doścignął Francuza, to jeszcze wyprzedził go o kolejnych 20 sekund, meldując się na mecie w Atenach jako pierwszy. Jeśli Mc Rae w kolejnych swoich startach wykaże podobną jak w Grecji skuteczność, to nazwisko nowego mistrza świata już teraz przestanie być tajemnicą.

Nie sądzę, aby kibice śledzący walkę na trasach eliminacji rajdowych MŚ '98 podpisali się pod takim akurat scenariuszem. Dobrze więc, że Carlos Sainz i Spółka nie ustają w pościgu za faworytem. Martwi nas tylko przypuszczenie, że jeśli dalej tak pójdzie, już wkrótce w grupie pościgowej może zabraknąć broniącego tytułu Fina Tommi Makkinena. W Grecji czempion znów nie miał szczęścia, bowiem jego konto punktowe nie powiększyło się ani o jotę (na skutek awarii nie najlepiej radzącego sobie z problemem skuteczności modelem evo V). Również drugi

sukcesy sprzed lat. Kankkuneni na mecie 45. Rajdu Akropolu był trzeci, co jak wiemy, nie jest rezultatem złym (ciekaw jestem, ile za podobny wynik dałby nasz „Hołek?”), ale Ford liczył zapewne na pierwsze tegoroczne zwycięstwo swojego reprezentanta. Na usprawiedliwienie Fina przemawia fakt, że na jednym z OS-ów finałowego dnia rajdu w jego escorcie przebicie uległy aż... trzy (!) opony.

Na mecie rajdu jego długotrwały, a pechowy lider, Francuz Didier Auriol powiedział: „Drugie miejsce to zawsze lepiej niż na przykład czwarte. Czuję jednak pewien niedosyt, bowiem któryś raz z rzędu mój samochód zawiódł w decydującym momencie”.

Pierwszą szóstkę 45. Rajdu Akropolu uzupełnili: Freddy Loix (toyota corolla WRC), oraz Piero Liatti (subaru impreza WRC). Ten ostatni, dzielnie wspierając wysiłki zwycięzcy, przyczynił się do tego, że ekipa Subaru obroniła pozycję lidera w tabeli najlepszych zespołów.

Aktualna tabela rajdowych MŚ: 1. Mc Rae 36, 2. Sainz 31, 3. Maekinen, Kankkuneni 24, 5. Auriol, Burns 21. Zespoły: Subaru 49, 2. Toyota 47, 3. Mitsubishi 45, 4. Ford 33.

MACIEJ HOŁUJ

Marek Gieruszczak

O dinozaurze, który ocalał

ja. Paradoks polegał na tym, że cała trójka to podium RSMP '93, najszybsi kierowcy sezonu, mistrzowie i wicemistrzowie kraju.

Przez rok czy dwa, tuż po tym jak Gieruszczak zwolniony z Toyoty pozostał bez pracy, słyszało się tu i ówdzie o powrocie jeleniogórzanina na rajdowe trasy. Plotki krążyły w eterze, gdy tymczasem patyna czasu powoli, ale skutecznie przykrywała rzecz całą. W sprawie Gieruszczaka nic się nie działo. Bez kasy w tym sporcie ani rusz, a „Gieru” kasy właśnie nie posiadał. Pojawiał się wprawdzie niekiedy w rajdowych kuluarach, ale bez ostróg i konia. Zazdrośnym okiem podglądał kolegów i obiecywał, że już wkrótce zasili ich szeregi.

Po jakimś czasie koledzy przestali czekać, kibice zaś wierzyć w powrót swojego pupila. Przekonanie o tym, że Marek podzielił los Przybylskiego i Kufreja, zdominowało możliwości jakiegokolwiek innego rozwiązania. Wielu postawiło na Gieruszczaku krzyżyk, inni zamierzali to właśnie uczynić...

Tymczasem w końcu ubiegłego roku sensacyjna wieść obiegła rajdowy świat: Marek wraca! Niedowiarkom, istnieniu których trudno się było dziwić, zaprezentowano samochód w stosownych barwach i z zestawem stosownych nazwisk na błotnikach. Toyota celica 4WD turbo grupy A, scheda po Robertcie Herbie i Leszku Kuzaju, samochód nie pierwszej wprawdzie młodości, ale solidnie odbudowany i zrekonstruowany, znalazł się w rękach Gieruszczaka i jego pilota Maćka Maciejewskiego. Reaktywowany po latach duet puścił w niepamięć to co było i postawił na to co będzie. W życiu każdego dinozaura jest taki moment, w któ-

ry podczas trwania jednego z OS-ów dawał nadzieję. Powiało optymizmem. Nie był to wprawdzie sztorm, a raczej jego namiastka, niemniej to właśnie dzięki niej w Olsztynie trema opuściła kierowcę. Marek uwierzył w siebie, zaś na owoce tej wiary nie trzeba było długo czekać. Miejsce na podium, mocne punkty w mistrzostwach kraju, uznanie kibiców i dziennikarzy, feta na mecie. Czy może być coś piękniejszego dla sportowca, który po latach, pełen obaw i respektu dla rywali powraca na pole walki?

„Podziwiam Leszka Kuzaję, który tutaj w Olsztynie pokazał konkurentom, gdzie ich miejsce w szeregu. Wszystko błędnie w obliczu jego osiągnięć. On jedzie, my stoimy” – powiedział Marek na mecie Rajdu Kormorana. Ani słowa o swoim wyniku i doskonałej postawie. Ani szeptu o porozumieniu. Za to klasa rasowego sportowca dostrzegającego wyższość rywali.

będzie walka na trasie 55. Rajdu Polski. W stawce zgłoszonych załóg nie zabraknie również sympatycznego duetu z Jeleniej Góry. Trzymajmy kciuki za to, aby na mecie tej trudnej imprezy uśmiechnął się on jak najlepszy wynik!

Marek Gieruszczak: lat 41, żonaty, czteroletni syn, rok rozpoczęcia kariery sportowej: 1986, pierwszy samochód rajdowy: fiat 126p., inne samochody rajdowe: toyota corolla 1600 GT, toyota celica GT4 gr.N, toyota celica 4WD turbo gr.A. Tytuły: wicemistrz Polski w klasie N-01 '87, zdobywca Pucharu Polski w klasie N-01 '88, 89, wicemistrz Polski w klasyfikacji generalnej '93. Zwycięzca m.in. takich rajdów jak: Festiwalowy '93, Karkonoski '93.

Maciej Maciejewski: lat 40, żonaty. Karierę sportową rozpoczął jako kierowca... gokarta. Od 1986 roku pilot Marka Gieruszczaka. Od 1993 do 1997 wspólne starty z Wiesławem Stecem. Wicemistrz Polski grupy N '96.

EJ

KONKURS

ASTRA CLASSIC CUP '98
1-30 CZERWCA

DO WYGRANIA:

OPEL ASTRA CLASSIC CUP

TRZY WYJAZDY

NA FINAŁ MISTRZOSTW ŚWIATA FRANCJA '98

FIRMOWE KOSZULKI

OKULARY PRZECIWSŁONECZNE

OPEL

ZAPRASZAMY

Euromarket

Kraków, al. Jana Pawła II 43, tel. 649-90-90
Kraków, ul. J. Piłsudskiego 22, tel. 423-11-23

HONDA **CAR PARTNER** autoryzowany dealer

HONDA ...nic dodać

CIVIC

atrakcyjne elementy tuningowe

SALON Kraków Nowa Huta, os. Niepodległości 1 (Gen. Andersa), tel./fax 647-67-22
SERWIS Kraków Nowa Huta, os. Dywizjonu 303 33A, tel./fax 647-00-53

AUTO PARTNER **DAEWOO**

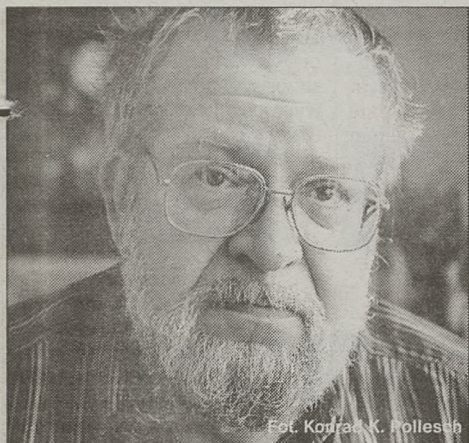
zanim kupisz zobacz u Nas!

Special EDITION

specjalne "wiosenne" CENY
specjalne kredyty i ubezpieczenia
specjalna wersja samochodów DAEWOO

Kraków Nowa Huta os. Kolorowe 16a tel. 643 50 86, 643 76 01

PINAKOTEKA



Fot. Konrad K. Pollesch

Kreskówki rektorskie

Kto brał udział w konferencjach, smarował zapewne w ich trakcie po marginesach konferencyjnych papierzyśk. Konferują nie tylko uczeni, ludzie interesu, rząd i Episkopat, lecz także artyści, którzy nudząc się w czas nasiadówek potężnie, czynią konferencyjny użytek ze swego talentu — rysując. Zapamiętałe tworzą konferencyjne portrety lub karykatury. Zasoby rysunków konferencyjnych i karykatur spoczywają w czeluściach tek po Andrzeju Stopce, Tadeuszu Łakomskim... Kryją się w szufladach Macieja Makarewicza, Jana Świderskiego, Jana Szancenbacha, Stanisława Rodzińskiego, Adama Wsiółkowskiego... Dzieła te wywołały na twarzach kolegów przelotny, a subtelny uśmiech, którym nagradzamy dowcip najwyższej próby — pozostają w ukryciu.

Ale co skryte, niechaj wyjdzie na jaw! A najpierw niech objawia się lica dwunastu senatorów Akademii Sztuk Pięknych nakreślone roku pańskiego 1983 przez jej rektora Jana Szancenbacha na kwitach i świstkach urzędowych podczas długich godzin posiedzenia Senatu dostojnej uczelni.

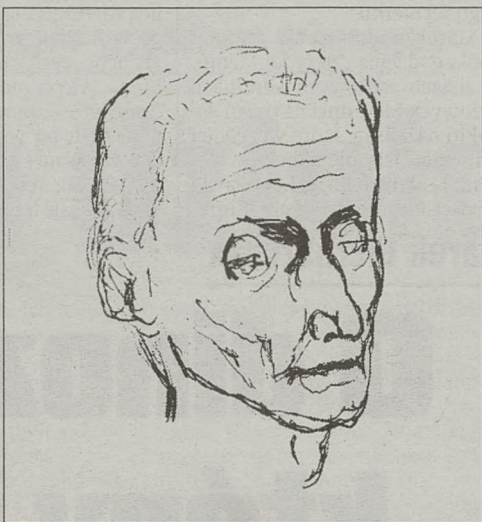
Miał wtedy Senat nad czym radzić! Jakby nie dość było wojennego stanu, Akademię nawiedziły tajemnicze moce. Profesor Włodzimierz Kunz, poprzednik Jana Szancenbacha na stołcu rektorskim, widział oburzenie samego Mistrza Jana Matejki! Otóż w gmachu ASP, w gabinecie rektora, stoi fotel Mistrza. Portierzy co noc słyszeli tam kroki, a fotel zastawano raniem przewrócony. Podejrzewano, że ktoś zostaje na noc, wchodzi do gabinetu i fotel wywraca. Ale uczelnia była mocno strzeżona, zajęć nie było! Wymiana zamków nie pomogła! Pan rektor Kunz opowiedział o tym panu profesorowi Żygulskiemu, który dodał, że w tym samym czasie, w muzeum, w gablocie z pamiątkami po Matejce nóż używany przezeń do cięcia papieru co noc zmienia swe położenie. Profesor Żygulski mówił to bardzo poważnie, bo nie było miejsca na żarty!

I tak podczas jednego posiedzenia narysował Jan Szancenbach dwunastu radzących nad wszystkim członków Senatu. Samego autora, mam nadzieję, przedstawiać nie trzeba. Kraków zna przecież swego artystę postury pejzażysty Jana Stanisławskiego, życzliwego serca, dobrotliwego oblicza i bogatych zasług dla Akademii. Kraków zna i podziwia jego barwne płótna *serio*, które nie tak dawno wisały na ścianach *Piano Nobile* przy Rynku Głównym u Hanny Haber, także prace *buffo*, które ostatnio pokazywał Zbylut Grzywacz z małżonką w swej galerii *ESTE* przy ulicy Sławkowskiej. On to użył nam łaskawie Szancenbachowych portretów, wyjednałszy przedtem zgodę mistrza.

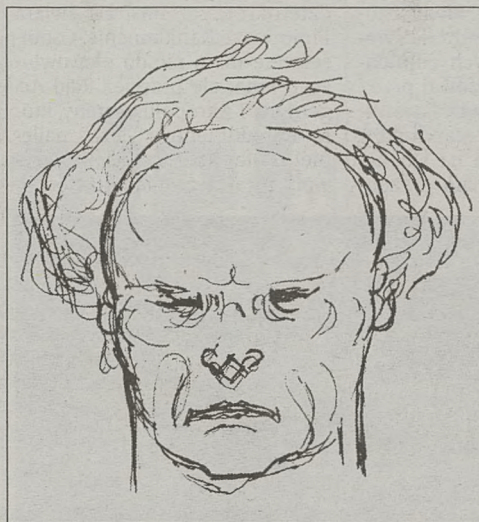
Lecz Kraków pełen jest nie tylko konferencyjnych szkiców, nie tylko prac akademików, lecz także dzieł malarzy mniej znanych, choć nie mniej świetnych. Zbylut Grzywacz myślnikując w zakamarkach pracowni artystów wyciąga z ukrycia ich prace. On też, w dobroci swojej, zgodził się nam swych znalezisk od czasu do czasu udzielać — na potrzeby otwieranej dzisiaj Pinakoteki, w której zawisną te i inne dzieła: *buffo*, *serio* i całkiem *serio* — obrazy, rysunki, portrety, autoportrety, karykatury i karykatury karykaturowanych.

I dla przypomnienia: nazwa *pinakoteka* wywodzi się z greki, a znaczy: galeria obrazów. Mieli Grecy pinakotekę na Akropolu w Atenach. Mają Niemcy dwie pinakoteki w Monachium: starą i nową. Krakowianie mają Muzeum w Sukiennicach i na Płoniach, niechaj i *Dziennik Polski* ma *Pinakotekę* jagiellońską!

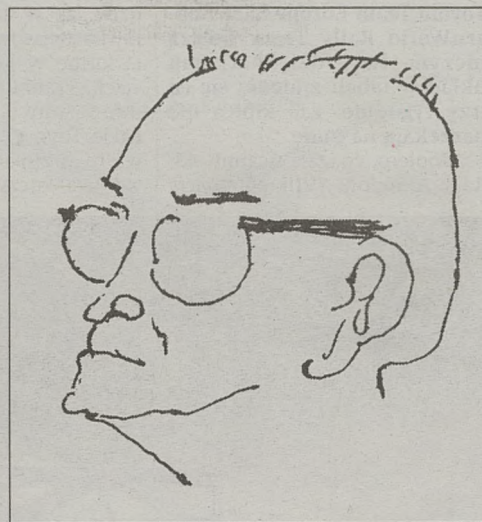
TEXTHAUS



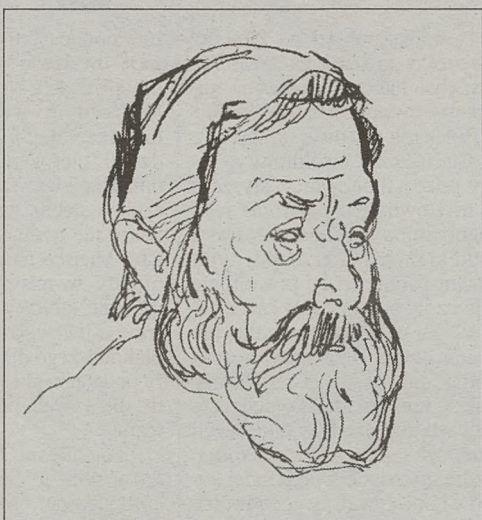
Andrzej Pawłowski, malarz, projektant † 1986



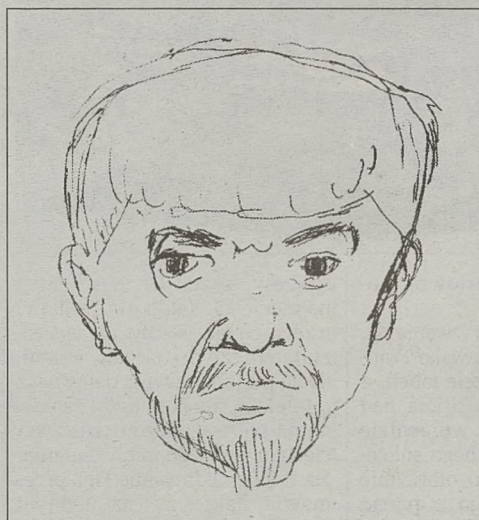
Bronisław Chromy, rzeźbiarz



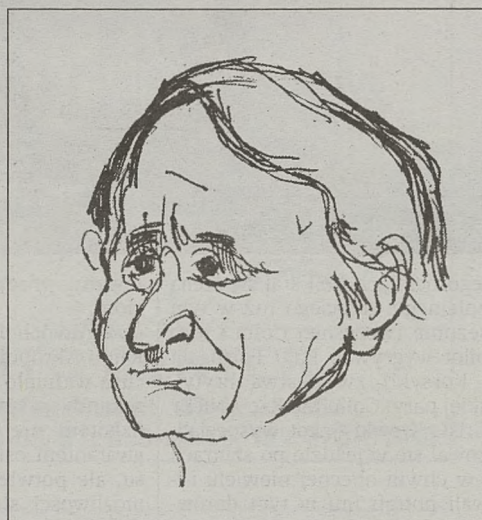
Adam Marczyński, malarz † 1985



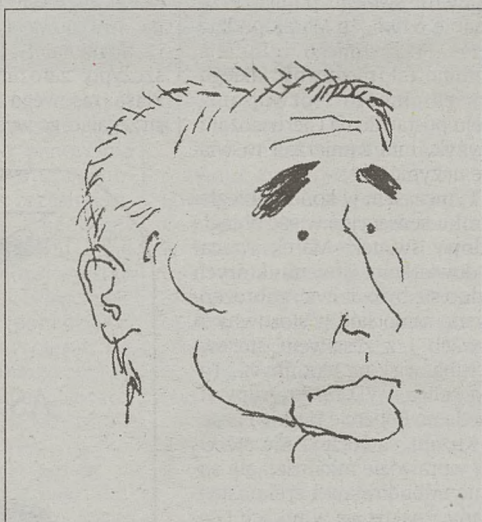
Leszek Wajda, architekt i projektant



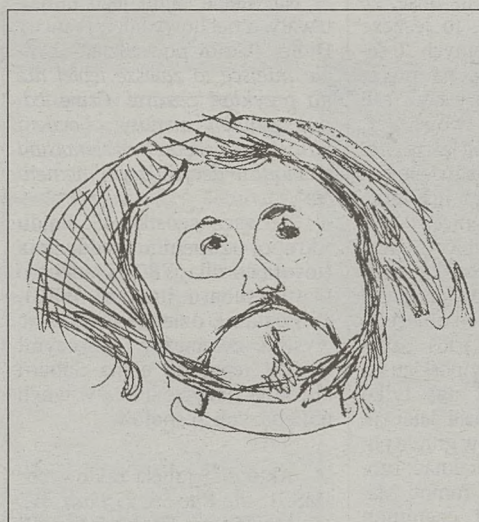
Władysław Zaleski, konserwator



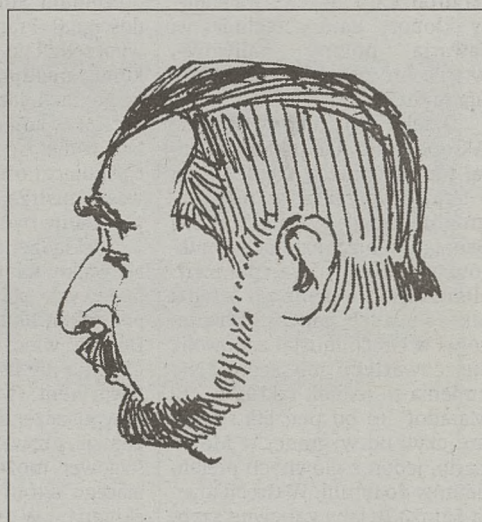
Włodzimierz Kunz, malarz i grafik



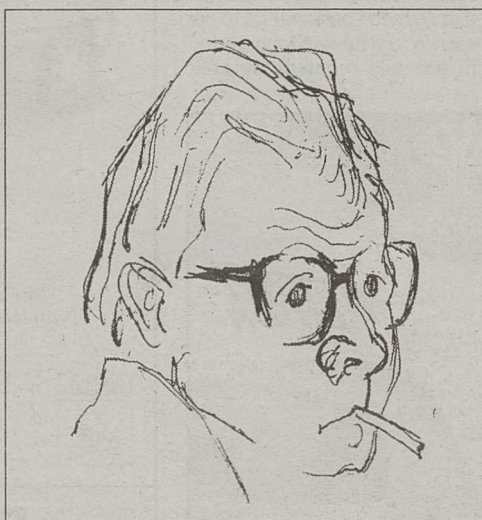
Mieczysław Wejman, grafik † 1997



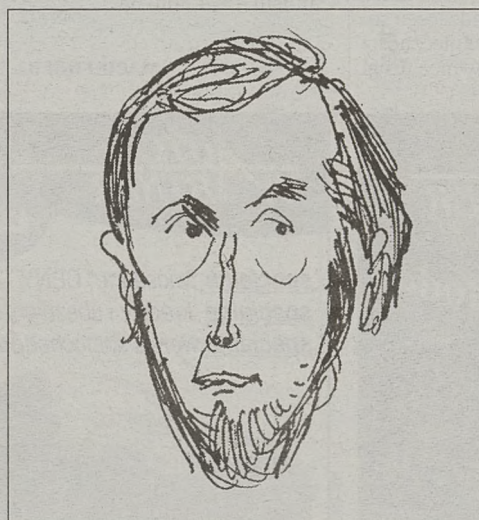
Zbylut Grzywacz, malarz



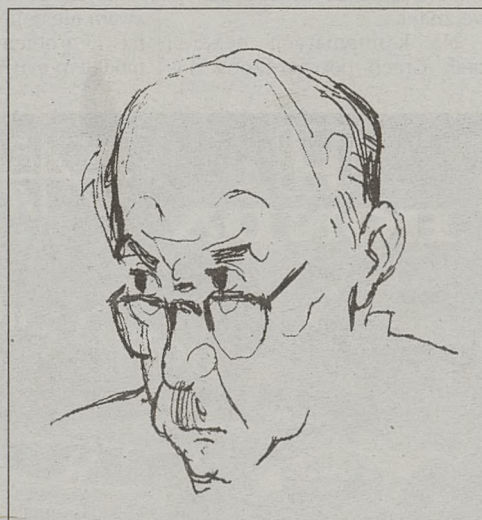
Maciej Makarewicz, malarz



Włodzimierz Buczek, malarz † 1985



Roman Banaszewski, grafik



Juliusz Joniak, malarz

Kolumnę opracował: BILDHAUS

Od redakcji: Obecna w tym miejscu Akademia Dziennika naturalnie pozostaje.

Rysował: **Jan Szancenbach**